



7. teden obrti in podjetništva na Bledu

Gorenjski obrtnik naredi tudi letalo

Osemdeset obrtnikov in podjetnikov iz blejske, bohinjske in radovljiške občine se je konec tedna predstavilo na Bledu

Bled, 4. oktobra - Območna obrtna zbornica Radovljica je tudi letos pripravila v Festivalni dvorani na Bledu tradicionalni teden obrti in podjetništva. V četrtek popoldne je razstavo z izdelki 80 obrtnikov in podjetnikov odprl podpredsednik vlade R Slovenije Marjan Podobnik, predsednik Obrtne zbornice Slovenije Miha Grah pa je predsedniku Območne obrtne zbornice Radovljica Franciju Ažmanu izročil priznanje. Razstavo so tudi letos popestrili z vzporednimi prireditvami. Zanimivo je bilo predavanje dr. Janeza Potočnika, kako se Slovenija približuje Evropi. V nedeljo pa so ob zaključku letošnjega tedna podelili zlata in srebrna priznanja šestim obrtnikom. Razstavo si je ogledalo več tisoč obiskovalcev in med njimi tudi nekaj sto sedmošolcev. • A. Ž.

STRAN 8

Triglav zmlel
Loka kavo

STRAN 20

Sporazum Merkurja in Kovinotehne

Merkur in Kovinotehna sta se naposled sporazumela, da bodo do 20. oktobra podpisali pogodbo o povezovanju obeh družb. Merkurjeva ponudba se je iztekla, pridobil je 56,73 odstotka delnic Kovinotehne, kar bo osnova povezovanja obeh družb.

Kranj, okt. - Vlada je minuli četrtek modro molčala, razlog je bil jasen že v petek, ko sta Merkur in Kovinotehna razglasila, da so na četrtekovih pogajanjih podpisali "Memorandum o razumevanju". Predsednika uprav Bine Kordež in Sašo Geržina sta se načelno dogovorila o povezavi obeh družb, o čemer bosta do

20. oktobra sklenila pogodbo, ki bo vsebovala podrobnosti bodočega poslovnega koncepta. Družbi bosta enakopravno vključeni v razvoj, ki bo zagotavljal ohranitev delovnih mest v Kovinotehni. V enem do dveh letih v Kovinotehni še ne bo prišlo do statusnih sprememb. Medtem se je iztekla Merkurjeva

ponudba za odkup delnic Kovinotehne in minuli petek je Merkur objavil, da je uspel pridobiti 56,73 odstotka delnic Kovinotehne. Ker vlada soglasja še ni dala, je zdaj na potezi Agencija za trg vrednostnih papirjev, da bodo v Merkurju lahko posel izpeljali do konca oziroma plačali kupljene delnice. • M.V.

Na Fakulteti za organizacijske vede v Kranju
Študentje so začeli slovesno

Včeraj, ko se je tudi za študente začelo novo šolsko leto, so na edini gorenjski visokošolski ustanovi, Fakulteti za organizacijske vede v Kranju, veselo začeli študijsko leto.



Kranj, 5. oktobra - Veselega razpoloženja, ki ga je poživila še študentska godba iz Maribora (Kranjska fakulteta namreč sodi v Univerzo Maribor), ni skazilo niti deževno vreme. Začetek je bil za okoli tisoč rednih in prav toliko izrednih študentov kranjske fakultete živahen in sproščen, prihodnji meseci pa bodo bolj napeti. • D.Ž.Zlebir, foto: Tina Dokl

VELUX®

STREŠNA OKNA

Za brezplačno brošuro
in cenik pokličite:
061-716-800

Strešna okna VELUX lahko kupite v
trgovinah z gradbenim materialom.



9 770352 666018



VB LEASING
Vaš leasing partner na Gorenjskem
Kranj
38 0710

FOTO GLOBUS
FILME IN SLIKE RAZVIJAMO V 1URI
Pritliče blagovnice GLOBUS Kranj

RADIO
88,4 MHz
POSLOVNI VAL

Z Vami vsak dan
od 05. do 09.
in od 15. do 21. ure

foto Claudia
JESENICE, tel.: 064/831-387

SLOVENIJA IN SVET

Čestitka generalnega sekretarja Butrosa Galija
Slovenija opazovalka na vrhu Frankofonije

Ljubljana, 4. oktobra - Predsednik Vlade republike Slovenije dr. Janez Drnovšek je v petek prejel pismo generalnega sekretarja Frankofonije Butrosa Butrosa Galija, v katerem je zapisal, da z velikim veseljem potrjuje, da je Republika Slovenija soglasno pridobila status opazovalke pri Konferenci šefov držav in vlad, ki jim je skupen francoski jezik. Ta odločitev je bila sprejeta na 8. vrhu Frankofonije, ki je potekal v kanadskem Monotonu. Ob tej priložnosti generalni sekretar izraža osebne in zelo pristranske čestitke premieru Drnovšku in se veseli novih možnosti za tkanie tesnejših vezi z našo državo v okviru Mednarodne organizacije za Frankofonijo, so sporočila iz urada predsednika vlade.

Proti Kosovu že deveto letalo z begunci
Begunci se še naprej vračajo

Iz Urada za priseljenje in begunce so sporočili, da se je v organizaciji Visokega komisariata združenih narodov za begunce, Mednarodne organizacije za migracije in Urada Vlade Republike Slovenije za priseljevanje in begunce v petek dopoldan na polet proti Kosovu (iz Brnika proti Prištini) odpravilo že deveto letalo z 125 državljanov Zvezne Republike jugoslavije iz območja Kosova, ki jim je Republika Slovenija nudila začasno prebivališče. Ob vrnitvi je Vlada vsem povratnikom izplačala enkratno denarno pomoč v višini 300 DEM. • Š. Ž.

Podeljene nagrade šolnikom

Ljubljana, 4. oktobra - V obeležitev 5. oktobra, svetovnega dneva učiteljev je včeraj minister za šolstvo in šport podelil letošnje državne nagrade za področje šolstva.

Včeraj popoldan je minister za šolstvo in šport dr. Pavel Zgaga v prostorih Narodne galerije v Ljubljani podelil letošnje nagrade Republike Slovenije za področje šolstva za pomembne dosežke h kvalitnemu delu in razvoju te panoge. Odbor pod vodstvom prof. dr. Matjaža Kmeclja je na javni razpis letos prejel 65 predlogov z obsežno dokumentacijo in na tajnem glasovanju odločil podeliti 11 nagrad: po eno za področje predšolske vzgoje, glasbene vzgoje, šolanja otrok in mladostnikov s posebnimi potrebami, šolstva manjšine v Italiji in za področje visokega šolstva, po tri nagrade pa so bile podeljene za področja srednjega in osnovnega šolstva. Med prejemniki sta tudi dve pedagoški delavki z Gorenjskega: Metka Zevnik za posebej uspešno vzgojnoizobraževalno in organizacijsko delo na področju srednjega šolstva in Mira Avsec za življenjsko delo v vzgoji in izobraževanju na področju srednjega šolstva. • Š. Ž.



OBČINA RADOVLJICA
OBČINSKA VOLILNA KOMISIJA
Gorenjska cesta 19, 4240 Radovljica, tel.: 700 230,
700 2324; fax: 714 684

V zvezi z razpisanimi rednimi volitvami v Svet Krajevalne skupnosti Otok in nadomestnimi volitvami v Svet Krajevalne skupnosti Mošnje z dne 10. oktobra v skladu z 78. členom Zakona o lokalnih volitvah (72/93, 7/94, 33/94, 61/95, 70/95 in 20/98) vse krajevalne Mošnje, Globokega, Spodnjega Otoka in Zgornjega Otoka obveščamo, da bo predčasno glasovanje potekalo na sedežu Občinske volilne komisije - v stavbi Občine Radovljica, Gorenjska cesta 19, pojutrinjsem, v četrtek, 7. oktobra 1999, od 9. do 17. ure.

PREDSEDNICA
OBČINSKE VOLILNE KOMISIJE
Marijana Mali, dipl. iur., l.r.

KUPON ZA MALI OGLAS DO 10 BESED

- BREZPLAČNO -

Kupon s tekočo številko meseca velja samo za tekoči mesec! Mali oglas oddan po telefonu ali brez kupona zaračunavamo po ceniku, s popustom za naročnike (20 %).

VELJAVNI KUPONI imajo na hrbtani strani odtisnjen naslov naročnika.

Uporabite lahko tudi KUPON VI. - XII. 99 iz LETOPISA GORENJSKA 98/99.

KUPON ZA BREZPLAČNI MALI OGLAS BO OBJAVLJEN VSAK PRVI TOREK V MESECU!

Po telefonu 064/223-444 sprejemamo male oglase neprekinjeno 24 ur dnevno, v malooglasnem oddelku na Zoisovi 1 smo vam na razpolago od ponedeljka do petka med 7. in 15. uro, ob sredah do 17. ure.

Izrežite in pošljite na:

GORENJSKI GLAS, 4001 KRANJ, p.p. 124

Ime in priimek, naslov:

10

Naročam objavo malega oglasa v naslednjem besedilu:

Kupon ni veljaven za objavo pod šifro oz. za naslov v oglašnem oddelku

IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA

Zasedanje državnega zbora

Pokojninska reforma je za korak bliže

V četrtek so poslanci državnega zbora zaključili drugo branje predloga zakona o pokojninskem in invalidskem zavarovanju.

Ljubljana, 4. oktobra - Potem ko so praktično ves teden osrednjo pozornost tokratne 16. redne seje poslanci namenili obravnavi predloga novega zakona o pokojninskem in invalidskem zavarovanju in obravnavali več kot 400 vloženih dopolnil, so v četrtek obravnavo predloga zakona v drugem branju zaključili in na vladi je sedaj, kdaj bo pripravila predlog za dokončen sprejem.

Nekateri stalni spremljevalci dela državnega zbora so izračunali, da so poslanci posvetili drugemu branju zakona o pokojninskem in invalidskem zavarovanju kar čistih 23 ur razprav, kar pravzaprav ni nič čudnega, če vemo, da je bilo vloženih na predlog zakona kar več kot 400 dopolnil. Po zaključku tega drugega branja se bo morala vlada kar pošteno potruditi, da pripravi še pravočasno dokončen predlog zakona in čistopis, ki bo obsegal vsa sprejeta dopolnila, tako da ga bo lahko državni zbor še pravočasno sprejel, saj je namen in želja vseh, da se novi pokojninski sistem uveljavi z novim letom. Na zadnjem dnevu obravnave zakona je bilo veliko govora o prostovoljnem zavarovanju, ki naj bi v bistvu pomenilo začetek uvajanja drugega pokojninskega stebra, saj obvezno dodatno nalaganje sredstev za pokojnine v tej obli-

ki, kot je znano, ni bilo sprejeto. Prizadevanja, da bi tudi za takšno obliko varčevanja za starost že jamčila država, pa je po nasvetu predstavnikov vlade parlamentarna večina zavrnila in tako ostaja garancija države le za pravice iz v pokojninskem načrtu obveznega dela pokojninskega zavarovanja. Nekateri so celo menili, da bi garancija države pomenila kavzipodrževanje poslovnih funkcij čisto običajnih zavarovalnic, ki z državnim lastništvom nimajo zveze.

Druga sporna določba, o kateri se je na zadnji obravnavi novega zakona o pokojninskem zavarovanju zapletalo, pa je bila višina premije, ki bi se štela kot davčna olajšava, saj so poslanci SDS zahtevali prisotnost pristojnega ministra Toneta Ropa, poslanci SKD pa celo zaradi tega izvedli obstruk-

cijo. Končno je le večina podprla vladni predlog, da bo najvišji znesek, ki se bo štel v davčni olajšavo 30 tisoč tolarjev. Še zadnji zaplet pa je bil okoliščina, ki predpisuje znižanje starostnih mej v primerih delavcev, ki imajo zavarovalno dobo povečano (benificirano) po posebnih predpisih. Vlada je pristala, da se ta tabela, ki vsebuje morda krivična do precejšnjega števila prizadetih delavcev do tretjega branja v skladu s pozicijo poslancev prouči in temu ustrezno popravi.

Delo v slovenskem parlamentu pa so poslanci zaključili s drugo obravnavo dveh predlogov zakonov, ki v bistvu urejajo isto področje: zakona o proizvodnji in prometu s prepovedanimi drogami ter zakona o preprečevanju uporabe prepovedanih drog in o obravnavi uživalcev teh drog. • Š. Ž.

Iz seje slovenske vlade

Načrten razvoj Slovenske vojske do leta 2010

Ljubljana, 4. oktobra - Kot eno najpomembnejših tem in dosežkov četrtkove seje slovenske vlade, je minister za obrambo dr. Franci Demšar ocenil sprejem dveh dokumentov, ki opredeljujeta obseg in strukturo Slovenske vojske do leta 2010 in cilje ter usmeritve programov razvoja naše armade. Razdelana so vojaška, varnostna, politična, ekonomska in druga izhodišča, temeljito analizirano sedanje stanje in pripravljen projekt slovenske vojske do leta 2010. V sedanjosti sestavi je v Slovenski vojski 62 tisoč pripadnikov, od tega 4100 poklicnih vojakov, leta 2010 pa naj bi naša vojska imela 47 tisoč pripadnikov od tega 7700 poklicnih. Zaradi upadanja moške populacije naj bi vojaški rok služilo le 4000 do 4500 posameznikov. Drugi pomemben dokument pa je načrt in rokovnik sprejemanja dokumentov s področja nacionalne varnosti, ki je potrebno in povezano tudi z željo Sloveniji za vključevanje v Nato. Pri tem ugotavljajo, da ima naša država (po študiji, ki jo je pripravila FDV) od 22 potrebnih dokumentov doslej izdelane le 3. To veliko delo naj bi opravili v dveh letih.

Sicer pa se je slovenska vlada v četrtek ukvarjala še s posebno uredbo o podaljšanju subvencioniranja zaloga vina (te so za 30 odstotkov večje kot lani), državni sekretar za kmetijstvo mag. Franc But pa je spregovoril o zadnjih dogodkih v zvezi z zahtevami Avstrije po razveljavitvi slovenske uredbe o zaščiti geografskega porekla lipicancev. Uredba, ki je bila sprejeta ob začetku letošnjega leta, je bila tudi notificirana pri Svetovni trgovski organizaciji, zaenkrat še ni na uradnih dnevnikih redih organov Evropske unije, pričakujejo pa, da bo pritisk Avstrije, ki nam očita monopolizacijo rase konj, slej ko prej to tudi povzročil.

Naslednja seja slovenske vlade poteka že danes, ko se je vlada lotila usklajevanja predloga državnega proračuna za leto 2000. • Š. Ž.

Začeli bodo zbirati kandidate za študentska posojila

Ljubljana, 4. oktobra - Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve Republike Slovenije je sporočilo, da je izbralo dve banki, ki jima bo podeljena koncesija za dodeljevanje posojil za študij. Razpis za banke je bil objavljen v začetku avgusta in med 14 prijavljenimi bankami se je ministrstvo odločilo izbrati Novo Ljubljansko banko in Novo kreditno banko Maribor. Razpisanih 13.100 lotov se bo razdelilo med banki v razmerju 59 odstotkov za NLB in 41 odstotkov za NKBM, jutri, v sredo, 6. oktobra, pa bo v dnevnikih objavljen razpis za dodeljevanje posojil za študij. Vloge bodo lahko zainteresirani študentje vlagali na Zavodu RS za zaposlovanje v kraju stalnega bivališča, prav tako pa lahko tam dobijo tudi vse potrebne informacije v zvezi s tem.

Ponovno o vojnih odškodninah

Ljubljana, 4. oktobra - V petek je minister brez resorja Janko Kušar, ki ga je slovenska vlada pooblastila za koordinacijo pri razgovorih med žrtvami vojnega nasilja v času II. svetovne vojne za povračilo odškodnine zoper nemško vladno, sklical sestanek sedmih društev in zvez žrtev vojnega nasilja. O odprtih vprašanjih v zvezi z vojno odškodnino so se pogovarjali s predstavnikom ministrstva za delo, družinam in socialne zadeve, zunanjega ministrstva in ministrstva za ekonomske odnose in razvoj, prisoten pa je bil tudi pravni zastopnik Aleš Lunder. Predstavnik društev in zvez so se seznanili z ukrepi, ki jih je slovenska vlada v zvezi s tem že sprejela, govora pa je bilo tudi o tako imenovanem Hirschovem skladu, preko katerega so začela nekatera nemška podjetja (npr. Siemens) izplačevati odškodnino za takratno prisilno delo. Dogovorili so se tudi za sprotno medsebojno obveščanje.

STRANKARSKE NOVICE

Občinski odbor Zelenih Slovenije Kamnik

Ovadili občinske uslužbenke in ministra

Sredi preteklega tedna so na Okrožno javno tožilstvo Zeleni Slovenije v Kamniku vložili ovadbo proti županu občine Kamnik, avtorju zazidalnega načrta K 6 Utok, dvema uslužbenkama občine in dvema uslužbenkama upravne enote ter ministru in državnemu sekretarju ministrstva za prostor in okolje. V obširni kazenski ovadbi naštetim očitajo prekrščitve uradnih pravic, protipravno pridobivanje premoženjskih koristi, veliko škodo javnemu interesu, neizpolnjevanje uradnih dolžnosti in opustitve dolžnih dejanj. Vseh sedem kazenskih prijav in očit-

tanih kaznivih dejanj se nanaša na objavo izvlečka iz zazidalnega načrta za območje K 6 Utok, kjer se, kljub temu da zazidalni načrt ne predvideva stanovanjske namembnosti, uvaja stanovanjsko funkcijo. Na tej osnovi naj bi investitor ZIL Inženiring na tem območju zasnoval gradnjo poslovno-stanovanjskega objekta, za kar da se že pripravlja lokacijska dokumentacija in dovoljenja, čeprav za to ni zakonitih pogojev v zazidalnem načrtu.

Slovenska nacionalna stranka
Kulturnozgodovinski spomeniki naj se ne vračajo

Poslanska skupina Slovenske nacionalne stranke je dala vladi pobudo, da pripravi predlog zakona, po katerem denacionalizacijski upravičenci in tudi Rimskokatoliška cerkev ne bodo mogli pridobiti v last, posest in uporabo kulturnozgodovinskih spomenikov in objektov, ki pripadajo vsemu slovenskemu narodu. Vlado tudi pozivajo, da izvede revizijo nekaterih že končanih postopkov, s katerimi so pridobili premoženje tudi tisti, ki do tega po denacionalizacijskem zakonu sploh niso upravičeni, bili sodelavci okupatorja in niso imeli našega državljanstva. V podporo tej pobudi so priložili spisek približno 4500 podpisov, ki so jih zbrali na peticiji "Betnave ne damo."

Demokratska stranka
Prihaja nova "Slovenska pot"

Sredi preteklega tedna so se sestali v gosteh pri Demokratih

Slovenije predstavniki gibanja Slovenske poti, skupine Neutro, Nove stranke in nekateri zainteresirani posamezniki, ki jih združuje želja po spremeni bah v političnem prostoru. Namen zbora je bil dogovor o povezavi tistih političnih sil, ki kot pravijo, verjamejo v boljšo prihodnost Slovenije. Novo združenje Slovenska pot namerava odpirati vprašanja, s katerimi se ne ukvarja nobena parlamentarna stranka in si želi predstaviti boljše rešitve za boljšo prihodnost in odpravo slabosti tranzicije. K sodelovanju nameravajo povabiti še nekatere organizacije in posameznike, ki so se pri reševanju pomembnih slovenskih problemov že izkazali, pripravili bodo tudi program in okolje, ki bo te namere omogočil uresničiti.

• Novice povzel Š. Ž.

GORENJSKI GLAS

Ustanovitelj in izdajatelj:
Časopisno podjetje GORENJSKI GLAS
KRANJ

Uredniška politika: neodvisni nestrankarski politično-informativni poltrednik s poudarkom na dogajanjih na Gorenjskem / Direktor: Marko Valjavec / Odgovorna urednica: Leopoldina Bogataj / Novinarji in uredniki: Helena Jelovčan, Igor Kavčič, Jože Košnjek, Lea Mencinger, Urša Petercel, Stojan Saje, Danika Sedaj, Vilma Stanovnik, Marija Volčjak, Cveto Zaplotnik, Danica Zavržlebir, Andrej Zalar, Stefan Zargi / Iktoriranje: Marijeta Vozel / Fotografije: Tina Doki / Priprava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: DELO - TCR, Tisk časopisov in revij, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglašno trženje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 064/223-111, telefax: 064/223-917 / E-mail: info@gg-glas.si / Mali oglasi: telefon: 064/223-444 - sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure, srede do 17. ure / Časopis izhaja ob torkih in petkih. Naročnina: trimesečni obračun - individualni naročniki (fizične osebe - občani) imajo 20 % popusta. Naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do PISNEGA preklica; odgovori veljajo od začetka naslednjega obračunskega obdobja. Za tujino: letna naročnina 150 DEM. Oglašne storitve: po ceniku. DDV po stopnji 8 % v ceni časopisa. / CENA IZVODA: 140 SIT (10 HRK za prodajo na Hrvatskem).

Prostorsko urejanje Radovljice

Iz zazidalnega načrta črtali več objektov, lokacija avtobusne postaje še ni določena

Posegi v prostor so vedno občutljiva strokovna in politična tema. Medtem ko stroka pripravi osnove za odločanje, ima zadnjo besedo politika. Rezultat je zato vedno odvisen tudi od razmerja politične moči ter sposobnosti in odgovornosti politikov, da odločijo v dobro vasi, mesta, občine...

Radovljica - Tudi ko je radovljiški občinski svet na seji v sredo sprejel odlok o spremembah in dopolnitvah zazidalnega načrta za centralno območje Radovljice, iz katerega je z glasovanjem izločil nekatere posege (objekte), je bilo po eni strani slišati, da je načrt izgubil na strokovnosti in pridobil na političnosti, po drugi strani pa je eden od svetnikov ob takšnem razpletu dejal: "Prav vesel sem, da smo ga sprejeli politično in ne strokovno."

Po spremenjenem načrtu naj za mirne dejavnosti (če to omogočajo površine v objektih in je dovolj parkirnih mest) ter zgraditi nov stanovanjski in trgovski servisni objekt s stanovanjem. Območje gostinske šole je že zaokroženo, zato nove gradnje niso predvidene, le Kopališko cesto naj bi nekoliko odmaknili od vrta in delno povečali parkirišča. Del območja med novo gostinsko šolo, Kopališko ulico, novo cesto ob šoli in Kranjsko cesto so rezervirali za morebitno ureditev avtobusne postaje, sicer pa bo možno



ske pozidave in nadaljnje urejanje parkirišč. Na tem območju so predvidevali tudi zaokrožitev sodišča z novim objektom, vendar ga je občinski svet na županov predlog črtal in prostor predvidel za parkirišča, ker naj bi se zapor postopno izselili iz Radovljice. Na območju banke in hotela Grajski dvor bo možno nadzidati trgovino Merkur do višine sosednjih stavb, svet pa je podprl županov predlog, da kakovostne arhitekture banke iz začetka tega stoletja ne bi dozidali.

Na območju ob Gorenjski cesti do vstopa v staro mestno jedro je načrtovana gradnja stanovanjskega, pomožnega in poslovnostanovanjskega objekta v vrtu ob stavbi Gorenjska cesta 8, sprememba Merkurjevega skladišča v dvoetažno garažno hišo za potrebe prebivalcev starega mestnega jedra in nova dostopna dvopasovna cesta do železniške postaje, ki naj bi jo gradili v dveh delih: najprej naj bi jo pri stavbi Intertrade "navezali" na Gorenjsko cesto, nato pa naj bi jo podaljšali še do Kajuhove ulice. V grajskem parku je predvidena ureditev parka, možna pa bo tudi izgradnja podzemnih parkirišč in na mestu nekdanje oranžerije nadomestna gradnja turistično gostinskega objekta.

Donica rezervat za potrebe mesta

Za območje Donice so načrtovalci predlagali, da bi ga ohranili kot naravno zeleno površino in da bi pod obstoječim delno povečanim parkiriščem zgradili še dvoetažno pokrito parkirišče, občinski svet pa je na županov predlog sklenil, da bo območje Donice rezervat za potrebe mesta. Njeno namembnost naj bi določili s posebnim ureditvenim načrtom, morda bi bil tu lahko tudi mestni prireditveni prostor. Na že pozidanem območju med Kranjsko in Jalnovo cesto so dovoljene nadomestne in dopolnilne gradnje, obnove ter spremembe namembnosti v poslovne prostore za mirne dejavnosti, podobno (z izjemo gradenj) pa velja tudi za območje individualne gradnje med Kranjsko in Kosovelovo cesto. Ob poti, ki vodi od vrta proti šoli, so načrtovalci predlagali tudi ureditev ploščadi

za prireditve in ob njej začasno postavitev kemičnih sanitarij, vendar bodo po dopolnitvi na seji občinskega sveta tudi možni le posegi na obstoječih objektih. Načrt predvideva tudi nekatere spremembe prometne ureditve ter nova parkirišča in zelenice. Občinski svet je na predlog

skupine svetnikov soglašal s predlogom, da bi sedanje krožišče pred družbo Alpdrom spremenili v T-križišče. Ker križišče ni primerno, večina voznikov ne upošteva krožnega prometa, zato je tu vsak dan prometni ne- red.

• C. Zaplotnik

Naravni spomenik - bolje v odloku kot v naravi Bodo Volčjemu hribu natakneli "Prstan"?

Ko je občinski svet na majski seji obravnaval pobude za dopolnitev družbenega plana občine z novimi posegi na prvo in drugo območje kmetijskih zemljišč, je ob predlogu za pozidavo parcel ob Gradnikovi cesti v Radovljici, južno od naravnega spomenika Volčji oz. Volčev hrib, sklenil, da naj občinska uprava poskrbi za izdelavo študije o uporabi prostora okrog zaščitenega območja.

Študija, ki jo je po naročilu občine izdelal mag. Aleš Bizjak, je po vsebini širša, saj predstavlja strokovne podlage za ureditev območja Volčji hrib, ki kot ostanek ledeniške morene soustvarja zelenje mesta in hkrati predstavlja vzhodni rob pozidave in privlačno razgledno točko. Čeprav ga je občina pred petimi leti razglasila za naravni spomenik, obstoječe stanje kaže na pomanjkljivo nadzorovano in usmerjeno rabo pobočja in vznožja vzpetine. Pobočja hriba in del širšega območja se zaraščajo, na vrh vodi neurejena in eroziji izpostavljena pot, vznožje pobočja in širše območje zasedajo vrtilčki (nekateri so opremljeni z improviziranimi vrtnimi utami), na severni strani pobočja je v opuščnem peskopu nelegalno odlagalništvo odpadkov, dva objekta na Gradnikovi cesti posegata pregloboko v ožje območje naravnega spomenika in predstavljata delno prostorsko motnjo, po odloku je kurjenje ognja prepovedana dejavnost, na hribu pa je tudi kresno kurjenje...

Po izhodiščih za prostorsko urejanje Volčjega hriba, ki jih vsebuje študija, naj bi v pobočju in vrh hriba posegali le izjemoma. Novogradnja na območju naravnega spomenika niso možne, na širšem območju (zunaj meja zavarovanja) pa naj bi jih bilo čimmanj. Dejavnosti na vrhu hriba naj bi omejili le na kratkotrajne rekreativno izobraževalne obiske, zimske rekreativne dejavnosti pretežno na severovzhodno pobočje, kresove naj bi kurili le občasno (enkrat na leto) in organizirano, sanirali naj bi bunkerje in črno odlagalništvo odpadkov, "umaknili" zidana objekta, uredili dostopne poti, poskrbeli za sanitarno sečnjo, preprečili parkiranje vozil ob vznožju hriba ali v njegovi bližini.

Predlog ureditve Prstana (ime je dobil po krožni sprehajalni poti) loči ožje in širše vplivno območje s strožjim oz. milejšim režimom varovanja. Ožje območje varuje pred morebitnimi razvojnimi posegi, izboljšuje dostopnost vrha in predvideva nadzorovano rabo prostora, na širšem pa predvideva dve možnosti - z maksimalno in optimalno gostoto pozidave. Ker bi gostejša pozidava lahko škodovala vzpostavljenemu ravnovesju med nepozidanim območjem naravnega spomenika in pozidanim območjem vzdolž Gradnikove ceste, naj bi se za to različico odločili le v primeru prevelikih razvojnih težav po pozidavi ali v primeru, če ne bi uspeli s predlogom optimalne pozidave, ki na širšem območju predvideva gradnjo treh individualnih stanovanjskih hiš.

Občinski svet je potrdil študijo kot strokovno podlago za ureditev tega območja, hkrati pa je na tajnem glasovanju sklenil, da se na parceli, ki smiselno zapolnjuje vrzel med obstoječo in predvideno pozidavo, lahko zgradijo največ tri stanovanjske hiše. Na seji sveta je bilo za takšno rešitev slišati nekatere pomisleke, med drugim tudi to, da se naravni spomenik in njegova okolica najbolje varuje tako, da se tam nič ne zida.

GORENJSKA OD PETKA DO TORKA

GORENJSKA ON LINE:
www.media-art.si

AMZS

V kranjski bazi AMZS so nam povedali, da so imeli čez vikend 26 intervencij, od tega 23 vlek zaletenih ali drugače nevoznih vozil, 2-krat so opravili pomoč ob okvarah vozil na cestah.

GASILCI

Kranjski gasilci so ob seminarju o urgentni medicini na Brdu za udeležence pripravili učne delavnice, prikazali so reševanje ob namišljeni letalski nesreči na Dobrči in reševanje na cesti. Na Jelenovem klancu je zaradi kratkega stika na elektroinstalaciji zagorelo v zaklonišču. Dvakrat so posredovali tudi po prometnih nesrečah, enkrat na magistralni cesti pri Radovljici in drugič v Lancovem. Obakrat so reševali ljudi, ki so ostali vkleščeni v zmečkani pločevini.

Jesenški gasilci so ob spremljani vozila, ki so vozila nevarne snovi skozi Karavške, v Aconiju so zaradi del na višini nuli pomoč z magirus lestvijo, iz Aconija so po delovni nezgodi v bolnišnico prepeljali poškodovanca. V dvorani Podmežakli so opravljali požarno-varnostno spremstvo.

NOVOROJENČKI

Od petka do danes smo Gorenjci dobili 20 novih prebivalcev, od tega 14 v Kranju in 6 na Jesenicah.

V Kranju se je torej rodilo 14 otrok, med njimi 6 dečkov in 8 deklic. Najtežji deček je bil pravi korenjak, saj je tehtal kar 4.750 gramov. Tudi najlažja deklica je bila kar zelo "fejst punca", saj ji je tehtnica ob rojstvu pokazala 2.930 gramov.

Na Jesenicah se je rodilo 6 otrok, od tega 4 dečki in 2 deklici. Najtežji deček je tehtal 3.900 gramov, najlažja deklica pa 2.430 gramov.

URGENCA

V Splošni bolnišnici Jesenice so imeli na kirurgiji 184 urgentnih primerov, na internem oddelku 35, na pediatriji pa 25.

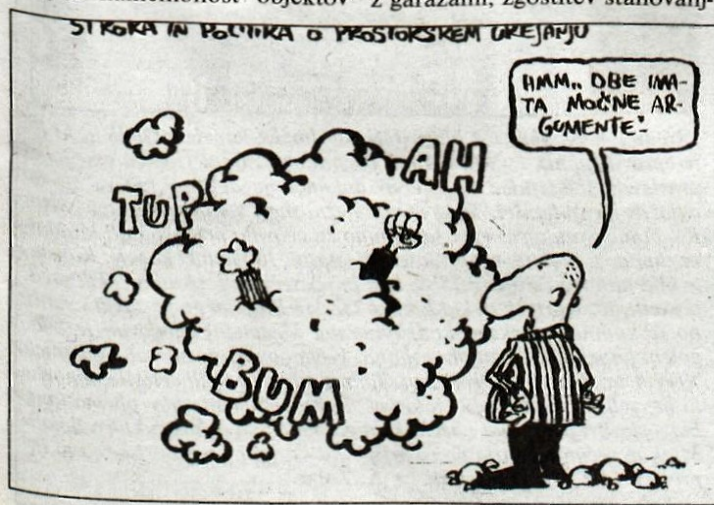


KRAZY KIPLING STORE,
Na Skali 4, Kranj
tel.: 212-868

kipling - 30 %

Črtali štiri "vila bloke"

Na območju stanovanjskih vil med Kopališko cesto in novo gostinsko šolo bo možno spremenjati namembnost objektov



GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

Prijateljstvo Bled - Benbrook Bled pozdravlja goste iz Teksasa Danes bo na Bled prispela 17-članska delegacija prijateljskega mesta Benbrook.

Bled - Ko je blejski župan mag. Boris Malej februarja letos med obiskom Benbrooka v ameriški zvezni državi Teksas podpisal listino o prijateljstvu in sodelovanju med Bledom in tamkajšnjim mestom, so gostitelji obljubili, da bodo jeseni vrnilo obisk in listino podpisali še v Sloveniji. Obljubo so držali, danes, v torek bodo prispeli na Bled in v četrtek bo listino na slavnostni seji občinskega sveta v hotelu Toplice podpisal tudi novi župan ameriškega mesta F. T. Hebert, naslednik Jerryja Dunna, ki je Benbrook županov dvaindvajset let.

V 17-članski delegaciji Benbrooka bodo tudi bivši župan s progo, mestna svetnica, predsednica odbora za koordinacijo sestrskih mest države Teksas in pobudnica dogovora o sodelovanju Mary Palko, ostali člani odbora ter trije dijaki in profesorici, ki naj bi postavili temelje za kasnejšo izmenjavo študentov. Vsi bodo tokrat prvič na Bledu, z izjemo Mary Palko ter Jerryja Dunna in Pamele Brandenberg, ki sta kot člana prve delegacije obiskala Bled že oktobra lani. Na Bledu so se na prihod gostov iz Teksasa dobro pripravili in jim bodo poleg Bleda in okolice predstavili še nekaj znamenitosti Gorenjske in Slovenije. Že danes, v torek, naj bi jim razkazali Bled, jih peljali v Bohinj in jih zvečer tudi uradno pozdravili na sprejemu v Vili Bled, kjer bodo hkrati odprli tudi razstavo slik avtorja France Breganta. Na Bledu bodo ostali do sobote. V tem času si bodo ogledali še Ljubljano, Postojno, Piran, Gorje in Kropo, obiskali vrtec na Bledu, osnovni šoli na Bledu in v Gorjah ter Višjo šolo za gostinstvo in turizem Bled ter prisluhnili gorjanski godbi. Če jim bo vreme omogočalo, se bodo trije člani delegacije povzpeli na Triglav. • C.Z.

Nov direktor tržiške komunale

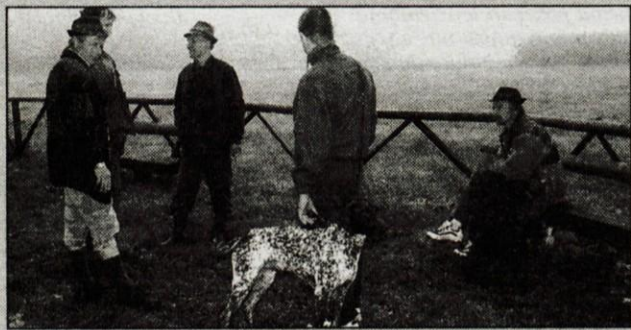
Pristava pri Trziču, 5. oktobra - Prejšnji mesec je prevzel direktorsko dolžnost v Komunalnem podjetju Trzič Jurij Peterneš, ki je bil prej dobrih sedem let direktor tovarne Tokos. Kot je povedal, je tovarno zapustil predvsem zaradi že dolgo neresenega problema denacionalizacije. Komunalno podjetje, ki je v večinski lasti občine, mora po njegovi oceni opravljati kvaliteten in hiter servis storitev. Najprej namerava vpejati redno vzdrževanje vseh objektov, pri čemer ne bo šlo brez nujnih vlaganj v vodovod. Potrebna bo tudi ureditev deponije odpadkov in posodobitev strojnega parka za snago. Zaenkrat je v podjetju 51 zaposlenih; boljše izkoriščenost kadrov si direktor obeta po načrtovani reorganizaciji podjetja. Pri poslovanju si bo prizadeval za uvedbo tržnih mehanizmov in zmanjšanje stroškov, prihrankov denarja pa bo namenjen za razvoj. Prve poteze direktorja Peterneša so že opazne, saj se je v soglasju s KS Pristava in občino lotil urejanja okolice upravne stavbe. Spomladi bodo tam uredili parkirišče in zelenice. • S. Saje

Pred vrtci so težki časi

Jesenice, 4. oktobra - Jeseniške vrtce obiskuje 640 otrok na sedmih lokacijah in v različnih oblikah varstva. Že tri leta imajo v jeseniških vrtcih tudi razvojni oddelki, v katerega vključujejo otroke s posebnimi potrebami v razvoju. Tako kot vsi vrtci v Sloveniji pa tudi na Jesenicah ugotavljajo, da bodo s prehodom šol na devetletko izgubili celo generacijo otrok. Samo v naslednjem letu bodo izgubili pet oddelkov, do leta 2004 pa še deset oddelkov. V vrtcih je 86 zaposlenih, zato razmišljajo, kje se bodo zaposlili. Vsekakor bodo morali obogatiti programe, nekaj možnosti pa nudi tudi nov zakon z občasnim varstvom otrok na domu. • D.S.

Preuredili bodo sejno dvorano

Radovljica - V radovljiški občini so na pobudo članov občinskega sveta začeli postopek za preureditev velike sejne dvorane v stavbi občine. Občinski svet je na seji v sredo zadolžil občinsko upravo, da še do rebalansa letošnjega proračuna pripravi predlog in oceni stroške. Preureditev dvorane, ki je v sedanji podobi od 1972. leta dalje, je nujna zato, ker je prirejena še za seje nekdanjih treh zborov občinske skupščine in za veliko število delegatov. V dvorani naj bi drugače razporedili mize in seдеže, uredili prostor za novinarje in zainteresirano javnost ter avlo za sprejem strank, poskrbeli pa naj bi tudi za ozvočenje, prezračevanje in hlajenje. Preureditev naj bi po nekaterih ocenah stala približno 16 milijonov tolarjev, z deli pa naj bi začeli in končali še letos. • C.Z.



Preizkušnja ptičarjev

Meja, 4. oktobra - Vzrejna komisija za ptičarje, gojitveno lovišče Kozorog in Lovska družina Sorško polje so pripravili širšo poljsko preizkušnjo ptičarjev na Meji in v Hrašah za memorial Bogdana Sežuna. Vsakoletna preizkušnja je namenjena rejcem in vodnikom ptičarjev, da ocenijo vzrejo in usposobljenost in da postanejo še bolj zavzeti pri šolanju in vodenju psov. Na širši poljski preizkušnji je tokrat sodelovalo devet lastnikov ptičarjev. Še posebej skrbno in strokovno je sodeloval pri pripravi preizkušnje poleg članov Lovske družine Sorško polje tudi Ivan Traven iz gojitvenega lovišča Kozorog. Po končani preizkušnji na polju in vodi so bili najboljši psi ptičarji naslednjih lastnikov: Janeza Horvata iz Cirkovce, Stankota Vrbka iz Cirkovce in Braneta Drakslerja iz Škofje Loke. • A. Ž.

Razglasitev cerkve sv. Janeza Krstnika za kulturni spomenik

Brez poseganja v lastništvo

V bohinjski občini so na predlog Zavoda za varstvo naravne in kulturne dediščine v Kranju že začeli postopek, s katerim bodo območje cerkve sv. Janeza Krstnika v Ribčevem Lazu razglasili za arheološki, umetnostni in zgodovinski kulturni spomenik.

Ribčev Laz - Na območju, ki naj bi ga z okolom razglasili za spomenik, je poleg cerkve s kakovostno srednjeveško arhitekturo še antična naselbina, kot zgodovinski spomenik pa naj bi zavarovali tudi bližnji kamniti most čez Savo Bohinjko (Jezernico) in kamnito obeležje, posvečeno zadnjemu boju Jeseniške bohinjskega odreda.

In kakšni so razlogi za zavarovanje območja? Cerkev sv. Janeza Krstnika je srednjeveška cerkvena arhitektura, zunaj in znotraj bogato poslikana s freskami iz časa od začetka 14. do sredine 16. stoletja, z ohranjenimi srednjeveškimi in renesančnimi opremo in obdani z obzidjem, katerega del je tudi odprta gotška kapela. Antična naselbina obsega deloma zidano in delno leseno stanovanjsko stavbo in bogate najdbe. Kamniti most čez Savo (Jezernico) je bil na lokaciji starega lesenega mostu zgrajen že 1926.

leta in se čez vodo pne v obliki dvojnega polkrožnega loka iz kamnitih klesancev. Spominsko obeležje borcem Jeseniške bohinjskega odreda je kamnita skala z bronasto ploščo, na kateri med drugim piše "4. aprila 1945 je na tem mestu Jeseniško-bohinjski odred izbojeval svojo veliko zmago nad nemškimi okupatorjem in s tem preprečil požig zgornje bohinjske doline."

Na območju arheološkega, umetnostnega in zgodovinskega kulturnega spomenika naj bi veljal varstveni režim prve stopnje, kar pomeni, da bodo spomenik varovali v celoti, v njegovi neokrnjenosti in izvirnosti, vse posege podrejali spomeniški pričevalnosti in dovoljevali le dejavnosti, ki bodo služile varstvu in po potrebi tudi konzerviranju in restavriranju. Izjema naj bi bila le parcela, na kateri bo po predhodnih arheoloških raziskavah možna nadomestna

stanovanjska gradnja v velikosti prejšnjega objekta. Za cerkev z obzidjem in kapelo je razvojna usmeritev obnova in prezentacija za most redno vzdrževanje, za celotno območje arheološkega spomenika pa dosedanja gospodarska raba in sistematična raziskovanja.

V zavodu za varstvo naravne in kulturne dediščine in v občinski upravi zatrjujejo, da je razglasitev cerkve za kulturni spomenik potrebna zato, da bi njeno obnovo lahko financirali iz "kulturnega tolarja". Čeprav razglasitev ne posega v lastništvo objekta in parcel in četudi cerkev ni bila nikdar družbena lastnina, pa je vsaj nekatere v Bohinju očitno strah, da bi na podlagi predlaganega zakona o lastninjenju kulturnih spomenikov v družbeni lastnini prešla v državno last.

• C. Zaplotnik

Seja občinskega sveta Jesenice

Kako porabiti odpadno toploto?

Največ energije v jeseniški občini porabijo za ogrevanje stavb, največji prihranki bi bili z izolacijo stavb.

Jesenice, 4. oktobra - Jeseniška občina bo v prihodnje precej pozornosti namenila varčevanju z energijo, zato je bila dobrodošla analiza o energetski porabi v občini. V občini je več kot polovica neizoliranih stavb. Kako "ujeti" odpadno toploto na Koroški Beli?

Na minuli seji občinskega sveta Jesenice so svetniki med drugim sprejeli energetsko zasnovano občino Jesenice, ki jo je predstavil mag. Branko Caglič iz podjetja POP Velenje, d.o.o., in ki jo je predhodno obravnavala tudi komisija za energetiko v jeseniški občini.

Jeseniška občina predstavlja 2-odstotni delež v celotni rabi končne energije v Sloveniji, kar predstavlja 1,29 odstotka in je precej pod povprečjem rabe energije na prebivalca. V jeseniški občini ima industrija dva- in polkrat večji delež, kar potrjuje ugotovitve, da sodijo Jesenice med industrijsko najpomembnejša mesta v Sloveniji, saj znaša njen delež v industrijski energetiki Slovenije 5 odstotkov.

Največji porabnik energije je ogrevanje stavb s približno 72 odstotkov, sledi priprava sanitarne vode s 14 odstotki. Največ prihrankov je možno na ovoj zgradbe - okoli 80 odstotkov, sledijo ogrevalni sistemi z okoli 20 odstotkov. V občini Jesenice je več kot polovica neizoliranih stavb, zato bo v prihodnje treba varčevalnim akcijam nameniti vso pozornost.

Zanimiva je tabela možnih prihrankov: s tesnjenjem oken se privarčuje 17 odstotkov, z izolacijo postrešja 27 odstotkov, z izolacijo stekel in oken 21 odstotkov, z izolacijo fasad 27 odstotkov, z izolacijo strehe 13 odstotkov in s termostatskimi ventili 7 odstotkov.

Podjetje iz Velenja je priporočilo, da občina Jesenice sodeluje pri vseh ukrepih, ki bodo potrebni za čimboljšo izolacijo stavb. Ko država začne z akcijo za varčevalne ukrepe, naj občina te akcije oplemeniti z dodatnimi finančnimi spodbudami.

Na Jesenicah je nekaj lokacij, kjer so dani pogoji za izgradnjo blokovnega daljinskega ogrevanja - to so predvsem strnjena naselja, kot sta kotlarni na Hrušici, kjer so že zgrajeni večji energetski potenciali in je specifična raba toplote ustrezno visoka. Velike, že zgrajene kotlarnice so idealne za analizo možnosti vgradnje kogeneracije. Za najpomembnejšo in največjo kotlarno Energetike - Železarne Jesenice je študija za kogeneracijo moči 6 MW narejena. Tečejo pripravljala dela, začetek izgradnje bo v letu 2001.

Študija je med drugim tudi nakazala, da je mogoče precejšen del odpadne toplote koristno uporabiti. V neposredni bližini jeklarne 2, na Belskem polju je idealna lokacija za izgradnjo rekreativnega bazena, ki bi ga lahko ogrevala odpadna toplota industrije. Možna je izgradnja rastlinjakov na tem polju, ki bi bili lahko ogrevani z energijo iz jeklarne. Ta podatek je spodbudil nekatere svetnike, da so razpravljali o novem bazenu ali rastlinjaku. Župan je bil dovzeten tudi za te ideje, s pripombo, da upa, da se bodo našli tudi investitorji. Svetniki so kot enega izmed pomembnih dokumentov sprejeli tudi odlok o urbanistični zasnovi mesta Jesenice. • D. Sedej

Sosedje prizadeti z gradnjo na prostoru doma JLA

Namesto zelenice pod spalnicami parkirišče

Najbližji stanovalci iz blokov na Zoisovi ne nasprotujejo rušenju nekdanjega doma JLA, niti novi gradnji, obdržati želijo le "svojo" zelenico.

Kranj, 4. oktobra - Na žalost zelenica, pod katero in na kateri naj bi po projektu zraslo parkirišče, pri bloku Zoisova 3 pa še vhodno-izhodna rampa za podzemni del, ni last stanovalcev, ampak Mestne občine Kranj. Etažni lastniki so gospodarji zgolj svojega bloka, medtem ko funkcionalno zemljišče še ni določeno. Po projektu naj bi parkirišče seglo približno tri metre do bloka, prav pod okna spalnic stanovalcev.

Etažni lastniki so v postopku pridobitve lokacijskega dovoljenja za rušenje nekdanjega doma JLA in gradnjo poslovnostanovanjskega objekta s koncertno dvorano, podzemnim in nadzemnim parkiriščem, ki ga vodi Upravna enota Kranj, stranke. V ponedeljek zvečer so se zbrali stanovalci z Zoisove 3, da bi izbrali predstavnika, ki bo v postopku zastopal njihove interese.

Vendar so na sestanku skupaj s predstavnikom upravnika bloka, Stanovanjske zadruge Gorenjske in njenega pravnika skušali najti predvsem odgovor na vprašanje, kako investitorja, ljubljansko podjetje Iskra Commerce Trgovina, prepričati v spremembo projekta. Zelenice ne damo, je bilo večkrat slišati. Že zdaj imamo dovolj hrupa in izpuhov z Zoisove ceste pa s Sparovega parkirišča ob Nazorjevi. Naj izgubimo še edino zeleno površino proti domu JLA in se zadušimo v avtomobilskih izpuhah?

Stanovalci z Zoisove 3 in 5 na žalost niso neposredni sosedi bodočega poslovnostanovanjskega centra. Njihova last se konča na zidu bloka, vmes je še petmetrski trak parcele, ki je v lasti mestne občine. Pravno gledano torej ne morejo nič, razen da nekoliko zavlečejo postopek, kar pa tudi njim samim ni smiselno.

Po nasvetu Vlaste Sagadin iz stranke Zeleni, ki so jo tudi povabili na sestanek, bodo skušali z lepo besedo doseči sebi nekoliko bolj naklonjeno bivalno okolje, kot se jim obeta s projektom Iskre Commerce Trgovina. Prek krajevne skupnosti Vodovodni stolp bodo sklicali sestanek z vsemi zainteresiranimi stanovalci, nanj pa povabili tudi investitorja, projektanta in kranjskega župana. Upajo, da jih bodo njihovi razlogi vendarle prepričali, tako kot so pred leti razlogi stanovalcev z Župančičeve takratnega župana Grosa.

• H. Jelovčan



Godič, 4. oktobra - Z blagoslovitvijo lurske kapele v Godiču, ki jo je opravil župnik iz Stranj Tone Brčan, so krajanje Godiča v nedeljo proslavili 100-letnico kapele in dokončanje del, za katera so se odločili ob stoletnici. Dela je v pretežni meri vodil predsednik sveta KS Franc Špruk, sicer pa so pobudo za celovito prenovu dali krajanje in župnik iz Mekinj Anton Gosar ob letošnji 100-letnici kapele. Kapela je bila namreč zgrajena 1889. leta in posvečena 1. oktobra. Tik pred posvetitvijo so pripeljali kip Lurske Matere Božje in ga postavili v votlino iz kamnobistriškega konglomerata. V stoletni zgodovini je bila kapelica večkrat obnavljana. Večja obnova je bila ob 50-letnici 1949. leta, druga pa 1979. leta. Tokrat pa so se lotili celovite obnove, ki je veljala 3 milijone tolarjev. Nekaj je prispevala občina, na blagoslovitvi je bil tudi načelnik za gospodarsko infrastrukturo Bojan Mlakar, večino denarja pa so prispevali krajanje s samopriskevkom in prispevki ter nekaj sponzorji. • A. Žalar

Sedma seja občinskega sveta v Škofji Loki

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

Krajevne skupnosti hudo jabolko spora

Prav zaradi različnih pogledov na to, kakšne krajevne skupnosti naj bi imela občina Škofja Loka, občinski svet ni sprejel predloga novega občinskega statuta, pač pa ga kot osnutek poslal v javno obravnavo.

Škofja Loka, 4. oktobra - Tudi za tokratno prvo popočitniško sejo škofjeloškega občinskega sveta se je nabralo kar 15 točk dnevnega reda, kar svetniki v četrtek v štirih urah sejanja niso zmogli obravnavati in bodo morale tri točke počakati na naslednjo sejo. Četrtri je bil na dnevnem redu zaključni račun proračuna za lansko leto, ki je bil skupaj z opozorili nadzornega odbora končno sprejet. Zelo slabo pa kaže, da bi občina kaj kmalu dobila tudi nov statut.

Kot so se v škofjeloškem občinskem svetu dogovorili, da imajo prednost pobude in vprašanja svetnikov, se je tudi tokratna seja, po potrditvi zapisnika, začela prav s to točko. Poleg nekaterih "večnih tem", ki se zaradi nezadovoljivih odgovorov vlečejo s seje na sejo (vprašanje urejevanja ceste v Vincarje, vprašanje možnosti vpogleda svetnikov v koncesijske pogodbe za javne gospodarske službe) je bilo tudi tokrat največ pripomb, predlogov in opozoril na urejanje prometa. Ob dolgotrajni rekonstrukciji škofjeloške vpadnice - Kidričeve ceste, očitno mnogim rahlo popuščajajo živci, še več pripomb pa je na samo izvedbo. Slišali smo celo trditve, da je križišče pri Petrolu postalo s preureditvijo še bolj nevarno, in da je že skrajni čas, da končno začno delovati semaforji. Župan je zagotovil svetni-

kom, da bodo vključeni takoj, ko bo opravljen tehnični prevzem, kdaj pa bo to, pa je ostalo neodgovorjeno.

Sicer pa se je po treh zavrnitvah obravnave zaključnega računa še četrtri na dnevnem redu znašel ta dokument, in bil tokrat skupaj s pripombami nadzornega odbora - s temi so svetniki doslej tudi pogovarjali obravnavo, tudi sprejet. Nadzorni odbor, ki ga vodi v novi sestavi Srečko Erznjnik, je očitno opravil svoje delo dokaj temeljito in svetniki so se strinjali, da bi morali biti pri prikazovanju nekaterih stroškov na občini bolj temeljit. To velja tudi za županovo razpolaganje s proračunsko rezervo, svetniki pa so očitno odločili, da končno le dobijo tudi na vpogled, na kakšen način in merilih se izplačuje ekološka renta v okolici odlagališča komunalnih odpadkov v Dragi. Nadzorni odbor si je zastavil tudi nekaj nalog za spremljanje porabe tekočega proračuna in le upati je, da bo občinska uprava boljše sodelovala kot z nadzornim odborom v prejšnjem mandatu.

Sledila je obsežna razprava o predlogu novega statuta občine, pri katerem so očitno zelo različni in povsem nasprotujoči si pogledi predvsem o prihodnjem položaju, vlogi in pristojnostih krajevnih skupnosti. Medtem ko so nekateri opozarjali na to, da zaposleni v KS zase porabijo kar 25 milijonov

nov proračunskega denarja in da je končno potrebno uvesti enakopravno obravnavo vseh KS, pa so drugi prepričani o tem, da bi bila potrebna analiza opravljenega dela in šele nato tudi dogovor o tem kaj naj KS delajo v bodoče. Že v statutarno pravni komisiji predlog novega statuta ni dobil podpore, še dlje pa so od tega v občinskem svetu, kjer je potrebna za njegov sprejem dvotretjinska večina. Končno so se odločili, da se prva obravnava predloga ne opravi, pač pa se pripravljeni dokument kot osnutek da v enomesečno javno obravnavo.

Drugače je bilo z dvema ustanovnim aktoma: za javni zavod Loški muzej in Zavod za kulturo, ki naj bi nasledil nekatere naloge, ki jih je doslej opravljal Zveza kulturnih organizacij. Kljub kar nekaj različnim pogledom so za oba akta opravili prvo obravnavo. Več razumevanja in celo pohval so doživela sicer pomembna merila za financiranje programov športa in merila za financiranje programov kulture, kar je pomemben uspeh, saj je zlasti pri financiranju športa že vrsto let prihajalo do nerazumljivih odstopanj in nesporazumov. Najpomembnejša točka, ki so jo svetniki prelozili, pa je nova prometna študija za Škofjo Loko, ki bi si s svojo zahtevnostjo in pomembnostjo zaslužila celo posebno sejo.

• Š. Žargi



Obračun obiska in program za naprej

Škofja Loka, 4. oktobra - Ta konec tedna se je v Škofji Loki mudila sedemčlanska delegacija belgijske občine Maasmechelen, s katero je občina Škofja Loka v avgustu podpisala listino o pobratenju. Kot smo poročali, se je obiska v Belgiji udeležila kar 84-članska delegacija (bili so tudi nekateri ansambli), tokratni obisk delegacije iz Belgije pa je bil namenjen temu, da pripravijo zaključno poročilo in osnove programa za nadaljnje sodelovanje. Kot nam je povedal koordinatorski medobčinski sodelovanja, svetnik ter pomočnik župana Maasmechelena Jef Albrechts, so obisk in pobratenje ugodno ocenili in se dogovorili za podoben večji obisk Škofje Loke v marcu. Dogovorjeno je bilo tudi sodelovanje na športnem področju (v košarki in strelstvu) ter v kulturi (sodelovanje pevskih zborov). Na sliki: delegacija Maasmechelena za mizo na kmečkem turizmu Mateja Demšarja (Pri Zgajnarju) v Zaprevalu na Starem vrhu, kjer so te dni bivali. • Š. Ž.



V Poljanah so na šolo povabili slikarja in kiparja Jovanoviča

Poljane, 4. oktobra - V četrtek so z odprtjem razstave slik in plastik slikarja in kiparja Petra Jovanoviča na Osnovni šoli v Poljanah začeli s prireditvami ob letošnjem tednu otroka. Tudi učence šole in varovance v vrtcu želijo namreč spomniti na njihov teden, ko naj bi bili deležni nekoliko večje pozornosti tako v šoli, kot doma, in tudi tematika razstave z deli na temo oz. motiviko otrok je bila podrejena temu. Kot je prepričana ravnateljica šole Ivica Oblak, bi si vsaj ta teden otroške oči, ki jih tako lepo, v vsej njihovi globini poudarja tudi Jovanovič, vsaj ta dena zaslužile, da se zazremo v njih, otrokom posvetimo več časa in namenimo kakšno lepo besedo. Odprta razstava se je udeležil avtor, tudi župan občine, predsednik krajevnih skupnosti in nekdanja ravnateljica šole, priliko pa so izrabili tudi za to, da so zbranim staršem, prireditve se jih je udeležilo več kot 60, razkazali nove dodatne prostore, ki so bili šoli letos prizidani. Pretekli teden so z učenci od 3. do 8. razreda že obiskali tudi Mladinsko gledališče v Ljubljani, kjer jih je navdušila Pika Nogavička, ta teden pa pričakujejo na šoli še obisk Lutkovnega gledališča. • Š. Ž.

Dobrodelni koncert na Jesenicah

Jesenice, 5. oktobra - Združenje glasbene mladine Jesenice pripravlja za danes, 5. oktobra, ob 19.30 uri v dvorani kina Železar na Jesenicah dobrodelni koncert za otroški oddelek bolnišnice Jesenice. Nastopili bodo pihalni orkester Jesenice - Kranjska Gora, ansambel Prima Vista, harmonikarji in kitaristi Glasbene šole Jesenice ter folklorna skupina Triglav. Gostja večera bo Alenka Pinterič. Pokroviteljica večera bo občina Jesenice, nastopajoči so se odpovedali honorarjem, vstopnina je 1.500 tolarjev. • D.S.

Občinski svet Jezersko

Od odloka o šoli do grba in zastave

Za občino Preddvor je tudi občinski svet na Jezerskem po hitrem postopku sprejel odlok o ustanovitvi javnega zavoda Osnovna šola Matije Valjavca Preddvor.

Jezersko, 5. oktobra - Z njim občini urejata ustanoviteljska razmerja, način financiranja zavoda, pravice, obveznosti in odgovornosti med občinama in zavodom in druge zadeve, povezane z delovanjem zavoda. Med drugim je v odloku tudi določeno, katere ustanoviteljske pravice občini izvajata samostojno. Gre za to, da je občina Jezersko samostojna pri odločitvah glede podružnične šole Jezersko in vrtca Palček, ki nista vezana na delovanje zavoda kot celote.

Občini Jezersko je z odlokom dana tudi pravica do izvajanja ustanoviteljskih pravic do zavoda in ne le obveznost financiranja, ugotavljajo na Jezerskem. Vsebinsko odloka sta župana občin Preddvor in Jezersko dogovorila na več sestankih, občinska sveta obeh občin pa sta ga potem usklajenega sprejela, najprej Preddvor, teden dni zatem še Jezersko, in sicer po hitrem

postopku. Za tak postopek so se odločili ne le zaradi usklajenosti delovanja osnovne šole Matije Valjavca Preddvor, temveč tudi zaradi razpisa za prijavo investicij na področju osnovnih šol v državi za obdobje 2000 - 2004.

Ce je odlok o ustanovitvi javnega zavoda osnovna šola že lep čas vzbujal mrzlične razprave, pa je bilo sprejetje odloka o

turistični taksi, umerjenega po odloku bivše občine Preddvor, povsem formalno. Svetniki so ga sprejeli po skrajšanem postopku. Tudi višina točk turistične takse se ni spremenila in ostaja 11. Vse bliže so na Jezerskem tudi svojim občinskim simbolom. Modro-zeleni grb z belino gora in slapa na sredini, dopolnjenega z glavo ovce, ponazarja ne le gorsko naravo z zelenjem gozdov in pašnikov, modrino neba in jezera, pač pa ima izbor barv tudi simbolni pomen. Modrost, globlina, znanje, preudarnost, čistost, neodvisnost, prihodnost, svežina, prostor... vse to bi o svoji občini radi z barvami povedali na Jezerskem. Tudi zastava je modro-belo-zelena, dopolnjena je z grbom. Svetniki so o simbolih občine govorili že večkrat, pred sprejetjem osnutka pa so se želeli še natančneje strokovno poučiti o barvnih in geometrijskih pravilih pri oblikovanju grba in zastave. Svetniki na Jezerskem, ki so tokrat obravnavali tudi več drobnih, za občino pomembnih formalnosti, pa so se dogovorili tudi o prejemkih podžupana in svetnikov, in sicer naj bi podžupan prejemal nagrado 20.000 tolarjev, svetniki pa sejinino v višini 33875 tolarjev (za izredne seje 2325 tolarjev). Sejinine so umerjene po županovi plači, ki znaša 148.000 tolarjev.

• D.Z. Žlebir

Nakelski svetniki o povišanju cen komunalnih storitev

Odvajanje in čiščenje odplak bo dražje

Ce bodo z novimi cenami soglašali tudi v Kranju in Šenčurju, bo veljal sklep o podražitvah za nakelsko občino.

Naklo, 5. oktobra - Na zadnji seji občinskega sveta občine Naklo so se pogojno strinjali, da javno podjetje Komunala Kranj poveča cene za odvajanje in čiščenje odpadnih ter padavinskih voda. Med drugim so sprejeli osnutek odloka o občinskih priznanjih in se seznanili z informacijo o polletni porabi proračunskih sredstev občine.

Predlog za povečanje cen so pripravili zaradi novih meril vlade, je na 7. seji občinskega sveta občine Naklo pojasnil direktor Komunale Kranj Florijan Bulovec. Cene so bile zamrznjene od leta 1992, v Kranju pa so pod republikom poprečjem cen. Delno je povečala stroške uvedba davka na dodano vrednost in delno izboljšava čiščenja odpadnih voda. V kranjski čistilni napravi namreč uvajajo še tretjo stopnjo čiščenja.

S to napravo bodo morali v prihodnosti povežati tudi kanalizacijo iz nakelske občine. Ker se v istih ceveh zbirajo odpadne in padavinske vode, bodo pred priklopcitvijo na čistilno napravo potrebovali precej denarja za predelavo kanalizacijskega sistema. Obenem bodo dogra-

jevali kanalizacijo v naseljih, kjer je še ni.

Več svetnikov je menilo, da je odstotek povečanja cen komunalnih storitev previsok. Kot je ocenil župan Ivan Štular, se bo del zbrane denarja v kranjski Komunali vrnil v občino Naklo, potrebovali pa ga bodo za gradnjo povezave s čistilno napravo v Kranju. Po razpravi je občinski svet sklenil, da bo nova cena odvajanja voda za gospodinjstva 18,73 SIT za kubični meter (prej 9,20 SIT) in 27,26 SIT za gospodarstvo (prej 13,39 SIT), nova cena čiščenja voda pa 19,51 SIT za gospodinjstva (prej 11,59 SIT) in 33,55 za gospodarstvo (prej 19,93 SIT). Ta sklep bo stopil v veljavo, če bodo na povečanje pristali v Kranju in Šenčurju.

Kmalu tudi občinska priznanja

V nadaljevanju seje so med drugim obravnavali osnutek odloka o priznanjih občine Naklo. Kot je predvideno, bodo dosežke v gospodarstvu, šolstvu, kulturi, znanosti, športu, ekologiji, zaščiti in reševanju ter na drugih področjih ustvarjalnosti občanov, podjetij, zavodov, društev in skupin nagrajevali z zlatimi, srebrnimi in bronastimi plaketami občine, nazivom Častni občan in spominskim priznanjem občine. Svetniki so dalj časa razpravljali tudi o porabi proračunskega denarja in prvega polletja 1999. Motilo jih je predvsem, da niso dodali številkam tudi pisnih obrazložitve. Le-te bi bile nujne zlasti pri odstopanju od načrtovanih vsot, je menil svetnik LDS Viktor Poličar. On je bil kritičen tudi do načina izdelave proračuna na podlagi odobrenega povečanja lanske porabe, ne pa po programih. • S. Saje



Srečanje razrednika z učenci

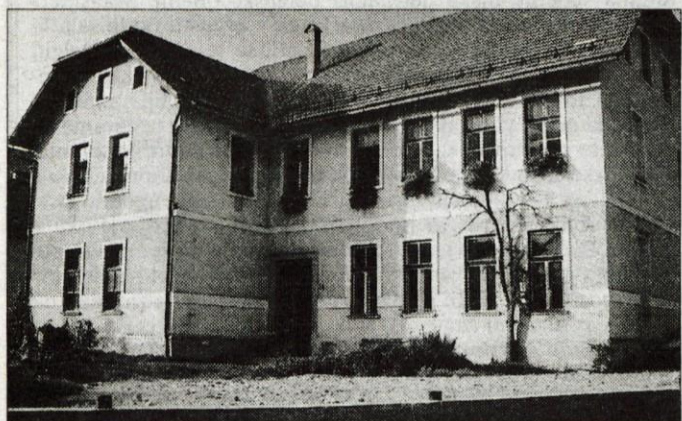
Zbilje, 4. oktobra - Dr. Dušan Petrač, nekdanji profesor za fiziko na kranjski gimnaziji, doma iz Kroppe, je v šestdesetih letih odšel v Ameriko in postal eden vodilnih znanstvenikov ameriške vesoljske agencije NASA. Minuli mesec je bil na obisku v Sloveniji in se ob tej priložnosti srečal tudi s prijatelji in znanci. Eno takšnih srečanj je bilo tudi z učenci kranjske gimnazije, ki jim je bil razrednik. Srečali so se v Penzionu Zbilje 47 pri Miru in Juretu Korošcu. • A. Ž.

Kar dve opuščeni šoli čakata na rešitev

Na Trebiji bi si želeli novo šolo

Opuščeno šolo v Stari Oselici nameravajo prodati, na Trebiji pa je verjetna rešitev podrtje sedanje in izgradnja nove šole.

Drugi in tretji Domu pod Planino podoben problem pa sta zgradbi opuščeni podružnični šoli na Trebiji in v Stari Oselici, kjer že več kot tri desetletja ni pouka. Stavba nekdanje šole na Trebiji, kakorkoli na zunaj morda izgleda celo imponantna, žalostno propada, od treh stanovanj sta uporabni le še dve, drugi prostori pa za uporabo nevarni. Že samo dejstvo, da je bila ta šola zgrajena še iz kamna, ne vliva veliko upanja, da bi jo bilo smotrno sanirati in morda ponovno oživiti v prvotni namen.



Podobno kot z lastništvom Doma pod Planino so bili tudi v primeru šole na Trebiji zapleti z zemljiščem, saj se je izkazalo, da je zemlja zadruga, zadruga pa jo je lahko prenesla le na občino in ne na KS. Prav to stanje je tudi zavrla ureditev otroškega oz. športnega igrišča, ki so se ga lotili izgrajevati pred dvema letoma, pa so pritožbe na to gradnjo zahtevale, da se vse (z zemljišči in dovoljenji) tudi pravnoformalno uredi. Velika želja KS je, da prihodnjo pomlad uresniči načrte z igriščem, saj več kot dvajsetim otrokom in mladim sicer na ostaja nič drugega kot nevarna cesta ali pogosto zasedeno parkirišče.

Se en razlog ob problematiki igrišča radi omenijo na Trebiji: v vasi deluje aktivno **Športno in kulturno društvo Škribovc**, ki mora za nekatere svoje aktivnosti iskati prostore in površine drugod. Poleg priložnostnih prireditev, kot so novoletne prireditve, maskarada, proslava materinskega dne (z igro), pa tudi kakšen izlet in enkrat na leto veselico, organizirajo tudi košarkaški turnir, tekmovalne v namiznem tenisu in aerobiko za nežnejšo polovico vasi. Delovanje društva, v katerem je nad 50 članov in ki ga vodi **Vilma Meglič**, je pomembno za življenje vsi, saj pomeni tudi možnost za družabnost in povezovanje ljudi. Prostore uporabljajo v sicer lepo urejenem gasilskem domu, kjer so lani natančno uredili tudi dvorano, v tem domu pa je tudi pisarna Krajevne skupnosti.

Kar pa zadeva oživitve šole na Trebiji, je enotno mnenje v vasi, da bi si tega vsi želeli, vse širše pa je prepričanje, da bi morali sedanjo šolo podreti in izgraditi na istem mestu novo. Že podatki o tem, koliko otrok se mora voziti k šolskemu pouku v Gorenjo vas: iz Fužin približno 15, 20 iz Oselice, 15 iz Podgore in še 15 iz same Trebije, zagotovo utemeljuje željo, da bi bila na Trebiji vsaj prva triletna nove devetletne šole. Drugače pa kaže za zapuščeno šolo v Stari Oselici, ki jo nameravajo prodati, pa brez zemljiškega zapleta tudi tu ni šlo: polovica parcele ob šoli je šla kot "sadovnjak v družbeni lasti" v last Skladu RS kmetijskih zemljišč in gozdov, ki tega občini noče vrniti, pač pa prodati. To zemljišče bi namreč radi zamenjali za zemljišče ob pokopališču v Stari Oselici (tam pokopujejo pokojne iz vseh vasi v KS, saj se njene meje praktično ujemajo z mejami fare), ki ga je potrebno razširiti, nujno je parkirišče, želijo pa postaviti tudi mrliške vežice. • S. Z.

Gorenjski glas v Jereki

Ekipe Gorenjskega glasa je vsak teden v enem od gorenjskih krajev. Tokrat bomo obiskali vas Jereko v bohinjski občini. Vse, kar bomo zanimivega zvedeli o kraju in ljudeh, bomo strnili v reportažo, ki ji bomo, tako kot je že običaj, objavili v torkovi številki časopisa. C.Z.

Na Gričku

d. o. o.

šiviljstvo

**IZDELAVA IN PRODAJA
ŠPORTNIH IZDELKOV NA DEBELO**

Kokalj Marija

Trebija 22 a

4224 Gorenja vas

Tel.: (064) 681-359

**ELEKTROINSTALACIJE
VZDRŽEVANJE STROJEV IN NAPRAV**

BOGDAN PRIMOŽIČ

tel.: (064) 681 320,
0609 643 420

Trebija 52
4224 Gorenja vas

KS Trebija si prizadeva, da bi ljudje lažje in bolje živeli

Pet vasi v Poljanski dolini, ki so našle skupni jezik

Čeprav je osrednja pozornost namenjena cestam, jim ni vseeno, kaj bo z objekti, ki prazni propadajo. Za veliko število otrok bi želeli varno igrišče, še več pa bi pomenila oživitve šole.

Trebija, 4. oktobra - Že samo podatek, da je v eni krajevni skupnosti kar 150 počitniških hišic, zelo zgovorno pove, da so v tem zgornjem delu Poljanske doline čudovito zeleni, čisti in mirni kraji. Razpršena poselitev seveda zahteva veliko naporov, zlasti pri urejanju cest, ni pa mogoče spregledati, da ljudem, ki so pozdravili pravkar uveden sistem zbiranja odpadkov in so se tudi prostovoljno odločili plačevati prispevek za izgradnjo kanalizacije, ni vseeno, v kakšnem okolju živijo.

Letos najprej za lanske dolgove

Krajevna skupnost Trebija zajema pet krajev: Podgora, Trebija, Fužine, Kladje in Stari Oselico, in v njej živi 528 prebivalcev v skupno 128 gospodinjstvih. Že ti podatki povedo, da imajo precej razpršeno poselitev, to pa seveda pomeni obilo naporov za izgradnjo in vzdrževanje prometne in druge infrastrukture. Krajevna skupnost dobi za opravljanje svojih nalog nekaj več kot 9 milijonov tolarjev letno. Lani so se lotili večje rekonstrukcije in asfaltiranja krajevne ceste - kar 2 kilometra ceste v od Fužin do domačije Mrovlja proti Koprivniku. Celotna investicija je bila ocenjena na več kot 25 milijonov tolarjev, od tega je samo asfaltiranje stalo dobrih 15 milijonov, in letos je potrebno odplačati del dolga, ki je nastal pri tem. Ljudje so prispevali zelo veliko: od pol do skoraj dveh milijonov na domačijo. Polovico ceste je asfaltiralo gradbeno podjetje Primorje iz Ajdovščine, ki je svoje delo zelo dobro opravilo, drugo polovico pa gradbeniki SCT iz Ljubljane (ti so lani v občini Gorenja vas - Poljane dobili z ugodno ponudbo in kreditiranjem kar precej dela), vendar s kvaliteto njihovega dela nad Fužinami niso zadovoljni. Za letos denarja za novo asfalt ni bilo, pač pa so se lotili (od zgoraj navzdol) rekonstrukcije ceste v Kladje in upajo, da se bodo v prihodnjem letu s prebivalci dogovorili (tudi za potrebni polovični prispevek) tudi za asfaltiranje.

Najbolj jih bode Dom pod planino

Sicer pa je na območju KS Trebija, kljub razpršeni poselitvi

ostalo zelo malo čistih kmetij. Od skoraj vsake hiše hodi vsaj eden na delo v Žiri, Škofjo Loko, ali celo dalje: v Kranj oz. Ljubljano. Nasprotno pa je gospodinjstev, kjer ne bi bilo ob hiši še nekaj zemlje, ki jo nato obdelujejo v popoldanskem času, zelo malo - le nekaj posameznih na Trebiji in v Podgori. Obrtnikov oz. samostojnih podjetnikov bi si želeli več, saj so trgovci, dva gostinca, kamnosek, elektroinstalater, dve šivilji in en avtoprevoznik premalo, meni predsednik KS, kar kaže na to, da vsi ukrepi pospeševanja obrti in podjetništva še ne dajejo pravih spodbud.

Največja "katastrofa" kraja je po Zunovem mnenju že desetletja nerazrešeno vprašanje uporabe Doma pod Planino, saj je ta objekt uporabljen le v priložnosti, dve nadstropji pa prazni in zapuščeni propadajo. Dom je formalno v lastništvu občine, saj je KS prenesla lastništvo na občino lani tudi zato, da bi občina lahko kandidirala na državnem razpisu za urejanje domov upokoencev. Na razpisu



Podjetnika Mirjana in Jani Bašelj, ki sta imela v Domu pod Planino že dosedaj trgovino in okrepčevalnico Marko Polo, sta letos poletni kleti odprla še Country pub Lucky Luke. Zelo dober obisk dokazuje, da se izplača vlagati v posebno ponudbo in takšno bi bilo po njunem prepričanju potrebno najti za cel dom. Ideje in konkretnih načrtov jima ne manjka, pa tudi ne predstave, kako vse to preurediti. Le dogovor vseh zainteresiranih v kraju, da se premakne in izkoristi ta nedvomno zanimiva lokacija, je potrebno doseči.

Kanalizacija bo podrekonstruirano cestro

Denarja za vse potrebe je seveda vedno premalo. Občina je tej krajevni skupnosti dolžna urediti sanacijo plazu na cesti v Stari Oselici (posebno še, ker je v ta

hodnjem letu je tudi izgradnja vodovoda iz Stare Oselice na Slajko, kar naj bi uresničili v sodelovanju sosednje KS Gorenja vas ter ob pomoči občine.

Ljudje so pozdravili nov način odvoza odpadkov

Ko govorimo o Trebiji, pa ni mogoče tudi brez omenbe počitniških hišic, ki jih sicer tudi lepo vidimo v vrsti pred vasjo. Pa smo kljub temu presenečeni: ko so predlani, ko so v občini Gorenja vas - Poljane uvažali "vikendaško takso" delali v krajevni skupnosti natančen popis, so ugotovili, da imajo nad 150 takih objektov in manj kot za polovico so tedaj vedeli tudi na davkarji. Nad skupnim seštevkom so bili presenečeni celo sestavljavci. Kot praktično povsod pa so težave: ko se gradi ali popravlja ceste, vodovode, pobira za smeti, ali kakšne druge prispevke, so tisti, ki čutijo dolžnost, da se v to vključijo in sodelujejo, v precejšnji manjšini. Nekaj je prav častnih izjem, kar precej pa je takih, ki ceste in vode ne rabijo, smeti pa sami odvažajo.

Je pa bila KS Trebija med prvimi tremi KS, ki so se odločile, da uvedejo ločeno zbiranje odpadkov in nov način odvoza. Veliki kontejnerji za smeti, ki so jih imeli do letošnjega poletja, so jim povzročali kar precejšnje stroške, poleg tega pa se je pogosto dogajalo, da so jih polnili celo voznički iz drugod, saj so stali ob cesti. Praktično ni hiše, ki se v vaseh te krajevne skupnosti ne bi odločila za nakup predlaganih posod (kant) za smeti, komentariji večine ljudi pa je po mnenju predsednika KS: "Saj je bil že zadnji čas!" Postavili so tudi tri "ekološke otoke" na Fužinah, Trebiji in v Podgori, kjer je mogoče odlagati ločene odpadke. Tudi posebnih pripomb na plačilo smetarine v teh krajih ni, čeprav je bil predsednik KS na zadnji seji občinskega sveta na to temo kar precej glasev. Da na Trebiji in sosednjih vaseh ne ustvarijo dvakrat več odpadkov, kot so kazali prvotni občinski podatki in izračuni, je seveda dvomesečna praksa že potrdila. "Aktivnih" divjih odlagalšč nimajo, je pa ostalo iz preteklosti še nekaj grehov. Bogo Žun meni, da jih bodo s spomladanskimi očiščevalnimi akcijami npr. lovcev postopoma odpravili. Sicer pa pravi, da če v svoji gozdarski službi koga opozori, da naj kaj pospravi, tudi lepa beseda zaleže. • S. Žargi

Trebijski gasilci so med zmagovalci

Velik greh bi bil, če bi pri predstavljanju Trebije pozabili na prizadevne gasilce. Ne samo zato, ker so na nedavnem tekmovanju Občinske gasilske zveze Škofja Loka na Visokem kar v štirih kategorijah stali na zmagovalnih stopnicah in si tudi na regijskem tekmovanju pred desetimi dnevi na Brdu priborili čast zastopanja Gorenjske v treh kategorijah na državnem tekmovanju, pač pa predvsem za vse to, kar so dosegli in pomenijo v kraju. Že pogled na lepo urejeni gasilski dom pove, da je Prostovoljno gasilsko društvo Trebija, ki ga vodi predsednik Zoran Likar in poveljnik Roman Kokalj, zelo aktivno. Še bolj od gasilskih zidov pa je pomembna oprema, ki je zavidanja vredna: specialni tovornjak s pogonom na tri osi, dobljen od TO so opremili z vso moderno opremo (visokotlačno črpalko in vodnim topom) in nabavili novo kombinirano vozilo. Vse to seveda ne bi bilo mogoče brez naklonjenosti (in prispevkov ljudi) in dovolj zgovoren podatek je, da ima društvo s kar 140 člani več kot četrtno prebivalstva celotne krajevne skupnosti.

niso uspeli in več ali manj je jasno, da možnosti za to tudi ni v prihodnje. Poleg trgovine so sedaj v tem objektu kar štirje gostinski lokali, in vprašanje je, ali je ponudba smotrna in prava. Ideja o tem, da bi se v tej zgradbi v povezavi z okoljem - bližnjimi kmetijami, lahko začeli ukvarjati s turizmom, je zaenkrat le zgolj ideja, saj na Trebiji slišano miselnost: "A jaz naj v vročini obračam seno, drugi pa bodo ležali v naslonjaču in me gledali?" lahko preseže le spoznanje, da se tudi kaj takega utegne izplačati.

namen dobila tudi pomoč države, pa tudi sredstva za zimsko službo ob taki zimi, kot je bila pretekla, še zdaleč ne zadoščajo. Ne sme pa ob tem pomisliti na to, kaj bi bilo, če bi se katerega od dveh kombijev, polnih šolarjev, kaj zgodilo. Kljub vsemu so oči uprte v naprej: največji projekt je zagotovo izgradnja kanalizacije, saj odpadne vode, ki se stekajo neposredno v Soro Trebiji in Pogori niso v čast, in tega se vedno bolj vsi zavedajo. Pripravljen je že projekt o izgradnji kanala od Trebije do Gorenje vasi, ker so strokovna preverjanja in ocene pokazale, da se lastne čistilne naprave na izplača postavljati. Že lani so se ljudje odločili, da začnejo plačevati prispevek za urejanje stavbnih zemljišč, in če bo stekla tudi rekonstrukcija regionalne ceste od Hotavej do Trebije, kar naj bi bila investicija države, bo tudi z gradnjo kanala potrebno pohiteti. Razmere so namreč takšne, da bo nujno del kanala potrebno izgraditi pod cestro. Po večletnih pripravah namreč vse kaže, da bodo le uspeli urediti vprašanje potrebnih dodatnih zemljišč, pri čemer je po mnenju predsednika KS prišlo do povsem nepotrebnih nesporazumov, ker ponujene odkupnine niso bile za enako kvaliteto zemlje enotne. Če bo ta gradnja še zdržala večno klatenje državnega proračuna, naj bi se gradnja začela spomladi. Med pomembnimi nalogami v pri-

Malo je tako delovnih svetov KS



Žun, ki vodi to KS že peto leto, sicer pa je z drugim občinskim mandatom postal tudi občinski svetnik. Tam je med najglasnejšimi, žal pa ugotavlja, da se bolj malo sliši, saj je na občini v občinskem svetu od argumentov včasih pomembnejša politična pripadnost.

Dobrega dela krajevne skupnosti pa si, to predsednik posebej poudarja, ni mogoče predstavljati brez natančnega dela tajnice, in na Trebiji je to že vrsto let Minka Pivk, prava "duša" KS. "Brez nje ni nič, ona porihla vse," mi posebej naroči. "Tega dela, ki je le simbolično plačano, ne znamo prav ceniti," še doda.

Orodjarna in livarna LTH v Škofji Loki postali del korporacije TCG

Tovarna, kjer danes delajo avtomati in roboti

Zagotovo je tovarna LTH OL danes eden najuspešnejših primerov naših tovarn, ki so jih prevzeli tuji lastniki in ji z novo poslovno miselnostjo ter trgi omogočili zagon in pravi razcvet.

Škofja Loka, 4. oktobra - Nekdanja livarna in orodjarna Tovarne hladilne opreme LTH v Škofji Loki je v zadnjem desetletju doživela resnično burne čase: od nekdanjih uglednih poslovno in izvozno uspešnih TOZD-ov omenjene tovarne je z razpadom jugo trgov prišlo do precejšnje krize in pristali so v naročju Razvojnega sklada, ki jih je pred šestimi leti prodal avstrijskim lastnikom Unitech AG. V petih letih se je prodaja več kot potrojila, začela se je popolna preureditev tovarne v Vinarjih in v mesecu dni se bodo odločili, kje v Sloveniji bodo postavili novo proizvodno enoto. Letos so postali del svetovne korporacije TCG.

Tovarna, ki bi bila skoraj izgubljena

Če se je ime Livarne in orodjarne Loških tovarn hladilnikov (skrajšano OL LTH) v Škofji Loki v osemdesetih letih omenjalo predvsem kot primer dobro organizirane, poslovno in izvozno uspešne tovarne in hkrati primer tovarne, ki stoji na neprimeren mestu in povzroča okolju številne probleme, pa so devetdeseta leta prinesla z ekološke ukrepe (plinifikacija, čistilne naprave) ter dokazovanje ekološke neoprečnosti so sicer v dobršni meri utišala škofjeloško nastrojenost proti tej tovarni, vendar nekateri sklepi (zlasti iz predvolilne kampanje pred volitvami v letu 1990), da je potrebno to tovarno v mestu preseliti, ali celo zapreti, le niso povsem pozabljeni. Toliko bolj je zato lani presenetila obravnava ureditvenega načrta za zazidalni otok LTH OL na škofjeloškem občinskem svetu in danes je že od daleč mogoče videti, da se ti načrti začnejo tudi uresničevati. Kaj se torej dogaja v LTH OL?

Postali so del svetovne korporacije

"Tovarna je v zadnjih letih pripravila in tudi začela izvajati resnično obsežni program investicij, kar pa pomeni, da ima naše podjetje resnično svojo pozicijo v slovenskem in predvsem evropskem prostoru," nam je uvodoma dejal direktor Anton Papež. Že tretje leto investirajo od 5 do 10 milijonov mark, kar je za tovrstno industrijo izredno velik delež. Vse to jim omogoča, da dobri poslovni uspehi in vsaka investicija je programirana tako, da jo pričakovani rezultati tudi opravičujejo. Pomembno pri tem je zaupanje lastnikov, letos pa so s prevzemom dosedanjega lastnika Unitech AG (ki je bil v lasti Bank Avstrija) v multinacionalko TCG - Trident Components



Direktor podjetja TCG Unitech LTH OL je Anton Papež, inženir strojništva, diplomirani ekonomist z opravljenim managersko šolo. Začel je pri Intertradu, kjer se je ukvarjal s prodajo ladij nekdanje skupne države, bil generalni direktor tovarne prikolic Vozila Gorica v Tanzaniji, bil direktor konzorcija Jugoslavije za Južno Korejo pri bivši Emoni, bil je v ekipi za restrukturiranje koprškega Tomosa in vodil postavitev tovarne mopredov v Sanghaju, v letu 1997 pa je prišel v LTH OL v Škofjo Loko. Posebej poudarja, da se povsem identifikira s podjetjem, najpomembnejše, pa meni, da je teamsko delo. Posebej poudarja, da zaupa mladim, zato danes tovarno vodi ekipa mladih ob pomoči starejših. Najpomembnejše je seveda zaupanje lastnikov in dejstvo, da se lahko ustvarjeni rezultati ponovno investirajo.

obdelave odlitkov in sestavljanje sklopov za nadaljnjo vgradnjo na montažnih linijah njihovih kupcev, s čimer se povečuje delež dodane vrednosti. V treh letih bodo tako potrojili prodajo. Iz dobrih 20 milijonov mark leta 1997 na skoraj 60 milijonov mark letos.

Zanesljivost pomeni tudi razpršena prodaja

Pri tem vsekakor kaže omeniti, da je v korporaciji TCG uveljavljena strategija, da podjetjem, kakršno je TCG Unitech LTH, ostaja na skrbi in v odgovornosti tudi prodaja, saj v okviru korporacije prodajo le desetino proizvodnje. Če pogledamo kupce škofjeloške tovarne, je mogoče ugotoviti, da imajo zelo ugodno razdelitev prodaje, pri čemer so dobavitelji tako svetovno znanih firm, kot so Daimler/Chrysler, Wabaco, Danfoss, Philips, Bosch, pri čemer nobena nima večjega deleža od 13 odstotkov. Pohvalijo se lahko celo, da so postali koordinator prodaje celotne korporacije TCG z nekaterimi velikimi avtomobilskimi firmami v Nemčiji (Daimler/Chrysler), sicer pa so zadolženi za prodajo v srednji in vzhodni Evropi. Verjetno nihče ne ve, da izdelajo vse glave videorekorderjev tovarne Philips prav v Škofji Loki, oz. da tu izdelujejo vodne črpalke za avtomobile BMW in Mercedes Benz.

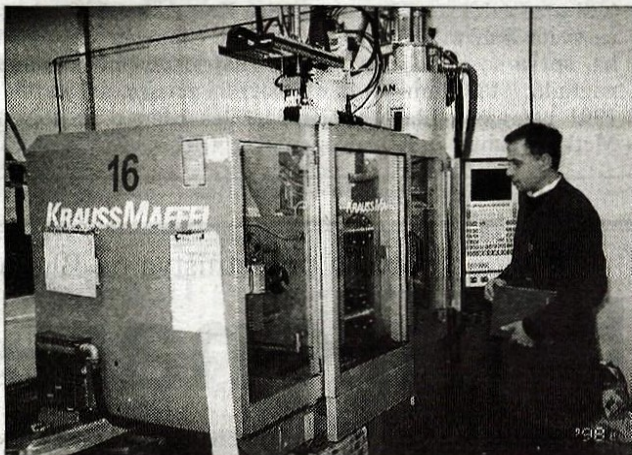
Začeli s preureditvijo, gradili pa bodo tudi novo tovarno

V TCG Unitech LTH so si v letošnjem letu zastavili dve veliki investicijski nalogi: popolna preureditev tovarne na lokaciji Vinarje v Škofji Loki in postavitev nove tovarne, za katero pa lokacija še ni izbrana. Preureditev tovarne v Škofji Loki pomeni uresničevanje lani sprejetega zazidalnega načrta, po katerem se tovarna prostorsko in produkcijsko spreminja. Na obrobje bodo dali manj hrupne dejavnosti, sredi zazidalnega otoka pa ostaja livarna. Obsega proizvodnje livarne v Vinarjih ne bodo povečevali, od nove orodjarne pa seveda pričakujejo povečanje stopnje obdelave. To nenavsezadnje zgovorno potrjujejo tudi podatki o povprečni teži izdelka, ki se je v petih letih skoraj prepolovila, število izdelanih kosov pa je povečano za

štirikrat. Zelo jasno je potrebno povedati, da so se za povečanje proizvodnje odločili postaviti povsem novo tovarno, pri čemer so v proučevanju štiri lokacije po Sloveniji (med njimi se neuradno omenja Jesenice in Trbovlje), odločitev pa naj bi bila znana v približno mesecu dni. Znano je le, da nove tovarne, kljub želji, iskanju in naporom v to smer, v Škofji Loki ne bo, ostal pa bo v Škofji Loki sedež centrale, uprave in računalniško vodenje. TCG Unitech LTH OL si je poleg certifikata kakovosti v organiziranju proizvodnje ISO 9001 že pridobil tudi certifikat ISO 14001, ki pomeni zagotovilo o organiziranju proizvodnje v skladu z zahtevami za varovanje okolja. Še letos naj bi pridobili tudi certifikata kakovosti QS 9000 in VDA 6.1 in bodo eno redkih v Sloveniji z vsemi štirimi naštetimi certifikati. Vodijo aktivno kadrovsko politiko v skladu z načrtovanimi potrebami, samo letos imajo na pripravi 15 novih inženirjev.

Tovarna bo tišja od Sore

In kaj bo pomenila preureditev tovarne v Vinarjih za okolico? Predvsem so se trudili, zagotavlja direktor Anton Papež, da bi združili in dosegli produkcijsko učinkovitost z minimalnimi vplivi na okolje. Izgled preurejene tovarne ne bo več tovarniški, pač pa bodo s strnimi dvokapnicami dosegli, da tovarna ne bo več kazila podobne tisočletnega mesta. Že sama razporeditev posameznih delov proizvodnje bo takšna,



V livarni strežejo livarskim strojem roboti. Livar lahko tako nadzoruje dva stroja hkrati.

da bo v okolico oddajano čimmanj hrupa, in za bližnje stanovanjsko naselje Novi svet meritve in projekti kažejo, da bo tovarna tišja od žuboreče Sore Selščice, ki ju edina ločuje. Že lani so prav v pogledu hrupa sanirali hladilne stolpe, mislijo pa tudi na primerno organizacijo transporta in rešujejo problem parkirišč. Tovarna sodeluje pri načrtih za ureditev ceste, ostaja tudi v veljavi ponudba za brezplačno priključitev druge infrastrukture (kanalizacije, plina), kar vse naselje Vinarje še nima urejeno, in na občini je, da izkoristi ponudbo za brezplačno uporabo tople vode za ogrevanje plavalnega bazena. Zaključek preurejanja v Vinarjih naj bi bil do konca leta 2001.

Na Evropo so že pripravljeni

Vsaj tako pomembno, kot naštet, pa je zagotovilo o tem, da bo imela Škofja Loka na tem mestu visoko produktivno in s tem visoko donosno tovarno - okoli 500 delovnih mest, na katerih bodo delavci lahko zaslužili evropsko primerljive plače. Eden najpomembnejših ciljev, ki si jih je zastavil Anton Papež ob začetku vodenja tega podjetja, da bi najkasneje do vstopa Slovenije v Evropsko unijo dosegli tudi raven proizvodnje in dohodka na zaposlenega, kakršen je v razviti Evropi, bo letos dosežen, saj bo dohodek na zaposlenega (od 49 tisoč mark v letu 1994) letos poskočil na 130 tisoč mark. To je že več, kot v Španiji in na Portugalskem, v dveh do treh letih pa naj bi dosegli nemško raven. Proizvodnjo za leto 2000 že imajo prodano, sklepajo se že posli za naslednji dve leti. V nasprotju s svari pred težavami z občino in okoljem ob prihodu, Anton Papež ne vidi teh problemov, zato ocenjuje, da je to sodelovanje uspešno.

• Š. Žargi

Škofjeloški LTH sklenil privlačen posel z irskim podjetjem Novum

Pozimi bodo izdelovali sladoledne skrinje

Zima poslej ne bo več mrtva sezona, izdelovali bodo zamrzovalnike za svetovne izdelovalce sladoleda.

Škofja Loka, 1. okt. - Na priložnostni slovesnosti je Tatjana Nastran, direktorica Loških tovarn hladilnikov Škofja Loka predstavila dolgoročno sodelovanje z irskim podjetjem Novum. Z Bernardete Cullinan, direktorico Novuma sta pogodbo podpisali pretekli teden. Za LTH je posel privlačen, ker se bo odvijal pozimi, ki zanje predstavlja mrtvo sezono.

obseg poslovanja, kar bo pomenilo več dela tudi za njihove dobavitelje.

V škofjeloškem LTH-ju je lani 470 zaposlenih (dodatnih petnajst jih dela v servisu) ustvarilo 33 milijonov mark prometa, od tega 25 milijonov mark z izvozom v petindvajset držav. Brez izgube lani še ni slo, saj so čistili bilanco in popravljali precejšenost lastninjenja, ob koncu letošnjega



V škofjeloškem LTH so nazdravili novemu, zelo pomembnemu poslu. Na sliki direktorica Tatjana Nastran (v sredini), prišel je tudi nekdanji dolgoletni LTH-jev direktor Franc Branisler (na desni).

Poslovno sodelovanje med škofjeloškim LTH-jem in irskim Novumom ne predstavlja dodelavnega posla, temveč sta podjetji, bolj rečno direktorici, zanimivo uskladi poslovni interes. Z najmanjšimi možnimi investicijami bodo namreč povečali obseg poslovanja obeh podjetij. Irski Novum izdeluje zamrzovalnike za sladoled in zamrznjeno hrano, dela ima toliko, da bi moral razširiti proizvodnjo, kar bi seveda lahko napravil le z naložbami. Takšne zamrzovalnike znajo po lastni tehnologiji izdelovati tudi v škofjeloškem LTH-ju, kjer jim pozimi primanjkuje dela, saj je njihova proizvodnja naročniška, pozimi pa malokdo razmišlja o zamrzovalnih skrinjah.

Pogodbo o dolgoročnem sodelovanju je podpisana in direktorica LTH-ja Tatjana Nastran pravi, da bodo letošnjo zimo realizacijo povečali za 70 do 80 odstotkov. S pomočjo irskega posla pa bodo kar za četrtno povečali leta pa pričakujejo pozitiven rezultat.

V LTH so v zadnjih letih razvili nove programe, saj so se usmerili v izdelavo profesionalnih hladilnih naprav. Od nekdanje proizvodnje so ostale le zamrzovalne skrinje, vendar njihove proizvodnje ne širijo več. Najbolj udaren program je oprema za gostinske kuhinje in restavracije, njegova prodaja narašča 20 do 30 odstotkov letno, v prihodnje pričakujejo še večjo rast. Drugi program je nekoliko mlajši trgovinski program oziroma hladilna oprema za trgovine, prav tako narašča in vse kaže, da ne bo zastajal za prvim programom, saj so ga v nekaj letih povečali za trikrat.

V zadnjih dveh letih so v LTH dosegli 12-odstotno letno rast, letos pričakujejo 6-odstotno povečanje prodaje. Prvi posli so jim namreč uspeli v Avstraliji in Papui-Novu Gvineji, ki jim zagotavljajo delo v mrtvi sezoni oziroma pozimi. • M.V.

GORENJSKA ONLINE: www.media-art.si

NORTH SOUTH

Ekskluzivni zastopnik največjega svetovnega proizvajalca pisarniških pripomočkov ESSELTE

Zaradi razširitve in povečanja obsega dejavnosti ter zastopanja tujih podjetij vabimo k sodelovanju

VODILNEGA KOMERCIALISTA

za področje prodaje pisarniških potrebščin, papirja in računalniških pripomočkov

Če imate visoko strokovno izobrazbo ekonomske ali druge ustrezne smeri in aktivno obvladate angleški jezik ter imate voljo in sposobnost za marketing, organizacijo in vodenje, se prijavite na naš oglas.

Usposobljenost bomo ocenjevali na osnovi uspešnosti dosedanjega dela. Dodatna znanja za delo boste pridobili z izobraževanjem.

Kandidati, ki bodo prišli v ožji izbor, bodo morali pred izbiro predložiti program metod in tehnike dela.

Lastnoročno pisane vloge pošljite na naslov:

NORTH-SOUTH, d.o.o., Struževo 3, 4000 Kranj.
Informacije po telefonu 064/212 709 daje Nataša Cej.



Postavitev novega ostrešja na delu tovarne ob cesti v Vinarje že kaže na to, kako bo spremenjena, okolju in tisočletnemu mestu prijaznejša nova zunanja podoba.

Grup dobili svetovno dimenzijo. TCG ima šest livarn po Evropi, gradi pa se tudi v Braziliji. Nov položaj - novo ime škofjeloške tovarne je poslej TCG Unitech LTH, jim omogoča ne le posodabljanje produkcijske opreme pač pa tudi temeljito restrukturiranje celotne tovarne. Od Bagata v Zadru so kupili tudi livarno na Hrvaškem, za osnovna strategija, ki jo Anton Papež v treh letih svojega vodenja te tovarne izvaja, pa je avtomatizacija proizvodnje. To jim omogoča bistveno večjo produktivnost, čeprav se stroški proizvodnje, ki jo vodijo visoko usposobljeni kadri, tudi povečujejo. Druga strateška usmeritev je večji delež

Prireditve ob 79. rojstnem dnevu Save

V Savinih družbah podelili nagrade 40 zaposlenim

Kranj, 1. oktobra - V Prešernovem gledališču v Kranju je bila prireditve ob 79. rojstnem dnevu tovarne Save, znana tudi kot Dnevi Save. Na svečani prireditvi so podelili nagrade za izjemne dosežke štiridesetim zaposlenim, ki so se v preteklem letu posebej izkazali pri svojem delu in tako pomembno prispevali k delovnim dosežkom družb Save Kranj.

Nagrajence je izbiral skupni odbor za nagrade in odlikovanja, ki ga je vodil predsednik Maksimilijan Fijačko, izbira pa je potekala tako, da so predlog nagrad, kot ga je pripravil omenjeni odbor, potrdila poslovodstva vseh treh Savinih družb - Save d.d., Save Tires, d.o.o., in Goodyear-EPE, d.o.o. Nagrade so bile podeljene v dveh kategorijah in sicer za izjemne uspehe pri doseganju skupnih ciljev in za inovativno dejavnost. Skupaj so za inovativno dejavnost podelili le pet nagrad, vendar, kot je bilo slišati v predstavitvi nagrajencev, gre za dosežke, s katerimi so nagrajenci pomembno sodelovali pri izboljšanju delovnih postopkov in tako prispevali tudi k uspešnosti Savinih družb v finančnem merilu.

Najprej so nagrade za izjemne uspehe podelili trem zaposlenim v družbi Goodyear EPE, ki je med Savinimi družbami najmanjša po številu zaposlenih, a "največja" po načrtih, kot je v napovedi podelitve teh nagrad omenila moderatorica na prireditvi, Vera Drašak. Nato so bile podeljene še nagrade za Savo Tires, družbo z največ zaposle-

nimi, ki je imela tudi največ nagrajencev in sicer so za izjemne uspehe nagrade podelili 17-tim zaposlenim, za inovativno dejavnost pa trem, in nagrade za Savo, d.d., v kateri je za izjemne uspehe nagrade prejelo 15 zaposlenih, za inovativno dejavnost pa dva. Nagrade so nagrajencem v obliki diplomskih priznanj ob prisotnosti gospoda Fijačka izročali direktorji posameznih družb, Stanko Cvenkel za Goodyear, Richard Johnson za Savo Tires in Janez Bohorič za Savo, d.d.

Nagrade za izjemne uspehe v Savi, d.d., so prejeli: Nada Dolanc, Pavel Munih, Anda Jolič, Zdenka Benedičič, Jože Bukovšek, Stančo Georgijev, Tatjana Pilinger, Jožica Ratek, Viljem Mar, Miran Jan, Jernej Fortuna, Marko Benedik, Tone Krajger, Marija Zerovnik in Milorad Gogič; za inovativno dejavnost pa Ferdinand Kociper in Stojan Milovanović. Nagrade za izjemne uspehe v Savi Tires, d.o.o., so prejeli: Matjaž Sušnik, Jožef Košir, Miloslav Banjac, Dragomir Jan, Cecilija Petelinšek, Davorin Šeruga, Polonca Karničar, Nada Grozl, Melita Sirc, Zdravko Konjar, Metod Kropar, Darko Malovrh, Janko Drinovec, Branko Lašič, Izet Suljanović, Pavel Rozman in Mato Kitanović; za inovativno dejavnost pa Janez Lukanc, Franc Belehar in Franc Jerič.

Nagrade za izjemne uspehe v družbi Goodyear-EPE, d.o.o., pa so prejeli: Simona Pernuš, Mahne Ludvik in Zvonka Pušavec. • L. Resnik

Tatjana Fink, managerka leta 1999

Problem je zanjo izziv

Če sprememb ni, jih spodbudi sama, pri postavljanju ciljev je zahtevna, vendar stvarna, največje ovire so zanjo največji izziv.

Kranj, okt. - Združenje Manager in revija Manager sta minuli četrtek na Bledu Tatjano Fink, direktorico Trima Trebnje, razglasila za managerko leta 1999. Komisija, ki jo je vodil Jakob Piskernik, je izbirala med sedmimi kandidati, upoštevala je 28 meril, med njimi tudi človeške lastnosti, zato je bila izbira toliko težja. Čeprav je med slovenskimi direktorji malo žensk, so izjemno uspešne, Tatjana Fink je v desetih letih delovanja Združenja Manager že tretja nagrajena managerka.



Tatjana Fink, direktorica Trima Trebnje je bila nagrade iskreno vesela, dejala je, da je zelo počaščena in srečna ter da občuti osebno zadovoljstvo, ker je opaženo dobro delo Trima Trebnje. Zaposleni so vir moči, naša skupna vrednota je dobro delo, pri nas probleme spremenimo v izzive, ki jih ne more rešiti en sam človek, zato je to nagrada celotnemu kolektivu. Njene besede niso obvisle v zraku, saj ji je sodelavec v imenu celotnega delovnega kolektiva izročil ogromen šopek rož z besedami, da se vsi Trimovci veselijo z njo.

Tatjana Fink je vseskozi, od leta 1980 zaposlena v Trimu Trebnje, direktorica je postala leta 1992, pod njenim vodstvom se je podjetje spremenilo v tržno prodorno in poslovno uspešno. V letu 1998 so prodajo povečali za petino, izvoz je imel že 43-odstotni delež. Čisti dobiček so lani povečali za 24 odstotkov, vrednost kapitala za desetino. Dodana vrednost na zaposlenega je lani preseгла 3,8 milijona tolarjev, v njihovi dejavnosti v povprečju znaša 2,6 milijona tolarjev. Med uspešne razvojne projekte sodi novi sistem streh in fasad, protihrupne ograje in jeklene konstrukcije, pri katerih so uveljavili dva nova patenta. V zadnjih dveh letih so jih postavili že kar nekaj, med drugimi tudi na novem skladišču Pivovarne Union v Ljubljani.

Tatjana Fink ni samo direktorica uspešnega podjetja temveč tudi predsednica nadzornega sveta Krke Novo mesto in članica sveta Banke Slovenije. Združenje Manager obstaja deset let, sprva so podeljevali po tri, zdaj le po eno managersko nagrado. Med njimi so bile doslej tri ženske, saj je bila leta 1991 nagrajena Ida Marcijan iz Filca Mengeš in leta 1993 Metka Wachter iz Krke Kozmetike. • M.V.

MEŠETAR

Težave s padajočim številom

Na Gorenjskem so po podatkih kmetijske svetovalne službe letos pridelovali pšenico na devetsto do tisoč hektarjih, od tega na treh četrtnah površine za prodajo. Kmetje so jo prodali 915 ton, od tega je bilo 12 odstotkov neakakovostne, medtem ko so je podjetja pridelala in prodala okrog 1.400 ton. Čeprav je bil delež beljakovin letos nekoliko nižji kot lani, ni bil problematičen, po ugotovitvah Marije Kalan, svetovalke za rastlinsko pridelavo v oddelku za kmetijsko svetovanje Kranj, je bilo precej več težav z doseganjem primerne padajočega števila, ki vpliva na kakovost škroba in s tem tudi kruha. Najprimernejše je število med 220 in 350. Ob nizkem številu ima kruh pacasto sredico, ob visokem se drobi. Na vrednost poleg sorte močno vpliva tudi vreme. Dokaj visoke temperature ob koncu maja in junija so zlasti na lažjih tleh povzročile prisilno zorenje, kar je tudi vplivalo na nižje padajoče število pridelane pšenice.

Drugod mlado govedino predvsem pečejo

Združenje govedorejcev Slovenije je pred nedavnim izdalo knjižico Iz slovenskih kmetij za novo tisočletje, v kateri predstavlja možnosti za pripravo različnih jedi iz domače govedine, teletine in jagnjetine, dodaja pa tudi nekaj receptov sestre Vendeline Ilc. Kot v uvodu ugotavlja prof. dr. Slavko Čepin z oddelka za zootehniko Biotehniške fakultete, smo Slovenci navajeni zauživati predvsem kuhano in dušeno mlado govedino, medtem ko jo v drugih državah največ jedo kot pečeno meso, kuhajo in dušijo pa zlasti govedino starejših živali. Mlado govedino pozimi pečejo v pečicah, poleti pa v odprtih prostorih ali na prostem. Pri tem je pomembna tudi pravilna priprava mesa, ki mora po zakolu živali zoreti od enega do treh tednov. Pečenje govejih zrezkov na odprtem žaru, kar je najbolj razširjen način priprave v svetu, pa tudi na litoželezni plošči in na vrteči osi na žaru so predstavili tudi na nedavnem kmetijski živilskem sejmu v Gornji Radgoni.

Trgovanje ovirajo različne carinske stopnje

Kmetijski ministri iz držav, članic Cefte so se minuli teden sestali v Budimpešti. Izmenjali so si poročila o stanju kmetijstva v posameznih državah in se strinjali, da je treba čimprej doseči medsebojno priznavanje poročil o laboratorijskem preizkušanju kmetijskih in živilskih izdelkov. Ugotovili so, da problemi pri trgovanju med državami, članicami Cefte izvirajo iz različne ravni zaščite trga (carinskih stopenj) v posameznih državah, in se zavzeli za to, da bi pododbor za kmetijstvo na podlagi analize sedanjih razmer izdelal predlog za izboljšanje trgovanja. Slovenski minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano Ciril Smrkolj je ministrske kolege seznanil s cilji uredbe o geografski označbi lipicanca, pri čemer je poudaril, da Slovenija ne želi monopola ali ovirati reje v drugih državah, ampak doseči enako pravno sodelovanje in vztrajati pri tem, da je domovina lipicancev Slovenija. Ocenili so, da so bila dosedanja prizadevanja za vključitev v Evropsko unijo uspešna, sklenili pa so tudi, da se bodo prizadevali za ohranitev kompenzacijskih plačil tudi za države, ki šele vstopajo v unijo.

7. Teden obrti in podjetništva na Bledu

Gorenjski obrtnik naredi tudi letalo

Osemdeset obrtnikov in podjetnikov iz blejske, bohinjske in radovljiške občine se je konec tedna predstavilo na 7. Tednu obrti in podjetništva, ki ga je organizirala območna obrtna zbornica Radovljica.

Bled, 4. oktobra - Podpredsednik vlade R Slovenije Marjan Podobnik je v četrtek popoldne v Festivalni dvorani na Bledu slovesno odprl razstavo na 7. Tednu obrti in podjetništva, ki jo je organizirala Območna obrtna zbornica Radovljica. Na razstavi se je tokrat ob zanimivem vzporednem programu predstavilo 80 obrtnikov in podjetnikov iz vseh treh občin, teden pa so sklenili z modno revijo in podelitvijo priznanj razstavljalcem.

Prireditve, kot je poudaril predsednik Območne obrtne zbornice Radovljica Franci Ažman, ni sejem in tudi letos tradicionalno sledi rdeči niti predstavitev obrtništva in podjetništva, ki se je nekdanj razvila v krajih. Hkrati pa iz leta v leto aktualizira razvoj na tem področju. 80 podjetnikov je namreč uporabilo 226 mili-



Gorenjsko obrtništvo je trdno je ob odprtju poudaril podpredsednik vlade R Slovenije Marjan Podobnik.

jonov tolarjev kreditov. Sicer pa ima danes zbornica v vseh treh občinah prek tisoč članov in trdne temelje za delo in sodelovanje.

Pohvalni in hkrati tudi kritični nad položajem obrtništva in podjetništva nasploh so bili ob odprtju tudi župani vseh treh občin - Bleda, Bohinja in Radovljice. Tako radovljiški župan Janko S. Stušek poudarja, da bosta za razvoj potrebna večji prispevek podjetnikov in zbornice pri izobraževanju in stipendiranju ter širša pomoč pri usmerjanju v obrtno-podjetniške pok-

Ob odprtju je predsednik obrtne zbornice Slovenije Miha Grah izročil priznanje Območni obrtni zbornici Radovljica.

lice. Blejski župan mag. Boris Malej je poudaril, da sta gospodarska trdnost in prihodnost na Bledu zagotovljena, bohinjski župan Franc Kramar pa je bil kritičen, da se na državnem ravni premalo zavedajo pomena obrtništva in deleža, ki ga le-to prispeva k proračunski pogači. Pa vendar je gorenjsko obrtništvo zdravo in vredno pozornosti, saj je korak pred državo v Evropi, gorenjski obrtnik pa zna narediti tudi avion.

Kritičen do odnosa in pomoči držav v razvoju in usmeritvam obrtništva in podjetništva v Slovenije je bil tudi predsednik obrtne zbornice

Priznanja

Zlato plaketo so na Tednu obrti in podjetništva dobili Albastar, d.o.o., za izdelavo in servisiranje letal, Dali sport za športno konfekcijo in Antonija Torkar za predelavo zdravilnih zelišč. Srebrno plaketo pa so dobili UKO Kropa, d.d., za umetno kovaško obrt, Andrej Tancar za domačo obrt in Jožef Torkar za kovinostrojarstvo.

Slovenije Miha Grah, ki je na podpredsednika vlade R Slovenije Marjana Podobnika, ko je le-ta odprl Teden obrti in podjetništva, naslovil klic, naj se ugotovitve o pomembni vlogi obrti in podjetništva bolje materialno odrazijo. Reševanje megagospodarskih podjetij pobere preveč denarja. Če bi samo eno tretjino tega

namenili za obrt in podjetništvo v Sloveniji, bi bili rezultati veliko večji.

Podpredsednik vlade R Slovenije Marjan Podobnik se je na odprtju Tedna obrti in podjetništva na Bledu sicer strinjal z mnenjem predsednika zbornice Mihe Grah, vendar pa je opozoril, da megagospodarski organizmi nenazadnje tudi pomagajo obrti in podjetništvu. Sicer pa je gorenjsko obrtništvo in podjetništvo vedno tudi potrjevalo, da je kleno, zdravo in prodorno. To pa bo zagotovo tudi v prihodnje.

Teden obrti in podjetništva, ki so ga zaprli v nedeljo zvečer, si je minuli konec tedna ogledalo več tisoč obiskovalcev. Še posebno veliko je bilo sedmošolcev, ki so se seznanili s sistemom izobraževanja. V nedeljo pa so pripravili modno revijo in podelili tudi priznanja. • A. Žalar



Pred Hokejsko dvorano je bila v soboto tudi predstavitev tovornih in dostavnih vozil ter opreme.

Trguje se tudi s pokojninskimi boni

Splošni vtis na trgu je bil pretekle teden negativen. Slovenski borzni indeksi, ki predstavljajo gibanje celotnega trga, je izgubil 0,6 odstotka. Padec pod 1900 točk nam zaenkrat ne napoveduje svetlih trenutkov, vendar v naslednjih dneh lahko pričakujemo popravke tečajev delnic. Največ zanimanja na trgu je pretekli teden pritegnilo združevanje Luke Koper in Intereurope. Objavljena informacija o menjalnem razmerju med delnicami je na trgu povzročila pravi preplah. Delnice Luke so zaradi menjalnega razmerja v prid Intereurope padle kar za 6 odstotkov na 3000 tolarjev, medtem ko so delnice Intereurope porasle za 5 odstotkov, posli so se sklepali do tečaja 2630 tolarjev. Pričakovana reakcija objave se je proti koncu tedna nekoliko umirila, tečaja delnic sta se stabilizirala. Luka Koper je končala teden pri 3100 tolarjih, Intereurope delnice pa so narasle na 2609 tolarjev. Združevanje med podjetjema je v polnem teku, vendar ima zaenkrat še vedno vse niti v rokah države, ki lahko prepreči napovedano združitev. Prav tako država še ni izdala dovoljenja Merkurju za prevzem Kovinotehne. Rok za sprejem ponudbe za odkup delnic Kovinotehne se je iztekel, posledično se je znižala tudi tržna vrednost delnice Kovinotehne. Za investitorje je postala naložba manj zanimiva, prodajalci so lahko prodali delnice le še po 850 tolarjev, kar je 9 odstotkov manj, kot je ponujal Merkur. V mnogo manjši obliki sta negativno usodo doživljali tudi delnici slovenskih naftnih podjetij. Delnica Petrola je v preteklem tednu švignila krepko nad 27.000 tolarjev, vendar je bilo to le kratkotrajen trenutek, saj se je njena vrednost kaj hitro vrnila pod to vrednost. Tedenski padec 0,85 odstotka je delnico ponesel nekaj tolarjev nad 26.500. Istrabenz je zabeležil še višji negativni izkupiček. V tednu dni se je vrednost njegove delnice znižala za več kot odstotek, tečaj se je ustavil v petek pri 2964 tolarjih. Negativni trend je potegnil s seboj tudi delnico Krke. Nekateri naložbeniki so že začeli verjeti, da je delnica vredna več kot 28.000 tolarjev, vendar sta povpraševanje in ponudba na trgu ocenila drugače. Delnica je padla za poldrugi odstotek na 27.656 tolarjev.

Pretekli teden je prizanesel delnici Leka. Njena vrednost se je nekoliko dvignila, pol odstoten skok je ponesel delnico na 39.271 tolarjev.

Nasprotno uradni borzni kotaciji so se gibale delnice pooblaščenih investicijskih družb. Posebna pozornost je bila zopet namenjena predvsem polnim pooblaščenim investicijskim družbam. PIXu se je vrednost zvišala za 4,2 odstotka, dosegel pa je najvišjo vrednost 1.507 indeksnih točk. Največ je k temu preboju okrog števila prispela delnica Vipe Nanos, ki je v tednu dni pridobila 15 odstotkov. Ta delnica je za naložbenike nekoliko manj zanimiva, saj nizka likvidnost odvrča od večjih nakupov. Preko 74 tolarjev se je povzpela Zvon I. Rast 4 odstotkov je bila med polnimi PIDi druga največja. Pol manj so zrastle delnice ostalih polnih pooblaščenih investicijskih družb. Med polpraznimi sta najbolj presenetili delnici Kmečkega sklada in Aktive. Aktiva avant I je zrastle za 7 odstotkov in pol, Kmečki sklad pa je za tem zaostajal le odstotek. Na prostem trgu je pričel kotirati tudi pokojninski bon. Njegova vrednost se je v nasprotju s pričakovanji borznikov vzpostavila precej visoko. Vprašanje, ali se bo pri tej vrednosti obdržal, je precej pomembno pri tistih investitorjih, ki še imajo možnost izbire med boni ali delnicami praznih pooblaščenih investicijskih družb, saj so v tem trenutku boni vredni kar nekaj odstotkov več kot prazni PIDi.

Matjaž Bernik
Ilirika BPH

ILIRIKA
ODKUPUJEMO
DELNICE:
SAVA, COLOR MEDVODE,
ŽITO Ljubljana,
EMONA Merkur, KRKA,
PETROL, TELEKOM
PIVOVARNA UNION IN LAŠKO...
"prodajamo delnice na borzi"
"upravljamo portfelje"
JESENICE Tel 064/861 511
KRANJ Tel 064/221 722



Republika Slovenija
UPRAVNA ENOTA JESENICE
C. m. Tita 78, 4270 JESENICE
Tel.: 064/831-040, fax: 064/863-304

UPRAVNA ENOTA JESENICE

objavlja

naslednje prosto delovno mesto

VIŠJI SODELAVEC/VIŠJA SODELAVKA v Oddelku za okolje in prostor

Poleg splošnih in posebnih pogojev, določenih z zakonom, morajo kandidati/ke izpolnjevati še naslednje pogoje:

- visoka strokovna izobrazba upravne, arhitekturne ali gradbene smeri
- 1 leto delovnih izkušenj
- znanje uporabe računalnika
- opravljen strokovni izpit

Izbrani kandidat/ka bo sklenil/a delovno razmerje za določen čas zaradi nadomeščanja delavke, s polnim delovnim časom.

Kandidati/ke naj pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljejo v roku 8 dni na naslov: UPRAVNA ENOTA JESENICE, Kadrovska služba, C. m. Tita 78, 4270 Jesenice.

Nepopolnih vlog ne bomo obravnavali!

O izbiri bodo kandidati/ke obveščeni/e v 8 dneh po opravljenem postopku.

Polica pokojninskega zavarovanja pripravljena

Z bonom do dodatne pokojnine

Pokojninske bone bo moč zamenjati v polico pokojninskega zavarovanja.

Kranj, okt. - Prvi pokojninski sklad je na spletnih straneh objavil predlog predstavitvenega prospekta "Pokojninski bon", ki vsebuje tudi polico pokojninskega zavarovanja, v katero bo moč zamenjati pokojninske bone. Časa je še dovolj, saj jih boste lahko zamenjali do 13. julija 2002 in si tako zagotovili dodatno pokojnino.

Trenutno je sicer najbolj aktualno trgovanje s pokojninskimi boni, ki se je minuli petek začelo na Ljubljanski borzi. Cena se je sukala od 39 do 43 tolarjev, enotni tečaj je znašal 40,7 tolarja. Tako je preseгла ceno, ki jo na borzi dosegajo delnice 'praznih' pidov. Na borzi bo s pokojninskimi boni moč trgovati tja do konca julija leta 2002, potemtakem se lahko zgodi še marsikaj. Delnice 'praznih' pidov pa lahko za pokojninske bone zamenjate do 13. novembra letos.

Pokojninske bone boste lahko zamenjali za polico pokojninskega zavarovanja in si tako pridobili dodatno pokojnino. Kapitalski sklad pokojninskega in invalidskega zavarovanja, ki mu pravimo kar prvi pokojninski sklad, je pripravil predstavitveni prospekt, ki vsebuje tudi predlog police pokojninskega zavarovanja in preglednico njenih zajamčenih vrednosti tja do konca leta 2062. Podrobnosti najdete na spletnih straneh, na naslovu www.ks-piz.si.

Časa za zamenjavo pokojninskih bonov za polico pokojninskega zavarovanja imate seveda dovolj, saj boste to lahko napravili do 13. julija leta 2002. Donos izračunate tako, da najprej nominalno vrednost pokojninskega bona prevrednotite z višino inflacije od 1. januarja 1993 do 13. julija letos in tako osnova znaša 249,8819 tolarjev. Od 13. julija letos naprej se nominalno povečuje za 1 odstotek letno, saj tolikšnega jamči država. Če bodo donosi višji, bodo pripadli zavarovancem.

Zavarovavec bo pravico do mesečne rente oziroma dodatne pokojnine dobil z dopolnjenim 60. letom starosti, vendar ne pred 13. julijem leta 2004. Tisti, ki so bili ob uveljavitvi zakona oziroma 13. julija letos starejši od 55 let, bodo pravico do mesečne rente dobili 13. julija 2004. Če bo zavarovavec umrl, preden bo dobil rento, bo njegovim dedičem pripadla pravica do zavarovalne vsote v višini odkupne vrednosti police. Vendar so izstopni stroški kar 25-odstotni za zavarovance, ki bodo umrli v dveh letih.

Pokojninska polica ne obljublja večjega donosa kot ga določa zakon, saj je zasledovanje inflacije zaenkrat le želja in ne obljuba. Zategadelj že lahko rečemo, da bo tveganje večje za mlajše kot za starejše. • M.V.

slowatch

Zastopstvo za ure blagovnih znamk:
RADO, LONGINES, SECTOR,
ROAMER, STEFANEL, EDOX,
CITIZEN, CASIO

Smo podjetje mladih in dinamičnih ter ambicioznih ljudi. Medse vabimo novo sodelavko - sodelavca, ki bi z nami delil poslovne uspehe in sicer **POSLOVODJO**, za novo poslovalnico v Kranju

Od vas pričakujemo:

- srednjo izobrazbo ekonomske, komercialne oz. druge ustrezne smeri
- poznavanje dela z računalnikom
- najmanj 2 leti delovnih izkušenj

Pisne prijave s kratkim življenjepisom in ustreznimi dokazili ter vošo fotografijo nam pošljite v 8 dneh po objavi oglasa na naslov:

SLOWATCH, d.o.o.,
Gospodarska 5, 1000 Ljubljana



GASILSKO REŠEVALNA SLUŽBA KRANJ,
Bleiweisova 34, 4000 Kranj

objavlja na podlagi določil 43. člena Statuta zavoda

1 (eno) prosto delovno mesto:

GASILEC - GASILKA

Pogoji za zasedbo:

- V. stopnja izobrazbe ustrezne smeri
- psihofizična sposobnost
- poskusno delo - uspešno opravljeno dopolnilno izobraževanje

Prednosti pri zasedbi delovnega mesta:

- starost do 30 let
- vozniški izpit C kat.
- poznavanje dela z osebnim računalnikom
- stalno bivališče v bližini zavoda
- gasilska in potapljaška znanja
- nekadilec/ka

Pisne ponudbe z dokazili o izpolnjevanju pogojev naj kandidati pošljejo do 20. 10. 1999.

O izbiri bodo kandidati obveščeni v roku 30 dni.

KOLIKO JE VREDEN TOLAR

KRANJ, 4.10.1999	nakupni/prodajni		nakupni/prodajni		nakupni/prodajni	
MENJALNICA	1 DEM	1 ATS	100 ITL			
A BANKA (Tržič, Kranj, Jesenice)	100,22	100,60	14,07	14,29	10,10	10,16
EROS (Star. Mayr) Kranj	100,25	100,55	14,20	14,30	10,10	10,16
GORENJSKA BANKA (vse enote)	99,70	100,62	14,17	14,30	10,07	10,16
HRAN LN CA LON, d.d. Kranj	100,10	100,60	14,22	14,28	10,10	10,16
H DA Tržič Ljubljana	100,35	100,50	14,22	14,26	10,12	10,15
HRAN ROŽICE Mengeš	100,30	100,59	14,20	14,28	10,11	10,16
L Rika Jesenice	100,10	100,60	14,20	14,30	10,10	10,17
L Rika Kranj	221-722					
L Rika Medvode	100,20	100,65	14,20	14,30	10,10	10,20
NVEST Škofja Loka	100,20	100,59	14,22	14,29	10,10	10,18
KREKOVA BANKA Kranj, Šk. Loka	99,30	100,60	14,11	14,30	10,03	10,16
LEMA Kranj	100,20	100,60	14,23	14,28	10,12	10,16
VOJKS BANK-LJUD. BANKA d.d. LJ.	100,00	100,49	14,19	14,28	10,08	10,20
NEPOS (Šk. Loka, Trata)	100,20	100,60	14,18	14,28	10,10	10,17
NOVA LB Kranj, Kranj, Medvode, Šk. Loka	100,22	100,84	14,24	14,33	10,12	10,18
ROBSON Mengeš	100,17	100,57	14,22	14,29	10,10	10,17
PBS d.d. (na vseh poštah)	99,25	100,55	13,25	14,27	9,55	10,15
PRIMUS Medvode	100,25	100,55	14,20	14,30	10,10	10,16
PUBLIKUM Ljubljana	100,28	100,65	14,20	14,27	10,10	10,17
PUBLIKUM Kamnik	100,22	100,82	14,18	14,29	10,12	10,20
SHP-Slov. hran. in pos. Kranj	100,00	100,65	14,15	14,35	10,00	10,20
SKB (Kranj, Radovljica, Šk. Loka)	99,55	100,62	14,12	14,33	10,03	10,18
SLOVEN JATURIST Boh. Bistrica	99,70	-	14,17	-	10,07	-
SLOVEN JATURIST Jesenice	100,15	100,60	14,20	14,30	10,10	10,17
SZKB B. mesto Žiri	100,00	100,60	14,20	14,30	10,10	10,17
SUM Kranj	362-600					
TALON Škofja Loka	100,20	100,60	14,20	14,29	10,10	10,19
TENTOURS Domžale	100,30	101,10	14,23	14,35	10,13	10,22
TRG B. ed	100,10	100,70	14,20	14,30	10,10	10,20
TROPICAL Kamnik-Bakovnik	100,35	100,55	14,22	14,27	10,13	10,17
WILFAN Jesenice supermarket UNON	862-696					
WILFAN Kranj	360-260					
WILFAN Radovljica, Grojski dvor	704-040 (8h-13h, 13.45h-18h)					
WILFAN Tržič	563-816					

POVPREČNI TEČAJ 100,06 100,62 14,15 14,29 10,07 10,17

Pri Šparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 14,20 tolarjev.

Podatke za tečajnico nam sporočajo menja nice, ki s pridržujejo pravico dnevnih sprememb menja niških tečajev glede na ponudbo in povpraševanje po tujih val utah.

Zaradi pogostih sprememb menjalniških tečajev pri nekaterih menjalnicah objavljamo njihove telefonske številke, na katerih lahko dobite podrobnejše informacije o menjalniških tečajih.

KREKOVA BANKA

UGODNA PONUDBA KREDITIRANJA PREBIVALSTVA.

PE Kranj, Zoisova 1, Tel.: (064) 380-70-11
PE Škofja Loka, Kapucinski trg 2, Tel.: (064) 624-540
www.krekova-banka.si

Da bo denar v službi človeka

GORENJSKA ONLINE: www.media-art.si

YDRIA MOTORS d.o.o.

Proizvodnja elektromotorjev
5281 SPODNJA IDRİJA

YDRIA MOTORS, d.o.o.
Spodnja Idrija,

TAKOJ ZAPOSLE

DIPLOMIRANE INŽENIRJE OZ. INŽENIRJE STROJNIŠTVA

Za samostojno kreativno in dinamično delo na področju razvoja in tehnologije, z aktivnim sodelovanjem s tujimi poslovnimi partnerji.

Od kandidatov se pričakuje:

- VII. ali VI. stopnja strokovne izobrazbe
- aktivno znanje angleškega ali nemškega jezika
- poznavanje okolja Windows, CAD programi
- ambicioznost, prizadevnost in ustvarjalno naravnost
- sposobnost poslovnega komuniciranja

Pisne prijave z ustreznimi dokazili sprejema kadrovska služba Ydria Motors, d.o.o., Sp. Idrija, na naslov:

YDRIA MOTORS, d.o.o.
Sp. Kanomlja 23
5281 SPODNJA IDRİJA

Vse podrobnejše informacije so na razpolago tudi po telefonu na številki (065) 176-335, vsak delovni dan, od 8. do 16. ure.

Mihelov semenj na Dovjem Kovačnica postaja središče dogajanja

Dovje - Na Dovjem so bili nekdanji štirje semnji na leto, eden, Klemenov, je bil še v bližnji Mojstrani. Medtem ko so Mihelovega pred leti oživili, potem pa je spet zamrl, je bil sobotni prva uradna predstavitev pred dvema letoma ustanovljene Razvojne zadruge Dovje.

Na kulturnoetnološki prireditvi, ki so jo v sodelovanju s Sekcijo za ljudske običaje pripravili pred obnovljeno kovačnico, so kmetije z območja krajevne skupnosti Dovje - Mojstrana, ki so vključene v zadrugo, predstavile domače prehranske dobrate, pletenine, izdelke domače obrti in še marsikaj drugega. Za dobro razpoloženje so poskrbeli "tadomači muzikantari" - Tomažinov Peter, Mlakarjev Ivan in Lubo s "Fabr'ke" ter otroška folklorna skupina Breznica iz kulturno-umetniškega društva France Prešeren iz Žirovnice.



V krajevni skupnosti Dovje - Mojstrana že od 1995. leta dalje poteka program Celostnega razvoja podeželja in obnove vasi (Crpov), za katerega enakovredno, vsak polovico denarja prispevata ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano in občina Kranjska Gora. Pri uresničevanju programa so po besedah predsednice razvojne zadruge Cirile Kosmač Rabič pred tremi leti za prednostno nalogo izbrali obnovo kovačnice. Lani so propadajočo stavbo podrli in na njenem mestu zgradili novo, v kateri bodo zbiralnica mleka (na dan ga zberejo okrog dvesto litrov), prostor za sirarno in zorišnico sira, trgovina za prodajo pridelkov in izdelkov s kmetij in večnamenski prostor. Hiša, v katero so doslej vložili 39 milijonov tolarjev, za dokončanje pa bodo še 11 milijonov, bo delno zažvela novembra, le sirarno in zorišnico sira in trg pred kovačnico bodo dokončali prihodnje leto. • C.Z.



Dijaki Srednje mlekarske in kmetijske šole Kranj so pod vodstvom učiteljice za sadjarstvo in vinogradništvo Ljube Erjavca pripravili na šolskem posestvu v Strahinju sadjarsko razstavo, na kateri so od četrtega do ponedeljka poleg uveljavljenih sort predstavljali tudi nekatere nove ali že skoraj pozabljene. Na ogled je bilo čez trideset različnih sort, med njimi boskopski kosmač, grafenštajnc, kleržo, viljamovka, rdeči boskop, majda... Pa ne le to! Tudi dvoranico, v kateri je bila razstava, so opremili s plakati, na katerih so predstavili sadjarske pripomočke, stare in odpornejše sorte, boleznih in škodljivcev jabolk, biološko zatiranje škodljivcev, cepljenje in še kaj. Na ogled je bilo še nekaj sadik sadnega drevja, ponujali pa so tudi zeliščni čaj, za katerega so dijaki v en glas zatjevali: dober je za vse... Šola je v soboto svojo dejavnost predstavila še na sejmu v Kranju. • C.Z.

DOBER IZLET

DOBER IZLET

Kaj imata skupnega Valentin in Martin

V rubriki DOBER IZLET tokrat predstavljamo le enega od niza odličnih programov za martinovanje. Izlet organizira ALPETOUR POTOVALNA AGENCIJA, ki Vas prisrčno vabi na martinovanje po izjemno ugodni ceni 4.500 tolarjev v hotelu Valentin v Kočevju. Alpetourjev izlet bo v soboto, 13. novembra. Program celodnevne izleta: prevoz z najudobnejšim avtobusom do Kočevja z ogledom Pokrajinskega muzeja, obiskom Kočevskega jezera, farme Mlaka in konjeniškega kluba, Kočevske Reke, Gotenice, gradu Kostel itd. Martinovanje, seveda z večerjo in zabavo, bo v hotelu Valentin. Povratek na Gorenjsko bo v poznih večernih urah.

Ampak res ugodna Alpetourjeva cena za Martinov izlet na Kočevsko še ni vse: za NAROČNICE in NAROČNIKE Gorenjskega glasa je cena Alpetourjevega izleta 13. novembra samo 3.800 SIT. Ob prijavi je potrebno imeti s seboj naslovljeni izvod Gorenjskega glasa in na martinovanje se boste lahko podali po najugodnejši ceni.

Odhod 13. novembra ob 8.15 uri z Bleda, s postanki v Radovljici, v Trzinu in v Kranju. Najudobnejši Alpetourjev avtobus boste lahko počakali tudi v Škofji Loki in v Ljubljani. Vse dodatne informacije o programu izleta, prijave in vplačila: Alpetourjeve turistične poslovalnice na vseh glavnih gorenjskih avtobusnih postajah - v Kranju, Škofji Loki, Radovljici, Trzinu in na Bledu, seveda pa tudi v malooglasni službi Gorenjskega glasa v Kranju v pritličju poslovnega stolpca na Zoisovi 1, vsak dan od ponedeljka do petka od 7.00 do 15.00 ure, ob sredah do 17.00 ure. Telefoni: 064/ 223-444 ali 064/ 223-111.

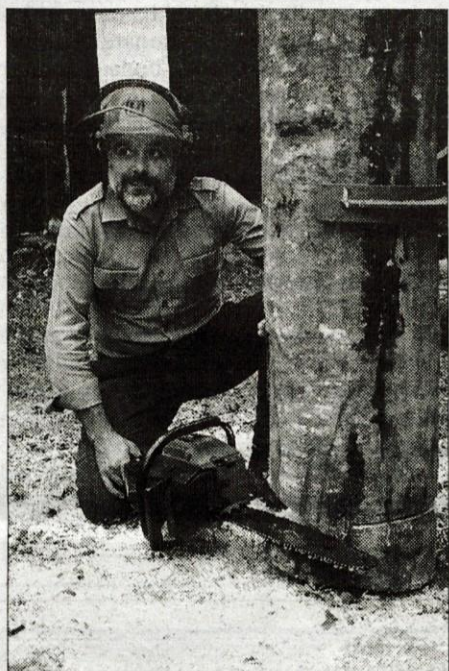
Gozdni posestniki na tečaju o varnem delu v gozdu

Kdor se zna pripraviti k delu, sebe "špara"

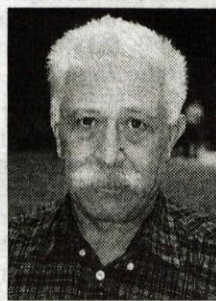
Če verjamemo ljudski modrosti, ki pravi, da je po nesreči (poškodbi) prepozno biti plat zvona, potem je na to bolje misliti prej, ko je še čas.

Zgornja Besnica - Čeprav nesreča nikoli ne počiva, dosedanje izkušnje z delom v gozdu kažejo na to, da največkrat "preseneči" premalo usposobljene ali preslabo opremljene delavce. To je tudi razlog, da v kranjski območni enoti Zavoda za gozdove Slovenije dajejo velik poudarek izobraževanju gozdnih lastnikov. Vsako leto pripravijo več tečajev o varnem delu v gozdu, predvsem pri poseku drevja, minuli četrtek in petek pa so organizirali o tem tudi nadaljevalni tečaj, kar je bil prvi tovrstni tečaj v Sloveniji.

Kot je povedal vodja tečaja Vinko Kejžar, so potem, ko so lastniki gozdov obnovili in dopolnili znanje z začetnega tečaja, dali poudarek pravilni drži telesa in žage med podiranjem, kleščenjem in razrezovanjem tokrat nekoliko debelejšega drevja; spoznali pa so tudi alpsko metodo kleščenja, ki je primerna predvsem za zelo dolge in težke veje. Prvi dan so se tega učili na poligonu v Zgornji Besnici, drugi dan so pridobile znanje preverjali v gozdu med Podroštom in Petrovim brdom, kjer so bile razmere precej drugačne kot na poligonu. Na nadaljevalni tečaj so po besedah Andraža Bernika, vodja revirja Martinj vrh, povabili lastnike gozdov z območja krajevne enote Železniki, ki so se lani in letos udeležili začetnega tečaja. Zanimanje je bilo precejšnje, povabilu se je odzvalo petnajst gospodarjev ali bodočih prevzemnikov kmetij, med njimi deset iz revirja Martinj vrh, ostali pa iz revirjev Sorica in Davča. Prevladovali so mladi in po površini gozdov večji posestniki, med katerimi so bili tudi taki, ki so ob delu v svojem gozdu pripravljeni gozdariti tudi v "sosedovem". Po tečaju (stal jih je 3.500 tolarjev) so dobili potrdilo, ki zadošča za delo v okviru medsestedske pomoči.



Dolgoletni inštruktor praktičnega dela in revirni gozdar v Sovodnju Franc Miklavčič kaže, kako je treba podirati drevje.



Vinko Kejžar



Andraž Bernik



Zdravko Jelovčan



Viktor Trdina

ga drevja; spoznali pa so tudi alpsko metodo kleščenja, ki je primerna predvsem za zelo dolge in težke veje. Prvi dan so se tega učili na poligonu v Zgornji Besnici, drugi dan so pridobile znanje preverjali v gozdu med Podroštom in Petrovim brdom, kjer so bile razmere precej drugačne kot na poligonu. Na nadaljevalni tečaj so po besedah Andraža Bernika, vodja revirja Martinj vrh, povabili lastnike gozdov z območja krajevne enote Železniki, ki so se lani in letos udeležili začetnega tečaja. Zanimanje je bilo precejšnje, povabilu se je odzvalo petnajst gospodarjev ali bodočih prevzemnikov kmetij, med njimi deset iz revirja Martinj vrh, ostali pa iz revirjev Sorica in Davča. Prevladovali so mladi in po površini gozdov večji posestniki, med katerimi so bili tudi taki, ki so ob delu v svojem gozdu pripravljeni gozdariti tudi v "sosedovem". Po tečaju (stal jih je 3.500 tolarjev) so dobili potrdilo, ki zadošča za delo v okviru medsestedske pomoči.

"Na tečajih zvemo marsikaj koristnega. Strokovnjaki iz zavoda za gozdove in srednje gozdarske šole v Postojni nas opozorijo na napake pri delu in nam pokažejo, kako se pravilno dela in na kaj moramo paziti, da pretirano ne obremenjujemo hrbtenice in rok. Najbolj grešimo, ko hočemo od spodaj navzgor prežagovati deblo, saj pri tem nosimo vso težo motorne žage in občutimo še močne tresljaje," je dejal Zdravko Jelovčan z Martinj vrha. Kot bodoči pre-

vzemnik kmetije, na kateri je od 30 hektarjev posesti 25 hektarjev gozda, veliko časa preživi v gozdu, v okviru dopolnilne dejavnosti kmetije pa veliko dela v gozdu tudi z gradbeno mehanizacijo. "Na tečaju sem ugotovil, da pri delu z motorno žago delam marsikaj narobe. Na pravilno držo med delom, predvsem na obremenitve hrbtenice, ki že malo boli, sem doslej premalo pazil," je dejal Viktor Trdina, prav tako z Martinj vrha, in dodal, da dnevi za takšno izobraževanje niso proči vrženi. "Če se človek zna pripraviti k delu, sebe 'špara'. Če po končanem začetnem tečaju sem se potem med delom v gozdu večkrat spomnil besed strokovnjakov in njihovih nasvetov o pravilni drži telesa in orodja ali sem o tem začel premišljevat, ko sem postal zmatran," je dejal Viktor, gospodar na kmetiji, na kateri je od 41 hektarjev skupne posesti 28 hektarjev gozda, med katerim je veliko strmega, težko dostopnega, plazovitega in nevarnega za delo. Čeprav je najmanj dva meseca na leto v gozdu, pri poseku in spravilu drevja še ni staknil poškodb in tudi polomijo, ki jo je povzročil zled, so pospravili varno.

V kranjski območni enoti bodo nadaljevali z izobraževalnimi tečaji, razmišljajo pa tudi že o novem nadaljevalnem tečaju, na katerem bi lastnike usposabljali tudi za najbolj zahtevno delo v gozdu - za posek, kleščenje in razžaganje votlih, nagnjenih, izjemno debelih ali tankih drevov, sušic, polomljenih in izruvanih dreves... • C. Zaplotnik

Kmetijski in obrtniški sejem v Komendi

Prvič razstava krompirja in obrtniških izdelkov

"Ko je Konjeniški klub Komenda pred tremi leti prvič pripravil kmetijski sejem, tudi prireditelji niso bili povsem prepričani, da se bo v kratkem tako dobro uveljavil in razširil.

Komenda - Na sejmu je vsako leto kaj novega, letos, ko je bil že sedmič po vrsti in je bil odprt od petka do ponedeljka, so ponudbi kmetijske mehanizacije, opreme in orodja dodali še izdelke obrtnikov z območja komendske občine. Sejem, na katerem je bila prvič tudi razstava krompirja, je bil dobro obiskan, že po tradiciji pa je bilo največ ljudi v nedeljo.

Kot je povedal "srce in duša" metrov razstavne površine, od spomladanskih in jesenskih katere jo je bilo del tudi v treh sejmov in trgovci s kmetijsko šotorih. Sodelovalo je okrog mehanizacijo Lojze Lah z bližnjega Klanca, so letos sejem domala vsi najpomembnejši razširili na 6.000 kvadratnih slovenski izdelovalci in trgovci



Obiskovalcem sejma so predstavili 84 sort krompirja.

V bohinjski zadrugi

"Mesarje" pozvali na žago

Bohinjska Bistrica - Od začetka stavke v klavnicah GKZ v Bohinjski Bistrici so minili že štirje tedni, vendar pa kmetje kot solastniki nedeljivega zadrugnega premoženja oz. njihovi izvoljeni predstavniki še vedno niso našli skupnega jezika s stavekajočimi za rešitev problema. Revizijska služba Zadrugne zveze Slovenije naj bi danes, v torek, po besedah direktorja zadruge Mirka Smukavca začela z revizijo poslovanja v prvem letošnjem polletju in s pripravo poročila, ki naj bi bilo tudi osnova za razpravo na izrednem občnem zboru. Medtem ko dva člana stavekovnega odbora še vedno nista prejela pošte s sklepi o prenehanju delovnega razmerja, so se ostali trije na sklep pritožili. Direktor je v sredo štiri delavce klavnice pozval na delo na žago, kjer imajo za veliko naročil premalo delovne sile, in še enega za delo na upravi, vendar odziva ni bilo. Včeraj, v ponedeljek, je zadrugno vodstvo poskušalo s stavekajočimi doseči dogovor o nadaljevanju dela, vendar nam za razplet do zaključka redakcije ni uspelo zvedeti. Predsednik zadruge Andrej Ogrin po neformalnem sestanku ni bil posebno optimističen, zaposleni v klavnici namreč še vedno vztrajajo pri razrešitvi direktorja. • C.Z.

s kmetijsko mehanizacijo ter vsem o tem, kako naj bi izboljšali učinkovitost zaščite. Tudi del sejemskega prostora je bil namenjen krompirju oz. razstavi, na kateri je Kmetijski inštitut Slovenije predstavil 84 zgornjih, srednje zgodnjih in srednje poznih sort krompirja. Prireditelji sejma pa ob vsem tem razmišljajo tudi o prihodnosti. Že na spomladanskem sejmu bodo morda "presenečili" z razstavo goveje živine ter z razstavo in prodajo toplokrvnih (športnih) konj. Razstavni prostor jih za zdaj pri njihovih načrtih ne omejuje in ga bodo po potrebi še lahko razširili za 2.000 kvadratnih metrov. • C. Zaplotnik

Delavci Iskre STI siti životarjenja s 25 tisoč tolarji

Namesto plač zadolžnice brez kritja?

Od maja mesečno le 25 tisoč tolarjev plače, ostalo v zadolžnicah - Stoodstotni lastnik podjetja LF3M - Direktor v podjetju pogodbeno, hkrati lastnik podjetja MDM telekomunikacije - Začetni dolg se večja - Če oktobra ne bo plač, delavci napovedujejo stavko.



Kranj, 5. oktobra - Podjetje Iskra STI že od nastanka, v začetku minulega leta, v katerega je vstopilo z enim milijonom nemških mark (okoli 100 milijonov tolarjev) dolga, spremljajo težave. Po skoraj dveh letih se dolg, namesto da bi zmanjševal, večja. Vodstvo za to krivi nesrečne okoliščine, saj jih že od samega začetka spremlja dolg najemnine od Iskre Terminalov, ki je vsak mesec večji, in dolg do delavcev. Slednjim namreč ni jasno, zakaj podjetje s tržno zanimivimi in kakovostnimi proizvodi (telefonskimi aparati in govornicami) ne leze iz rdečih števil, ampak brede čedalje globlje.

Vojna v nekdanji Jugoslaviji je Iskra STI pred časom že škodovala, saj naj bi izgubila precejšen trg, zaradi nedavne vojne so v Bosno namesto 30 tisoč telefonskih aparatov prodali le 5 tisoč, poleg tega so v zadnjih letih cene teh izdelkov zelo padle. Marjan Dežman, direktor podjetja, pravi, da naj bi letošnji promet znašal nekaj manj kot osemsto milijonov tolarjev, poleg tega pa jim vsaka stavka delavcev vzame še kakšnega kupca. Tako meni vodstvo podjetja, ki že leta životari, delavci pa s prstom kažejo na vodilne, ki naj bi po njihovem mnenju igrali umazano igro. Od maja do avgusta so delavci mesečno prejeli le 25 tisoč tolarjev, kar ne zadošča niti za prevoz in prehrano, saj se nekateri vozijo tudi iz Trziča in z Bleda, razliko do polne plače pa so jim izplačali v zadolžnicah, ki bi jih po Dežmanovih besedah delavci lahko združili ali vložili v podjetje in postali njegovi solastniki. Slednje je dobro stoječem podjetju, ki posluje z dobičkom, niti ne bi bilo slabo, v Iskrinem primeru pa so zadolžnice brez jamstva. "Podjetje ima za 1,7 milijona mark (170 milijonov tolarjev) negativnega kapitala, zato so zadolžnice le pesek v oči in brezvreden papir, zadolžnic brez kritja pa so izdali za 40 milijonov tolarjev. Vodstvo nas vleče za nos in se spreneveda, saj je začetni dolg že enkrat večji in v Iskra STI niso vložili niti tolarja, vse gre v podjetje LF3M, ki je lastnik Iskre in v katerem ni niti enega zaposlenega. Tudi podatek, da naj bi bilo v njem 36 družbenikov, ne drži, saj jih je po podatkih sodnega registra le 17. To, kar si vodstvo dovoli v STI-ju, je kriminalno, saj tako direktor Dežman, kot tudi vodja kadrovske službe Miro Macher, svoje delo opravljata pogodbeno, poleg tega pa ima Dežman le nekaj vrat naprej od tistih, na katerih je zapisan kot direktor Iskre STI, svoje podjetje MDM telekomunikacije, ki se ukvarja z enako dejavnostjo kot Iskra STI," je pojasnil Boris Kita, predsednik sindikata Neodvisnost. Poleg tega je opozoril tudi na neukovitost inšpekcije za delo, ki je sicer izdala tri odločbe, vendar nobena ni bila izpolnjena. Delavci vodstvu in njihovim obljubam ne verjamejo več, saj se sprašujejo, zakaj v primeru, da so z zadolžnicami mislili resno, zanje lastnik podjetja LF3M ni dal porošstva in zakaj se računovodstvo za omenjeno podjetje ves čas vodi zunaj podjetja, saj bi za podjetje brez zaposlenih storitev lahko, če jo za svojih 86 delavcev, opravili kar v Iskra STI. Omenjena Dežman in Macher, ki je med drugim tudi predsednik Demokratov Slovenije, naj bi prejela več stotisoč tolarjev plače, česar Dežman izrecno ni zanikal, Macher pa naj bi se po novem poleg kadrovanja ukvarjal še s sanacijo podjetja. Delavcem je že večkrat prekipelo. Trenutno je njihovo stanje blizu vrelišča, saj 25 tisoč tolarjev za preživetje ne zadošča, z zadolžnicami pa si kruha tudi ne morejo kupiti. Če ta mesec ne bodo dobili septembrske plače, napovedujejo stavko. Nepreklicno. Pravijo, da so nepoštenih iger že siti.

• R. Škrjanc

Regijski seminar o urgentni medicini na Brdu

Znanje, oprema in dobro sodelovanje

Več kot 140 udeležencev iz vse Slovenije - Osrednja tema Oskrba poškodovanca na terenu - Letno v Kranju okoli 800 nujnih intervencij.



Dr. Miha Mohor je predaval o prihodu na mesto nesreče.

Brdo pri Kranju, 5. oktobra - Minuli konec tedna je bil v hotelu Kokra na Brdu 4. regijski seminar o urgentni medicini, ki sta ga pripravila kranjski Zdravstveni dom in Slovensko združenje za urgentno medicino, financiralo ga je ministrstvo za zdravstvo, udeležilo pa se ga je več kot 140 udeležencev iz vse Slovenije. Lanskega so pripravili Portorožani, letos pa so se predstavniki slovenske urgentne medicine zbrali na Gorenjskem in na dvodnevem strokovnem srečanju govorili o oskrbi poškodovanca na terenu.

Kranjčani so bili konec šestdesetih let med pobudniki urgentne medicine, precej zaslug za njeno uveljavljanje pa ima pokojni doktor Gorazd Zavrnik. Danes postaja nujna medicinska pomoč merilo razvisti celotnega zdravstva, udeleženci omenjenega seminarja pa so menili, da ji država še vedno reže premajhen kos pogače. Doktorica Lili Gantar-Zura, članica organizacijskega odbora, je med drugim poudarila, da gorenjska urgentna služba po svoji organiziranosti in strokov-

ni usposobljenosti spada v vrh slovenske urgence, zato in zaradi čedalje številnejših posredovanj pa je bilo vodilo seminarja oskrba poškodovanca na terenu. Strokovna predavanja so spremljale praktične vaje, zato so na strokovno srečanje povabili tudi predstavnike gasilcev, policije in gorskih reševalcev, služb, s katerimi je neločljivo povezano delovanje urgentne medicine. Doktor Mitja Mohor, vodja ambulantne nujne medicinske pomoči v ZD Kranj, ki je v zadnjih letih poskrbel za

njeno boljšo strokovnost in opremljenost, je povedal, da letno posredujejo vsaj v 800 nujnih primerih, ambulantna pa zagotavlja medicinsko pomoč 24 ur dnevno. "Letošnja tema je

precej provokativna in aktualna, saj je nezgod čedalje več, pri reševanju pa se še vedno srečujemo s pomanjkljivostmi povezanimi z enotnim pristopom vseh intervencijskih služb. Kranjčani imamo srečo, saj je naše delo kar dobro usklajeno z delom policije in gasilcev, seminar pa naj bi udeležencem dal praktična navodila posredovanja v nujnih primerih," je pojasnil Mohor.

O organizaciji urgentne službe na Gorenjskem so govorili tudi na okrogli mizi, na dvodnevem seminarju pa je bilo večkrat izpostavljeno usklajeno delo tako medicinske urgentne službe, kot tudi gasilcev, gorskih reševalcev in policije. Doktorica Martina Zupančič, anesteziologinja in članica organizacijskega odbora, je med drugim opozorila na pomen tehnik reševanja, opreme in pripomočkov, ki morajo biti čim bolj enostavni, saj terensko delo zahteva nenehno prilagajanje in predvsem hitro ukrepanje. Jože Prestor, zdravstveni tehnik, pa je opozoril na pomanjkanje ustreznih priročnikov za reševanje v prometnih nesrečah in na potrebo po večjem številu usposobljenih strokovnih enot. Opremo za tehnično reševanje in reševalni helikopter sta udeležencem predstavila kranjska Gasilska reševalna služba in Gorska reševalna služba.

• Besedilo: P. B., foto: R. Š.

• Besedilo in foto: R. Škrjanc

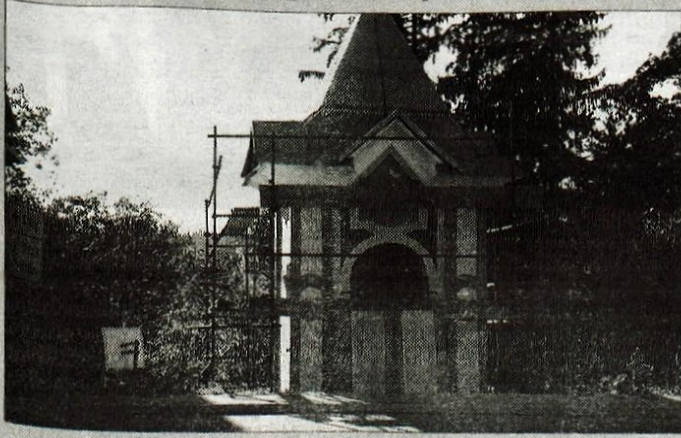
Obnova kapelice v Retnjah

Nova, lepša podoba kapelice sv. Jakoba

Obnova kapelice se vleče že tri leta. Dela naj bi bila zaključena do konca oktobra, blagoslovili pa jo bodo v sredini novembra.

Retnje, 5. oktobra - Počasi gre h koncu obnova kapelice ob Jaku v Retnjah, ki je posvečena sv. Jakobu. Prenovili so že notranjo in zunanjo podobo, sedaj pa je na vrsti še streha, ki jo bodo podaljšali, da ne bo zamakalo. Obnova poteka v sodelovanju z Zavodom za varovanje naravne in kulturne dediščine in strokovnjaki s tega področja.

Notranjost kapelice so obnovili že lansko leto, pod 1930 pa so našli še starejše,



pozno baročne freske, ki naj bi bile po pripovedovanju ljudi delo mojstra Layerja. Najprej so hoteli restavrirati prvotne freske, vendar pa sta jih zob časa in vlaga že precej načela, čeprav je sprva kazalo drugače. Tako so restavrirali Kraljeve freske. Za obnovo notranjosti sta tržiška občina in Ministrstvo za kulturo prispevala okrog milijona tolarjev. Lep izgled kapelice kaže tudi že njena zunanost, potrebno pa je popraviti še streho in to predvsem zaradi njene funkcionalnosti. Tudi za delo v letošnjem letu je po predračunu namenjeno milijon tolarjev. Po besedah župana Pavla Ruparja bo obnova kapelice končana do konca tega meseca, kapelico pa bodo blagoslovili v sredini prihodnjega meseca.

Jesenski izleti z Integralom Tržič ter B & B Avto šolo V nedeljo pa na veselico!

Integral Tržič Vas vabi na prijeten izlet v najstarejše slovensko mestu Ptuj v petek, 22. oktobra. Datum izleta so izbrali organizatorji trgate po nasvetu enologov glede najprimernejšega časa za vinsko trgatve na ptujskem gradu. Zaradi ugodnih vremenskih razmer bo trgatve na Stajerskem letos kasneje; v Goriskih Brdih pa so jo minuli petek že zaključili. Na Ptuj so, po zgledu Maribora, posadili znamenito trto in ob uradnem začetku trgate bo organizirana 'fešta'. Prvi grozd bo odrezal ptujski župan dr. Miroslav Lucič lastno-ročno. Z Integralom boste lahko obiskali priljubljeno romarsko pot na Ptujski gori, precej časa bo za zdravo rekreacijo in čofotanje v Termah Ptuj. Po večerji bo zgodaj zvečer povratek domov. Najudobnejši turistični avtobus bo peljal na relaciji (Tržič-Jesenice-Zirovnica-Lesce-Radovljica-Kranj-Skofja Loka-Vodice-Moste pri Komendi-Mengeš-Domžale (in zvečer v obratni smeri na povratku)). Cena izleta je 5.200 SIT; Integral Tržič pa naročnikom Gorenjskega glasa omogoča izjemno ceno 3.900 SIT; za mlajše od 15 let pa kar tisoč tolarjev manj, torej samo 2.900 tolarjev. Tudi v Terme Ptuj in na ptujsko trgatve bosta z Vami rajžala Pivovarna Union in Gorenjski glas kot sponzorja izleta, zato nikakor ne bo žeje ali dolgčasa!

Martinovanje v Atomskih Toplicah

Ker omenjamo trgate, nadaljujemo že z moštom in martinovanjem. Prvo Martinovo soboto, 6. novembra, Vas Turistična agencija Integral Tržič vabi v Atomске Toplice, izletniški program pa je izjemno pester: obisk čokoladnega butika Sincerus in domačije Jelenov greben, predstavitev zdravilišča Atomске Toplice z dobrodoščilo, kopanje v bazenih s termalno vodo, večerja v gostišču Lipa in zabavni večer ob živi glasbi. Integralov avtobus bo peljal na relaciji Bled-Lesce-Radovljica-Kranj-Skofja Loka-Smednik-Vodice-Mengeš-Domžale-Podčetrtek (ter ponoči v obratni smeri). Cena izleta je 5.400 tolarjev na osebo, za naročnike Gorenjskega glasa in družinske člane le 4.300 tolarjev. Gorenjski glas bo sodeloval kot medijski pokrovitelj tega izleta v Martinovem tednu, zato bo v Atomске Toplice 6. novembra rajžala tudi Mirjam Pavlič. Objavili bomo namreč kar precej zapisov o tem, kako so v bolj ali manj znanih vinorodnih krajih pripravili martinovanja.

Kopalna avtobusna "linija" Bled - Rabac

Tudi v oktobru, najlepšem jesenskem mesecu, Vas Turistična agencija Integral Tržič vabi na kopanje v Rabac naslednjo soboto, 16. oktobra. V hotelu Mimosa v Rabcu boste lahko uživali v pokritem bazenu z morsko vodo. Izlet bo 16. oktobra Integralov avtobus na posebno željo bralk in bralcev Gorenjskega glasa spet začel na Bledu, s postanki v Lescah, Radovljici, Kranju, Škofji Loki, Medvodah in Ljubljani. Cena tega drugega jesenskega kopalnega izleta je popolnoma enaka kot poleti: 4.000 tolarjev na osebo. Za naročnike Gorenjskega glasa stane izlet samo 3.100 tolarjev, za otroke do 15. leta 2.500 SIT. V ceni je kajpak tudi kosilo in zraven izdatna popotnica iz Pekarne Kranj ter Pivovarne Union, nagradne igre med dolgo vožnjo in še kaj, kar bodo preverili vsi, ki se bodo pravočasno prijavili za oktobrski Integralov izlet na morje, ki ga bo kot pokrovitelj spremljal tudi Gorenjski glas.

V Alpe Adria 23. oktobra

Turistična agencija Integral Tržič Vas vabi v Italijo, do nakupovalnega centra Alpe Adria v bližini Vidma/Udine, ter v bližnji LIDL in LD market, v soboto, 23. oktobra. Izlet, ki je bil prvotno predviden to soboto, je torej preložen za dva tedna. Za popotnico na prijetnem izletu bosta 23. oktobra poskrbela Pekarna Magušar Lesce in Pivovarna Union, za medijsko pokroviteljstvo Radio Sora, Radio Tržič in Gorenjski glas. Integralov avtobus bo peljal na relaciji Tržič-Medvode-Skofja Loka-Zabnica-Kranj-Radovljica-Lesce-Zirovnica-Jesenice-Mojstrana-Kranjska Gora-Rateče-Videm (in zvečer v obratni smeri). Cena: 3.100 tolarjev na osebo; za naročnike Gorenjskega glasa in družinske člane samo 2.100 tolarjev!

Akvarij v Piranu, kopanje v Barbari ...

Se en predlog za jesensko rajžo na morisko obalo: B & B, strokovna šola za izobraževanje in usposabljanje v cestnem prometu Kranj, organizira imeniten izlet v Piran in v Fiesu to soboto, 9. oktobra. Občina Piran bo gostitelj in bo poskrbela za ogled znamenitosti Tartinijevega mesta, obiskali boste piranski morski akvarij. Tudi degustacija izvrstne kave EMONEC bo, z možnostjo ugodnega nakupa "kofeta". Zatem pa boste v Fiesi uživali v pokritem bazenu z morsko vodo v hotelu Barbara, kjer bodo pripravili tudi večerjo, nakar bo odhod nazaj na Gorenjsko. Torej je izlet primeren tudi za mlajše, ki naj bi ne ponočevali preveč. Udoben avtobus B & B Kranj bo peljal na relaciji Radovljica-Kranj-Skofja Loka-Medvode-Ljubljana, z običajnimi postanki na avtobusnih postajališčih. Cena: 4.700 tolarjev; za naročnike in naročnike Gorenjskega glasa (in družinske člane) le 3.600 tolarjev; za otroke do 15. leta samo 2.700 SIT. Gorenjski glas bo med medijskimi pokrovitelji izleta, zato bo z izletniki rajžala tudi Marija Barle, s fotoaparatom in beležnico. Avtobus za sobotni izlet je že skoraj popolnoma zaseden, zato še danes velja pohiteti s prijavo, da ne boste prepozni.

Z Integralom do slapu Rinka (in še kaj!)

Se enkrat Integralovo povabilo na izlet po prelepi Sloveniji, od Logarske do Saleške doline naslednjo soboto, 16. oktobra. Samo delček bogatega programa: dobrodošlica javnega zavoda Logarska dolina, d.o.o., v hotelu Plesnik ter sprehod z vodičem do slapu Rinka; postanek z dobrodoščilo v Gostišču Pirnat v Letušu in ogled največje miniaturne železnice; kopanje in večerja po napornem dnevu v Termah Topolšica. Na izletu bo z Vami Mirjam Pavlič, ki bo pripravila reportažo za Gorenjski glas; medijska pokroviteljica bosta tudi Radio Tržič in Radio Sora ob 20-letnici 'loškega radia'. Cene izleta: 5.500 tolarjev na osebo; za naročnike in naročnike Gorenjskega glasa, z družinskimi člani, samo 3.800 SIT. Posebna ugodnost za mlajše od 15 let: zgolj 2.500 tolarjev.

Informacije: 064/ 223-444 in 223-111

Ostale informacije in prijave za vse IZLETE naštetih najboljših gorenjskih organizatorjev turističnih potovanj, s katerimi Gorenjski glas sodeluje kot glavni medijski pokrovitelj, lahko dobite tudi po telefonu 064/ 223-444 v malooglasni službi Gorenjskega glasa; ali 064/ 223-111 v tajništvo Gorenjskega glasa. Na obe navedeni telefonski številki tudi evidentiramo prijave, skupaj s podatki, na kateri postaji želite počakati organizatorjev avtobus, itd. Ob prijavi je možno vplačati celotno ceno izleta in si hkrati rezervirati sedež v avtobusu!

PIVOVARNA UNION
Za prijatelje!

KULTURNI KOLEDAR

KRANJ - V parku pri gradu Khislstein so na ogled *skulpture iz kamna* s Tirolskega kiparskega simpozija. V Mali galeriji Mestne hiše je na ogled razstava grafik *Boga Dimovskega*. V hotelu Kokra na Brdu razstavlja slikar samorastnik *Konrad Peterneji - Slovenec*. V prostorih zavarovalne družbe Adriatic na Gregorčičevi ulici je na ogled razstava slik *Izidorja Vrhovnika - Doreta* iz Kranja.

ŠKOFJA LOKA - V Galeriji Loškega muzeja pod naslovom *Jazzy* - gaTM fotografije na temo jazz izvajalcev razstavlja fotograf *Žiga Koritnik*. V Loškem muzeju je na ogled prenovljena *Platnarska in barvarska zbirka*. Muzej je odprt vsak dan od 9. do 18. ure, ob ponedeljkih zaprto. V mini galeriji Upravne enote Škofja Loka razstavljajo člani likovne delavnice, ki so sodelovali v projektu *"Oblikovanje embalaže za produkte s kmetij"*. V galeriji Ivana Gorharja so na ogled dela slikarke *Tjaše Demšar*. V galeriji Fara "Novosti iz Mirinega ateljeja" razstavlja slikarka *Mira Uršič*. V galeriji Knjižnice Ivana Tavčarja je na ogled fotografska razstava *Škofjeloški pasijon*.

ŽELEZNIKI - V Galeriji muzeja je na ogled razstava učencev 1. in 2. razreda OŠ Železniki, ki so sodelovali in dobili priznanja na mednarodnih likovnih tečajih.

POLJANE - V OŠ Poljane, v vrtcu Agata je na ogled razstava kipov in risb *Petra Jovanovića*.

RADOVLJICA V Galeriji Šivčeva hiša je na ogled razstava o fotografu in zbiralcu *Frantu Veselu (1884 - 1944)*. Čebelarški muzej je odprt vsak dan, razen ob ponedeljkih od 10. do 12 in od 15. do 17. ure. V avli občine Radovljica razstavlja srebrni nakit *Petra Bole*. V galeriji Pasaža si lahko ogledate fotografsko razstavo *Kluba amaterskih fotografiv Gradec* iz Avstrije. V gostišču Zvon na Brezjah razstavlja slikar samorastnik *Miroslav Šumnik*.

BLEJ - V belem salonu Hotela Toplice razstavlja akad. slikar *Uroš Paternu*. V Galeriji TRG Bled razstavlja slikarka *Andreja Ropret*. V hotelu Astoria je na ogled razstava barvnih fotografij avtorja *Nika Rupla in Ivana Prešerna - Žana*. V Vili Nana je vsak dan na ogled prodajna razstava del slovenskega in hrvaškega naivnega slikarstva. *Galerija Fundacije Jože Ciuha* je odprta vsak dan tudi ob nedeljah od 11. do 18. ure.

JESENICE - V razstavnem salonu Dolik so na goled grafike *Ivana Žiberta*. V avli Občine Jesenice je na ogled razstava ob 10-letnici Fotokluba Jesenice in ob 70-letnici mesta Jesenice.

KRIŽE - V galeriji Dava so na ogled oljne slike tihožtja manjšega formata slikarke *Mire Narobe*.

KAMNIK - V galeriji Veronika je na ogled razstava *Groffe Andeški, vzpon in zaton dinastične rodbine*.

LJUBLJANA - V mestni galeriji je na ogled retrospektivna razstava slikarja *Janeza Kardelja*.

GORENJSKA ONLINE: www.media-art.si

Novo v kinu

LEGIONAR = J. C. VAN DAMME

V gorenjske kinematografe prihaja veliki Jean - Claude Van Damme. Ne osebno, ampak v filmu. V vlogi playboyja in heroja, vsekakor pa je legionar. V istoimenskem filmu zagotovo.

Zgodba: Leto 1924 Alain Lefevre (J.C. Van Damme), reven podeželski mladenič prispev v Marseilles s poznim nočnim vlakom. Na peronu sreča plavalasko *Katrino (Ana Sofrenović)* in ljubezen ni več vprašanje. Toda ne za dolgo. Alain postane playboy, ženske norijo za njim, moški tudi, le iz drugega razloga. Če je to Marseille, je tu seveda tudi mafija in tajska legija. Pred prvo Alain pobege v drugo. Alaina pošljejo v severno Afriko, kjer puščava in tamkajšnja plemena nista edina njegova sovražnika. Mafijec Galgani je namreč za njim poslal morilca. Za režiserjem Petrom Mac Donaldom je pomemben sokreator filma tudi producent Edward R. Pressman, ki ima za seboj tudi tako velike filme kot Conan in Hofa. Seveda ne bo manjkalo akcije in grdih stvari. Dostojnih Marseillesa in tajske legije.

ZBOROVANJE MUZEALCEV V BOHINJU

Bohinj - Jutri, v sredo se bo s svečano otvoritvijo ob 10. uri v hotelu Zlatorog v Bohinju začelo "Zborovanje Slovenskega muzejskega društva". Več kot 200 muzealcev iz vse Slovenije bo od srede do petka razpravljalo o različnih temah s področja muzejske dejavnosti: o muzejih in lokalni samoupravi, muzejski dokumentaciji ob koncu stoletja, o konservatorsko-restavratorski službi v slovenskih muzejih, o turizmu in muzejih, vključevanju slovenskih muzejev v programe evropske skupnosti, v okviru odprtega foruma pa bo Gorenjski muzej med drugim predstavil tudi Gorenjsko kroniko 1900 - 2000, ki jo pripravljajo v sodelovanju z našo časopisno hišo Gorenjski glas. V petek, zadnji dan zborovanja bodo muzealci na strokovni ekskurziji obiskali arheološko najdišče Ajdna, podali se bodo po poteh kulturne dediščine od Radovljice preko Završnice, Ajdne v Vrbo in Rodine, lahko pa si bodo izbrali drugo ekskurzijo v zaledju Radovljice in Trziča (z ogledom Gradu kamen, Ljubelja, Dovžanove soteske in Podtabora). • I.K.

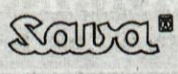
Zveza kulturnih organizacij Kranj - CENTER KULTURNIH DEJAVNOSTI

Vabilo v glasbeno delavnico Romane Krajncan



VSI VESELO POJEMO
Za otroke od 5. do 10. letal
Ob torkih, ob 17. uri, pričetek v novembru!

Vpis: ZKO Kranj, Sejmišče 4, telefon: 221-331



"Filmsko gledališče" v gorenjskih kinematografih - jesenski cikel

FILMSKI VEČERI ZA SLADOKUSCE

Kranj - Letošnji jesenski cikel Filmskega gledališča prinaša devet filmov, med njimi veliko uspešnico, angleško romantično komedijo *Notting Hill*, odlična art filma, nizozemsko dramo *Značaj* in iransko-francosko dramo *Okus po češnji*, pa tudi nekaj letošnje ameriške produkcije... Abonmajske vstopnice so že naprodaj, filmi pa bodo na ogled v Kranju, na Jesenicah, v Trziču in v Škofji Loki.

Beneški filmski festival, ki je ne dolgo tega zaprl svoja vrata, je vsako leto zagotovo prvi znanilec prihajajoče filmske jeseni. A še preden bi ljubitelji filma utegnili privabiti letošnji Ljubljanski mednarodni filmski festival, ki bo letos novembra, je tu tradicionalno Filmsko gledališče, ki ga že več kot petindvajset let, že dolgo tudi po dvakrat na leto, pomladi in jeseni, pripravijo v Kinopodjetju Kranj. Letošnji program je vsekakor zanimiv in pester, saj ne manjka nekoliko "lažjih" filmov ameriškega porekla, hkrati pa bomo v petih gorenjskih dvoranah lahko videli tudi najboljše, kar je v zadnjem letu, dveh na filmska platna prišlo z naslova tako imenovane "art filmske produkcije".

"Filmsko gledališče" ima na Gorenjskem že dolgoletno tradicijo, kar se kaže tudi v dobri obiskanosti vseh abonmajev, v Kranju bodo tako poleg četrtkovskega in petkovskega termina v kinu Center tokrat odprli tudi sobotni termin v kinu Storžič. Izbor filmov je tudi letošnje jesen izredno kvaliteten, na ogled pa bodo filmi zadnjih treh let. Najbolj sveži, z letošnjo letnico so nekoliko komercialnejši filmi ameriškega

porekla. Med njimi velja najprej omeniti triler *Instinkt (Instinct)* z zvezdniško moško igralsko zasedbo Antonyjem Hopkinsom in Donaldom Shuterlandom, o odlični ženski igralski zasedbi pa velja govoriti ob drami *Tista druga sestra (The Other Sister)*, z Julio Lewis in Dieane Keaton, ki v filmu igrata drugačno, neobičajno hči in njeno mamo, ki jo želi obvarovati vsega hudega, a s tem hčeri dela škodo. Bolj



Deane Keaton in Julia Lewis, mati in hči v filmu *Tista druga sestra*.

vedre narave je melodrama *Srečne igre (Playing By Heart)*, v kateri so nekateri ljubimci, drugi zakonski pari, tretji samski, vsi pa živijo v L.A. Igralci: Gillian Anderson, Sean Connery, Ellen Burstyn, Anthony Edwards, Dennis Quaid... Ameriški blok zaključuje western - dramo *Hi - lo ranč (The Hi-Lo Country)*, film režiserja Stephena Frearsa, ki je na letošnjem Berlinskem festivalu dobil srebrnega medveda za režijo. Med velike uspešnice nedvomno spada angleška romantična komedija *Notting Hill*, ki so jo posneli ustvarjalci filma *Štiri poroke in pogreb*. Scenarist Richard Curtis se ponša s Črnim gadom in Mr. Beanom..., film pa ima tudi odlične igralce, prvi imeni sta vsekakor Julia Roberts in Hugh Grant.

Med art ponudbo tokratnega filmskega gledališča nedvomno prednjačita nizozemska drama *Značaj (Character)* in iransko-francoska drama *Okus po češnji (Ta 'M-E Guillass)*, oba z letnico 1997. Prvi se ponša z lanskoletnim oskarjem za tujejezični film, drugi pa z Zlato palmo v Cannesu ('97). Film *Okus po češnji* je film o potovanju na drugo stran smrti - k življenju. Moški pri štiridesetih se odloči, da si bo vzel življenje. Ker nima nikogar, skuša na obrobju Teherana dobiti nekoga, ki bi ga za dobro plačilo po tem prišel pokopat. Toda v islamu je razmišljanje o samomoru smrtni greh. Tudi film *Značaj* je nenavadna zgodba o življenju

in smrti. Rotterdam, pozna dva seta leta. V propadajoči, a še vedno mogočni zgradbi v revni soseski ob kanalu je truplo. V predverju je mlad moški, ki težko diha in krvavi. Policiji pravi, da je nedolžen. Je res? Z nagradami bogata je tudi belgijsko - nizozemska drama *Izgubljena prtljaga (Left Luggage)*, najpomembnejša pa je nagrada modri angel, za najboljšo režijo na lanskem berlinskem festivalu. Mlada študentka filozofije si poišče honorarno delo kot varuška pri ortodoksnih židovskih družini. Njen oče si v tem času prizadeva poiskati zemljišče, kamor je med drugo svetovno vojno zakopal dva kovčka z dragocenimi spomini... Deveti film iz tokratne ponudbe filmskega gledališča je romanca v rusko-francosko - italijanski koprodukciji z naslovom *Sibirski brivec (Sibirskij tsiryulnik)*, znane ga režiserja Nikite Mihalkova, film pa je otvoril tudi letošnji cannski festival.

Prvi film v "Filmskem gledališču" bo na sporedu v četrtek, 14. oktobra, v kinu Center v Kranju, v Kranju bosta sledila še dva termina v petek in soboto, ponedeljek je rezerviran za kino Železar na Jesenicah, ob torkih bodo filmske predstave v Kinu Sora v Škofji Loki, v tržiškem kinu pa bodo kupci abonmajev prišli na svoj račun ob petkih. Filmski večeri v okviru filmskega gledališča bodo na sporedu do srede decembra.

• Igor K.



"Okus po češnji", iranski film o življenju in smrti.

Vpis v programe kranjskega CKD gre h koncu

ŠE JE KAKŠNO PROSTO MESTO ZA ZAMUDNIKE

Kranj - Prvi tečaji in seminarji, razpisani v letošnjem programu CKD, so se začeli pretekli konec tedna, posamezne skupine so že izoblikovane, še vedno pa je na voljo nekaj prostih mest. Otrci od 5. do 10. leta so vabljeni v sodelovanje v glasbeni delavnici Romane Krajncan "Vsi veselo pojemo", saj se bo le ta začela v novembru.



Informativni dan za vpise v programe CKD je bil zares zelo pisan.

co Romane Krajncan, medtem ko je za odrasle še nekaj postora v tečaju igranja kitare. V CKD so letos pripravili tudi dve novosti, opremili so namreč dve novi delavnici, lutkovno in ustvarjalno igralno, v katerih bo že v kratkem zelo živo. Preteklo soboto je bila tudi že prva predstava Sobotne matinee, še vedno pa je mogoče dobiti abonmajske vstopnice. • I.K.

PORTRETI V OČEH MALIH SLIKARJEV



Trzič, 1. oktobra - Trziški muzej je pripravil v sodelovanju z osnovnimi šolami Bistrica, Križe in Zali rovt ter vzgojno varstvenim zavodom Trzič zanimivo razstavo v galeriji Ferda Mayerja. Med 29. septembrom in 11. oktobrom 1999 je tam na ogled izbor slik, grafik in kipov na temo Portreti, ki so jih ustvarili mladi prebivalci. Kljub dokaj težki tematiki za otroke je nastala vrsta zanimivih del, med katerimi so največ portretirancev upodobili s temperami, svinčnikom in ogljem. Skupne razstave pripravljajo vsako leto, tokrat pa so za kulturni nastop ob odprtju razstave poskrbeli učenci OŠ Bistrica. • S. Saje

Z Dixielandom skozi zgodovino jazza



Da je učna ura lahko tudi zabavna, so v ponedeljek ponovno izkusili šolarji z Orehka. Na pobudo učiteljice Tatjane Strniša jih je namreč v šolski telovadnici obiskal kranjski Dixieland band, da bi jih popeljal v svet glasbe, kakršne mladi danes ne poslušajo in niti ne poznajo. Glasbeniki z Metko Zalaznik Štok so jim z glasbo in razlago predstavili zgodovino jazza. Uča ura je uspela, najbolj aktivno pa so v njej po pričakovanju sodelovali mlajši šolarji. • H. J., foto: S. Šubic

Torta za stoti rojstni dan

S svojo staro prijateljico so stražiški učenci praznovali v sredo, ko so pripravili dan odprtih vrat ter kulturni nastop in razstavo v Šmartinskem domu.

Na razstavi smo zvedeli, da šolske korenine v Stražišču pravzaprav segajo še dlje kot sto let nazaj, v leto 1812, ko so v župnišču pri cerkvi sv. Martina odprli enorazrednico. Ta je 1892. leta prerasla v dvo-razrednico. Pouk v novi šolski stavbi se je začel septembra 1899. Do leta 1906 je bila šola



Praznovanja rojstnega dne brez torte ni.

trirazrednica, nato pa je postala štirirazrednica.

Prvo leto je bilo v novi šoli 109 dečkov in 136 deklic. V šoli ni hodilo 64 otrok. V šolski kroniki smo našli tudi podatek, da so maja 1900 ogra-

dili šolski vrt, tri leta kasneje na njem postavili čebelnjak, se učili umne sadjereje in pridelovali zelenjavo. Stota generacija stražiških učencev ima vrt za igrišče. Na njem se sproščajo med urami telesne vzgoje in med odmori. Na prostoru, kjer je nekdanji stal čebelnjak, je zdaj peskovnik.

• H. J., foto: T. Dokl

V vrtcih upajo, da jim dela ne bo zmanjkalo

Skupna je mladost

Pod tem geslom je minulo soboto v Pevnem pri Škofji Loki potekalo prvo srečanje zaposlenih v vrtcih in osnovnošolskih varstvenih enotah na Gorenjskem

Pevno, 5. oktobra - Srečanja vzgojiteljev po vsej Sloveniji in tudi na Gorenjskem seveda niso redkost, vendar pa so ta večina namenjena strokovnem izobraževanju. Tokrat pa so se prvič na Gorenjskem in sploh v Sloveniji - vzgojitelji naših najmlajših srečali na družabno športni prireditvi. Več kot štiristo iz vse Gorenjske jih je v soboto prišlo v Pevno in vsi zatrjevali, da prvo srečanje ni bilo tudi zadnje.

"Lepo je, da ste svoje prvo takšno srečanje pripravili na našem koncu, saj je prav naše območje znano po tem, da je rodnost nadpovprečna in da se zato za delo v vrtcih ni bati," je zbrane pozdravil loški župan Igor Draksler, ki je tudi pričan, da je delo z mladimi med najlepšimi in hkrati najodgovornejšimi.

Tudi predstojnik območne enote Zavoda za šolstvo Kranj Mohor Bogataj se je strinjal, da je geslo srečevanja vzgojiteljev "Skupna je mladost" pravo, da pa srečanje poteka v občutljivem času prenove v vrtcih.

"Navdušeni smo nad pobudo, da je prvo takšno srečanje organizirano na Gorenjskem in da se delavci v vrtcih ne srečujemo le na resnih strokovnih srečanjih, ampak svoja mnenja in izkušnje izmenjujemo tudi na družabnih prireditvah," je poudarila podpredsednica skupnosti vrtcev Slovenije Tatjana Prešeren, zbrane pa je pozdravila tudi Vlasta Sagadin, predsednica območnega odbora SVIZ Kranj, predstavnica glavnega sponzorja srečanja Zavarovalnice Triglav Kranj Belita Kunstrele ter seveda ravnateljica loškega vrtca Olga Bandelj, ki se je za pobudo o organizaciji prvega družabnega srečanja zahvalila Karmen Ferčec, svetovalki za predšolsko vzgojo na Zavodu za šolstvo v Kranju.

"Pri delu z mladimi se mi zdi negovanje medsebojnih odnosov še posebno pomembno, saj zadovoljstvo in dobri odnosi pomenijo boljše vsebinsko delo z mladimi, vzgojitelji, ki se med seboj poznajo na družabnih prireditvah, pa tudi raje prihajajo na strokovna srečanja," je povedala Karmen Ferčec. • V. Stanovnik



NA VRTILJAKU Z ROMANO

Vsako soboto ob 9.10 na Radiu Kranj, 97,3 FM

V soboto se je spet zavrtel. Kaj bo prinašal? Duhovite hece in glasovanje za "naj" hec, prebirali bomo pesmice, kovali zgodbe in se spet peljali na izlet. Vrtite se z nami!

• Romana



MIRIN VRTILJAK

Po običajnem jutranjem pozdravu se bosta Miri in dedek še zadnjič pred samim nastopom pogovarjala o pripravah na Prvi glasek. Povabila vas bosta tudi na Vašo-našo nedeljsko matinejo, priljubljeno Muco Copatarico, na koncu pa odprla še telefon za vaše klice.



KLEPETALNICA

Veliko prijaznih aktivnosti bo v tem tednu otroka, izkoristite jih. Mi bomo obiskali učence glasbene šole Svarun, ki jo vodi Stane Bitežnik. Poslušajte nas v nedeljo, pa boste zvedeli veliko o tej šoli. Uživate, uživajte, želijo radijske klepetulje.



BRBOTAVČEK

Dež, sam dež... Si predstavljate, koliko kapljic je to? Včeraj sem si vzela čas in jih začela šteti. Nalašč zato, da povem vam, koliko nagajivk je priplesalo izpod oblakov. Toda kar naenkrat mi je zmanjkalo sape. Bilo jih je odločno preveč. Smejale so se in duhovičile, ko so se mi stapljale na nosu in me žgečkale po bradi. Tiste, ki so polzele po šipi, so se zbirale v lužah in žalostno poniknile druga v drugo. Le one, ki jim je uspelo, da so se obržale na listih, so imele srečo. Kajti posijalo je sonce in čudovita mavrica se je kot lahkonožna princesa spustila na zemljo in jesenski listi so zažveli v mavričnih barvah. Kako lepo je bilo! Na Glasov avtobus pa bo tokrat sedel Tilen Tozon, Partizanska 40, Škofja Loka.

Otvoritev novega dela šole in vrtca

Člani literarnega krožka v osnovni šoli Ivana Tavčarja so nam opisali odprtje novega dela šole in vrtca v Gorenji vasi.

Tina: "V soboto, 18. septembra, je bila otvoritev novega prizidka. Po otvoritvi je bila pogostitev. Vsa hrana in pijača je bila zelo okusna."

Sonja: "Bili smo se, da bo dež. Oder je bil pred šolo. Plakati so vabili vse občane. Velik šop sončnic je čakal na lep dan in povabljen."

Grega: "Na otvoritvi so bili gospodje Podobnik, Vrčko, Oman, Gantar, Cadež, Krvin, župnik, župan..."

Karmen: "Potem ko so prerezali trak, so bili vsi povabljeni v nove prostore. Zanimivo je v vrtcu, saj ima terase, balkončke, fotelje, igralne koticke, posebne mizice in stole."

Maja: "Otroci smo prinesli veliko cvetja, s katerim so učiteljice okrasile hodnike in razrede. Posadile so tudi lončnice."

Taja: "Na otvoritvi so nastopali otroci iz vrtca Zala in osnovnošolci. Prepevali so, plešali, igrali in deklamirali."

Sabina: "Na valovito lepenko prilepljene misli, zgodbe in pesmice so v peharjih čakale na obiskovalce."

Urša: "Otroci so v peharjih nosili piškote in suho sadje. Ponudili so obiskovalcem."

Rebeka: "Prostori so bili zelo lepo urejeni. Na mizah so bili razstavljeni izdelki. Na panojih so bile čudovite umetnine otrok."

Maja: "V starem delu šole je knjižnica povečana in ima novo opremo."

Tea: "Najlepše pohištvo ima ravnatelj. V pisarni so veliki usnjeni fotelji."

Klara: "V telovadnici so imeli pogostitev odrasli, kjer je bilo mnogo vrst namazov, sirov, narezki, sadje, štruklji, sok, vino..."

Tjaša: "Otroci smo imeli pogostitev na spodnjem hodniku. Tu je bilo več vrst tortic, čokoladni ježki, raznovrstno sadje in sok."

Žiga: "Mene na otvoritvi ni bilo, ker smo imeli doma polne roke dela. V šoli so mi sošolci vse dopoldne pripovedovali, kako lepo je bilo."

LITERARNA DELAVNICA

LITERARNA DELAVNICA

LITERARNA DELAVNICA

LITERARNA DELAVNICA

VAŠA POŠTA

Prejšnji teden ste nam pisali: Anja Pogačnik, Klavdija Šolar, Špela Oblak, Primož Jazbič, Matej Ažbe, Nina Hafner, Primož Ravnihar, Nina Podobnik, Maja Dobrajc, Damir Nikočević, Miha Toporš, Špela Gale, Peter Škrjanc, Jure Šter, Manca Črnivec, Žan Mahnič, Taja Gorjan, Urša Mravljia, Nastja Tomažič, Klara Bohinc, Matic Radič, Tina Javor, Romi Pleško, Ema Lukan, Tjaša Korpič, Neža Šubic, Špela Jakomin, Ana Čeferin, Maja Dobrajc, Dagmar Hobljaj, Matej Leben, Nina Podobnik, Špela Oblak, Eva Demšar, Eva Primožič, Špela Emeršič, Gašper Hafner, Aljaž Bernik, Kaja Podobnik, Ožbej Bernik, Nejc Stanonik, Ana Oman, Manca Ahačič, Denis Ahačič, Ana Zupan, Manca Dežman, Jure Luznar, Matjaž Egart, Aleksandra Prah.

Na nagradni izlet z Gorenjskim glasom vabimo Tino Javor.



Stranke bi prosila, naj dajo denar za cesto skozi Selca. Naredili bi prehod za pešce, stezo za kolesarje in cesto bi na novo asfaltirali. Moja mami pravi, da bi morali narediti cesto bolj široko, ati pa pravi, da bi naredili več znakov.

Če bi se mi to uresničilo, bi Selška dolina postala prava dolina. Vsi kolesarji, šolarji in pešci bi lahko bili bolj varni.

• Klavdija Šolar, 2. r. OŠ Selca

NAGRAJENI PESMI

Domišljija

Domišljija je svet, v katerem svet pravljic je ujet. V domišljiji te nič ne zaboli, a ti vidiš tiste stvari.

Knjiga

V kotu na polici dedkova knjiga spi. Dedek vsak dan prelista nekaj strani, knjiga je stara in že skoraj brez strani, a dedek jo bere že trideset dni.

• Tina Javor, 4. b r. OŠ Petra Kavčiča, Škofja Loka

Kadar dežuje

"O, pa ne že spet," sem si rekla v nedeljo zvečer, ko sem gledala vremensko napoved in izvedela, da bo ves teden deževalo. To pomeni, da bom vse dneve preživela doma, gledala televizijo in se učila. (To zadnje si misli samo moja mami!) Ko sem se odpravljala spat, sem tuhtala, kako lahko preživim deževen dan.

Ko dežuje, lahko razdelimo ljudi v tri skupine. Prva skupina: na ljudi ima slabo vreme velik vpliv, zato ves dan stoka: "Oh, ne že spet ta hrbet!" Druga

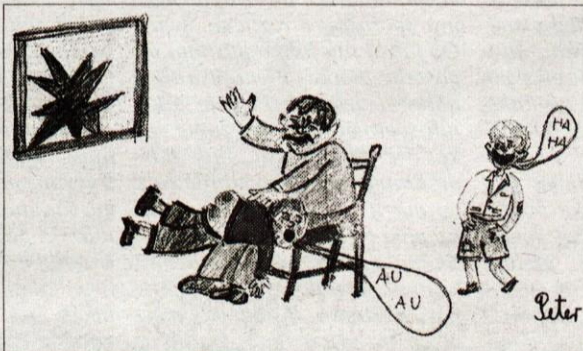
skupina: dobro izkoristijo dan za poležavanje pred televizorjem. Tretja skupina: vzamejo, na primer, kitaro, se usedejo na sredo ceste in brenkajo svojo naj melodijo. Skačejo in se kopajo v lužah.

Sodim v tretjo skupino. Ker pa kitaro nimam, se moram zadovoljiti kar z brčanjem jesenskega listja.

No, pa smo tam! Ko sem pisala ta spis, sem zamudila najboljši naliv dežja danes.

• Manca Dežman, 7. b r. OŠ prof. dr. Josipa Plemlja, Bled

Kakšen sem in za kakšnega me imajo drugi



Ime mi je Peter, pišem pa se Škrjanc. Doma sem v Sp. Dupljah s hišno številko 24. Sem bolj vesele narave in mi po glavi hodijo razne neumnosti. Poleg mamice in atija imam starejšo sestro Andrejo in mlajšega brata Lenarta. Z nami

pa živi tudi stara mama Tončka. Imamo pa tudi hišnega ljubljena Taro. Starša me imata za površnega in lenobnega fantiča. Vedno me opozarjata na napake in govori, kakšen moram biti. S starejšo sestro se veliko prepirava, kar še posebno jezi mamico. Tudi z mlajšim bratcem si velikokrat skočiva v lase, krajši konec pa navadno dobim jaz, ker vsi govorijo, da sem starejši in moram biti pametnejši. • Peter Škrjanc, 5. a r. OŠ Naklo

Sposodil sem si železni prstan

Sestrica je praznovala rojstni dan. Ker sem vedel, da si že dalj časa želi prstan, sem se odločil, da ji ga bom kupil za darilo. Ker nisem imel veliko denarja, sem ji kupil čisto preprost prstan.

Bila ga je zelo vesela. Od takrat ga je vedno nosila na roki. Njeno življenje pa se je s tem dnem spremenilo. V šoli je z lahkoto dobivala dobre ocene, povsod je bila najboljša, najuspešnejša. Tudi sam bi bil rad takšen, a kako?

Nekega dne sem se spomnil na njen prstan. Vedel sem, da ga ima vsak dan na roki in mogoče ji prav ta prstan pomaga do uspehov. Sklenil sem, da ji ga bom neko noč, ko bo trdno spala, zmaknil s prsta. Uspelo mi je.

Nataknil sem si ga na prst in z njim odšel v šolo. Vsi sošolci so se mi čudili, kajti nisem bil več tisti Denis s slabimi ocenami, pač pa sem dobival same petke. Tudi na športnih tekmovanjih sem bil nepremagljiv. Spoznal sem, da ima ta preprosti prstan čudežno moč.

Doma sem sestrici povedal, kaj sem ji storil, toda ni mi zamerila. Samo dogovorila sva se, da te skrivnosti ne bova nikomur izdala.

• Denis Ahačič, 5. b r. OŠ Zali Rovt, Tržič

Če bi bila glavna...

Pri nas v šoli vsako leto prosijo, naj nam popravijo cesto. Če bi bila jaz glavna, bi naredila takole.

Moda

Še enkrat: sproščeno, lahkotno



Da boste vedeli, ta moda prihaja iz New Yorka, kjer sodobne Američanke vse več dajo na lahkotnost gibanja, ljubijo udobje, hkrati pa tudi na sprehodu po mestu, naj bo po Centralnem parku ali po 5. aveniji, izgledajo urejene. Parka je krojena široko, v pasu jo stisne znotraj poteg-

njen elastičen trak, zapira se z zadrgo, zadaj obvezna kapuca, žepi so všiti, podloge ni. Hlače so spet široko krojene, mehko padajoče, v pasu se zavezujejo na trak. Vse je v nežnih sivo modrih tonih, tudi jopica in torbica ter čevlji, še bolj mestno pa oblačila naredi rahlo svetleči se material.

Poskusimo
še mi

Tako lepe skodrane glave so zrasle po vrtovih in zdi se, da gospodinje kar izzivajo, češ saj me je kar škoda, kajne, ko sem takšna lepota... Res jih je lepo pogledati, toda v loncu so pa ne le lepe, ampak tudi dobre in polne vitaminov. Od kod se je vendar ta zelenjava priselila na naše vrtove? Izvor je menda neznan. V preteklosti je bil ohrovt zelo razširjen na Škotskem in v Angliji, danes ga pa goje po vsej Evropi. Dobro uspeva tako pri morju, kot na celini. Slovenci ga pripravljamo podobno kot zelje. Je pa ohrovt zelo pomembna zimska zelenjava. Njegov okus je prijetno aromatičen, a manj intenziven kot okus brstičnega ohrovtu. Odlični je za zelenjavne juhe, enolončnice, prikuhe, narastke, za priloge k svinjskemu in govejemu mesu. Večje liste pokuhamo in uporabimo za zvitke. Solate pripravljamo iz kuhane, lahko pa tudi iz svežega ohrovtu; za solato morajo biti mehkejši listi in drobno rezani. Ohrovtove jedi začinjamo s soljo, poprom, čebulo, česnom, kumino in papriko.

Ohrovtova juha s slanino
100 g prekajene slanine, 4 stroki česna, 600 g ohrovtu, 40

Ohrovt tako in drugače

g riža, goveja juha, 100 g nari-banega sira.

Prekajeno slanino narežemo na rezine, natreemo s česnom ter z njo obložimo dno kozice. Slanino dobro segrejemo, dodamo na večje kose narezan ohrovt, zalijemo z vročo vodo in dušimo. Posebej skuhamo riž v goveji ali kostni juhi ali juhi, ki smo jo pripravili iz jušnega ekstrakta. Kuhan riž in mehko dušen ohrovt zmešamo, po potrebi še zalijemo. Okus izboljšamo z naribanim sirom.

Ohrovt po
primorsko

1 glava ohrovtu, 3 žlice olja, pol čebule, 1 strok česna, sol, poper.

Ohrovt očistimo, zrežemo na široke rezance, ga poparimo in odcedimo. V kozico damo čebulo, strok česna ter ohrovt. Solimo, popramo in dušimo do mehkega. Vmes večkrat premešamo.

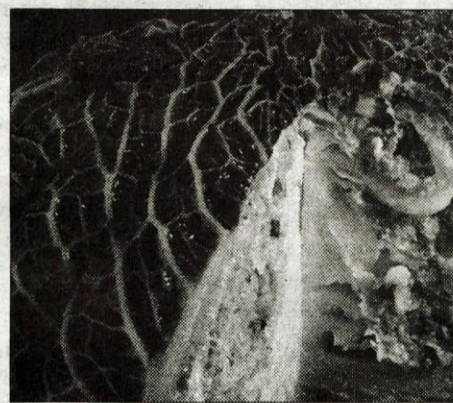
Polnjena ohrovtova
glava

Za 4 do 6 oseb potrebujemo: 100 g svežih ali 20 g suhih jurčkov, 2 žemlji, 1 kilogramsko glavo ohrovtu, 2 čebuli, 2 stroka česna, 100 g prekajene mesnate slanine, 2 žlici olja, šopek peteršilja, 500 g mešanega mletega mesa, 2 žlici paradižnikove mezge, 2 jajci, sol, poper, mletu papriko, 2 žlici olja, četrti mesne juhe.

Če imamo suhe gobe, jih čez noč namočimo v vodi in sicer v dveh polovicah (po 10 g). Tudi žemlji namočimo v vodi, ven-

dar šele takrat, ko začnemo jed pripravljati.

V veliki posodi zavremo vodo. Ohrovtovo glavo očistimo, poškodovane zunanje liste odstranimo in celo ohrovtovo glavo kuhamo na majhnem plamenu 8 minut. Med kuha-



Ohlajeno in odcejeno ohrovtovo glavo pripravimo za nadaljevanje. Razpiramo posamezne liste od zunanje roba proti sredini, vendar pazimo, da se listi še vedno držijo kocene. Ohrovtova glava postane podobna razprtemu cvetu. Z žlico

potiskamo med liste mesni nadev. Začnemo v sredini ohrovtove glave in nadaljujemo proti zunanemu robu. Nadev potiskamo čim globlje h kocu. Med zunanji dve vrsti listov ne damo nadeva.

Zdaj ohrovtovo glavo stisnemo in povežemo s sukancem. V veliki kozici segrejemo olje, prepražimo drugo polovico sesekljane slanine in nanjo položimo ohrovtovo glavo. Ko se ohrovt zapeče z

njem ohrovt nekajkrat obrnemo. Nato ga odcedimo, oplaknemo z mrzlo vodo in ponovno odcedimo.

Pripravimo nadev: drobno sesekljamo čebulo in česen, slanino narežemo na kocke. V ponvi segrejemo olje in prepražimo polovico slanine. Dodamo čebulo in česen, premešamo in pražimo le toliko, da čebula postekleni. Sesekljamo peteršilj in ga zamešamo med slanino in čebulo.

Gobe odcedimo in iztisnemo prvih 10 g gob (če imamo sveže jih le dobro očistimo, operemo in zrežemo na tanke lističe). Tudi žemlji iztisnemo. V veliko skledo damo mletu meso, gobe, žemlji, prepraženo čebulo, slanino in peteršilj, paradižnikovo mezgo, jajca, sol, poper in mletu papriko. Dobro pregetemo.

obeh strani, prilijemo juho in drugih 10 g namočenih gob z vodo vred (ali 50 g svežih gob). V pokriti kozici dušimo ohrovt 70 minut na majhnem plamenu, vmes ga večkrat prelijemo s sokom, ki se nabira v kozici.

Na koncu ohrovt razvežemo, razrežemo na kose in ponudimo s krompirjevim pirejem in omako, ki je nastala med dušenjem.

Ohrovt
v solati

800 g ohrovtu, sol, kumina, 4 žlice olja, česen, poper, kis.

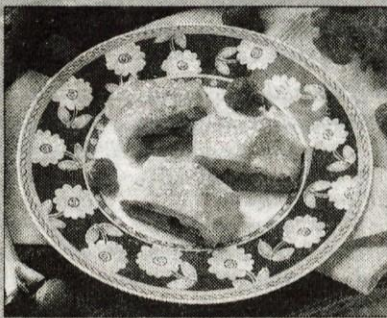
Ohrovtu izrežemo stržen in glavne žile v listih ter ga mehko skuhamo v slanem kropu, ki smo mu dodali še kumino. Kuhan ohrovt odcedimo ter pripravimo z oljem, česnom, poprom in kisom.

Sladica za danes

Zavitek z rabarbaro in jagodami

50 dag rabarbare, 50 dag jagod, dva zavitka zamrznjenih listov za zavitek, 12 dag skute (10 %), 12 dag sladkorja v prahu, 2 jedilni žlici praška za vaniljev puding, 2 rumenjaka, 2 jedilni žlici belih drobtin, malo cimeta in mletih klinčkov, 2 jedilni žlici masla za premaz, papir za peko.

Testo odtajamo. Rabarbaro očistimo, olupimo in narežemo na 3 cm dolge kose. Jagode operemo, očistimo in skrbno osušimo s kuhinjskim papirjem ter narežemo na ne pretanke rezine. Narezano rabarbaro in jagode pomešamo z drobtinami in primešamo 6 dag sladkorja v prahu. Skuto zmešamo z rumenja-



koma, ostalim sladkorjem v prahu, praškom za vaniljin puding, cimatom in mletimi klinčki v gladko maso

Pečico segrejemo na 200 stopinj C. Na navlažen prt položimo list testa za zavitek in ga premažemo z malo razpuščenega masla; pokrijemo z drugim testenim listom in pemažemo s polovico skutne mase; 4 cm roba pustimo praznega. Po skutni masi porazdelimo polovico rabarbarinih in jagodnih kosčkov. Stranske robove zapotnemo in nadevamo. Testo zvijemo s pomočjo prta. Zavitek položimo na pekač, ki smo ga obložili s papirjem za peko: z leseno palčko ga večkrat prebodem in premažemo s tekočim maslom. Drug zavitek pripravimo na enak način. Oba zavitka pečemo hkrati pol ure pri 200 stopinjah C. (Recept je vzet iz revije Dober tek)

DRUŽINSKI NASVETI

Damjana Šmid (socialna pedagoginja)

Učenje (4)



Ostanimo tokrat še pri branju, oziroma pri načinih, s katerimi otroku olajšamo učenje branja. Predstavila bi vam rada tiste metode, ki služijo predvsem za motiviranje otroka in ki jih lahko preiskusimo doma. Če so težave z branjem hujše, je seveda treba poiskati strokovno pomoč, bodisi v šoli, v zdravstvenih ustanovah, ali v svetovalnih centrih. Tam s posebnimi testi določijo, za kakšno motnjo branja gre in povedo, na kakšen način otroku pomagamo. Branje mora imeti svoj namen. Doma se lahko mimogrede igramo igrice za boljše branje in razumevanje prebranega. Otroku napišemo na listek različna sporočila, oziroma navodila, pred tem pa se dogovorimo, da se bomo pogovarjali samo preko napisanega oziroma samo z mimiko telesa in obraza ter z gibanjem. Napišemo npr. "Prosim, pomagaj mi pripraviti kosilo. Jaz bom poskrbela za golaž, ti pa izberi

sladico in jo pripravi." Brez pogovarjanja! Otroku nam lahko napiše drugo sporočilo, v katerem nas sprašuje "sladoled s smetano ali brez?" in spet mu odgovorimo na listu papirja. Na ta način bo otrok ugotovil, da je branje in pisanje pomembno tudi za to, da drug drugemu sporočamo različne stvari. Ob jutrih mu lahko pustimo ob postelji listke z napisanimi dobrimi željami. Pisanje takšnih sporočil nam ne vzame več kot dve minuti časa. Tudi glasno branje naredimo zanimivo z igranjem televizijskega dnevnika ali z igranjem za gledališče. Skupaj z otrokom sestavimo kratko besedilo (vreme, šport, novica dneva, kuharski recept...) in pripravimo skatlo z odprtino, ki bo služila za televizijski ekran. Branje lahko tudi snemamo na kaseto. Otrokom, ki radi rišejo, ponudimo možnost risanja. Ilustrirajo naj posamezne tekste v knjigah. Ilustracije lahko s sponkami

pripnemo na tisto stran, na kateri je ustrezno besedilo. Lahko pa otroku pomagamo, da naredi čisto svojo knjigo. Iz starih otroških revij izreže kratka besedila, doda kakšno šalo in reklamo ter vse skupaj olepša s svojimi risbami in domisljicami. Knjige so drage. Na žalost tudi otroške. Pa vendar od časa do časa kupimo kakšno knjigo, ki bo samo otrokova. Uredimo knjižno polico, predal ali lepo pobarvano skatlo v malo knjižnico. Otroku naj v trgovini sam izbere knjige, ki ga zanimajo. Ne pozabimo pa tudi na pravo knjižnico, v kateri posebno pozornost namenja mladim bralcem. Zanje prirejajo ure pravljic, razne nagradne igre, predstavitve in še kaj. Zdaj, ko počasi prihajajo hladnejši dnevi, uredimo neke v stanovanju bralni kotiček. Takšen z zanimivo lučjo, z mehkiimi blazinami, s toplo skodelico čaja in s knjigami, ki nam pokažejo še druge svetove.

OPERACIJE DEBELOSTI NISO ZA VSAKOGAR IN TUDI NE ZA VEČINO LJUDI, KI SE SPOPADAJO Z ODVEČNIMI KILOGRAMI

ODVEČNIH KILOGRAMOV SE BOSTE REŠILI HITRO IN BREZ NAPORA! KONEC Z MAŠČOBNIMI BLAZINICAMI!

BODY WRAPPING JE METODA, KI DAJE PRAVE REZULTATE!

POIZKUSITE IN SE PREPRIČAJTE!



- manjši obseg okoli trebuha in pasu
Vendar to še ni vse!

Posebna proteinska snov v kremi naredi kožo gladko in odstrani zanke celulitisa. Torej globinsko rešuje ta neprijetni problem kože.

POKLIČITE KOZMETIČNI STUDIO ŠE DANES IN PRESENEČENI BOSTE NAD REZULTATI!

**Akcija
OKTOBER**

Pomladimo se v Kozmetičnem studiu KSENJA

**kozmetični studio
KSENJA**

Ul. Rudija Papeža 5, Kranj
tel.: 064/352-570

Ob paketu B.W. vam Studio Ksenija poklanja presenečenje BODY WRAPPING 9.000.- 3.900.-sit

V mesecu oktobru še dodatni, 10%, popust pri obisku solarija, strokovni pedikuri in negi obraza za zrelo in mlado kožo.

Hujšanje je enostavno in neutrudljivo, rezultati so vidni prav kmalu, brez mučnega odrekovanja in brez zdravil. V KOZMETIČNEM STUDIU KSENJA vam z metodo BODY WRAPPING ponujajo naslednje rezultate:

- bolj napeta in prožna koža
- manjši obseg stegen
- manjši obseg okrog bokov

46. sejem sodobne elektronike

V ospredju predstavitev telekomunikacije

Na 8000 m2 razstavnega prostora je Ljubljanski sejem v ponedeljek odprl vrata sejmu sodobne elektronike, ki ga letos spremlja tudi več strokovnih prireditev

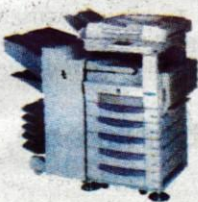
Ljubljana, 4. oktobra - Na razstavišču Ljubljanskega sejma se je v ponedeljek odprl 46. sejem sodobne elektronike, na katerem se bo letos neposredno predstavilo 240 podjetij, nekaj čez tristo podjetij pa se bo predstavljalo prek zastopništev. Na sejmu razstavljajo podjetja iz 27 držav. Ljubljanski sejem jim je letos dal na razpolago kar 8000 m2 razstavnih površin. Tokratni sejem sodobne elektronike največ pozornosti posveča predstavitvi sodobne telekomunikacije, poudarek je tudi na predstavitvi avtomatizacije z merilno elektroniko in industrijsko avtomatizacijo, razstavljene pa bodo tudi komponente - AV elektronika s kabelsko in satelitsko tehniko, elektroinstalacije ter zabavna elektronika in pisarniška avtomatizacija. Na sejmu se bodo predstavile tudi vse pomembnejše revije s področja elektronike in telekomunikacij.

Razstveni program bodo spremljale še druge prireditve, denimo mednarodni simpozij o elektroniki v prometu ISEP'99 in posvet Inteligentne zgradbe. Na podjetniškem forumu se bodo z novostmi predstavljala podjetja Iskraemeco, Proel in TSE. Revija Svet elektronike je pripravila delavnici o mikrokontrolorjih in strokovni seminar, revija Telstar pa bo predstavila nove storitve v kabelsko komunikacijskih sistemih. Debitel in revija Egesa bosta več o svoji dejavnosti povedala na novinarski konferenci. • L.R.



V mesecu oktobru Vam **MINOLTA, d.o.o.** nudi:

SEJEMSKI POPUST GOTOVINSKI POPUST OBROČNO ODPLAČEVANJE



- * Digitalni fotokopirni aparati
- * Analogni fotokopirni aparati
- * Laserski tiskalniki
- * Digitalna fotografija
- * Zanesljiv servis
- * Poceni vzdrževanje
- * Možnost najema

PRIČAKUJEMO VAS na sejmu SODOBNA ELEKTRONIKA od 4. do 8. 10. V HALI A1

Vodovodna 101, Ljubljana, tel. 061/168-10-68, fax: 061/168-10-28
Meljska c. 1, Maribor, tel. 062/229-50-80, fax: 062/213-081
e-mail: minoltaslovenija@minolta.si

Zametki podjetja segajo v leto 1973, pod imenom

KRON TELEKOM

pa so na slovenskem tržišču prisotni od leta 1996.

V tem obdobju jim je s kvalitetnim delom, akumulacijo znanja in profesionalnim odnosom do strank, kljub hkratni rasti zahtevnosti tržišča, uspelo uresničiti idejo po nujenju celovitih telekomunikacijskih rešitev.

Tim, ki ga trenutno sestavlja 20 zaposlenih, si je za dolgoročnega partnerja izbral renomiranega svetovnega proizvajalca telekomunikacij - ERICSSON. Ericsson je znan po zanesljivosti delovanja, celovitosti rešitev, hkrati pa je vodilni v globalni standardizaciji v komunikacijah.

Kron Telekom pokriva celotno dejavnost na tržišču telekomunikacij: predprodajne aktivnosti, svetovanje, strokovna podpora, izdelava idejnih rešitev, aplikacij, tehnična izpeljava posla, vzdrževanje naprav in prilagajanje kapacitet rastočim potrebam.

Skratka, vodilo je nujenje kompletne storitve, prodaje rešitev po principu "funkcionalni ključ" s poudarkom na prodaji ne samo opreme, ampak funkcije oziroma različnih aplikacij, kot so integrirani govorni strežniki, snemalne naprave, fax serverji, ACD-avtomatska distribucija klicev, CTI-računalniška telefonija, klicni centri, integrirani digitalni brezžični sistemi DECT, VoIP-Voice over IP, videokonferenčni sistemi za nadzor in varovanje, nadzor gibanja vozil z uporabo satelitskih komunikacij, alarmni sistemi za oddaljeni nadzor, telemetrija - radijsko odčitavanje električnih vodnih in plinskih števecov na daljavo, itd.

Razen iskanja najprimernejših rešitev s področja telekomunikacij in ISDN telefonije, izdelave projektov, idejnih rešitev in svetovanja, želijo graditi ime tudi na najboljši možni poprodajni podpori. Ta zajema instalacijo in vključevanje v obratovanje, garancijsko vzdrževanje, servisiranje in oskrbo z rezervnimi deli za čas življenjske dobe opreme, izobraževanje uporabnikov.

Svoje zaupanje jim izkazuje več kot 400 poslovnih partnerjev, ki jim vzdržujejo telekomunikacijsko opremo, ki so jo sami dobavili in montirali.

Skozi 27 let delovanja so vedno stremeli za najsodobnejšo tehnologijo in rešitvami.

Poslovno sodelujejo z velikim številom partnerjev tako doma kot tudi v tujini. Naj naštejemo le nekatere: ERICSSON, DICTAPHONE, AZIMUTH, DRS, COMVERSE, KP SYSTEMS, OPUS, ADVANT, CDE, ODM, RCL, MIDES, MAČEK...

Kron Telekom na letošnjem sejmu "Sodobna Elektronika 99" prikazuje vse omenjene aplikacije, ki jih lahko potencialni kupec vidi tudi v delovanju. Prav tako pa strankam omogočajo predstavitve vseh ponujenih aplikacij v njihovem, moderno opremljenem demo centru v Kranju.

Pridite na sejem "Sodobna Elektronika 99" in se prepričajte. Našli jih boste v Hali B.

KRON TELEKOM JE VAŠA REŠITEV ENOSTAVNIH, PRIJAZNIH IN ZANESLJIVIH TELEKOMUNIKACIJ

KRON TELEKOM, Telekomunikacijski inženiring, svetovanje in trženje, 4000 Kranj, Koroska 20, telefon +386 (0)64 uprava 38 00 451, prodaja 38 00 452, servis 38 00 453, telefax 38 00 455
www.kron-telekom.si, e-mail kro.telekom@kron-telekom.si



Vključena!

SODOBNA ELEKTRONIKA

**Gospodarsko razstavišče v Ljubljani,
od 4. do 8. 10. 1999, od 9.30 do 18.00**

46. mednarodna razstava profesionalne elektronike, telekomunikacij, komponent, avdio- in video- elektronike, elektromateriala, pisarniške avtomatizacije in zabavne elektronike

S Slovenskimi železnicami na sejem z vlakom do 40% ceneje!

http://www.isa.tp-lj.si/lsejem



LJUBLJANSKI SEJEM

ISDN paket 3000

PAKET ISDN 3000 VKLJUČUJE:

- ZAMENJAVO ANALOGNE LINIJE ZA DIGITALNI ISDN PRIKLJUČEK
- DIGITALNI TELEFON
- MODEM ZA RAČUNALNIK
- DOSTOP DO SIOL INTERNETA

Cena brez DDV:

73.038 SIT

Naročila v Teletgovinah in na brezplačni telefonski številki 080 3000.

Danes pametna, jutri nujna odločitev!

Telekom Slovenije

SIEMENS NA SEJMU SODOBNA ELEKTRONIKA

Information
Info
Information
Information

Osupljiva hitrost drvečih bolidov je podobna hitrosti tehnološkega razvoja. Obrati formule 1 se bodo vrteli tudi na letošnjem sejmu Sodobna elektronika 99. Na Siemensovem razstavnem prostoru v dvorani 5 (Jurček) se bodo v stilu visokih obratov formule 1 predstavile vse ekipe, ki delujejo na sloven-

skem trgu: informatika in komunikacije - produkti, informatika in komunikacije - omrežja, rešitve in poslovne storitve, avtomatizacija in pogonska tehnika, prenos in distribucija električne energije, proizvodnja električne energije, prometna tehnika, elektronski sestavni elementi, tehnična oprema objektov,

industrijski inženiring. Novi produkti visokih obratov: **HICOM 150E OFFICE** Novi član najuspešnejše telefonske družine na svetu. **HICOM 150E OFFICE** - ko Vaše želje postanejo resničnost.

HINET RC 3000

Ali bi želeli združiti podatkovna in govorna omrežja? **RC 3000** je komunikacijski sistem za prenos govora in podatkov preko IP omrežij. Združuje tradicionalne telefonske storitve in sodobne multimedijske aplikacije.

GSM S25

Najnovejši zmagovalci iz Siemensove družine GSM aparatov. Dual Band, rokovnik, vgrajen vibracijski pozivnik, 40 pozivnih melodij, vgrajen modem.

GIGASET 3000

Najnovejši brezvrvični telefoni nove serije 3000, ki omogočajo tudi prostoročno telefoniranje.

SAMOPOSTREŽNI TERMINAL SSTI

Terminal je del sistema KZZ - kartice zdravstvenega zavarovanja. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah in ustanovah ter omogoča zavarovanju vpisovanje veljavnosti obveznega in prostovoljnega zavarovanja. Terminal je vidni



del sistema KZZ, ki ga poleg njega sestavljajo še transakcijski strežnik in omrežje za prenos podatkov. Siemens je nosilec podprojektov "Samopostrežni terminal" in "Transakcijski strežnik".

TIA

TIA - popolna integracija avtomatizacije v industriji. Preko Siemensovih svetovno standardiziranih vodil Profibus, EIB, AS-interface in industrijskega Ethernet je omogočena popolna povezava in obvladovanje vseh nivojev avtomatizacije.

PCS7 in WinCC

Nadzorna in vizualizacijska sistema, ki postajata nepogrešljivi del vsakega proizvodnega procesa.

EIB

Sistem inteligentnih zgradb, ki omogoča kompletni nadzor in vodenje instalacijske opreme v zgradbah.

SF6 STIKALNI BLOKI ZA TRANSFORMATORSKE POSTAJE 8DJ20

SF6 SREDNJENAPETOSTNA STIKALA CELICA 8DC11 OPREMA ZA ZAŠČITO IN VODENJE ELEKTROENERGETSKIH SISTEMOV

Za vse ostale informacije smo Vam na voljo v dvorani 5 (Jurček) od 9. do 18. ure.

Veselim se Vašega obiska!

SIEMENS - nič ni bolj vznemirljivega, kot je prihodnost!

R A Z P I S



KRON TELEKOM

Telekomunikacijski inženiring, trženje in servis

objavlja prosto delovno mesto **prodajnega inženirja** na področju naročniških telekomunikacijskih ISDN sistemov Ericsson. Od kandidatov pričakujemo VI. in VIII. stopnjo izobrazbe (lahko je tudi absolvent), znanje angleškega jezika, organizacijske sposobnosti in komunikativnost. Zaželeno je poznavanje računalništva in telekomunikacij.

Pisne prijave z dokazili pošljite v 15 dneh na naslov:
KRON TELEKOM, d.o.o., Koroška c. 20, 4000 Kranj

ERICSSON

Pooblaščen zastopnik

azimuth

Dictaphone

27. mednarodni sejem Zaščita - Protection '99

Sejem še naprej pregled ponudbe in preverjanje usposobljenosti

Z vajami Letalska nesreča '99, s petim državnim preverjanjem usposobljenosti ekip prve pomoči Civilne zaščite in Rdečega križa Slovenije in z velikim mednarodnim gasilskim tekmovanjem se je v soboto v Kranju končal tradicionalni mednarodni sejem Zaščita - Protection '99.

Kranj, 4. oktobra - 27. mednarodni sejem Zaščita - Protection '99, ki ga je v sredo v zadržanosti ministra za obrambo odprl državni sekretar v ministrstvu Miroslav Trbovc, si je do vključno sobote, 2. oktobra, ogledalo več kot 10.000 obiskovalcev. Še posebej zanimiv je bil sejem z vzporednimi prireditvami za mladino. Okrog 4000 mladih si je ogledalo sejem in prav tako zanimivo gobarsko razstavo, ki jo je tudi tokrat pripravila gobarska družina Kranj. Sejem s predstavitvijo opreme in sredstev za zaščito in reševanje so s tremi preverjanji znanj in usposobljenosti zaprli v soboto popoldan.

Zadnji dan si ga je ogledal tudi minister za obrambo dr. Franci Demšar, ki je po ogledu sejma čestital organizatorjem za uspešno izvedbo tradicionalne in tudi prek meja poznane prireditve. Minister je zagotovil, da bo ministrstvo še naprej sodelovalo pri pripravah in organizaciji prireditve za zaščito in reševanje. Ob bogatem spremljevalnem programu, ki ga je dopolnjevala razstava gob, zanimiva in obiskana še posebej z mladimi, so bile zadnji dan na programu tri vaje za preizkus usposobljenosti pri reševanju.

Usposobljene ekipe prve pomoči

Na igru pri Ljubljani je bilo peto državno preverjanje usposobljenosti ekip prve pomoči



Sejem z zanimivo gobarsko razstavo, ki jo je pripravila Gobarska družina Kranj, si je ogledalo prek 10.000 obiskovalcev.

in civilne zaščite ter Rdečega križa. Predstavitev je bila dobro organizirana in je potrdila usposobljenost ekip za pomoč in reševanje.

Vaja letalska nesreča

Na Gorenjskem pa je v soboto potekala vaja Letalska nesreča '99. Pripravili so jo uprava RS za zaščito in reševanje ministrstva za obrambo, ministrstvo za promet in zveze z uradom za



Sejem z zanimivo gobarsko razstavo, ki jo je pripravila Gobarska družina Kranj, si je ogledalo prek 10.000 obiskovalcev.



Po končani mednarodni gasilski vaji so v soboto najboljšim podelili tudi priznanja.

Zlati znaki

Na letošnjem 27. mednarodnem sejmu Zaščita - Protection '99 je direktor PPC Gorenjski sejem ob odprtju podelil tudi zlate znake za prizadevanja pri razvoju in pripravi sejma. Dpobili so jih župan mestne občine Kranj Mohor Bogataj, namestnik Uprave RS za zaščito in reševanje Bojan Kopač in tajnik sveta za preventivo in vzgojo v cestnem prometu Bojan Zlender.

letalstvo in Upravo RS za zračno plovbo, upravo policije ministrstva za notranje zadeve in ministrstvo za zdravstvo. Vajo so izvedli, da bi preizkusili in izpopolnili pripravljenost in organiziranost delavcev za iskanje in reševanje pri večji letalski nesreči. Domnevali so, da sta na območju Kamniško-Savinjskih Alp trčili potniško



Na gasilskem tekmovanju je bila najboljša ekipa PGD Rogaska Slatina, GZ Šmarje pri Jelšah, ki je dobila brizgalno Ziegler.

in jadralno letalo, pri čemer kraj padca ni bil znan. Reševalne ekipe so našle vseh 53 potnikov in članov posadke, od katerih je nesrečo preživel 35 huje in manj hudo ponesrečenih potnikov, ki so jih reševalci prepeljali v zdravstvene domove in bolnišnice na Gorenjskem in v Klinični center v Ljubljano. Z vajo so preverili tudi celotni sistem obveščanja, aktiviranja sil za iskanje, zaščito, reševanje in pomoč, sistem vodenja sil, opremljenost in sistem zvez. Ocena štaba RS za civilno zaščito je bila, da je vaja v celoti uspela.

Gasilci merili usposobljenost

Osrednji dogodek zadnjega dne sejma Zaščita - Protection '99 v Kranju pa je bilo veliko mednarodno gasilsko tekmovanje v hitri vaji z motorno brizgalno. Na razstaviščnem prostoru Gorenjskega sejma je merilo znanje, usposobljenost in

hitrost 50 ekip oziroma več kot sedemsto gasilcev iz vse Slovenije. Vaja je bila namreč zaključek državnega prvenstva regijskih tekmovanj gasilskih ekip po Sloveniji.

Najboljše ekipe so po tekmovanju dobile pokale. Priznanja in nagrade vsem nastopajočim pa je čestital in se zahvalil za udeležbo in sodelovanje predsednik Gasilske zveze Slovenije Ernest Eoery. Nagrado, ki je bila tokrat gasilska brigalna Ziegler, vredna več kot 2 milijona tolarjev, je odpeljala članska A ekipa PGD Steklarna Rogaska Slatina iz Gasilske zveze Šmarje pri Jelšah, druga je bila ekipa PGD Tinje iz Gasilske zveze Slovenska Bistrica, tretja pa ekipa PGD Kamence iz Gasilske zveze Novo mesto. Pri članicah so bile najboljše ekipe PGD Mestinje GZ Šmarje pri Jelšah, druga je bila ekipa Hajdoše iz Gasilske zveze Ptuj, tretja pa ekipa PGD Begunje iz Gasilske zveze Radovljica. • A. Žalar

Gorenjci na tekmovanju

Gorenjci se na gasilskem tekmovanju niso najbolje odrezali. Med člani je bila na tekmovanju najboljša ekipa PGD Zgornji Brnik iz Gasilske zveze Kranj, ki je osvojila 11. mesto. Na 17. mesto se je uvrstila ekipa PGD Dobrava iz GZ Škofja loka, 20. je bila ekipa PGD Predosje iz GZ Kranj, 23. PGD Študa iz GZ Domžale, 26. PGD Križe iz GZ Trzin, 29. PGD Podbrezje iz GZ Kranj, 34. PGD Radovljica iz GZ Radovljica in 35. PGD Begunje iz GZ Radovljica.

Ženske so se med 11 ekipami od 50 bolje odrezale. Tretja je bila ekipa PGD Begunje iz GZ Radovljica, 6. PGD Radovljica iz GZ Radovljica in 10. PGD Jošt iz GZ Kranj.

Ob otvoritvi prenovljene Kovine Merkur

Posodobljena Kovina ostaja zvesta svojemu namenu in kupcem

Pred kratkim, 20. septembra, so v Lescah odprli prenovljeno prodajalno Kovina, ki med vsemi Merkurjevimi trgovinami na Gorenjskem ohranja svojo specifičnost v ponudbi in načinu strežbe - V dneh po odprtju trgovine se je pokazalo, da staro reklo "prvo zalogo vedno firbec obrne", še drži.

Lesce, 30. septembra - Obcestna tabla z velikim reklamnim napisom Kovina Merkur na prehodu iz Radovljice v Lesce opozarja na skorajšnji dohod k tej specializirani Merkurjevi prodajalni, ki je v Lescah odprta že od leta 1977: Kovina je bila in ostaja med gorenjskimi Merkurjevimi trgovinami nekaj posebnega. Sodi namreč med t.i. repro centre, v katerih je prodaja namenjena predvsem za potrebe podjetij, samostojnih podjetnikov oziroma obrtnikov, ne da bi pozabila na običajne kupce, ki ostajajo njene redne stranke. Povečan obisk Kovine se je pokazal po prenovi trgovine, ki je trajala kar nekaj mesecev. Prenavljati so jo začeli letos junija, na novo pa so jo odprli prav pred kratkim, 20. septembra. Vodja komercialnih projektov v kranjskem Merkurju Veselko Piškur o povečanem zanimanju za Kovino po prenovitvi pravi: "Obisk se veča ali, kot navadno rečemo, "prvo zalogo vedno firbec obrne." Prenovljena prodajalna je očitno naredila vtis na kupce, čeprav so s podobnim notranjim dizajnom in načinom prodaje posodobljene tudi druge Merkurjeve trgovine na Gorenjskem. Vsaj na prvi pogled zato ta prodajalna ne daje vtisa, da je v Merkurjevi prodajni mreži kaj posebnega. Nov prodajni prostor z novimi policami s pregledno razvrščenim materialom je resda že na oko vabljiv. Sodeč po besedah Veselke Piškurje, ki nam je razkazal trgovino, pa je videz trgovine sicer opazen del prenove, toda njen osnovni namen je mnogo širši.

Največji poudarek prenove je na predstavitvi in sortiranju blaga, ki je razstavljeno tako,



MERKUR

da lahko po njem brez večjih zadreg brskajo in izbirajo tudi dame, kot je malo za šalo malo za res preureditev komentiral Veselko Piškur.

Najbrž zato, če bi se komu, ki ne sodi ravno med podjetnike in druge kupce strokovnega tipa, ki že ob vstopu v trgovino vedo, kaj



Pročelje prenovljene Kovine.

kala s pročelne strani s pomikom pročelne stene na dvorišče pred cesto. Prostorska sprememba je dobro vidna na oddelku vijakov in okovja, ki je ločen na dva dela, oba sta popestrjena z razširjeno ponudbo tako vijakov kot pohištvenega in stavbnega okovja. Med enega od lepših oddelkov sodi oddelček orodja, ki je založen z ročnim, strojnim orodjem in drugim tovrstnim materialom.

Prenova prodajalne je le ena od faz prenovitve Kovine. Prva faza prenove se je začela s prehodom prodaje na računalniški sistem in se je, kot je povedal Veselko Piškur, naglo pokazala kot dobrodošla novost: "Prej smo imeli klasičen način prodaje in šele marca letos smo prešli na računalniški sistem, ki nam je bil kmalu bolj v pomoč kot v napoto, na začetku pa je bilo seveda ravno narobe." Z novim prostorom so v Kovini prešli tudi v na pol samopostrežen način strežbe, kar pomeni, da kljub temu, da si stranke lahko z blagom same postrežejo, prodaja deloma še vedno poteka prek pulta. Razlog za ta dvojni način strežbe je v vrsti blaga, ki ga ponujajo in s katerim v Kovini pač strežejo podjetjem, obrtnikom in klasičnemu kupcu. Z dvojnimi načinom strežbe ustrezajo vsem strankam.

Kovina je že ob svojem nastanku naredila nekaj pionirskih korakov v prodaji, predvsem kar zadeva maloprodajo podjetjem. Danes so v Kovini komercialisti, ki se ukvarjajo izrecno s prodajo podjetjem. Pisarne s komercialnimi službami v ta namen nastajajo nad prodajalno in sodijo v sklop Kovine in so posebej značilne prav za prodajno mrežo te trgovine.

TEKOČI RAČUN ZA MLADE



24 UR NA DAN IN 7 DNI V TEDNU

- Dvigovanje gotovine in vpogled v stanje na tekočem računu, na več kot 700 bankomatih po celi Sloveniji.
- Plačevanje položnic na 25 bankomatih po Gorenjski, v Ljubljani in Domžalah.
- Uporaba čekovnih blanketov.
- S poročtvom staršev pa tudi možnost pridobitve plačilnih kartic Activa, Activa - Eurocard in koriščenje limita (dovoljenega negativnega stanja) na tekočem računu.

Od 1.10.1999 v Gorenjski banki, vsem mladim od 12. do 18. leta, dijakom ter študentom do 26. leta starosti, nudimo brezplačno vodenje tekočega računa in bankomat kartico.

Na vse je treba misliti!

Gorenjska Banka

Banka s poslubom



Sodobno opremljena notranjost prodajalne.

hočejo, pri izbiri kaj zataknilo. Torej, kar brez strahu. V novi Kovini so dovoljeni vsi prijemi samopostrežnega kupovanja, od "tipanja" do odpiranja pokrovov na policah, v katerih so zloženi razstavljeni artikli. Osem v trgovini zaposlenih prodajalcev po vsakem delovnem dnevu poskrbi, da je zjutraj spet vse na svojem mestu. Zaposleni v Kovini namreč blago sami kupujejo, sami prevzemajo in z njim tudi sami polnijo police.

Vsak kupec, ki je kdaj stopil v to trgovino, ve, da nakup v Kovini ne teče nujno tako, kot v kateri drugi Merkurjevi prodajalni. Kovina je specializirana trgovina, sestavljajo pa jo oddelki z izbrano ponudbo najrazličnejšega asortimana in teh oddelkov je kar nekaj: gradbeni oddelček, oddelak za centralno kurjavo in vodovod, oddelček za ročno in strojno orodje, oddelček z vijaki in okovji, oddelček pnevmatike in hidravlike in odelek črne in barvne metalurgije. Vsi so pregledno označeni s tablam. Te oznake so kot nekakšni smerokazi, ki vodijo kupce med ponujenim blagom in prostoru tudi dajejo pravo funkcionalnost.

Čeprav je material ostal na istih mestih, kot je bil razstavljen pred prenovitvijo trgovine, ga je po prenovitvi več in je tudi razstavljen na večjem prostoru. V celoti je trgovina s prenovitvijo pridobila kar 200 kvadratnih metrov novega prostora in sicer je ta razširitev pote-

V tretjo fazo prenove pa sodi prenova skladišča, ta ima svoj vozni park in prostore na dvorišču za prodajalno, prenavljati pa so ga začeli v ponedeljek, 4. oktobra. Na mestu dosedanjega skladišča naj bi tako v prihodnjih mesecih zrasli visoko regalni skladiščni prostori, ki bodo mogočili boljše uporabnost prostora za asortiman črne in barvne metalurgije.

Veselko Piškur meni, da so z dosedanjimi prenovitvami dosegli predvsem to, da je izkoriščenost prostora boljša, na njem lahko ponudijo več materiala in tudi artikli so pregledneje razporejeni. "V Merkurju dajemo poudarek kakovosti in novostim. Pri nas poleg domačih lahko kupite tudi uvožene artikle iz Nemčije, Italije in drugih evropskih držav," pravi. Za mnoge kupce je Kovina s svojim asortimanom blaga nepogrešljiva in sprejeli bi jo tudi v manjši čedni preobleki, kot se trgovina nahaja zdaj po prenovitvi. Znano je pač, da daleč okoli na Gorenjskem ni dobili tega, kar ponuja prav Kovina kot specializirana trgovina. Tudi po prenovi je trgovina ohranila svoj prvotni namen in tako ostala zvesta svojim kupcem. Za tiste, ki Kovine še niso obiskali, povejmo, da je prodajalna za stranke odprta vsak dan med osmo in dvajseto uro, razen ob sobotah, ko je odprta med osmo in trinajsto uro.

L. Resnik, foto: Tina Dokl



BAZEN - SAVNA
Na kresu 25, Železniki
Tel.: 064/646-381

Del. čas:
pon., sred., pet. od 15. - 21. ure
tor., čet., od 15. - 22. ure in
ob sob. ter ned. od 10. - 20. ure

GLASOVA STOTINKA

UREJA: Vilma Stanovnik

ALTER SPORT CLUB PODNART



- Rafting
- Canyoning
- Jamarstvo
- Izposoja čolnov in opreme

730-522, 730-508

MBT.: 0609/637-162, 0609/641-169

Kranjski Lisjaki so v soboto postali letošnji slovenski državni prvaki v baseballu

GORENJCI NADIGRALI VSE NASPROTNIKE

Po četrtem mestu v prvem delu državnega prvenstva v baseballu so Kranjski Lisjaki v polfinale in finale štartali z novim trenerjem in igralcem Carlosom Tovarjem, trdo delo zadnjih dveh mesecev pa se jim je obrestovalo z osvojitvijo naslova državnih prvakov.

Škofja Loka, 4. oktobra - Peta finalna tekma državnega prvenstva v baseballu je minulo soboto že odločila o naslovu letošnjega slovenskega prvaka. Zaslužno ga je osvojila škofjeloška - kranjska ekipa Kranjski Lisjaki, ki je v velikem finalu še četrtič ugnala Zajčke iz Ljubljane.

Rezultat zadnje tekme v Polju v Ljubljani v soboto je bil 6:2 za Kranjske Lisjake. Ti so bili ves čas tekme odlični tako v obrambi kot v napadu in Zajčkom do zadnje menjave niso dovolili doseči točke. Šele ob koncu igre je koncentracija popustila in končni izid je bil 6:2. To pa je pomenilo novo, četrto zmago za Kranjske Lisjake, kar je skupaj zadoščalo za naslov letošnjih državnih prvakov.



Za ekipo Kranjskih Lisjakov so v tej sezoni igrali: (spredaj) Janez Kešar in Aleš Bizjak, (čepijo) Boris Vehovec, Miha Borzatta, Matija Beričič, Srečko Kolar, Miha Hauptman in Aljaž Triler, (stojijo) Carlos Tovar, Frederico Brunello, Vojko Korošec, Mitja Okorn, Enrico Borzatta, Aleš Mravljie in Rok Krmelj. Na sliki manjkata Fabio Vergine in Uroš Jakša.

mah štirikrat zmagali. Spet je bila odločilna druga tekma, ko je odlično metal Rok Krmelj, saj Carlos na tej tekmi ni nastopal. Za naslov državnih prvakov so bile potrebne štiri zmage, je po letošnjem prvenstvu povedal igralec in predsednik Baseball kluba Kranjski Lisjaki Boris Vehovec.

Ekipo Kranjskih Lisjakov je nov polet za delo dobila letos avgusta, ko je v Škofjo Loko, kjer imajo v bivši vojašnici svoje igrišče, prišel Venezualec Carlos Tovar, ki je nazadnje igral baseball na Portugalskem.

"Pod Carlosovim vodstvom je ekipa dobila novo motivacijo, začeli so se treningi petkrat tedensko, poleg tega pa smo za odločilne tekme pridobili še dva italijanska tekmovalca iz Trsta, Fabia Vergineja in Federica Brunella, kar je pomenilo veliko okrepitev ekipe, ki jo sicer sestavljamo tekmovalci iz Kranja in Škofje Loke. Naslov državnih prvakov poleg veselja pomeni tudi nove obveze, saj bomo skušali kandidirati za organizacijo pokala evropskih državnih prvakov, poleg tega bomo seveda tekmovali v inter ligi skupaj s Hrvati in Madžari ter ne nazadnje v finalu državnega prvenstva jeseni drugo leto," je povedal Boris Vehovec, ki ima veliko zaslug, da je klub dobil sposobnega igralca in trenerja Carlosa Tovarja, ki bo v Škofji Loki ostal še najmanj tri leta in skrbel tako za treniranje prvega moštva, kot ženske ekipe in naraščajnikov.

• V. Stanovnik

RAFTING

NA SAVI 21 ČOLNOV

Radovljica, 5. oktobra - V soboto je bila na Savi Dolinki že 8. letošnja tekma v raftingu za DP, ki so jo brezhibno organizirali člani domačega Rafting kluba Radovljica. Organizatorji so bili izredno veseli, da so bile tokrat med 21 čolni na Savi tudi kar štiri ženske posadke, da je bila tekma mednarodna, pa je poskrbel češki čoln Taztevelin.

Tudi v 12. letošnji tekmi (po štirje spusti, slalomi in šprinti) so zmagali šestkratni zaporedni svetovni prvaki, ekipa Bobra I. Za Bobri so na progi, za katero je bilo potrebno veslati od 36 (zmagovalci) do 45 minut (zadnji), na koncu drugouvrščeni Hrastničani zaostali le za 8 sekund.

Na veliko veselje pa se je tokrat na stopničke uspelo uvrstiti tudi ekipi Tinaraft iz Radovljice, ki so potrdili odlične rezultate z zadnje tekme v Tacnu, ko so bili četrtri v slalomu in sedmi v šprintu. Tudi druga gorenjska posadka, ekipa Xtrem Bled, se je uvrstila na zelo visoko 5. mesto, medtem ko sta čolna Rafting kluba Radovljica (14. mesto) in Fun raftinga (13. mesto - letos prvič na tekmi za DP) kar precej zaostala, druga ekipa Tinaraft pa je bila ob svojem splošnem prvem nastopu na zadnjem 17. mestu. Ekipa Tinaraft se je v skupnem seštevku spusta Blejem približala le na 11 točk, medtem ko so v skupnem seštevku že precej zaostali.

Pri dekletih so bile najboljše Šeuke, ki so za dve minuti premagale drugouvrščeno ekipo Xtrem Bled. Tretje so bile raftarke Alpin Actiona, četrte pa veslačice Soča raftinga. Šeuke so bile hitreje tudi od treh moških posadk in bi bile tako med moškimi čolni na 15. mestu. • G. Lavrenčak

HOKEJ

NA GORENJSKEM BO "ŽIVO"

Jesenice, Bled, 5. oktobra - V 1. krogu hokejskega državnega prvenstva bo danes ob 18. uri v hali Podmežakli gorenjski derbi med Acroni Jesenicami in kranjskim Triglavom, na Bledu pa bodo uro kasneje palice prekrizali hokejisti Bleda in Olimpije.

Sicer pa se je konec tedna že začelo tekmovanje v mednarodni hokejski ligi, v kateri letos nastopata tudi moštvi Acroni Jesenic in Olimpije. V prvem petkovem krogu so Jesenice gostovali v Beljaku pri ekipi VSV in izgubili 5:0 (2:0, 2:0, 1:0), v nedeljo pa so doma gostili Feldkirch in zabeležili še drug poraz 1:3 (1:1, 0:1, 0:1). Tudi Olimpija je obe uvodni tekmi v mednarodni hokejski ligi izgubila. V petek so jo 6:4 (3:1, 2:1, 1:2) premagali hokejisti Feldkircha, v nedeljo pa 8:2 (3:2, 2:0, 3:0) WEV z Dunaja.

Konec tedna se je začelo tudi državno hokejsko prvenstvo, kjer pa so zaradi igranja Jesenic in Olimpije v mednarodni ligi odigrali nepopolno prvo kolo. V Podmežakli je ekipa Jesenice - mladi gostila novo ekipo v DP, moštvo Tivolija, in zmagala 4:3 (3:0, 1:3, 0:0). Ekipa Celja je doma izgubila s Slavijo 1:11 (0:3, 1:4, 0:4).

Prestali tekmi 1. kola bosta na sporedu danes. V Podmežakli bo prav gotovo zanimivo srečanje med Acroni Jesenicami in Triglavom, pa tudi na Bledu se bo moštvo Rudija Hitija skušalo čimbolje upreti državnim prvakom. • V.S.

GORSKI TEK

ŠALAMUN PETIČ ZAPORED

Preddvor, 5. oktobra - "To je prava trasa za državno prvenstvo, z vsemi elementi, hitrimi in počasnimi, tudi s plezanjem po skalah. Po prihodu iz Malezije zaradi poškodbe noge sploh nisem mogel trenirati. Čez nekaj dni sem nenadoma čudežno ozdravel. Bil sem dobro motiviran. To je bila zmaga na svežino in rutino. In še "zajcu" Stojanu Melincu moram dati za pivo, ker me je povlekel od tekmecev," je bil pri planinski koči na Kališču, 1540 m visoko pod Storžičem, zgovoren Mariborčan Igor Šalamun, ki je s časom 42:04 minute pretekel iz Preddvora in tako že peto leto zapored postal državni prvak v gorskih tekih v teku navkreber.

Na osmem gorskem teku iz Preddvora na Kališče (6750 m, 1060 m viš. razlike) se je za naslove prvaka potegovalo še 98 tekačev. Med člani sta na ostali dve stopnički članske konkurence stopila Štajerca, Jože Čeh iz Lenarta in Celjan Igor Mernik, člana šeste reprezentance na svetu. Marko Šubic iz Žirov je bil sedmi (44:48) in Metod Močnik iz Kamnika osmi. Med veterani je državni prvak Kamničan Ivan Urh, šesti absolutno (44:22), drugi je bil Bojan Cvajnar, in tretji Milan Kirn. V ostalih veteranskih kategorijah sta bila najhitrejša še Peter Bertonec iz Godešiča (54:54) in Edi Teraž (54:25).

Ob odsotnosti zlatih sester Hižar je bila z novim ženskim rekordom proge najhitrejša veteranka Marija Trobec pred članico Sergejo Lipušček in mladinko Jasmino Pitamic. "Po prihodu iz Malezije, kjer je bil nastop na Climatronu - najtežjem gorskem teku na svetu res posebno doživetje (15. mesto, op.p.), me je najbolj dajala časovna razlika. Na teku nisem imela težav, še ozačje je bilo podobno tropskim deževnim razmeram, a konkurenca je bila le ura," se je razgovorila Marija Trobec. Pri veterankah je bila druga Olga Grm iz Lesc, sicer članica prireditelja Kluba Trmastih, med članicami pa Katja Zibert. Med mladinci je veliki favorit Matej Jakša iz smučarskotekaških vrst omagal na polovici in finiš prepustil mlajšima.

Izidi: člani: 1. Šalamun (Maribor) 42:04, 2. Čeh (Lenart) +32, 3. Mernik (Celje) +1:04, 4. Novak (Šmarogorska nav.) +1:09, 5. Melinc (Kobarid) +1:31, 6. Krebs (Gor. Grad) +2:38, 7. Šubic (Žiri) +2:44, 8. Močnik (Kamnik) +4:44, 9. Volkar (Šmartno) +4:46, 10. Šentjerc +4:33, mladinci: 1. Kastelic (Domžale) 47:51, 2. Mlinar (Žiri) +0:01, 3. Jakša (Logatec) +1:49; veterani: 1. Urh (Kamnik) 44:22, 2. Cvajnar (Zlebe) +4:32, 3. Kirn (Hrastnik) +5:41, mladinke: 1. Pitamic (Kobarid) 1:00:20, 2. Praprotnik (Ovrenč) +7:50, 3. Urnkar (Šmartno) +8:55, članice: 1. Lipušček 59:38, 2. Zibert (Vrhnika) +1:26, 3. Kovač +1:48, veteranke: 1. Trobec (Kobarid) 55:25, 2. Grm (Lesce) +10:17, 3. Rejc +13:54.

• M. M.

VATERPOLO

SREDOZEMSKI POKAL V KRANJU

Kranj, 5. oktobra - S prvimi včerajšnjimi tekmami se je v olimpijskem bazenu v Kranju začelo tekmovanje za Sredozemski pokal - Comen cup 1999. V sodelovanju s Sredozemsko plavalno zvezo ga organizira Vaterpolska zveza Slovenije, tekme pa vse dni potekajo ob 17.30 uri, 18.45 uri, 20. uri in zadnja ob 21.15 uri.

Na turnirju sodeluje deset ekip. Slovenijo pa zastopa kranjski Triglav. Triglavani so se včeraj pomerili z ekipo Civitavecchia iz Rima, danes ob 20. uri igrajo z ekipo Egipta, jutri ob 20. uri pa z ekipo Tunisa. V četrtek je za Triglavane prost dan, v petek pa se bodo ob 20. uri pomerili z Medveščakom iz Zagreba. V soboto in nedeljo bodo tekme za deveto, sedmo in peto mesto, sledila pa bodo še polfinala in finalno srečanje. • V.S.

GORSKO KOLESARSTVO

GRAD EDINI PRVAK Z GORENJSKEGA

Pekre, 5. oktobra - Na državnem prvenstvu gorskih kolesarjev v vzponu, ki so ga prireditelji GT team iz Zlatolčja priredili na makadamski cesti iz Peka do zgornje postaje pohorske vzpenjače (sv. Bolfenk) je bil najhitrejši v kategoriji elite cestni kolesar ljubljanskega PP&RR Boris Premužič, med mlajšimi člani pa prav tako ljubitelj ožjih gum in asfalta Mariborčan Matevž Visočnik. Čast gorskih kolesarjev so rešili mladinci, med njimi Martin Grad (Red Bull Radovljica), ki je zmagal med mlajšimi mladinci. V enotni ženski konkurenci je bila daleč najhitrejša Simona Žabjek pred Blažo Klemenčič (Scott) iz Selške doline, vendar ji majice državne prvakinje niso podelili, ker je bila na startu le četverica, kar pa je po predpisih KZS premalo za regularno prvenstvo. V kategoriji mlajših članov sta na zmagovalne stopničke stopila Kamničan Tadej Trobešek (Calcit) in Škofjeločan Matej Konstantin (Vital sport), ki je celo prvič nastopil s tekmovalno licenco, za kar pa se je moral še posebej potruditi. Na poti na dirko je v Tuhinjski dolini z avtomobilom zdrsnil s ceste in naredil na avtu za eno dobro gorsko kolo škode. Med starejšimi mladinci je bil Rok Grilec (Završnica) tretji, Boštjan Les (Calcit) četrtri in Rok Solar (Red Bull) peti. Med mlajšimi mladinci pa je bila sploh konkurenca pri vrhu gorenjska, za Gradom je v cilj pripeljal Anže Bizjak (Scott), nato kot tretji Luka Dolar (Završnica). Med mastersi (Veterani) je bil Tine Zupan tokrat tretji. • M. M.

KRIŽNAR ZMAGOVALEC DREŽNICE

Drežniške Ravne, 4. oktobra - Kolesarski klub Soča Kobarid je že 24. zapored organiziral gorsko kolesarsko dirko iz Kobarida na Drežniške Ravne. V kategoriji elit je bil zmagovalec letošnji državni prvak Tadej Križnar iz kranjske Save, ki je v najstrmejšem zaključnem delu vzpona prepričljivo premagal tekmece Borisa Premužiča iz Ljubljanskega Roga. Od tretjega do šestega mesta pa so se uvrstili mladi reprezentantje in sicer Marko Žepić, Uroš Šilar, Matej Stare in Klemen Tušek, vsi iz kranjske Save. Reprezentantom kategorije do 23 let je bil to eden zadnjih treningov pred svetovnim prvenstvom, ki bo konec tega tedna v Veroni v Italiji. Pri starejših mladincih je prepričljivo zmagal Rok Jerše iz kranjske Save in prav tako potrdil odlično formo pred svetovnim prvenstvom. V kategoriji mlajših mladincev je bil najboljši Savčan Janez Rožman na drugem mestu. Pri dečkih A je ponovno zmagal Grega Bole z Bleda, drugo mesto pa je osvojil njegov klubski kolega Vid Ogris. Pri dečkih C pa je bil najhitrejši Miha Kern iz Save.

PRVENSTVO OSNOVNOŠOLCEV IN SREDNJEŠOLCEV

Škofja Loka, 5. oktobra - V Škofji Loki je bilo državno prvenstvo v gorskem kolesarstvu za srednješolce, ki pa so se jim letos prvič pridružili tudi osnovnošolci. Tako se je med sabo merilo kar 111 tekmovalcev v šestih kategorijah. Med osnovnošolci, ki so merili moči na krajši, šest kilometrov dolgi progi, je bil najhitrejši Domen Berlic 22:47. S časom 26:52 je med osnovnošolkami na cilj prva prikolesarila Nina Homovec (OŠ Črni vrh nad Idrijo). Na krajši progi so tekmovali tudi srednješolke. Najhitrejša je bila Katja Šorli 26:04 (Gimnazija Tolmin). Na daljši, devetkilometrski progi, pa so se merili srednješolci. Med mlajšimi mladinci je bil najboljši Matej Zalar 29:29 (Gimnazija Želimlje), Jože Panič (Gimnazija Ljutomer) je bil s časom 27:55 najhitrejši v kategoriji starejših mladincev. Najboljši domačin je bil Aljaž Kaltak 29:46 (Sr. lesarska šola Šk. Loka) na šestem mestu. Pri tekmovalcih z licenco je slavil Miha Solar 27:22 (SETŠ Radovljica), sledila sta mu Gašper Pilar 27:49 in Filip Tišma 28:05 (oba SAVA Sr. el. št. šola Kranj). • A. Jesenovec

TENIS

MASTERS ŠUVAKOVI IN LENARJU

Kranj, 5. oktobra - V mesecu oktobru so na sporedu mastersi v vseh starostnih kategorijah, na katere se uvrsti po 12 najuspešnejših igralcev in igralke preko celotne sezone. Ta konec tedna sta na zaključnem turnirju najboljših mladink in mladincev do 18 let pri nas velik uspeh dosegla dva gorenjska igralca. Med dekleti je komaj 15-letna Mojsirčanka Nina Šuvak v finalu ugnala Mojco Mileta (Branik Maribor), Blejec David Lenar (Protenex Merkur) pa je postal zmagovalec med mladinci. Izid finala: Lenar: Turk 6:1; 6:3. Igrišča teniškega kluba Krka Otočec so tako prinesla velik uspeh za gorenjski mladinski tenis. • B. M.

NOGOMET

2. slovenska nogometna liga

VISOK PORAZ ŽVIL TRIGLAVA

Kranj, 5. oktobra - V 9. krogu v 2. slovenski nogometni ligi je ekipa Živil Triglava gostovala pri Železničarju in izgubila 3:0 (2:0).

Mariborčani so tekmo bolje začeli, dvakrat pa je mrežo Kranjčanov zatresel Pečič. V nadaljevanju so imeli več od igre Triglavani, vendar pa jim ni uspelo dati gola. Zato pa je bil ob koncu tekme natančen Lešnik in Triglavu zadal visok poraz.

Živila Triglav so na lestvici sedaj na sedmem mestu, v soboto pa doma gostijo Aluminij. • V.S.

Tretja nogometna liga - center

ZMAGA CASINO BLEDA

Kranj, 5. oktobra - Konec tedna so nogometaši v 3. SNL - center odigrali osmi krog. Ekipa Casino Bleda je gostovala pri Avtoševcu Dob in zmagala 0:1 (0:0). V tekmi med Hram Gorjanom in Zarico so slavili domačini 1:0 (0:0).

Na lestvici še vedno vodi Hram Gorjan, ki je zbral 22 točk, Casino Bled je z 8 točkami deveti, Zarica pa s prav toliko točkami deseta. • V.S.

Gorenjska nogometna liga

V VODSTVU LOČAN

Kranj, 5. oktobra - Minulo soboto so nogometaši v obeh gorenjskih ligah odigrali redni krog. Rezultati v 1. ligi: Sava - Železniki 1:1, Veleovo - Šenčur 2:1, Polet - Britof 2:3, Jesenice - Naklo 3:1, Lesce - Ločan 1:4. Na lestvici z 18 točkami vodi Ločan.

Rezultati v 2. gorenjski ligi: Visoko - Bitnje 2:2, Alpina - Podbrezje 3:0, Bohinj - Trbovlje 6:1, Podgorje - Hrustje 2:0. Vodi ekipa Bitnja s 13 točkami. • Dj. Sretenoski

JESENIČANI ZMAGOVALCI

Jesenice, 5. oktobra - Člani Nogometnega kluba Jesenice so organizirali najstarejši turnir na območju treh držav Italije, Avstrije in Slovenije. Letošnji je bil že 36. po vrsti, nastopila pa so moštva Trbiža, Kellage iz Beljaka in Jesenice. Zmagali so Jeseničani, ki so tudi najuspešnejši udeleženci vseh dosedanjih turnirjev. Vrstni red: 1. Jesenice, 2. Kella, 3. Trbiž. • J. Rabič

ATLETIKA

ŠTIRJE TRIGLAVANI NA PIONIRSKEM TROBOJU

Kranj - V soboto je bil v Zagrebu troboj pionirskih reprezentanc Slovenije, Hrvaške in Madžarske. Za slovensko ekipo so nastopili tudi štirje atleti in atletinje iz kranjskega Triglava. Petra Strnad je 2.000 metrov pretekla v času osebnega rekorda (6.43,20) in bila druga. Tudi Janja Čenčič je 600 metrov pretekla hitreje kot kdajkoli doslej (1.39,71) in se uvrstila na tretje mesto. Maja Kalan je skočila v daljino 5,12 metra in bila četrta. Tomaž Satler je nastopil v dveh disciplinah. V metu diska sta mu do meje 50 metrov zmanjkala le dva centimetra (49,98), z novim osebnim rekordom pa je osvojil četrto mesto. Kroglo je vrgel 13,86 metra in bil šesti. • C.Z.

NA HOTAVLJAH SO SE POTILI

Hotavlje, 5. oktobra - Minulo nedeljo je Športno društvo Hotavlje pripravilo tradicionalni 6. kros. Na njem se je zbralo 63 tekmovalcev in tekmovalk, na 4800 metrov dolgi progi pa sta bila najhitrejša domačina Tone Kosmač in Aleka Pivk.

Med dečki A je zmagal Anže Petrič (Vipava), med deklicami A Tanja Brejc, med dečki B Matjaž Kosmač (Etiketa - Monty), med deklicami B pa Erika Mlinar (Etiketa - Monty). V ženski konkurenci je bila najboljša Alenka Pivk, med mladinci Peter Lamovec (Etiketa - Monty), med veterani A Tomaž Kalan (Novice Extreme), med veterani B Lojze Oblak (ŠDMH), med člani A Tone Kosmač (Hotavlje) in med člani B Uroš Jenko (Kranj). • V.S.

BALINANJE

GORENJCI V VODSTVU

Kranj, 5. oktobra - Minulo soboto so balinarji v državnih ligah odigrali predzadnji krog rednega dela prvenstva.

V super ligi je ekipa Huj 17:7 premagala Slogo, Jeseničani pa so 13:11 izgubili v Šiški. Ekipa Lokateksa Trate, ki je bila v tem krogu prosta še naprej vodi na lestvici z neulovljivimi 42 točkami. Sledijo Skala Euroservis z 29 točkami, Polje Balinček z 22 točkami, Železničar z 21 točkami, Jesenice in Sloga s po 20 točkami, Huje z 18 točkami, Brdo s 13 točkami in Šiška z 11 točkami.

V soboto bo na sporedu še zadnji krog. Na Jesenicah se bosta ob 15. uri pomerili ekipi Jesenic in Huj, Lokateks Trate pa bo gostila Polje Balinček. Medtem ko sta prvi dve mesti v končni razvrstitvi po rednem delu že oddani za Lokateks Trate in Skalo Euroservis, pa bo zanimiv boj za tretje in četrto mesto, ki še vodita v končnico prvenstva, ki se bo začela v sredo, 13. oktobra, z igro na dve zmagi med prvouvrščeno in četrtouvrščeno ekipo ter drugouvrščeno in tretjeouvrščeno ekipo.

Zanimivo bo konec tedna tudi v I. ligi, kjer se je po sobotnem derbiju med Jadran Pakirko in ekipo Milje Tela, ki se je končal z izenačenim rezultatom 12:12, ekipi Milje Tela uspelo z dvema točkama prednosti obdržati na vrhu I. lige. Če ekipa iz Milj v soboto premaga še Jadran, bomo imeli Gorenjci v novi sezoni v superligaški družini kar štiri ekipe. Ekipa Bistrice, ki je v soboto 4:20 premagala Metrel Horjul, je s 26 točkami na tretjem mestu. V soboto Bistrica doma gosti SGP Gorico.

Tudi v II. ligi - vzhod sta na vrhu lestvice gorenjski ekipi. Še naprej vodi Center s 44 točkami, dve točki manj pa ima Radovljica Alpetour. Sicer pa so v soboto igrali: Sodček - Duplica 8:8, Primskovo - Radovljica Alpetour 8:8, Center - Svoboda 12:4, Žiri Megušar - FAS Marketing 9:7. V soboto bo ekipa Duplice gostila Žiri Megušar, Center igra v Ljubljani pri FAS Marketingu, Primskovo pri Svobodi, v Radovljici pa bo ekipa Radovljice Alpetour gostila Jamo Plešivico. • V.S.

Letošnje državno prvenstvo v odbojki za moške se je začelo z gorenjskim derbijem

BLEJCI BODO LETOS TRD OREH

Kljub motiviranosti kranjske ekipe Astec Triglav so odbojkarji Bleda na prvem letošnjem gorenjskem derbiju zanesljivo slavili z rezultatom 3:0 - Kranjčani si želijo obstanka v ligi najboljših, Blejci pa z novimi okrepitvami načrtujejo uvrstitev med najboljša štiri slovenska moštva

Kranj, 5. oktobra - Minulo soboto se je začelo deveto slovensko odbojgarsko državno prvenstvo za moške. Že v prvem krogu smo si v dvorani na Planini ogledali gorenjski derbi, v katerem sta se pomerila novinec v elitni ligi, ekipa Astec Triglava in izkušenejši gostje, ekipa Bleda.

Seveda je malokdo, razen morda najbolj zagrehtih navijačev Kranjčanov, pričakoval presenečenje, saj je Kranjčanom cilj letošnje sezone, da obstanejo v ligi najboljših ekip, Blejci pa ponovno merijo proti slovenskemu vrhu.

Kljub temu smo v dvorani na Planini v soboto videli lepo odbojgarsko predstavo in nekaj atraktivnih točk na vsaki strani mreže, na koncu pa je seveda odločila izkušnost in Blejci so domov odšli brez izgubljenega niza z rezultatom 3:0 (-16, -24, -21). Zlasti dobro so se Kranjčani upirali v drugem delu igre, ko so večji del vodili, na koncu pa se odločila rutina novincev pri Blejci, "veterana" Nurka Čauševića, pa tudi vseh ostalih na čelu z razpoloženim Draganom Pezljem.

"Kljub porazu mislim, da smo na prvi letošnji tekmi dobro opravili svoje delo. Igrali smo po svojih močeh, vendar je na koncu odločila večja izkušnost gostov, ki so zlasti dobro odigrali ob zaključku nizov. V začetku smo bili v vseh treh nizih enakovredni ali celo vodili, na koncu pa smo pač morali priznati premoč Blejcev. Njihova zmaga je povsem zaslužena, mi pa smo svojo igro vendarle lahko zadovoljni. Naslednji konec tedna nas čaka pomembna tekma na gostovanju z ekipo Žužemberka. To moštvo se bo - podobno kot mi - borilo za obstanek v prvi ligi, " je po sobotnem gorenjskem derbiju povedal kapetan Astec Triglava Marko Sajovic.

V taboru Blejcev so zmago na gorenjskem derbiju seveda pričakovali. "Za današnjo tekmo



Okrepljena ekipa odbojkarjev Bleda si v letošnjem prvenstvu želi krojiti slovenski vrh.

lahko rečem, da smo igrali precej slabo, saj se nam pozna, da smo zadnjih štirinajstih dni res trdo trenirali. Za nas ta tekma ni predstavljala večje težave in mislim, da smo jo tudi zaslužno zmagali. Trenutno smo pač za razred boljša ekipa in si lahko tudi v nevrhunski formi privoščimo premagati takega nasprotnika," je po tekmi povedal kapetan v ekipi Bleda Aleš Jerala.

Sicer pa je v letošnji sezoni za razliko od lani blejska ekipa malce spremenjena, saj jo je na sredi prestopnega roka zapustil Matjaž Šiftar, zato se je uprava kluba odločila, da vrzel v ekipi zapolni z izkušenim 38-letnim "legendarnim" Nurkom Čauševićem iz Siska in Jugoslovanom Sašom Dreničem, 24-letnim odbojkarjem iz Budve, ki naj bi za Bled predvidoma zaigral v 3. krogu. Novinec na mestu organizatorja igre je tudi Rok Satler.

"Z novimi okrepitvami v ekipi smo letos zanesljivejša ekipa, izboljšali pa smo tudi kvaliteto in količino treninga. Nekaj igral-

cev se je posvetilo le igranju odbojke, tako da nas odsotnosti, ki so bile lani glavni vzrok, da se nismo uvrstili v končnico, ne bodo več mogle presenetiti. Naš letošnji cilj je, da se uvrstimo med štiri najboljšie ekipe v Sloveniji in mislim, da bi nam to moralo uspeti. Če bo kaj več, pa toliko bolje," pravi Aleš Jerala.

Sicer pa so Blejci trenutno brez glavnega spozorja in ga za nadaljevanje sezone še iščejo, k sreči pa je novega sponzorja na Bledu dobila vsaj prva ženska ekipa, ki bo v tej sezoni (začene se prihodnji konec tedna) nastopala pod imenom Jeti sport Bled. Cilj ženske ekipe je, da ostanejo v prvi ligi, saj so v ekipi le domače igralke.

Tako prva moška kot prva ženska blejska odbojgarska ekipa bosta vse domače tekme igrali v dvorani v Radovljici. Moški bodo že to soboto v 2. krogu državnega prvenstva gostili ekipo Granita.

• V. Stanovnik, foto: T. Dokl

KOŠARKA

TRIGLAV ZMLEL LOKA KAVO

Kranj, 5. oktobra - Minuli konec tedna so košarkarji v Ligi Kolinska odigrali 4. krog. Eno najbolj zanimivih srečanj se je obetalo v dvorani na Planini v Kranju, kjer sta se pomerila domači Triglav in Loka kava. Na koncu so 67:58 (35:26) zmagali Triglavani.



Blizu tisoč navijačev obeh ekip je že precej pred tekmo napolnilo tribune in poskrbelo za pravo "derbi" vzdušje. Pomena večnega sosedskega obračuna so se zavedali tudi igralci obeh najboljših gorenjskih košarkarskih moštev, ki so tekmo začeli z veliko prevladnostjo in nenatančnimi meti. Ko je že kazalo, da bo tekma res napeta in izenačena so domačini, ki jih je poleg trenerja Francija Podlipnika odlično vodil izkušeni Veljko Petranovič, začeli igrati vse bolj učinkovito in povedli. Čeprav so se jim Ločani nekajkrat približali, so Triglavani na odmor odšli s solidno razliko 35:26.

Trener Loka kave Igor Dolenc je svojim fantom med

odmorom zagotovo povedal nekaj krepkih, kar pa v nadaljevanju srečanja očitno ni pomagalo. Ločani so še naprej delali napake, tudi tako začetniške, da je njihovim navijačem v dvorani zastajal dih. Tako so Triglavani Ločanom prav iz rok jemali žoge, namesto zanesljivih košev pa so "kavarji" zgrešili tudi stoodstotne priložnosti. Pri tem je zlasti izstopal Dončič, pa tudi Bošnjak in ostali v soboto v Kranju niso pokazali, kaj znajo. Za nameček je šlo slabo še najboljšemu strelcu v loški ekipi, Ivanoviču, ki je kljub 19 doseženim točkam daleč zaostal za svojim povprečjem.

Tako so 10 minut pred koncem tekme Triglavani vodili kar 57:35, poleg izkušenih Petranoviča, Stavrova in Zagorca, pa so se z borbeno igro pod košem v kranjskem moštvu izkazali tudi Tropan, Krejič, Primc, Ručigaj in Lojk - skratka, v kranjski ekipi ni bilo slabega moža in Loka kava je bila tokrat v Kranju pošteno "zmleta."

Treba je tudi poudariti, da sta svoje delo izredno slabo opravila sodnika, ki sta "zamudila" očitne napake, zaradi česar sta slišala precej krepkih predvsem iz ust Ločanov. Toda, ker se zmaguje s koši in ne pregovarjani s sodniki, je bila zmaga Triglava 67:58 na koncu več kot zaslužena. • V. Stanovnik, foto: T. Dokl

LOČANKE SPET PORAŽENE

Škofja Loka, 5. oktobra - V 3. krogu I.SKL za ženske je ekipa Odeje Marmorja gostovala pri ADD Iliriji za Bežigradom. Ločanke so zabeležile še tretji letošnji poraz, saj so izgubile 64:50 (34:30). Na lestvici vodi ekipa Ingrad Celja, Odeja Marmor pa je brez zmage na sedmem mestu. • V.S.

RADOVLJIČANOM NI ŠLO

Radovljica, 5. oktobra - Košarkarji Simp Radovljice, ki so v 2. krogu I.B lige za košarkarje v domači dvorani gostili ekipo Ilirije iz Ljubljane, so po začetnem vodstvu na koncu vendarli morali priznati premoč razpoloženih gostov. Izgubili so 81:87 (38:43) in so z dvema porazoma na devetem mestu. • V.S.

KADETINJE JESENIC V 1. LIGI

Jesenice, 5. oktobra - V telovadnici Gimnazije na Jesenicah je bil kvalifikacijski turnir za uvrstitev v prvo slovensko kadetsko ligo za ženske. Nastopile so ekipe Postojne, Ingrada iz Celja, Domžal in Jesenic. Domačinkam, članicam Ženskega košarkarskega kluba Jesenic, je uspel želeni cilj, saj so se po nekaj letih spet vrnile v prvo ligo. • J. Rabič

ROKOMET

USPEŠEN ZAČETEK GORENJCEV

Kranj, 4. oktobra - Gorenjski rokometni ligaši so uspešno štartali v novo sezono. Po rezultatih v prvem krogu I. B moške lige se obeta "vroča rokometna jesen", saj so nekateri favoriti že izgubili točke. Prvoligaši so zaradi nastopov v evropskih pokalih počivali. Termovci v sredo potujejo v Kozino po prvi par točki.

Ločanke so drugič zapored zmagale in so že v vrhu lestvice. O kvaliteti prve ženske lige govorijo rezultati. Jelovica je premagala Burjo z 19 goli razlike, toliko kot zmagujejo tudi Krivovke. Ko pa Jelovica igra s prvakinjami, pa izgubi s podobno razliko. Že v uvodu smo omenili odlični štart I. B ligašev. Oba sta zmagala. CHIO Besnica doma z novinci iz Nove Gorice. Še bolj presenetljiva pa je zmaga Preddvorčanov. Vsi so jim napovedovali poraz, domov pa so se vrnili s polnim izkupičkom, ki je dobra nalozba za nadaljevanje.

S prvo in nepričakovano zmago se z gostovanja v Razkrižju vračajo rokometarji DOM Žabnica. Tako kot Duplje in Jezersko igrajo v kombinirani vzhodni drugi ligi. Duplje so izgubile doma z Radgono, Jezerjani pa so zaman čakali Polet, saj so gostje obstali na cesti in sploh niso prišli na Gorenjsko.

Slabo pa se je godilo Gorenjcem v zahodni skupini durge lige. Alples je visoko izgubil v Ribnici, Radovljici doma, Tržičani v Ajdovščini in Sava v Ivančni Gorici. Rezultati: 1. liga - ženske: Burja - Jelovica 17:36; Krim Neutro Roberts - Vegrad 38:20; Branik-Gramiz 19:22; M-Degro Piran - Robit Olimpija 25:41, žalec - Bajc Daewoo Izola 40:24; 1. B liga - moški: Krim - Preddvor 19:22, CHIO Besnica - Nova Gorica 33:30; Šmartno-Ormož 29:25; atm Krško - Rudar 25: 26; Pomurka - Dol TKI Hrustnik 24:24; Sevnica Velika nedelja 22:20; 2. liga vzhod - moški: Razkrižje - DOM Žabnica 21:25; Kras - Ormož B 37:27; Pyramidia - Ptuj 26:18; Duplje Radgona 24: 31; Jezersko - Polet - neodigrano, Maribor - prost; 2. liga - moški - zahod: Grča-Alples 41:19; Ajdovščina - Tržič 33:25; Sviš - Sava 26:19; Radovljica - Koper 21:28, Črnomelj Mokerc 25: 22. • M. Dolanc

POKAL RADOVLJIČANOM

V Cerkljah so v počastitev občinskega praznika pripravili rokometni turnir, na katerem so nastopile mladinske ekipe, ki nastopajo v drugi državni rokometni ligi Tržič, Radovljica, Kamnik in Cerklje. V predtekmovalju so Tržičani izgubili z Radovljico z 14:24, Cerklje pa so premagali Kamnik z rezultatom 26:10.

V tekmi za tretje mesto so Kamničani z golom razlike (17:16) premagali Tržičane, Radovljičani pa so v odločilnem srečanju za prvo mesto premagali Cerkljane z rezultatom 30:23. Pokal Občine Cerklje je podelil v imenu župana Franca Čebulja svetnik Božo Janež. Najboljši vratar turnirja je bil Brelih (Radovljica), najboljši igralec Bombač (Radovljica) in najboljši strellec Brolih (Cerklje) z 12 zadetki. Vse tekme sta zelo dobro vodila Jože Svolsjak (Škofja Loka) in Boris Sintič (Golnik).

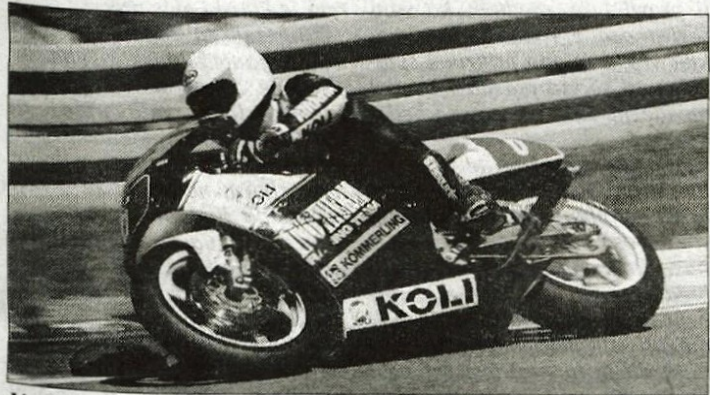
• J. Kuhar

MOTOCIKLIZEM

GORENJCI ZADOVOLJNI

Kranj, 5. oktobra - Na dirkališču Grobnik pri Reki je bila prejšnji teden zadnja dirka motociklistov za državno prvenstvo Slovenije. Gorenjski tekmovalci so tekmovalno sezono odlično zaključili, saj so osvojili tri naslove državnih prvakov in eno 2. mesto.

V kat. do 125 ccm GP je z odlično vožnjo zmagal Beno Štern iz Čirč pri Kranju na motorju Aprilia, je pa član AMD Domžale. S to zmago je postal državni prvak, obenem pa je osvojil tudi 1. mesto v točkovanju za pokal Alpe - Jadran.



Novi državni prvak v kat. do 250 ccm GP Miran Hudovernik

Drugi naslov državnega prvaka je osvojil v kat. do 250 ccm GP Miran Hudovernik iz Čirč pri Kranju ter član Inotherm Racing teama Ribnica. Vozil je na motorju Yamaha. V tej dirki se je ponovila ista zgodba kakor na prejšnji dirki na Grobniku. Miran je na treningu med 25 tekmovalci iz petih držav osvojil 1. mesto. Na startu dirke pa je zaradi težav z motorjem štartal kot zadnji ter iz kroga v krog prehitel tekmovalce ter na koncu zmagal. Osvojil je tudi 1. mesto v točkovanju za pokal Alpe - Jadran. V kat. do 600 ccm je Darko Katrašnik osvojil 1. mesto za slovensko prvenstvo in 2. mesto za pokal Alpe - Jadran. Skupno je osvojil naslov državnega prvaka. Je član AMD Žiri, vozil pa je na motorju znamke Kawasaki.

V kat. superbike je Boris Hercigonja iz Lesc na motorju Kawasaki osvojil 3. mesto za slovensko prvenstvo, v skupni uvrstitvi pa je tekmovalno sezono končal na 2. mestu za državno prvenstvo Slovenije in 2. mesto v točkovanju za pokal Alpe - Jadran. Boris je član AMD Kranj.

Letošnja tekmovalna sezona motociklistov je tako končana z odličnimi uvrstitvami gorenjskih tekmovalcev, upamo pa, da bi jih v naslednji sezoni tekmovalo več. • M. Jenkole

UMETNOSTNO DRSANJE

USPEŠEN ŠTART JESENIČANK

Jesenice, 5. oktobra - Po uspešnih poletnih pripravah so tekmovalke Drsalnega kluba Jesenice uspešno štartale na prvih tekmovalnih v novi sezoni. Teodora Poštič je nastopila na prvi tekmi za svetovni mladinski pokal v Zagrebu. V močni mednarodni konkurenci se je uvrstila na zelo dobro 10. mesto in s tem kot prva mlada slovenska drsalca doslej osvojila prvo točko v tem pomembnem mednarodnem tekmovalstvu v umetnostnem drsanju.

Štiri jeseniške tekmovalke so nastopile na tekmovalstvu za Pokal Merana v Italiji. V posameznih mladinskih kategorijah so se uvrstile: v skupini A je bila Alenka Zidar 2., v B Ines Berginc 4., v C pa Anja Otavčič 2., in Ana Kovačič 3.

Za uspešne nastope je Drsalni klub Jesenice tudi osvojil pokal Merana. • J. Rabič

ŠPORTNI OKTOBER V TRŽIČU

Tržič, 5. oktobra - V organizaciji Komisije za športno rekreacijo in v izvedbi posameznih športnih klubov in društev bo v okviru slovenske akcije Mesec rekreacije v Tržiču tudi v oktobru še nekaj zanimivih športnih prireditev, ki bo veljale tudi za točke v tako imenovanih Delavskih športnih igrah Tržič '99.

Tako bodo člani SZ Tržič, OŠ Križ in ŠD Stotinka danes, 5. oktobra, ob 15.30 uri ob osnovni šoli v Križah pripravili jesensko občinsko prvenstvo v krosu, ki bo šlo tudi kot XIX. prvenstvo v krosu za ekipe krajevnih skupnosti in ga bodo posvetili prazniku KS Križ. Pristava, Sebenje in Senično. Tekmovalne proge v Križah bodo dolge od 200 do 5000 metrov, tekači in tekačice pa bodo tekli v 24 starostnih kategorijah - od cicibanov do cicibank do veteranov in veterank. Prijave za to množično prireditev, na kateri bodo nastopili le najboljši, saj so v tem tednu v Tržiču že izvedli šolska prvenstva in prvenstva v vrtcih, je potrebno poslati na naslov SZ Tržič do 13. ure. Zamudniki se boste lahko prijeli še uro pred začetkom tekmovalja na start. Najboljši v kategorijah, ki tekmujejo tudi na krosu občinskih reprezentanc za pokale Dela pa se bodo tudi uvrstili v občinsko reprezentanco, ki bo 16. oktobra nastopila na krosu Dela.

Že v četrtek, 7. oktobra, ob 15.30 uri pa bodo člani SZ, SPD Polet z osnovne šole Bistrica in ŠD Stotinka na igriščih ob šoli v Bistrici pripravili odprto prvenstvo Tržiča v atletiki. Tekmovalje bo potekalo samo v moški konkurenci in v petih atletskih disciplinah (tek na 100 in 1500 m, skok v daljino in višino in met krogle). Domačini, ki tekmujejo v Delavskih športnih igrah Tržič '99 pa bodo lahko tekmovali tudi v troboju, treh poljubno izbranih disciplinah. Prijavitelj se je potrebno do 7. oktobra do 13. ure v pisarni SZ Tržič, tel.: 563-084 oziroma pol ure pred začetkom tekmovalja na igriščih v Bistrici.

SZ Tržič pa bo tudi v letošnji zimi pripravila občinsko prvenstvo v odbojki za moške. Tekmovalje bo potekalo v dveh predtekmovalnih skupinah, v katere so uvrščene ekipe, ki so že tekmoval v prejšnji sezoni (I. skupina: Dream team Goesser, Karantanci, Kače, Bistroljka in Gladiatori in II. skupina: Pro sport Mico, KTS, Podlublje, ŠD Loka in Kalipso) ter novo prijavljene ekipe, ki bodo enakomerno, z žrebom, razporejene v obe skupini. V nadaljevanju se igra drugi krog, v katerega se uvrstijo najboljše štiri skupine iz prvega dela in nastopajo v skupini A, kjer se ob koncu igra play off za naslov prvaka ter skupina B, v kateri nastopajo ostale ekipe. Vse ekipe (tudi tiste, ki so že nastopale) morajo posredovati prijave do četrta, 7. oktobra, do 19. ure v pisarni SZ Tržič, ko bo tam tudi žrebanje in dogovor o tekmovalju. Tekmovalje za prvo skupino bo potekalo v šoli v Bistrici vsak ponedeljek in se bo začelo 11. oktobra, za drugo skupino pa vsako sredo v telovadnici šole v Križah in se bo začelo 13. oktobra. • R. Kikel

SMUČARSKI SKOKI

USPEŠNO V NEMČIJI

Bertchesgaden, 2. oktobra - V tem nemškem turističnem kraju je bilo mednarodno tekmovalje za pokal Bajern. Nastopilo je 80 tekmovalcev iz Avstrije, Nemčije in Slovenije v treh starostnih kategorijah. Na tem tekmovalstvu so vidno vlogo imeli tudi slovenski skakalci. Mladinci do 16 let so skakali kar šest startnih mest nižje kot njihovi vrstniki iz Avstrije in Nemčije, kljub temu so zasedli drugo mesto Jure Bogataj (Triglav), tretji Rok Benkovič (Mengeš), peti Matic Zelnik (Triglav). Pri mladincih do 18 let je bil Uroš Kočnik (Velenje) drugi, tretji pa Primož Gostič (Ilirija Feršped). V članski konkurenci je Uroš Peterka dosegel šesto mesto. Skupni zmagovalec pokala Bajern je Uli Basler (Nemčija).

ŠPAROVEC REKORDNO

Guncelje, 2. oktobra - ŠD Dolomiti iz Guncelj so organizirali tekmovalje za pokal MIP za pionirje do 14 let in meddruštveno tekmovalje mladincev na prenovljeni 50-metrski skakalnici. Nov rekord 51 m je postavil Triglavčan Matevž Šparovec.

Rezultati pionirji 14 let: 1. Matevž Šparovec, 2. Peter Žibert (oba Triglav), 3. Rok Zidan (Dolomiti), 4. Jaka Oblak (Alpina Žiri), 5. Zvonko Kordež (Triglav); mladinci 16 let: 1. Rok Urbanc, 5. Bran-ko Iskra (oba Triglav).

BENKOVIČU POKAL

Gorenja Sava, 3. oktobra - V skakalnem Centru na Gorenji Savi je SSK Mengeš v sodelovanju z SK Triglavom organiziral državno prvenstvo v nordijski kombinaciji za pionirje do 14 let, pokal MIP za mladinke, gorenjsko prvenstvo za pionirje do 14 let in odprto prvenstvo Mengša. Tekmovalje je šlo tudi za pokal gorenjske do 14 let. Največ uspeha sta imela Rok Benkovič (Mengeš) in Matevž Šparovec (Triglav), ki sta zabeležila po eno zmago in eno drugo mesto. Tekmovalje so izdatno podprli s praktičnimi nagradami mnogi donatorji. Glavni pokrovitelj tekmovalja je bil BREST iz Cerknice.

Rezultati pionirji 14 let: 1. Rok Benkovič (Mengeš), 2. Matevž Šparovec (Triglav), 3. Jaka Oblak (Alpina Žiri). Mladinke 16 let: 1. Tanja Volčjak (Stol Žirovnica), 2. Tjaša Koželj (Mengeš), 3. Urška Rožman (Triglav). Nordijska kombinacija: 1. Matevž Šparovec (Triglav), 2. Rok Benkovič (Mengeš), 3. Rok Rožman (Triglav).

Pokal gorenjski pionirji 12 let: 1. Žiga Pelko (Triglav), 2. Mitja Mežnar (Trifox Tržič), 3. Tadej Mestek (Triglav). • J. Bešter

LOKOSTRELSTVO

LOKOSTRELCI V FOREST ROUNDU

Škofja Loka, 5. oktobra - Minulo soboto sta Lokostrelski klub Mozirje in Lokostrelska zveza Slovenije na Zgornjem Podbrežju organizirala 4. absolutno državno prvenstvo v disciplini Forest Round. Med članicami se je dobro odrezala Mirjana Rant (Škofja Loka), ki je v golem loku osvojila drugo mesto, njen klubski kolega Lojze Mrak pa je bil v compoundu sedmi. • V.S.

USPEŠNIH PETINDVAJSET LET

Komenda, 4. oktobra - Na občnem zboru Športnega društva Komenda, kjer je udeležence pozdravil tudi župan občine Komenda Tomaž Drolec, so ugodno ocenili delo sekcij in klubov. Hkrati pa potrdili, da so v zadnjih 25 letih na različnih področjih dejavnosti dosegli lepe uspehe tako na tekmovalnem kot na materialnem področju.



Pred petindvajsetimi leti, ko je bilo ustanovljeno Športno društvo Komenda, je to imelo nogometno, hokejsko, smučarsko, odbojkar-ko, košarkarsko, namiznoteniško in šahovsko sekcijo oziroma klub. Kasneje so se društvu pridružili še strelska družina, teniški in karate klub. Nogometni klub pa se je pred petimi leti registriral kot samostojni klub.

Po ustanovitvi so člani klubov in sekcij v društvu s številnimi prostovoljnimi urami urejali igrišča in naprave, na katerih so potem vadili in tekmovali in na različnih tekmovaljih dosegali tudi lepe uspehe. Še danes so ponosni na tako imenovane materialne pridobitve, na igriščih in naprave, ki so jih zgradili. V kroniki uspehov je leto 1976 zapisano kot uspešno tudi zaradi prireditve razglasitev najboljšega slovenskega športnika. Prireditelj je bila v Komendi. Leta 1982 pa je krajevna skupnost Komenda dobila nagrado kot druga najboljša na področju športa in rekreacije. Številne nagrade in priznanja so dobili člani ŠD Komenda v okviru Športne zveze Kamnik.

Vsi člani društva, sekcij in klubov, ki se bodo v prihodnje številčno kot kaže še povečali, pa se že vnaprej veselijo nove športne dvorane. Razmišljajo tudi o ustanovitvi samostojne Športne zveze Komenda. Na občnem zboru, ko so proslavili 25-letnico društva, pa so za novega predsednika izvolili Lovra Kerna. • A. Zalar

SREČANJE TRENERJEV SMUČANJA

Kranjska Gora, 5. oktobra - Ta konec tedna, v soboto in nedeljo, se bodo zadnjič v tem tisočletju učitelji in trenerji smučanja zbrali na srečanju v Kranjski Gori. Pomerili se bodo na športnih tekmovaljih (balinanje, teniški turnir...), odšli bodo na planinski izlet v Jase in na družabnem srečanju izmenjali izkušnje. Vabita Miro Dvoršak in Marjan Lavtžar, informacije o srečanju pa dobite po telefonu 061/140 15 92. • V.S.

KEGLJANJE

REKORD NA REKORD - ISKRAEMECO

Kranj, 5. oktobra - V 2. krogu 1.A Slovenske kegljaške lige za moške so se v Kranju pomerili kegljači ISKRAEMECA in Proteus-Liva iz Postojne. Kranjčani so zaigrali na vso moč in svoj teden dni star rekord popravili še za 104 keglje. S 6157 so izenačili celo svetovni rekord Nemcev, ki so lani osvojili naslov svetovnega prvaka v Celju. Rezultat 8:0 (6157:5461) nam pove, da so varovanci trenerja Albina Juvaničiča v vzponu forme.

Drugi gorenjski prvotilgaš Inter-Commerce iz Jesenic je gostil državne prve iz Ljubljane. Prosol-Stiking je bil boljši z 0:8 (5340:5647). Spet je bil najboljši Janez Čerin (923), svoje pa je naredil tudi Cveto Zalokar (914).

Kegljači LOG-Steinela so se dobro upirali favoriziranim Trboveljčanom, ki so na koncu z rekordom Uroša Stoklasa (1048) le uspeli zmagati s 6:2 (5717:5427).

Na lestvici vodijo kegljači ISKRAEMECA z dvema zmagama, kolikor jih imajo še Prosol-Stiking, Konstruktor in Rudar, LOG-Steinel in Inter-Commerce pa sta še brez zmage.

Pri ženskah so v 1.A ligi igralke Triglava gostile kegljavke Postojnske jame iz Postojne in zabeležile prvo zmago z rezultatom 7:1 (2682:2425). Silvana Belcjan (476) in Silva Mravljak (472) sta se odlični znašli in postavili vrhunska rezultata.

Po dveh krogih vodi Miroteks pred Kograd IGM z dvema zmagama, Triglavanke so z eno zmago na petem mestu.

V 1.B kegljaški ligi za moške je Tržiški Ljubelj gostoval v Litiji in z rezultatom 6:2 (5483:5345) izgubil proti istoimenskemu moštvu. Najboljša pri gostih sta bila Jure Mejač (921) in Filip Praprotnik (916). V 1.B kegljaški ligi za ženske so kegljavke Ljubelja izgubile v Trebnjem z rezultatom 5:3 (2380:2337). Najboljši pri gostjah sta bili Marjana Bohte (415) in Ljuba Podbrežnik (406). • V.O.

KEGLJANJE NA LEDU

USPEŠNI V AVSTRIJI

Jesenice, 5. oktobra - V okviru priprav na novo sezono je kombinirana ekipa kegljačev na ledu z Bleda in Jesenic nastopila na velikem mednarodnem turnirju pri avstrijskem klubu blizu Dunaja, ki slavi 50-letni jubilej. Med 45-timi ekipami iz Nemčije, Italije, Madžarske, Češke in Slovenije, so se naši kegljači solidno odrezali. V postavi: Borut Berčič, Ivan Piber, Dušan Mandeljc in Milan Radanič, so zasedli zelo dobro 10. mesto. • J. Rabič

ALPINIZEM

POZDRAVI IZ NEPALA

Kranj, 4. oktobra - V uredništvo našega časopisa so prispele razglednice iz Nepala s pozdravi udeležencev alpinističnih odprav. Odprava GYACHUNG KANG, ki jo vodi Andrej Štremfelj, kljub začetnim težavam s prevozi tovorov upa na bolje. Avstriji so že poslali zadnjih deset tovorov proti Katmanduju, ki jih bodo pospešeno transportirali za tremi našimi odpravami. Zamuda ne bo vplivala na začetek vzponov, ki jih onemogoča tudi dolgi monsum. Kranjsko odpravo na GANG BENČEN so orientacijske težave privedle bolj zahodno pod steno, ki bo trši oreh od načrtov. Vseeno je možno, da bo prva naveza poskusila z vzponom na vrh konec tega tedna. Tomaž Humar in spremljevalci na odpravi DAULAGIRI so s helikopterjema poleteli zaradi aklimatizacije in proučitve sestopne smeri v severno bazo, nato pa se bodo vrnili na južno stran gore. Tam bo Humar vstopil v mogočno južno steno. Meddruštvena odprava NILGIRI je v soboto zapustila Katmandu, od koder nadaljuje pot proti soteski reke Kali Gandaki. • S. Saje

ŠPORTNO PLEZANJE

SOVA SPLEZAL TRI "DESETKE"

Matej SOVA, član ŠPO Tržič, je v času počitnic splezal kar nekaj smeri zgornje desete stopnje. Njegov najboljši vzpon je v MARIONETI, ki je ocenjena z 8b+/+. V Vipavski Beli pa je v enem dnevu preplezal smer CERKNO (8b); še isti dan pa je poskusil tudi HČI NASLADE (8b), ki jo je potem preplezal, ko se je naslednjič vrnil v Vipavsko Belo. Tako je sedaj na njegovem seznamu že 9 smeri z oceno 8b oziroma 10 in štiri smeri z oceno 8b+ oziroma 10+. Zelo uspešno pa je plezal tudi na pogled. V Retovju pri Vrhniki je na ta način splezal W CAT (7c) in JUNA-KE NOČNE KRONIKE (7b+), v Vipavski Beli pa ENIGMO (7c+) in MOŽGANSKI MRK (7b+).

ŠAH



Državno prvenstvo v Kranju - Minulo soboto se je v hotelu Creina v Kranju začelo letošnje državno šahovsko prvenstvo za člane in članice. Organizator prvenstva je ob Šahovski zvezi Slovenije šahovska sekcija Tomo Zupan Kranj. V moški konkurenci nastopa 28 igralcev, v ženski pa 12 igralcev. Turnir je v soboto odprl kranjski župan Mohor Bogataj, že v prvem kolu pa sta se pomerili članici domačega kluba Škofjeločanka Simona Orel in Vesna Rožič (na sliki), ki sta dvoboju končali z remijem. Sicer pa so gorenjski igralci in igralke v prvih dveh krogih igrali s spremenljivo srečo. Tako so po dveh krogih med moškimi v vodstvu s po dvema točkama Jelen, Pavasovič, Podlesnik, Mencinger in Podkrižnik, pri ženskah pa sta dve točki zbrali Grosarjeva in Ankerstova. Prvenstvo bo vse dni potekalo med 16. in 23. uro, zadnje, 9. krog, pa bo v nedeljo 10. oktobra. • Foto: T. Dokl



Ko padejo maske

Branko Grims,
državni svetnik

Pisatelj G. B. Shaw je nekoč srečal obupanega prijatelja, sicer znanega o gledaliških neuspehih. Vprašal ga je, kaj se mu je zgodilo. Prijatelj mu je odgovoril: "Ko me ni bilo doma, se je v sobo prikradel moj triletni sin in vrgel rokopolis moje nove komedije v ogenj." G. Shaw je vzkliknil: "Neverjetno! Šele tri leta je star in že vse razume!"

Že zlepa Slovenci nismo videli toliko dolgih obrazov, kot jih je kazala vlada ob najnovejših zahtevah iz Bruslja. Evropska unija je namreč prvič povsem postavila slovenski vladi tudi politične zahteve: če sedanja oblast zares želi v Evropo, mora najprej dosledno izpeljati denacionalizacijo. "Evropski" minister Bavčar je ogorčeno vpil, da gre za "izsiljevanje"; ki mu "ne bodo popustili". Vlada se je postavila na sila vprašljivo (beri: neumno) stališče, da denacionalizacija ne more biti stvar približevanja Evropski uniji, ker da "tovrstne zakonodaje Evropa ne pozna in torej ta zakonodaja ne more biti predmet usklajevanja slovenske zakonodaje z evropsko." Česa tako trapastega si celo sedanja vlada že dolgo ni izmislila. Evropa seveda res ne pozna tovrstne zakonodaje in sicer zato, ker v razviti Evropi komunisti niso nikoli izvedli revolucije, kar pomeni, da tudi niso izvedli nasilnega državnega roba, kar je nacionalizacija v Sloveniji bila. Zato pa tudi je demokracija Evropa danes gospodarsko bistveno bolj razvita, kot pa države v tranziciji. Toda za demokracije evropske države so nekatere stvari samoumevne. Zasebna lastnina je sveta in ropar mora nasilno odvzeti premoženje vrniti lastniku. Da bi kje oropane žrtve zahtevale nazaj samo tretjino nasilno odvzetega premoženja, pa bi ropar kljub temu zlorabljal vse državne institucije zato, da niti tega ne bi vrnil; to za demokracije vajnega Evropejca krepko presega mejo razumnega. V Sloveniji so po mnogih ocenah namreč v procesu denacionalizacije vloženi zahtevki za vračilo samo okoli tretjine vrednosti vsega, kar je bilo na različne načine nasilno odvzeto. Temu podatku se ne gre čuditi, če vemo, da so po vojni v pobojnih revolucionarni zverinski pomorili kar cele družine. Kdo pa naj vloži zahteve, če dediči ležijo v brezniš Kočevskega Roga in protitankovskih jarkih od Maribora do Kranja? Toda očitno se bodo Slovenci še odlog učili pomena tistega zloglasnega stavka, da je "revolucija permanentna" - le danes ga je potrebno razumeti bistveno drugače, kot nekoč in odmisli vse maske.

Komunizem ali (real)socializem je bil glede oblasti v bistvu enak fevdalnemu sistemu! V fevdalnem srednjeveškem sistemu je o vsem odločala

fevdalna gospoda, ki je svojo oblast v največji možni meri prenašala svojemu "plemenitemu" rodu. V komunizmu so kot samozvana "avantgarda" vladali komunisti in tudi pri njih je bila "varovancem" ter sinovom revolucionarjev oblast praktično "položena v stajco", predvsem pa jim je bilo dosegljivo (in dopuščeno) marsikaj, o čemer je preostalih 90 odstotkov Slovencev lahko samo sanjalo... In ti "rodovni nasledniki" revolucionarjev sestavljajo jedro sedanje oblastne nomenklature, ki si je prisvojila v procesu "prihvatizacije" velikansko večino nekoč oropane premoženja (in še nogo drugega), žrtvam svojih predhodnikov (največkrat kar očetov) pa še danes prepričujejo, da bi vsaj majhen del oropane došli nazaj. Sprenevedanja je tu, kolikor hočete. Med avtorji sprememb zakonov, ki so kasneje večinoma neslavno končali na ustavnem sodišču, so pa bistveno zavrli proces denacionalizacije, je tudi sedanji minister za evropske zadeve g. Bavčar, tisti, ki zganja cel teater in besni nad "krivično" Evropo (za razliko od otroka iz anekdote očitno ni sposoben razumeti ničesar). Kar pred svojim pragom naj pomete, nato še pred pragom LDS in vseh ostalih delov kontinuitete! Kar so sejal, to žanjejo; problem je v tem, da ceno za to plačuje Slovenija.

Evropa je dala jasno vedenje, da ji je sprenevedanja sedanje slovenske oblasti dovolj. Kdor ne pristaja na temeljna načela demokracije, med katerimi je tudi brezpogojno spoštovanje ljudske volje (odločitev za dvokrožni večinski volilni sistem), ne sodi v družbo razvitih evropskih držav in pika! Evropa ne pristaja na trke, kakršni je vije rok in zgrajanje nad "grozno nedemokracijo" kitajskim režimom, kar (najbrž ne slučajno) počne v zadnjih dneh nekaj vplivnih javnih glasil, za katere že vabci na strelah pojo, da so trobila kontinuitete. Sporočilo, ki naj bi ga iz tega potegnil slovenski volivec, je očitno - tam je (bilo?) vsega grozno, tu pa je (bil?) mili "socializem s človeškim obrazom". In dejstva? Na Kitajskem je bilo po (preverjenih!) podatkih iz Črne knjige komunizma v imenu revolucije pobitih okoli 65 milijonov ljudi, kar znese približno 10 odstotkov takratnega prebivalstva. Na slovenskih tleh je bilo po zadnjih podatkih v povojnih pobojih v imenu revolucije pobitih med 300.000 in 350.000 ljudi (ne samo Slovencev), kar je glede na število takratnih prebivalcev štirikrat več kot na Kitajskem! Tega bolj "prefinjene" metode prejšnjega režima, ki jih je uporabljal, ko se je bližal neizogibnemu koncu, ne morejo ne odtehtati in ne spremeniti. Ko padejo maske....

PREJELI SMO

K Bermanovemu dosejeju

24. 9. 1999 - Kot dolgoletni brlec in nekdanji sodelavec Gorenjskega glasa, poleg tega pa tudi publicist, sem dolžan oglašiti se k prispevku Jožeta Novaka, ki hvali knjigo dr. Bajta, vodilnega slovenskega ekonomista. Z menoj je čisto drugače. Knjiga je res presenetljiva, predvsem pa antizgodovinska in antienobejska, saj je zapisal, da je bil "partizanski boj 1941-1945 nesmiseln", in da bi bila "Jugoslavija osvobodjena ne glede na narodnoosvobodilni boj."

A te svojevoljne trditve, kakršnih je v knjigi polno, ob navajanju nacistično-fašističnih uničevalnih načrtov in dejanj, izgube moč resnic (gled: dr. Tone Ferenc: NACISTIČNA RAZNARODVALNA POLITIKA V SLOVENIJI 1941-45). Tudi on govori o "državljski vojni", ne pa o osvobodilni. V knjigi je nekakšna rdeča nit gledanja na vse skozi pripadnost kraljevsko-mihailovičevskemu četniškemu gibanju, katerega obveščevalec je bil dr. Bajt z ilegalnim imenom Hugo Berman. Ni mu bilo nerodno zapisati, da jo je sredi vojne 1943. leta potegnil kar v Rim, kjer je živel skoraj kot kak turist in daleč od vsakega grdega streljanja. Zdaj pa se je znašel v vlogi nekakšnega generala in vojaško-zgodovinskega analitika, ki postavlja na laž vse "velike mite NOB itd. Že zdavnaj "je vse vedel", čeravno je bil 1941. leta star šele 20 let, se pravi natanko toliko kot jaz. Veliko si pripisuje, veliko obtožuje. Pride mu prav vse, da lahko opravičuje medvojno obnašanje Mihailovičevsko-četniškega obveščevalca, ki streljanja ni hotel slišati niti od daleč. Vsemu nadene videz zgodovinske dokumentiranosti in tako nam tudi "odkrije", zakaj je vojna v Sloveniji trajala kar do 15. maja 1945, ko je Nemčija vendar kapitulirala že 8. maja. Tu tudi jaz lahko oživim osebnost doživljanja, kajti tedaj sem bil politkomisar enega izmed bataljонов Zidankove brigade 4. operativne cone na Koroškem. Dr. Bajt pravi, da je naša vojna trajala en teden dlje zato, "da bi Titovi partizani lahko polovili še bežeče domobranci, četnike, ustaše, duhovnike in antikomunistične civiliste in jih potem desetisoče postrelili."

Res je bilo veliko in strašnega streljanja fašistično-nacističnih pristašev, res veliko grozot, toda domobranci so bili na primer v

Vetrinju pri Celovcu, mi pa smo bili - a bilo nas je malo - na poljih in travnikih pri Pliberku vkopani, da nas ne bi te silne množice zmele. Prvič in zadnjič. A tam smo bili zaradi osvobajanja Koroške in zaradi razoroževanja sovražnikov. Toda - zaradi dogovora velikih, zlasti Stalina, smo bili prevarani in morali smo se s Koroške umakniti. Večinoma jokaje, medtem ko je bil Bajt daleč, daleč stran od usodnih dogajanj. Preveč je tega, zato tu le toliko, kajti če bi kot piščo človek molčal, bi se potihlo strinjati tako z dr. Bajtom kot z njegovim zagovornikom Novakom. Silno obsežna knjiga pa se sicer lepo bere, ni pa zgodovinska, temveč nekakšna politično, fantazijsko osebna in mihailovičevsko tendenciozna. Če bo treba, te trditve lahko še dokažem dokumentirano.

Ivan Jan, Kranj

Izvirni greh slovenske demokracije

Že lep čas smo pričali intenzivnemu medijem razsekavanju SLS, ki se ji očitajo nezakonitosti pri financiranju volilne kampanje. V tej zvezi se mi zdi potrebno javno opozoriti, da je na področju materialnega položaja naših političnih strank ostala pretekla problematika vse doslej neurejena, s tem pa tudi v osnovi nespremenjen njihov izrazito neenakoveren položaj že na samem izhodišču. Odgovornost za demokracijo v naši državi nosimo vsi državljani. Pri tem je treba konkretna vprašanja obravnavati v luči vseh, in ne le nekaterih relevantnih okoliščin. Glas ljudstva (ki je vse preveč utišal) presega slepoto politične sprtnosti. Gre za vprašanje potrebne mere strpnosti in korektnosti tudi v razmerju do političnega nasprotnika.

Nekdanji Demos je v tedanjem zgodovinskem političnem preobratu upošteval to mero, ki je za majhen slovenski narod usodnega pomena.

V vseh obdobjih slovenske zgodovine, v katerih je to mero izpodbijala brezobzirnost političnega boja za oblast, pa je slovenski narod doživljal najhujše tragedije. Menim, da je danes, ko je slovenski narod dobil svojo državo in je v pogojih evropskega združevanja na hudi preizkušnji, da ohrani svojo nacionalno bit, bolj kot kdajkoli nujno opozorilo na to mero, ki nam daje možnost preseganja dosedanjega pogubnega odnosa medsebojnega iz-

ključevanja. Bomo to zmogli?

V konkretnem primeru to pomeni, da politične stranke s polno mero odgovornosti končno (po skoraj desetih letih demokracije) spoznamo razrešijo še vedno pekoče vprašanje preteklega premoženja. To nereseno vprašanje je nedemokracijsko ovira za normalno funkcioniranje demokracijske sistema. Kajti sprevrženo je, če zahteva, da se morajo vsi državljanji pravil igre, medtem ko sam skriva asa v rokavu. Tam pa, kjer vlada (slabo prikrita) sprevrženost, so vsa pravila v resnici navidezna in le za naivne bedake.

Po drugi strani pa te in podobne strankarske anomalije kažejo na potrebo po krepitvi možnosti neposredne demokracije pri nas. Prav nasprotno od tistih predlogov, ki skušajo možnost neposrednega odločanja še bolj omejiti ali celo odpraviti, menim, da je ta možnost pri naši majhnosti ne le izjemna prednost, marveč tudi nujno potrebni korektiv možni monopolizaciji državne oblasti in interesu posameznih političnih strank. V tako majhni državi mora glas ljudstva pogostejše in močnejše vplivati na politično odločanje, saj je v njej nevarnost, da pride zaradi oblastne zaslepljenosti do nepravilnih posledic, toliko večja.

Večja možnost neposrednega odločanja, ki je povezana z bistvenim znižanjem praga za referendumsko odločanje, je vsekakor zagotovilo, da ne more prevladati odločanje v korist zgolj nekega parcialnega interesa. S tem se bistveno zmanjšuje nevarnost zlorabe oblasti in neustreznega obnašanja političnih strank, povečuje pa možnost preseganja tistih kriznih žarišč v družbi, ki neprestano generirajo negativne pojave. Predvsem se s krepitvijo neposrednega odločanja odpira tudi (tako težavna) pot medsebojnega pogovarjanja ljudi različnega političnega prepričanja.

Problematika financiranja SLS tako ne more biti omejena izključno le na to stranko. Sočasno je povezana z izvirnimi grehi slovenske demokracije, ki nas še vedno težijo. Povezana je tudi z nezadostno razvitimi strukturami t.i. civilne družbe, ki mora v slovenskem primeru - če hočemo preseči travmo notranje razklanosti - pridobiti bistveno večjo moč. Potem bo tudi kvaren vpliv denarja na politično uveljavljanje oslabil. Zanemarjanje civilne družbe in preziranje ljudskega glasu je mnogo hujši udarec slovenski demokraciji kakor nepravilno financiranje ene od novonastalih političnih strank, ki so začele dobiesedno iz

nič. Ljudstvo je že spregovorilo o večinskem volilnem sistemu. To odločitev je treba spoštovati, ne glede na morebitne pomisleke. Res pa je, da je poslanec pri tem, kako bo glasoval, svoboden. Vendar je tedaj državni zbor, ki je celo dvakrat zaporedoma zavrnil odločitev ljudstva, nelegitimna, kar pomeni, da bi moral razpisati takojšnje predčasne volitve. Ker se to ni zgodilo, imamo stanje razglašene, v katerem je ljudski glas prezrt.

Drug takšen zakon, ki je za uveljavljanje ljudske volje bistven, je zakon o referendumu (neposrednem odločanju) in ljudski iniciativi (pobudi). Spremembe tega zakona so v državnem zboru, ne da bi se o njih opredelilo ljudstvo. Je to prav? Mar ne bi ljudstvo moralo predhodno povedati, kakšno ureditev hoče v tem "svojem" zakonu? Vsekakor je ta zakon zelo pomembna dopolnitev izbranega volilnega sistema. Z njim lahko politična opozicija in ljudstvo pridobita moč, da popravita vsako enostransko razglašeno odločitev večinsko izvoljene oblasti in to oblast kadarkoli pokliče na odgovornost.

Smo sposobni odpreti politični prostor, tako da se bo lahko slišal glas ljudstva?

V tako majhnem narodu, kot je slovenski, ne sme prevladati stremiljenje po oblasti, marveč težnja po sozvočju. Iz zgodnjega časa izvirnega mišljenja pa nas v tej zvezi opozarja ta stavek, ki se je porodil Heraklitu:

"Mahesthai hree ton deemon hyper tou nomou hokoosper teiheos." - Ljudstvo se mora boriti za svoj zakon kakor za obzidje.

Če se ljudstvo tako bojuje za svoje zakone, je malo možnosti, da oblast presliči njegov glas.

• Ingo Paš

Karikatura na tretji strani

V vašem časopisu ste danes objavili karikaturu s podelitve občinskih priznanj v Cerkljah.

Karikatura je zame žaljiva, besedilo na njej pa nesramna laž.

Če bi karikaturist, preden se je lotil dela, prebral in razumel tudi moj članek v petkovem Gorenjskem glasu, te laži ne bi napisal. V članku je namreč jasno napisano, zakaj zavračam priznanje. O kakšnem denarju pa sploh ni nikjer govora.

Tudi po zaslugi vašega časopisa je v zvezi s tem priznanjem nastalo nekaj nesporazumov. Pišete namreč, da naj bi priznanje dobil Jožef Močnik in Komorni moški pevski zbor Davorina Jenka, kar pa ne drži.

Nadaljevanje na 23. strani

USODE

Piše: Milena Miklavčič

Vsevprek te udari, če nisi pripravljen

Toda Marjanca je bila trmasta kot vol. Ni dopustila, da bi ji kdorkoli solil pamet.

"Pozneje mi je bilo žal, ko je prišla ta mlada k hiši. Morala sem požreti marsikatero bridko na račun svojega obnašanja. Tudi mama je držala z bratom in njegovo ženo. Le takrat sem jim bila dobra, ko so rabili služkinjo..."

In za to je bila Marjanca kot nalašč. Bila je brez družine, znala je poprijeti za vsako delo in imela je občutek dolžnosti tako do doma kot tudi do svoje mame. Da je to res, so mi povedali tudi nekateri sovaščani. Ki Marjanco še danes zelo cenijo.

Ko se je brat oženil, so prostor, v katerem je bila čez zimo stela, spremenili v njuno spalnico. Lojzka pa je odstopila svojo sobo, da so ta mladi imeli tam kuhinjo. Bili so pravzaprav ločeni, toda na neki način so vseeno morali živeti skupaj.

"Onadva sta odhajala v službo, me pa na polje. Večji del dneva smo bile tiho, ker se je mama kar naprej držala name. Nič se ji nisem prav obrnila. Ali sem bila premalo prijazna do vsakine ali pa nisem bila na uslugo bratu. Je že našla kakšen vzrok. Toda onadva tudi čez nedeljo, ko sta bila doma, nista poprijela za nobeno delo. Lepo sta se oblekla in šla kam na izlet. Mama je trčila, da je to njuna pravica. Ko pa je bil krompir enkrat v kleti, sta pa vedela, kam ga lahko gresta iskat. In nikoli ni nihče vprašal, kako je tja dol prišel..."

Marjanca se ni "pustila zafrikavat", zato so bili

prepri stalo na dnevnem redu. Zato je brat sklenil, da se bo odselil, ali pa se bo lotil gradnje nove hiše. Mama je bila vsa v solzah, če je le omenil kaj takega. Tako je bila navezana nanj. Težava je bila edinole v tem, ker ni bilo nobene prave parcele.

"Zato smo morali podreti zadnji del hiše. To je bil nekakšen moralni podreči, ki je služil za prašiče in za šrambo kmečkega orodja. Ne da bi me mama vprašala za nasvet, je dovolila, da so prišli delavci in tisti prizidek enostavno podrl. Bila sem zelo užaljena. Kje bomo pa pujska redili? sem bila jezna. Saj je v hlevu dovolj prostora, je odrezavo odvrnil brat. Žene ni bilo blizu, saj je bila noseča in je večji del dneva počivala."

Hišo so začeli graditi na črno. Takrat, pred davnimi leti, se je to še dalo. Marjanca ni mogla biti tako grda, da ne bi pomagala z malicami in nemalokrat je poprijela tudi za lopato. Delavci so jo imeli radi, saj je bila tiho in jih je ubogala. Toda...

"Brat sploh ni cenil mojega dela. Nekoč, ko so me delavci pohvalili, se je zasmeljal in rekel, da 'že imajo od mene kakšne druge koristi', ker me tako hvalijo... kako sem bila užaljena. Ko me vsaj žalil ne bi! Naslednjič, ko me je vprašal, sem se samo obrnila in šla po svoje..."

Toda usoda je vzela njihovo življenje v svoje roke. Ko se je rodil nečak, se je Marjanca dobiesedno zaljubila vanj. Bil je tako "cortkan"

otrok, da si ga moral imeti rad. Ta mlada je morala zavijati rokave zaradi gradnje in tako se je mali Marko, takoj ko je shodil, že motal Marjanci pod nogami. Kako je bila srečna, ko je prišel k njej in ji rekel:

"Teta, jest mam pa tebe lad..." Na skrivaj mu je dala kakšen bonbon, in zaradi Marka se je tudi njena jeza do ta mladih precej ohladila.

"Otrok je bil bolj moj kot ne. Hodil je za menoj na njivo, v trgovino, po gobe. Zmeraj me je kaj spraševal in kako je bil srecen, ko sem mu pripovedovala zgodbe. Naučila sem ga tudi branja in pisanja. Tudi Lojzke se ni bal, še zdaleč ne. Kakšen dan sta oba stala spodaj pod hišo, pod tisto tepko in kričala. Čez leta, ko je začel objavljati svoje pesmi, mi je zmeraj rekel, da sem bila jaz tista, ki sem mu vcepila ljubezen do branja..."

Nekega lepega dne je mama ponoči zaspala. In se ni več prebudila. Marjanca je zelo žalovala za njo, čeprav se nista zmeraj dobro razumeli.

"Naša mama je imela svojo doto še zmeraj spravljeno v skrinji. Nekatere rjuhe in prte ni nikoli uporabila, saj se ji je zdelo škoda. Toda ko sem zlagala njene reči, se mi je zdelo, da veliko stvari manjka. To in ono sem pogrešila. Stopila sem do brata, ki je na dvorišču žagal drva in ga vprašala, če kaj ve o tem. Ja, mi je odgovoril, moja je nekaj prinesla domov. Bila sem vsa zgrožena. Kako si je upala, sem povzdignila glas.

Nikar spet ne razgrajaj, me je okregal brat, saj ti itak s tistim ne bi vedela kaj početi."

Prvič, po dolgih letih, je šla Marjanca v svojo kamro in se zjokala. Gledala je v svoje roke, črne in zgarane, mislila je na leta, ki jih je kot dekla zabila in zdela se ji je, da nima njeno življenje nobenega smisla več.

"Samo garala sem. Nič si nisem privoščila. Oče mi je zmeraj govoril, da bom za lon, ker skrbim zanju, podedovala kmetijo. Kaj je ostalo od nje? Na pol podira bajta, iz katere so drugi odnesli vse, kar je bilo le količkanj vredno? Še rjuhe... Marjanca pa naj bo srečna, da ima vsaj streho nad glavo..."

Ce ne bi bilo Lojzke in če ne bi bilo tudi Marka, potem... V tistem razočaranju je bila sposobna tudi roko položiti nase. Pa je ni. Ji vera tega ni dovoljevala. In vest. Ter ljubezen do dveh najbližjih, zaradi katerih se ji je zdelo še vredno živeti.

"Saj so se z leti zamere porazgubile, moram reči. Tudi ta mlada se je obrusila in ni bila več tako važna kot od začetka. Samo mara me še zmeraj ne. Marko, ta je pa zlat otrok. Sedaj, ko imam mreno na očesu, ne morem več brati, zato se velikokrat usede k mani na peč in mi recitira svoje pesmi."

Marjanca upa, da se ji v letih, ki so ji še ostale, hiša ne bo podrla na glavo. Od ponosne kmetije, ki je nekoč bila, je ostalo bore malo.

"Samo tega se bojim, da bom komu v breme, če zbolim," je dejala ob slovesu in mi krepko stisnila roko. In tudi na kruh, ki je še zmeraj tako omamno dišal, ni pozabila. Zavila mi ga je za popotnico.

Nadaljevanje z 22. strani

Na uradnem vabilu občine Cerklje, ki je naslovljeno name osebnost, tega ne piše. Zbor pa vabila ni prejel.

Zahtevam opravičilo v vašem časopisu v isti rubriki, kot je bila objavljena karikatura.

V nasprotnem primeru bom prisiljen braniti svojo čast preko sodišča.

Jožef Močnik, Ivana Hribarja 29, 4207 Cerklje na Gorenjskem

Odprito pismo policijski postaji Tržič in tržiškemu občinskemu redarju

V imenu občanov, ki vsak dan hodimo mimo stopnišča na Can-karjevi cesti v Tržiču in tistih, ki se vozijo tod mimo, vse zgoraj našteje osebe in ustanove pro-sim, da nam javno odgovorijo na sledeča vprašanja:

- Kaj ste do danes ukrenili glede vsakodnevnega parkiranja osebnega avtomobila reg. številke KR 12-97D (lastnica Nevenka Hafner - sodnica za prekrške) na prehodu za pešce ter v prepovedanem območju parkiranja?

- Kaj se zgodi z občanom, ki parkira na istem mestu?

- Kaj boste storili glede že ome-njenega teroriziranja gospe sod-nice?

- Ali smo občani Tržiča in Re-publike Slovenije pred zakonom enaki?

V pričakovanju javnega odgo-vora vas lepo pozdravljam!

Franc Pogačnik, Tržič

Maturanti

V Gorenjskem glasu sem pre-bral zanimivo poročilo Darinke Sedej o obeležitvi petdesete ob-letnice mature na jeseniški gim-naziji, na kateri so jubilarji tudi prejeli srebrni znak gimnazije.

Gre za prvo generacijo jese-niških maturantov, torej za svet je-seniškega povojnega intelektual-stva, zato me je zbudilo, da med prisotnimi nisem videl dveh te-danjih maturantov: Albine Sedej in Franceta Markeža. Po poizvedbi sem ugotovil, da na to sve-čanost niti nista bila povabljeni, prav tako jima niso pripadle čas-ti, ki jih predstavlja srebrni znak gimnazije. Izvedel sem tudi, da je seznam vabljenih sestavil prof. Bratko Škrli, kasnejši ravnatelj gimnazije, v tistem času sošolec omenjenih, zdaj pa menda de-ja-ven funkcionar jeseniške zve-ze borcev. Javnosti ni poznano, da je v tistem povojnem času Škrli po mladinski in partijski plati

storil marsikaj, da bi svoja so-šolca onemogočil, ideološko di-skvalificiral in jih napravil za državljana druge vrste. To je bila oblika lustracije, ki je bistveno zaznamovala njuno nadaljnjo kariero. France Markež jo je tako kot mlad inženir elektro-tehnike (sicer nadpovprečno uspešno) moral nadaljevati v Kanadi. Da je vodstvo šole v so-delovanju s Škrlijem po petdesetih letih uprizorilo vnovično obli-ko lustracije, domnevam da iz podobnih ideoloških predsod-kov, imam za globoko završno, moralno sporno, vsekakor pa nesprejemljivo dejanje. Kakor da se je uresničilo, kar je napisala Darinka Sedej, namreč da so sadovi sedanjosti v sadovih pre-teklosti. Zato naj bo pravici dveh "neobstoječih maturantov" zado-ščeno s tem zapisom, obenem pa naj zapis vsebuje tudi zahtevo po opravičilu šole, ki je javna usta-nova in ne zasebni center takih ali drugačnih (ideoloških) klan-ov.

• Janez Markeš, Bohinj, Stara Fužina

"Odstavite lažnivca in nesposobneža"

Prosim, da kot odgovor na čla-nek Jožeta Žvana, z naslovom "Odstavite lažnivca in nesposo-bneža", ki je bil objavljen v vaš-em časopisu dne 24. 9. 1999, objavite naslednji odgovor:

V veliki hajki, ki se je na čelu z obratovodjem obrata Klavnica GKZ Srednja vas v Bohinju za-čela zoper mene, se je skorajžil tudi Jože Žvan in iz sebe poteg-nil korec gnojnice in jo s pomoč-jo vašega časopisa polil po meni. Samo slab človek ima lahko umazane misli in besede, kot jih hoče naprtiti meni.

Resnično sem izjavil, da ne bom odstopil kot direktor, če bodo to od mene zahtevali tisti, ki k razvoju zadruga niso dopri-nесли ničesar, nikdar pa nisem omenjal vseh delavcev.

Res je tudi, da sem ob slovesu iz prejšnjih kolektivov dal za pi-jačo, da sem se s sodelavci raz-šel kot z dobrimi prijatelji. Jože Žvan pa je ob odhodu iz zadru-ge "pozabil" dati za likof. Delo-vno razmerje mu je na njegovo željo in prošnjo prenehalo kot tehnološko presežnemu delavcu. Osebnost sem pripomogel, da mu je zadruga storila to uslugo. Tež-ko je bilo vodjo žage, kar je bil, opredeliti kot tehnološki višek, če vsakdo ve, da je takšno delo-vno mesto potrebno in da je tudi sedaj zasedeno. Z njegovim od-hodom pa je zadruga samo pri-dobila.

Laž je, da smo vse tožbe izgu-bili. Res je, nekaj tožb smo izgu-

bili. Izgubili smo npr. tudi tožb s prejšnjim direktorjem, ko nismo mogli razumeti, da nekdo lahko za miloščino odkupi službeno stanovanje, ki mu ga je zadruga dodelila. Pri dodelitvi in sklepa-nju mene ni bilo zraven.

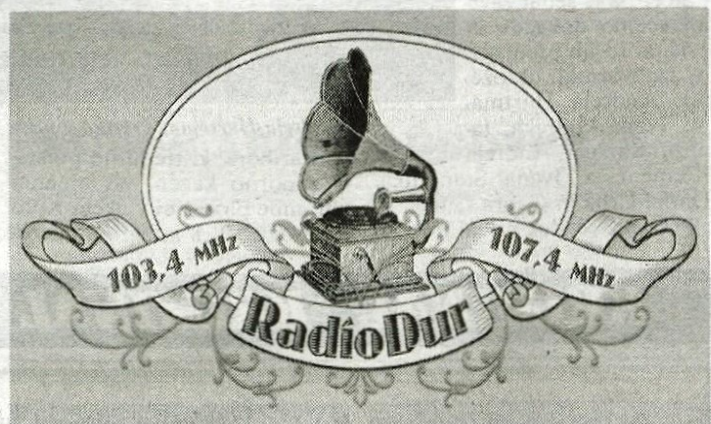
Izraz "raja", ki ga uporablja Žvan Jože za zadržnike, je skrajno žaljivo, za mene pa je žaljivo, da mi podtika, da se z ljudmi, ki imajo nižjo izobrazbo od ing., ne pogovarjam. Ne vem, kako sem se potem toliko pogo-varjal z njim.

Jožetu Žvanu pojasnjevanje nič ne zaleže, ker je prav samo to kar misli on in vztrajno vrti isto ploščo že nekaj let. Sedaj je do-dal še nezakonito prekinitev dela v Klavnici. Tudi on zavaja delavce z informacijo, da je nji-hova prekinitev dela zakonita stavka.

Bralcem, ki ga ne poznajo in si na račun njegovega pisanja ustvarjajo škodljiv vtis o zadrugi in meni, moram pojasniti, da za-druga posluje že vrsto let pozitiv-no in da v zadrugi doslej skoraj ni bilo disciplinskih postopkov, vse zadeve smo urejali sporazu-mno. Zaradi mene ni nihče iz-gubil dela. Največkrat sem po-slušal očitke, da sem do nekate-rih preveč popustljiv in da bi mor-al ostreje ukrepati. Sedaj pa sem moral izreči določene ukre-pe, ker je to moja delovna dolž-nost in odgovornost, saj ne more vsakdo delati po svoje na škodo kolektiva in zadržnikov.

Od Jožeta Žvana ne zahtevam opravičila, ker mi takšno opravi-čilo, po raztrositvi laži, ne kori-sti, zato bom zadevo z njim ure-dil po sodnih poteh.

Mirko Smukavec, dipl. ing.



GOSPODARSKA ZBORNICA SLOVENIJE

**GOSPODARSKA ZBORNICA SLOVENIJE
OBMOČNA ZBORNICA ZA GORENJSKO, KRANJ
ZDRUŽENJE PODJETNIKOV GORENJSKE**

Večerna šola ekonomike in financ v Preddvoru

Obveščamo vas, da se bo 13. oktobra 1999 začela v Preddvoru Več-erna šola ekonomike in financ, ki je namenjena predvsem podjetni-kom, ki nimajo ustreznega znanja ali pa bogatih izkušenj s področja podjetniških financ.

Slušatelji se bodo spoznali z računovodskimi izkazi, stroški poslova-nja, financiranjem tekočega poslovanja, finančnim načrtovanjem, fi-nanciranjem rasti podjetja in poslovanjem z banko. Izobraževanje bo potekalo skozi reševanje praktičnih primerov pod strokovnim vodstvom priznanih predavateljev v organizaciji GEA Colle-ge. Primeri so izbrani tako, da obravnavajo probleme, s katerimi se podjetniki v praksi najpogosteje srečujejo. S pridobljenim znanjem v Večerni šoli ekonomike in financ bodo te probleme lahko reševali stro-kovno in argumentirano.

Kotizacija za udeležbo znaša 98.000 SIT + 19 % DDV, sofinanciranje s strani Gospodarske zbornice Slovenije - Združenja podjetnikov oz. Obrtne zbornice Slovenije je 10.000 SIT, plačilo je možno v dveh obrokih.

Šolanje traja 10 večerov, ob ponedeljkih in sredo od 18. do 20.30 ure, začelo se bo 13. oktobra 1999.

Doslej je prijavljenih 11 podjetnikov in obrtnikov, maksimalno število udeležencev pa je 22, zato naj zainteresirani pohitijo s prijavi. Prijave zbira Območna zbornica za Gorenjsko, tel. 362320, faks 360521 in GEA College tel. 061 1687002, faks 061 1688213.

Piše: Miha Naglič

Po ljudeh gor, po ljudeh dol

Terenski ogledi za Gorenjski biografski leksikon

Marijan Masterl, gradbenik, banč-nik in domoznanski pisec

"Januarja 1989 je minilo štirideset let od smrti Blaža Peternele, Brnovega Bleška iz Bukovega Vrha v Poljanski dolini. Poznali so ga Loka, Pol-janska dolina in prebivalci Škofjeloško-Polho-grajskega hribovja, še zlasti pa vozniki, ki so vo-zili po Poljanski dolini v Loko ali iz nje. / Ko je prihajal v Loko, je zaradi svojih posebnosti prite-goval našo pozornost. Nihče takrat ni vedel in slutil, da hodi med nami pravi potomec Kuzov-cev, ki jih je v svoji noveli Kuzovci, 'Sliki iz nara-da', leta 1882 v Ljubljanskem Zvonu prvič upo-dobil pisatelj Ivan Tavčar. Njihov resnični obsta-nek pa je potrdila kronika župnije Črni Vrh (1906) in terenske raziskave literarnih zgodovi-narjev dr. Ivana Prijatelja, prof. Alfonza Gspana in dr. Marje Boršnikove. / Blešk me še posebej spominja moje mladosti. Z dobrosrčnostjo, šega-vostjo in odrezavostjo se mi je vtisnil globoko v spomin in srce. Čutil sem dolžnost nekaj napisa-ti v njegov spomin. Blešk je bil poseben, ki se na razmeroma malem loškem ozemlju ne rodi vsa-ki generaciji. Z njim se je nenehno kaj dogajalo. Vedno je bil 'majhen' človek, zasluži pozornost, da ohranimo spomin na njegovo osebnost, na oko-lje, kjer je bil doma, na Loko, kamor je tako rad

zahajal, in na voznike, h katerim je srčno rad prisedal."

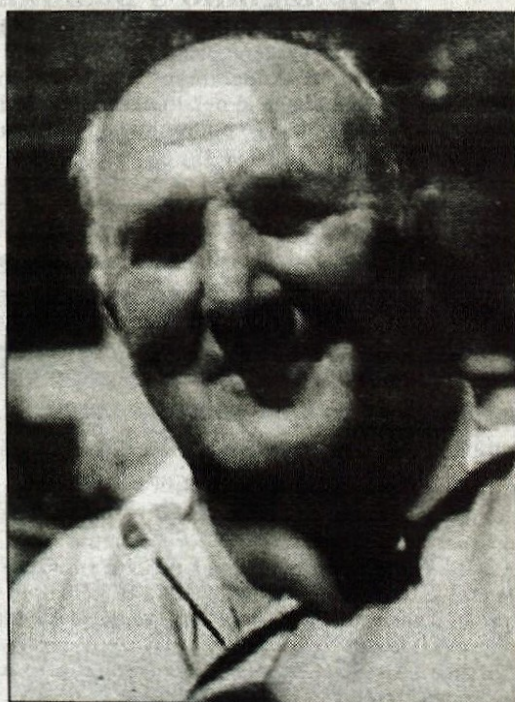
Navedli smo prve tri odstavke iz spisa Blaž Pet-ernel - Blešk v zgodovinskem in ljudskem spo-minu; objavili so ga Loški razgledi 37 (1990), napisal Marijan Masterl. To je po mojem mne-nju njegovo najboljšo delo, objavil jih je pa še celo vrsto. Avtorja sem imel priložnost osebno spoznati kot urednik Žirovskega občasnika. Ni-hče drug ni k svojemu delu pristopal tako vestno in sistematično; objubiljeno je prinesel pred ro-kom, pisanje pa opremil z obilico slikovnega gra-diva, zaradi česar so bile objave še posebej za-htevne. Spoznal sem, kako je res tisto, kar je v članku ob Masterlovi 80. obletnici (LR 44, 1997) zapisal dr. Branko Berčič: da se avtor odlikuje "po vestnem zbiranju, sistematičnem nizanju in slikovitemu prikazovanju značajskih in nardo-pisnih elementov pripovedi". Mimogrede: Berčič je Masterla kot prvi urednik LR uvedel v pisanje in objavil njegove prve prispevke, v omenjen članku pa orisal njegovo življenje in delo.

Mogoče kdo poreče: kako pa naj človek, ki je celo življenje delal v gradbeništvu in bančništvu, sploh piše drugače kot vestno in sistematično? Če bi v svojem osnovnem poklicu delal drugače, bi se mu načrtovana zgradba ali finančna kon-strukcija hitro podrla. K pisanju svojih domoz-

nanskih člankov je torej pristopal podobno kot k risanju gradbenih načrtov in izdelavi investici-j-skih elaboratov. Tudi o slednjih je pisal, pozneje pa je svoje pero posvetil spominskim prispevkom o dogodkih v času narodnoosvobodilnega boja 1941-45, katerega udeleženec je bil tudi sam, in obujanju spomina na posebnosti, kakršna sta bila Blešk in njegov bukovski sovaščan, strehar Platišev Lukca. Ob loškem svetu je posebno po-zornost namenil Reziji, obsežni zapis o njej pa, kolikor vem, še čaka na objavo.

MARIJAN MASTERL se je rodil 21. novembra 1917 v Škofji Loki. Izšolal se je za gradbenega tehnika in se pozneje dodatno izobraževal na po-dročjih bančniške organizacije in mehanografije ter izgradnje in financiranja zimskih športnih središč. Kogar zanima, kaj vse je na tem podro-čju postoril, naj prebere omenjeni članek dr. Ber-čiča. Od njegovih zaposlitev sta najvidnejši dve: 1954-58 je bil direktor in graditelj splošnega gradbenega podjetja Tehnik v Škofji Loki, 1958-80 je delal v različnih bankah, nazadnje v Ljub-ljanski banki, in dosegel "čin" višjega bančnega svetnika. Piko na i pa je, kot rečeno, postavil sam, s svojim popisovanjem raznih starosti. Legendarni Blešk se znanec ohranja v pisa-nju Marijana Masterla, slednjega, ki je bil dotlej poznan predvsem v gradbeniških in bančnih kro-

gih, pa je širša kulturna javnost spoznala tudi po njegovem pisanju o Blešku ...



Marijan Masterl

GLASOV KAŽIPOT

Razstave

Stripi Marka Kocpra

Ljubljana - V Klubski sobi KUD France Prešeren, Karonova 14, Ljubljana, bo danes, v torek, 5. ok-tobra, ob 21. uri otvoritev razstave stripov Marka Kocpra Parlamentaritis. Razstava bo na ogled do 26. oktobra.

Slike Franceta Breganta

Bled - V Hotelu Vila Bled bo danes, v torek, ob 19. uri odprtje slikarske razstave Franceta Breganta.

Skupinska

razstava na Pungertu

Kranj - Jutri, v sredo, 6. oktobra, bo ob 20. uri v Cafe galeriji Pung-ert, čisto na koncu starega dela mesta Kranja, otvoritev skupinske razstave del Bonija Čeha, Petra Ku-kovice in Nejcja Slaparja.

Človek in kovina

Jesenice - V Razstavnem salonu Dolik bo v petek, 8. oktobra, ob 18. uri odprli bienale meddruštvene razstave fotografij Človek in kovina 99. Razstava, ki jo bodo odprli s krajšim koncertom instrumentalne-ga kvarteta Domna Jeraša, bo na ogled do vključno 27. oktobra. Sal-on je odprt vsak dan, razen sobot popoldne in nedelj, od 9. do 12. in od 16. do 19. ure.

Slike Irene Polanec

Jesenice - V Kosovi graščini bo v četrtek, 7. oktobra, ob 19. uri otvo-ritev razstave likovnih del slikarke Irene Polanec.

Živali v narodnem

parku Bavarski gozd

Bled - Foto klub Triglavski narodni park in Hotel Astoria Bled vabita na razstavo barvnih fotografij in pre-da-vanje diapozitivov na temo Živali v narodnem parku Bavarski gozd. Av-torji razstave so: Marko Pogačnik, Marjan Burgar in Jože Podlogar. Odprtje bo v Hotelu Astoria na Ble-du jutri, v sredo, 6. oktobra, ob 19. uri. V kulturnem programu bodo na-stopili učenci Glasbene šole Ra-dovljica. Razstava bo na ogled do 10. novembra.

Razstava ob

sicilijanskih jedeh v Mona Lizi Kranj - V restavraciji Mona Lisa so ob dnevih sicilijanskih jedi pod na-slovom Žive slike razstavljena dela avtorice Ninče Dobrin in soustvar-jalke Milene Vrabelj.

Začetek koncertne sezone

Koncerti

Domžale - Kulturni dom Franca Bernika Domžale vabi na prvi kon-cert v sezoni 1999/2000. Igrala bosta Michael Grube, violina in Igor Dekleva, klavir. Koncert bo jutri, v sredo, ob 19.30 uri za abonma mo-dri in izven.

Koncert na Češnjici

Češnjica - Mešani pevski zbor Dru-štva upokojencev za Selško dolino v Železnikih prireja v petek, 15. ok-tobra, ob 19. uri v kino dvorani na Češnjici celovečerni koncert, na katerem bodo nastopili še: harmo-nikarji NIKO Železniki, moški pevski zbor DU Jesenice, vokalni kvartet Krehavci iz Stare Oselice, na citre pa bo igral Stane Bončina iz Strmi-ce.

Orgelski koncert

Mavčiče - V župnijski cerkvi svete-ga Pavla v Mavčičah bo v nedeljo, 10. oktobra, ob 9. uri koncert praz-nične orgelske glasbe baroka in ro-mantike. Glasbena dela bosta izva-jala priznana organista iz Švice Sa-bina Bruniger in Peter Reichert.

Štefka Valentin

Gledališče

Radovljica - V ponedeljek, 11. ok-tobra, ob 20. uri bo v Linhartovi dvorani v Radovljici gostovalo Gledališče Ptuj s tzigalkomedijo Štefka Valentin. V glavni vlogi bo nastopila Alenka Tetičkovič. Vstopnice so v predprodaji v pisarni Turističnega društva Radovljica.

Sluga dveh gospodarjev

Ljubljana - V MGL bo v četrtek, 7. oktobra, ob 19.30 uri premiera predstave Sluga dveh gospodarjev Carla Goldonija v režiji Borisa Koba-la.

Nadaljevanje na 26. strani



GORENJSKI GLAS

več kot časopis

uredništvo: 064/223-111

mali oglasi: 064/223-444

GORENJSKI GLAS

NESREČE

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

Zdrs na pobočju Dobrče

Tržič - Radovljčan M. P. je s prijateljem F. S. v nedeljo odšel do vikenda F. S. na Dobrči, kjer sta nameravala dokončati gradnjo stranišča. Ko sta stopala od vikenda proti stranišču, je M. P. zdrsnilo, padel je približno dvajset metrov po skalnatem pobočju in obležal hudo ranjen. Pri reševanju so sodelovali tržiški gorski reševalci, policista iz gorske policijske enote, zdravnika in helikopter letalske policijske enote.

Domnevajo, da je G. P. padel zaradi spolzkih tal in odloma skale, pred tem pa naj bi čutil tudi slabost. Obut je bil v teniške copate.

Prehitro po klancu

Križe - 31-letni Boštjan K. iz Žiganje vasi je v nedeljo dopoldne s prijateljem kolesaril po lokalni cesti Zgornje Vetro - Gozd. Zaradi prevelike hitrosti je v loku zapeljal na nasprotno stran, zdrsnil na makadam in padel, vmes pa naj bi po vsej verjetnosti zadel še v skladovalnico drv. Boštjan K. se je v nesreči hudo ranil.

Prehitro po spolzki cesti

Radovljica - 50-letni Alojz S. iz Sp. Gorij je v nedeljo ob 10.20 z osebnim avtom vozil po glavni cesti od Lesc proti Podvinu. Pri Petrolovem servisu pri Radovljici je dohitel drugo vozilo in začel zavirati. Zaradi spolzke ceste pa ga je zaneslo, zapeljal je na nasprotni vozi pas in trčil v osebni avto 63-letnega Stjepana M. z Jesenic. V trčenju je bila huje ranjena Stjepanova sopotnica, 62-letna Rozalija M., trije udeleženci pa so bili lažje ranjeni. • H. J.

Oktober - prometno nevaren mesec

Radarji za strah

Ne le zaradi tedna prometne varnosti, predvsem zaradi statistike preteklega leta, ki oktober kaže v izjemno slabi luči, bodo gorenjski prometniki ta mesec zelo veliko na cestah.

Kranj, 5. oktobra - V planu oktobrskih nadzorov prometa je največ policijskih aktivnosti usmerjenih v preverjanje hitrosti.

Več policijskih patrulj, povezanih v t.i. verigo, bo na najbolj kritičnih cestnih odsekih z radarji merilo hitrost vožnje najprej v eni smeri, nato pa še v nasprotni, je včeraj povedal prometni inšpektor Policijske uprave Kranj Drago Zadnikar.

Da je prav hitrost najhujša rakasta rana slovenske in gorenjske prometne varnosti, kažejo tako posledice prometnih nesreč pa tudi vse dosedanje policijske meritve. V četrtek, denimo, so policisti na avtomobilski cesti ujeli voznika osebnega avtomobila ljubljanske registracije, ki je peljal 204 kilometre na uro. Neslavni rekorder pa je bil prav kmalu ob svoj rekord, saj ga je nekdanji tržiški smučar Bojan K. prehitel za celih petnajst kilometrov. Oba bosta seveda morala k sodniku za prekrške. Razen denarne kazni jima groze še kazenske točke. • H. J.

Neznanci so ga napadli

Kranj - V. K. je šel v nedeljo nekaj po osmi zvečer z dekletom proti Poti na kolodvor. Za njima so prišli štirje neznanci, eden od njih je od V. K. zahteval denar. Ker ga ta ni hotel dati, ga je s pestjo udaril v obraz, drugi pa ga je porinil, da je padel. Na tleh sta ga še obrcala, nato pa mu iz hlačnega žepa vzela denarnico s 4000 tolarji, ključi in dokumenti. Neznanci so zbežali proti centru Kranja.

Tatinski lovec

Lesce - Na podlagi odredbe preiskovalnega sodnika so radovljiški policisti pri Leščanu opravili hišno preiskavo. Dobili so ustreljenega srnjaka, ki ga ni oddal lovski družini. Čaka ga kazenska ovadba zaradi kaznivega dejanja tatvine.

Domača shramba zdaj polna

Preddvor - V noči sredi minulega tedna je neznanec navrl vrata v trgovini in vstopil. Iz trgovine je odnesel za 385.000 tolarjev prehranbenih izdelkov, pijač in cigaret.

Tele izginilo s pašnika

Poljšica - Ko je kmet s Poljšice pri Gorjah v petek pogledoval za svojo živino na vaškem pašniku, je pogršil trimesečno tele, težko okrog sto kilogramov. Tele je dolgo neuspešno iskal. Zaradi suma, da ga je nekdo ukradel, je izginotje prijavil blejskim policistom, ki še poizvedujejo bodisi za tatom, bodisi za teletom.

Ovadba za posrednika pri prostituciji

Seks po 150 mark

Kriminalisti kranjske policijske uprave so v soboto naredili konec prostituciji, ki naj bi se odvijala v nočnem lokalu Kepa na Dovjem.

Kranj, 5. oktobra - Lokal ima v najemu 47-letni J. S., ki začasno prebiva v Kranjski Gori. 19-letna slovaška državljanka B. B. naj bi igrala vlogo objekta moškega poželjenja, njena dve leti starejša sodržavljanka B. Č. pa naj bi od vsake stranke "kasirala" 150 nemških mark in denar predajala najemniku lokala.

Storitve kaznivega dejanja posredovanja pri prostituciji so kriminalisti ovadili J. S. in B. Č., medtem ko se bo B. B. zaradi prekrška proti javnemu redu in miru zagovarjala pri sodniku za prekrške. • H. J.

Sojenje sedmerici iz gorenjske heroinske naveze

Hartman odpustil svoja zagovornika

Četrtek 42. obravnavni dan se je nadaljeval z dokaznim postopkom. Na vrsti dokazi obrambe. V četrtek predvidoma naprej.

Kranj, 5. oktobra - V četrtek je senat okrožnega sodišča v Kranju, ki sodi sedmim domnevnim prevoznikom heroina, zaslišal tri priče, ki jih je predlagala obramba. Ali bodo prišli pričati tudi skrivnostni Marjan Kosce in drugi tajni policijski sodelavci, ki jih je predlagala obramba, bo odvisno od odgovora notranjega ministrstva.

Sicer pa je senat zavrnil večino dokazov in prič, ki so jih predlagali zagovorniki obtoženih Andreja Hartmana, Ivana Vodnika, Janca Simica, Andreja Klemenčiča, Ivana Stanonika, Darka Urha in Gabra Gune. Prvi je v četrtek pričal Edo H.



Za Andreja Hartmana četrtkove priče niso govorile prav. - Foto. T. Dokl

iz Maribora, ki trenutno prestaja zaporno kazen, po mnenju obrambe pa naj bi v akciji Kolo - prevozu 101,8 kilograma hero-

čati namigovanjem, da naj bi ta prevoz v celoti sceniral kriminalisti, med prvoobtoženim Hartmanom in prič, pa je vmes padlo tudi precej vročih in krepkih besed. Druga priča, avtoprevoznik Uroš Č. na vprašanja ni odgovarjal, Klemen T., ki je tudi vozil za Hartmana, pa je zapletel datum zaposlitve. Hartman se je ponovno vmešal, tako da je senat izdal sklep, da pri zaslišanju prič ne bo več prisoten v dvorani. Pri tem je Hartman prekladal pooblastila svojima zagovornikoma iz odvetniške pisarne Čeferin. Aleksander Čeferin je odšel, sodišče pa bo do četrтка, ko naj bi se obravnava nadaljevala, Andreju Hartmanu skušalo preskrbeti novega zagovornika. • H. J.

KRIMINAL KRIMINAL KRIMINAL KRIMINAL

Uspešna zaseda kranjskih policistov

Skuterje kradli štirje Ljubljancani

Tri od štirih nepridipravov so policisti v četrtek zasačili, za četrtem razpisana tiralica.

Kranj, 5. oktobra - V zadnjem času je bilo na območju kranjske policijske postaje več tatvin koles z motorjem - modnih in priljubljenih skuterjev, za katere je treba v trgovini odšteti več kot 400 tisočakov. Zaradi pogostosti so se policisti odločili, da na kritičnih mestih postavijo zasede. Po približno tednu dni se jim je potrpežljivost obrestovala.

Vodja lokalne kriminalistične skupine na kranjski postaji Marko Novak je včeraj povedal, da so v četrtek okrog šestih popoldne v centru mesta pri dejanju zasačili štiri mlade Ljubljancane: 18-letnega B. M., 20-letnega Z. M. ter mladotnika, stara petnajst in sedemnajst let.

Policisti so njihovo početje nekaj časa opazovali. Videli so, da imajo fantje za kraje skuterjev, ki se zaklepajo s ključem, posebej prirejeno orodje, t.i. top, to je cev, s katero zlomijo ključ na skuterju. Orodje so tudi zasegli. Tatovi



Tudi ukraden gre očitno dobro v promet.

pa so se ob prijettu kajpak razbežali. Trojico so brž prijeli, medtem ko so za četrtega razpisali tiralico.

Med obravnavo na policijski postaji se je pokazalo, da naj bi Ljubljancani v Kranju ukrali štiri skuterje. V petih hišnih

preiskavah na območju Ljubljane so policisti zasegli več delov skuterjev in pet mobilnih telefonskih aparatov, za vse so ugotovili, da izvirajo iz tatvin na ljubljanskem območju. "Zato smo se povezali s kolegi iz Ljubljane in skupaj delamo

naprej," je povedal Marko Novak. Policistom pa je k sreči uspelo dobiti nazaj vse štiri skuterje, ki so jih Ljubljancani ukrali v Kranju in jih očitno še niso uspeli razstaviti, predelati in prodati naprej. Oba polnoletna osumljenca so pridržali za 48 ur in ju v soboto skupaj s kazensko ovadbo peljali k dežurnemu preiskovalnemu sodniku, ki ju je po zaslišanju izpustil. Mladotnika so že v petek spustili domov. Po prijettu četverice policisti pričakujejo, da bodo raziskali še vsaj devet tovrstnih kaznivih dejanj na območju Ljubljane.

Osumljenci naj bi se v Kranj dvakrat pripeljali z dvema skuterjema, nazaj pa odpeljali vsak s svojim. V dveh primerih pa naj bi v Kranju parkirali osebni avto fiat uno, ukrali dva skuterja; dva naj bi se vrnila z avtom, dva z mopedom. • H. J.

Komisija obravnavala primer uporabe prisilnih sredstev

Kako si je Sonja zlomila zapestje?

Zgodilo naj bi se 27. septembra, ko so policisti razgrajsko Sonjo S. iz sinovega stanovanja z "marico" odpeljali na pridržanje.

Jesenice, 5. oktobra - Zaradi zloma zapestja na Sonjini desni roki oziroma v izogib morebitnim očitkom na delo policistov je okoliščine uporabe prisilnih sredstev obravnavala tričlanska komisija Policijske uprave Kranj, ki jo je vodil Bojan Kovačec, inšpektor v uradu direktorja uprave. O tem, kaj je komisija ugotovila, je včeraj govoril Bojan Kovačec.

Jesenjska policista sta se 27. septembra odpeljala do stanovanja v Ul. bratov Stražar 12 na Jesenicah, kjer naj bi bil kršen javni red in mir. V stanovanju sta na tleh opazila več razbitih lončkov, kar je kazalo na poprejšnji prepir in pretep med 38-letno Sonjo S., hrvaško državljanico, ter njenima staršema Margareto in Ivanom H.

V pogovoru sta policista ugotovila, da so se sprli zaradi stanovanjske pravice. Sonja naj bi prišla okrog devetih močno opita v stanovanje, last sina Gabra S., ko sta bila v njem tudi Sonjina starša, zgrožena nad nje-

nim obnašanjem. Ker je proti očetovi volji želela v spodnje prostore hiše, sta se z očetom sprla, mati pa je poklicala policijo.

Sonja S. se na opozorilo policistov ni umirila, zato sta jo povabila v službeni avto, da bi jo odpeljala na pridržanje na policijsko postajo. Seveda tudi na to ni bila pripravljena. Ko se je po opozorilih le umirila, je odšla v pritličje k sinu Gabru S. in začela vpiti nanj. Tedaj je že pripeljala tudi policijska "marica". Eden od policistov je Sonjo S. prijel za desno roko ter jo hotel odvesti do "marice", ki je pred tem pripeljala. Sonja se je hotela iztrgati, se sunkovito obrnila v desno, z levo roko namerila v policista, ta se je udarec izmaknil, Sonjo prijel za komolec desne roke in izvedel t.i. strokovni prijem ključ na komolecu. Tako jo je odpeljal do kombija, kjer je dobila "liscice". V avtu je ženska brcala po vratih in stenah, na policijski postaji pa začela tarnati, da jo boli zapestje. Dežurni zdravnik, ki so ga poklicali,

da bi dal mnenje glede pridržanja, jo je poslal na pregled. Ugotovili so, da ima počeni dve kosti v zapestju. Dobila je mavec, nato pa so jo na policijski pridržali od 14.10 do 17.20.

Bojan Kovačec je povedal, da je bila Sonja S. zaradi kršitev javnega reda in miru obravnavana že štirikrat. Lani so policisti na njej že uporabili prisilna sredstva. Komisija je tudi ugotavljala, kako naj bi prišlo do poškodbe zapestja. Po mnenju zdravnika naj bi se med padcem oprla na roko. Pri praktičnem prikazu uporabe prisilnih sredstev se je komisija prepričala, da zaradi tega poškodba ni mogla nastati.

Verjetno si je Sonja S. zapestje poškodovala med prevozom na policijsko postajo v "marici". Zgovoren pa je tudi podatek, da je imela podobno poškodbo na isti roki že pred dobrimi sedmimi meseci.

• H. J.

ČVEK, ČVEK, ČVEK

Gorenjski kvintet
ali begunjski

Bled, 4. oktobra - V soboto dopoldne pred Hokejsko dvorano na Bledu so naredili žur, da se reče. Že od daleč so obiskovalci, ki so prihajali na razstavo tovornih in dostavnih vozil ter opreme v okviru 7. tedna obrti in podjetništva na Bledu, lahko poslušali vesele Avsenikove zvoke.



Gorenjski kvintet

Le kdo so tile, se je marsikdo vprašal. Potem je nekdo rekel, da so begunjski pujski. Seveda smo se zasmejali, vendar je kvintet igral, da nam je kar sapo jemalo. Naj imajo takšno ali drugačno ime, igrajo, da se reče, je bilo enotno mnenje. Predsednik Območne obrtne zbornice Radovljica Franci Ažman pa je pojasnil: "Mladim je treba omogočiti, da se pokažejo in predstavijo."

Res je. In zakaj jih ne bi povabili na Gorenjsko veselico? Fantje o kakšnem drugem imenu kot Gorenjski kvintet sploh niso hoteli slišati. Včasih, da so bili nekaj "smešnega", ko so bili še trio. Zdaj pa so kvintet s pevko in so resen ansambel. No, saj nič ne rečemo. Ampak res so tako prijetno in lepo igrali, da smo se z njimi dogovorili, da se bodo predstavili tudi v nedeljo na prireditvi dobimo se DESETEGA DESETEGA na Gorenjskem sejmu.

Kdo so mladi fantje in dekle, boste torej lahko izvedeli, če boste prišli v nedeljo na dobrodelno prireditev in VELIKO GORENJSKO VESELICO na Gorenjski sejem. Danes vam bomo zaupali le to, da je harmonikar Grega Korošec iz Poljč, pevka pa Dani Stražar iz Domžal. • A. Žalar

AKCIJA GORENJSKEGA GLASA
IN TELEVIZIJE MEDVODEGLASBENIKI MESECA
oktobra 1999

pripravlja Andrej Žalar s sodelavci

Ansambel Melos in stare Avsenikove

Se spomnite ansambla Melos. No, štirinajst let bo že, ko so na silvestrovo prvič zaigrali. Zdaj imajo od začetka tega leta štiri nove člane ansambla, njihov vokalni sestav pa je takšen, da izvirno predstavljajo tiste stare, prve Avsenikove, kot so na primer Pri ljubci na Potokih, Čase nalijmo si, Na zapravljičku, Igral sem na orglice in druge. Sicer pa. Slišali jih bomo v nedeljo, DESETEGA DESETEGA na veliki gorenjski veselici Gorenjskega glas na Gorenjskem sejmu.

Franc Metelko iz Valburge pri Smledniku,
vodja ansambla Melos

Ansambel Melos, ki je bil nazadnje z nami na Veselem petku v Dragočajni, smo izbrali za glasbenike, ker so zaradi dobrih del članov ansambla doma iz spodnjega konca Gorenjske in ker, to je bil tudi glavni razlog, so na nedavnem Ptujskem festivalu dobili zlato značko - Orfeja za dve skladbi: za polko Na štajersko in za valček Orač. Za Orača pa je dobil nagrado tudi pisec besedila Ivan Sivec iz Mengša, sicer po rodu iz Most pri Komendi.

Za nastop na Ptuj so se letos odločili, kot je povedal vodja ansambla Franc Metelko, doma iz Valburge pri Smledniku, prav zaradi štirih novih članov - dveh pihalcev (trobenta in klarinet) in obeh vokalistov (sopran in tenor).

"Trdo smo delali, da smo se pripravili do Ptuja. Uspeh pa ni izostal in danes imamo repertoar z izvirnim predstavljanjem starih Avsenikovih skladb, lastnih skladb in drugih narodnozabavnih, bogat pa je zabavni repertoar, po zaslugi klarinetista, ki je tudi vokalist še posebno skladb Oliverja Dragojevića in dalmatinskega melosa. Prepričan sem, da bodo obiskovalci na veselici v nedeljo na Gorenjskem sejmu z nami zadovoljni."

GLASBENIKI MESECA - KUPON

Kdaj in kje ste prvič slišali za ansambel Melos ali bili z njim?

Ime in priimek: _____

Naslov: _____

Pošta: _____

Kupon, nalepljen na dopisnico, pošljite na GORENJSKI GLAS, p. p. 124, 4001 Kranj.

ARION ODGOVARJA

ŠIFRA: OKLEVANJE

Ponovno se vam oglašam, saj vam iskreno zaupam, da mi vedno dobro svetujete oz. točno napovedujete. Še vedno imam isto temo oz. problem. Zanima me, kaj naj storim v zvezi s prijateljem, s katerim sva skupaj že tri leta.

ARION:

Objavili smo vaš uvod v pismo ter pri tem upoštevali vašo željo. Na odgovor ste morali sicer zelo dolgo čakati, mogoče se vam je med tem časom že kaj uredilo. Vsekakor pa letošnje leto ne bo lahko, nasprotno, čaka vas veliko preizkušenj in situacij, za katere vam ne bo jasno, kako so se sploh lahko zgodile. S prijateljem sta dva povsem ločeni osebi, vendar vaju združuje vpliv škorpiona, ki pa nikoli ni polovičar. Ker je v letošnjem letu kar štiri mesece v vajinem znamenju, najprej od februarja do konca aprila in ponovno julija, se vama obeta neke vrste boj, ki sta ga začela že v preteklem obdobju. Težko je reči, kaj bo pretehtalo tehniko in kdo bo zmagoval, saj bosta oba veliko bolj odločna, uporna, vztrajna, drzna, v nekaterih primerih celo skrajna. Vsekakor vam svetujem, da še "oklevate", kot ste navedli v svoji šifri in ne sprejmete dokončne odločitve pred poletjem: predvsem julij bo tisti mesec, ko bo vaša vitalna energija na višku in boste polni moči, tudi avgust bo odlične. Zavedati se morate svojega šarma in erotičnosti, ki se skriva v vas, pridobiti morate več samozavesti in se podati tudi novim priložnostim nasproti. Imeli boste občutek, kot da vas vodi nevidna roka usode, kar bo v nekem smislu tudi res. Svetujem vam, da v prvi polovici leta ne delujete, kasneje pa se pustite presenetiti, kajti spoznali boste novo osebo, ki vam utegne vašo prihodnost postaviti v popolnoma novo luč. Vabim vas, da se nam še kdaj oglasite in vas lepo pozdravljam.

KUPON ARION ODGOVARJA

Rojstni datum: _____ Ura in minuta rojstva: _____

Kraj rojstva: _____

Ime in priimek in naslov (če ne želite vam teh podatkov ni treba sporočiti): _____

Kupone pošljite na GORENJSKI GLAS, p.p. 124, 40001 Kranj, Zoisova 1.

ASTROLOGINJA GORDANA
nudi svetovanje
odpravo blokad
090 42-66
OSEBNO, PISNO inf.
041/404 935

ASTROLOGIJA PREROKOVANJE
090-42-64
PRIVOŠITE SI NAJBOLJŠE
SVETUJE VAM DOLORES NON-STOP
041/519-265

DVE NAGRADNI VPRAŠANJI
NOTRANJSKEGA RADIA LOGATEC:

- Kemična čistilnica Zlato runo, Cankarjev trg 1/b, 061 751 312
Vprašanje: V katerem kraju boste prevzeli nagrado?
Nagrada: kemično čiščenje v vrednosti damskega kostima ali moške obleke
Odgovor: Vrhnika

- PE MODIANA, Center Interspar, Ljubljana - Vič, 123 28 72
Vprašanje: Pogovorni izraz za prešito odejo?
Nagrada: lonček in pesmarica

Odgovore pošljite do sobote, 09.10.1999
NTR LOGATEC, p.p. 99, 1370 Logatec,
za oddajo "99 minut za obešanje, 81 minut za grde, umazane, zle".

- Časopis 99, Logatec: Marička Mavec, Kranj
- PE MODIANA, Ljubljana - Vič: Dušan Oblak, Jesenice

Iskrene čestitke! Prevzem nagrad direktno pri pokroviteljih z osebnim dokumentom brez našega pisnega obvestila. Dodatne informacije tel: 061 790 360.

Spremljate nas lahko: Kanal 2 TV Vrhnik, Notranjski radio 107.1 & 91.1MHz.

Pokličite 061-741-632 ob nedeljah med 20. in 23. uro, ter preizkusite svoj pogum na vislicah.

Zanko okoli vratu vam zagotovimo - Šerif - Črni gad - Blisk - Jutranja Zarja



TUDI DRUGJE JE LEPO

... popotniška doživetja, ideje, običaji, prireditve, odkrivanje zanimivosti, zanimivi gostje različnih poklicev, izkušnje in dejanja...

vsak torek v Gorenjskem glasu in
popotniškem mesečniku Svet & ljudje

... vsak četrtek ob 16.50... 88.9 in 95.0 MHz... tel. 564 564 STUIO

Popotniški pozdrav vsem, ki radi spremljate oddajo
Tudi drugje je lepo. Hvala za vse popotnice in
vabljeni še naprej, da sodelujete.
7. septembra 1999 se bomo ponovno odpravili v Afriko.

Tokrat nam bo gostja Mojca Peric iz Naklega predstavila življenje v
Zambiji, delo v misijonu, svoje splošne vtise in še kaj ob zanimivi afriški glasbi. Za ponovno povabilo Mojce smo se odločili,
ker je ostalo še veliko lepih spominov, ki jih želimo deliti z vami.

"Vsak popotniški trenutek je najlepši, delite ga z nami!
Pišite nam na naslov Radio Tržič,
Balos 4, za Tudi drugje je lepo."



Janja Budič in Andraž Ahačič



TA DOBRIH 10 RADIA TRŽIČ

... pozdravlja prav vse ljubitelje slovenske popularne glasbe in vas nadvse vabi tudi 9. oktobra...
... prisluhnite nam ob 14.30 na frekvencah 88,9 in 95 MHz...
... in pišite še pravočasno: Radio Tržič, Balos 4, 4290 Tržič...

Tokrat čestitke veljajo N. Mohorič in P. Dule iz Tržiča, vsem ostalim pa pošljamo tople jesenske pozdrave iz tržiške kotline.

Lestvica Ta dobr'h 10 Radia Tržič

1. Adi Smolar - Je treba delat (4)
2. Zlatko Dobrič - Oj, Mari, Mari (2)
3. Rok'n'band - Ostani še minuto (3)
4. Karmen Slavec - Ljubim te (3)
5. Faraoni - Ljubi, ne čakaj (4)
6. VIVIAN - Modre oči (novost)
7. ČUKI - Ljubi me, ljubi (novost)
8. NUDE - Alojzija (novost)
9. BABILON - Dež in sonce (novost)
10. INTERCEPTOR in DEJA MUŠIČ - Uničimo tabuje (novost)

KUPON TA DOBRIH 10 RADIA TRŽIČ

Glasujem za:

Rad-a bi slišal-a:

VAŠA PESEM



Oddaja je vsak ponedeljek ob 18.15 uri na frekvencah
Radio Ognjišče. Za Vašo pesem boste lahko glasovali
v oddajo po tel.: 061/152-10-35 ali 130-16-35 in tako,
da izpolnite kupon in ga pošljite na naslov:
Radio Ognjišče
Štula 23, p.p. 4863, 1210 Ljubljana - Šentvid

PREDLOGI TEGA TEDNA 19.07.1999

Popevke:

1. Rasti travica - Monika Tratnik
2. Srečo ti želim - Bojana Bogdan
3. Če boš moj - Nuša Derenda

Zmagovalni pesmi
prejšnjega tedna:

1. Ostani še minuto -
Rock'n Band
2. Ti si angel moj -
Karmen

Nz - viže

1. Tihi jesenski dnevi - Igor in Zlati zvoki
2. Šumijo gozdovi domači - Vesele štajerke
3. Sem dekleč vesel - vok. instr. skupina Strune

VAŠA PESEM • GLASUJEM ZA

Popevko:

Narodnozabavno vižo:

Ime in priimek:

Naslov:

Pošta:

Vsak torek ob 17.25 na valovih Radia Tržič

SOSED, DOBER DAN

Pol leta je, odkar Branka Jurhar ustvarja oddajo Sosed, dober dan.

Imate zanimivega soseda, čigar življenjska pot je še posebej zanimiva, morda zbira kaj nevsakdanjega... ali pa ste ob tem prepoznali celo sebe.

Precej predlogov ste že poslali, danes ponovno uresničujemo enega izmed njih. Še nam pišite, obiskali vas bomo in poslušalci bodo lahko izvedeli tisto, kar veste vi, v oddaji Radia Tržič: Sosed, dober dan.

Izpolnjen kupon nalepite na dopisnico in ga pošljite na Radio Tržič, Balos 4, Tržič.

Sosed, dober dan

Moj predlog:



RADIO TRŽIČ

88,9 in 95 MHz

TRŽIČ

GLASBENA LESTVICA
ZALOŽBE

ZLATI ZVOKI

Kosovelova 29, 1410 Zagorje, telefon/fax: (0601) 71-300
Vsako sredo ob 13. uri na Radiu Ognjišče

Obkrožite številko skladbe, ki vam je najbolj všeč, izrežite, nalepite na dopisnico in pošljite na naslov:
ZLATI ZVOKI, p.p. 46, 1410 ZAGORJE.

Nagrade so prejeli:

- Jože Galin, Drnovškova pot 6, 1240 Kamnik
- Primož Točaj, Šmartno v Rožni dolini 35/a, 3201 Šmartno v Rožni dolini
- Veronika Fister, Pot v Bitnje 59, 4000 Kranj

Nagrade prejmejo izžrebanci po pošti.

KUPON ŠT. 39

1. MLADE FRAJLE - Sprejmi mama
2. ans. IGOR IN ZLATI ZVOKI - Tihi jesenski dnevi
3. ans. ROSA - Stari pregovor
4. DENIS NOVATO S PRIJATELJI - Kaj je lepšega
5. ans. STANKO MIKOLA - Le muzika

HALO - HALO GORENJSKI GLAS tel.: 064/223-111

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 064/223-111, faksu 064/222-917 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka do 12.30 in četrta do 12.30 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.



STROKOVNA ŠOLA ZA IZOBRAŽEVANJE IN USPOSABLJANJE V CESTNEM PROMETU
http://www.bb-kranj.si

VOZNIŠKI IZPIT

TEČAJI CPP - OD MOPEDA DO AVTOBUSA:

B&B KRAJ, tel. 22-55-22, 11. oktobra, ob 9.00 in ob 18.00

B&B RADOVLJICA, tel. 714-960, 18. oktobra, ob 18.00

B&B JESENICE, tel. 86-33-00, 18. oktober, ob 17.30

B&B AMD ŠK. LOKA, tel. 657-000, 6. okt., ob 9.00 in ob 18.00

ROZMAN BUS

Lenti, 16.10, 21.10., Trst, 7.10., Palmanova 11.11., Madžarske toplice 21.10. - 24.10.
Lidl - Alpe Adria 28.10., Rozman, tel.: 064/715-249, Šenčur: 411-887

BORZA ZNANJA

Podrobnejše informacije o učnih ponudbah so vam na voljo:

- na telefonski številki (061) 13 22 178
- osebno v Delavski knjižnici na Tivolski c. 30 v Ljubljani

- na spletni strani:
www.borzaznanja.mss.edu.si
- vsak delavnik od 8. do 15. ure, ob sredah do 17. ure

Ponudbe s področja gostinstva: Člani ljubljanske Borze znanja vam nudijo:
- znanja indijske kuhinje - informacije o SS za gostinstvo in turizem, pomoč pri organizaciji prireditve (kako prirediti večerje, kosila in rojstne dneve) - pomoč in svetovanje dietne prehrane - recepte za pripravo gobljih jedi
- znanje kitajske kuhinje
- znanje kuhanja in aranžiranja pogrinjov - pomoč v kmečkem turizmu
- znanje peke različnih kruhov in peciva
- znanje peke tort
- znanje priprave idrijskih žlikrofov
Bistveno je da obiščete Delavsko knjižnico na Tivolski c. 30 v Ljubljani, kjer je doma Borza znanja. Seveda nas lahko pokličete tudi na telefonsko številko (061) 13 22 178, kjer vas pričakujemo vsak delavnik med 8. in 15. uro, v sredo pa do 17. ure. In še malenkost naše posredovanje je brezplačno.

AQUASAVA KRANJ

Industrijska prodajalna
Na lokaciji bivšega Tekstilindusa

Izkoristite trenutno znižanje kvalitnega metrskega blaga iz bombažnih in viskoznih materialov. Na izbiro je še nekaj ameriških in modnih italijanskih vzorcev. Ugodne cene italijanske konfekcije.

HOKO - kombi prevozi

Tel.: 563-876, 557-757

Lenti vsak četrtek in soboto, Celovec ponedeljek in petek, Trbiž, Trst, Palmanovo in Videm - Udine torek in sredo. Izleti po dogovoru. GSM: 041/734-140

METEOR Cerklje

Remic, tel. 422-781

GSM: 041/660-658

2.10., 16.10., 21.10. Lenti, 21.10. Česka

NOVO - NOVO

VILJEM TURIST, s.p.

turistični prevozi

(skupine do 50 oseb)

Prevozi z novim turističnim avtobusom po naročilu!
Lenti 16.10. München 6.10., 9.10., 13.10., 23.10., Gardaland 11.10.
Naročila sprejemamo po telefonu 064/451-542 ali GSM 041/670-673

AVTOBUSNI PREVOZI

DRINOVEC PAVEL, tel.: 731-050, 041/744-160

9.10. Lenti
14.10. Trst
16.10. Gardaland

POKRITI

OLIMPIJSKI BAZEN KRANJ

Rekreacijsko kopanje od ponedeljka do petka od 8. do 16. ure in od 20. do 22. ure; sobota, nedelja in prazniki od 8. do 22. ure. Cena: odrasli pon. - petek 600 SIT, sobota - nedelja 800 SIT; otroci, dijaki, študentje, upokojenici 400 SIT, temperatura vode: olimpijski bazen 27 stopinj C, otroški bazen 30 stopinj C.
Tel.: 22-40-40

V DOBRNI SE VEDNO

NEKAJ DOGAJA

SLIKARSKA RAZSTAVE: Do 15. 10. so v avli hotela Dobrna na ogled dela, ki so jih ustvarili slikarji na XVIII. slikarskem EX-TEMPORU DOBRNA '99.

PEČELIN

Avtobusni prevozi

ŽIRI, tel.: 064/691-812,

041/646-132

SMUČANJE V FRANCIJI

(ALPE D'HUES - 220 km smučarskih prog) SKI PAS + APP + BUS ŽE OD 47.500 SIT DALJE. TERMINI: 9. - 15. januar, 22. - 29. januar, 4. - 11. marec, LENTI: 9.10. (sobota), 21. 10. (četrtek)

ORAWAN'S Irish pub

... pa še mal' za pojed' ...

NOVO! NOVO! NOVO! NOVO! NOVO!
Nudimo vam: irski zajtrk, pečene hrenovke, solate, pize, mesni in sirov burek, francoske rogljice, tople in hladne obložene kruške - po predhodnem naročilu!
Pridite in pospite se presenetiti! Tel.: 225-162

SLIKARSKA ŠOLA

Za začetnike in poznavalce!
Izobraževalni center FREISING, tel.: 655-880

HALO - HALO GORENJSKI GLAS tel.: 064/223-111

GLASOV KAŽIPOT

Prireditve

Srečanje malih vokalnih skupin

Kranj - V avli Mestne občine Kranj bo v petek, 8. oktobra, ob 20. uri srečanje malih vokalnih skupin. Nastopilo bo deset skupin iz občin Kranj, Naklo, Jezersko in Šenčur.

Sobotna matineja

Kranj - V okviru sobotnih matinej, ki jih prireja ZKO Kranj in Prešernovo gledališče Kranj, bo v soboto, 9. oktobra, ob 10. uri v Kinu Storžič predstava Korenčkova sonata.

Za otroke

Tržič - Na otroškem oddelku tržiške knjižnice bo v četrtek, 7. oktobra, ob 17. uri igralna ura

ob pravljici Uhlji, takšni in drugačni.

Tržič - V dvorani tržiškega kina bo v soboto, 9. oktobra, ob 10. uri nastopilo gledališče Tri iz Kranja z igrice Boana.

Škofja Loka - V knjižnici na Trati bo danes, v torek, ob 16. uri ura pravljic Take indijanske, ob 17. uri bo ura pravljic v škofoleški knjižnici, naslov pravljice je Polna luna in shuševalna kura.

Žiri - V žireh bo v knjižnici ura pravljic jutri, v sredo, ob 18. uri, naslov pravljice je Veveriček posebne sorte.

Gorenja vas - V knjižnici v Gorenji vasi bo ura pravljic Kužek žiga v četrtek, 7. oktobra, ob 18. uri.

Bohinjska Bistrica - V knjižnici v Bohinjski Bistrici bo jutri, v sredo, ob 17. uri lutkovna igrice z naslovom Moj dežnik je lahko balon avtorice Ele Peroci. Igrica je namenjena otrokom, starim vsaj 3 leta. Gostuje lutkovno gledališče Fru-fru.

Bled - V knjižnici Blaža Kumerdeja na Bledu poteka od 1. do 8. oktobra likovna razstava ob mednarodnem tednu otroka. Likovno razstavo na temo Naš vrtec in otroci bodo pripravili otroci in strokovne delavke iz vrtec Bled, Gorje in Bohinjska Bela. Ves mesec pa v knjižnici poteka Otroška ilustracija meseca. Skupaj z galerijo Šivčeva hiša so pripravili razstavo originalne ilustracije in knjig ilustratorke Melite Vovk.

Radovljica - V knjižnici A. T. Linhartar v Radovljici bo v četrtek, 7. oktobra, ob 17. uri lutkovna igrice za otroke Ele Peroci Moj dežnik je lahko balon. Gostuje lutkovno gledališče Fru-fru.

Predstavitve

pesmi Francke Tronkar

Kranj - V Modri dvorani gradu Khislstein bo v petek, 8. oktobra, ob 19. uri predstavitev pesniške zbirke Francke Tronkar Dotik Mavrice. Poleg avtorice bodo literarni večer oblikovali: Katjuša Trampuž iz Komna na Krasu, Marko Črtalič in Samir Kahriman.

Srečanje otrok ob pravljici

Škofja Loka - V knjižnici Ivana Tavčarja bo danes, v torek, 5. oktobra, ob 17. uri srečanje otrok ob pravljici. Pravljice bo otrokom pripovedoval in se z njimi igral Matjaž Erzen.

Kostanjev piknik

Škofja Loka - Ob Tednu otroka ste v četrtek, 7. oktobra, predšolski otroci, otroci osnovnih šol in njihovi starši ob 16.30 uri vabljeni na Mestni trg na Kostanjev piknik. Poskusili boste lahko vroče kostanje, sladke mošt in druge darove dobre tete Jeseni. Učence in učenci osnovnih šol bodo peli in plesali. Z veselimi vižami vas bo razveseljeval ansambel Joker. Piknik bo otvoril mestni klicar ob sodelovanju bobnark. V primeru slabega vremena bo prireditev v torek, 12. oktobra, če pa bo tudi ta dan deževalo, bo prireditev na žalost odpadla.

Srečanje upokoencev

Žirovnica - Kulturno-prosvetna sekcija Društva upokoencev Žirovnica vabi na srečanje člane društva, ki pišejo pesmi. Srečanje bo danes, v torek, 5. oktobra, ob 18. uri v Čopovi rojstni hiši v Žirovnici. Na srečanju bo sodeloval gospod Valentin Kelbl s citrmi.

Literarno srečanje

Mojstrana - V počastitev mednarodnega leta starejših bo v četrtek, 7. oktobra, ob 16. uri v prostorih Kluba upokoencev Mojstrana Literarno srečanje, na katerem bodo svoja dela predstavili ljudski pisci, upokojenici in upokojenke iz občine Kranjska Gora in Jesenice, ki so člani Literarnega kluba upokoencev Slovenije - LIKUS. Predstavili bodo posamezna - najnovejša dela, objavljena v knjigi Srebrne niti.

Kostanjev nedelje - Janče 1999

Besnica - Turistično društvo Besnica - Janče vabi na Kostanjev nedelje - Janče 1999, ki bodo poleg minule nedelje potekali še prihodnji nedelji, 10. in 17. oktobra. V nedeljo, 10. oktobra, bo ob 11. uri pozdrav obiskovalcem, nato bodo čez dan na stojnicah prodajali kostanj, pecivo, žganje, odvijal se bo ŽIV-ŽAV - zabavni program za otroke, nastopal bo ansambel Mesečina, odvijale pa se bodo tudi razne igre za otroke. Prireditve bodo zaključili ob 19. uri. V nedeljo, 17. oktobra, bodo obiskovalce pozdravili prav tako ob 11. uri, nato bodo ponovno po stojnicah prodajali razne dobrote, nastopal pa bo ansambel Litviški odmev. Ob 13. uri bo tekmovalje v ličkanju koruze, odvijale se bodo tudi razne igre (s hoduljami, žaganje hloda in podobno).

Izleti

V neznano

Kranj - Planinska sekcija Iskra pri Planinskem društvu Kranj vabi v soboto, 16. oktobra, z odhodom ob 6. uri na izlet v neznano. Organizatorji zagotavljajo, da bo izlet poln zanimivosti, popestren z nagradnimi vprašanji in srečelovom. Za vsak slučaj imajte s seboj osebno izkaznico ali potni list! Prijave z vplačili: Jasna Soklič, Iskra ERO, tel.: 27 64 00, Matjaž Grandovec, Iskratec, tel.: 27 30 93 med delavnikom dopoldne, ali po tel. tajnici št.: 27 28 70. Rok prijave je do srede, 13. oktobra, do 12. ure oziroma do zasedbe mest v avtobusu.

Po dolini soče

Kranj - Društvo upokoencev Kranj vabi na izlet preko Vršiča po dolini Trente, v Kluzo, Kobarič - Vrsno, Tolminska korita, v Baško Grapo in Sorico. Izlet bo v torek, 19. oktobra, z odhodom ob 7. uri izpred hotela Creina. Prijave zbirajo v društveni pisarni.

V Maribor

Škofja Loka - Društvo upokoencev Škofja Loka vabi na letošnji predzadnji izlet v Maribor, ki bo jutri, v sredo, 6. oktobra, ob 7. uri izpred avtobusne postaje Škofja Loka. Prijavite se na sedežu društva, Partizanska 1, tel.: 620-664 do zasedbe mest v avtobusu.

V Moravske Toplice

Kranj - Društvo upokoencev Kranj vabi na kopalni izlet v Moravske Toplice, ki bo jutri, v

DRUŠTVO UPOKOJENCEV KRANJ, TOMŠIČEVA 4, KRANJ, vabi vse upokoence, da se nam pridružijo.

Pridite, ne bo vam žal, saj smo umsko in fizično aktivni. Imamo kar 11 športnih sekcij, ženski in moški pevski zbor, literarno recitacijsko skupino in še marsikaj. Pa tudi zabavamo se v našem domu in na pohodih ter izletih. Zdrav duh v zdravem telesu, je naše geslo.
Predsednik DU Kranj
Marjan Prinčič

sredo, 6. oktobra. Odhod posebnega avtobusa bo ob 6.30 uri izpred hotela Creina.

Martinovanje v Škocjanu

Kranj - Medobčinsko društvo invalidov Kranj obvešča člane, da že vpišejo za "Martinovanje", ki bo v soboto, 6. novembra, v Škocjanu pri Novem mestu. Prijave sprejemajo vsak torek in četrtek od 15. do 17. ure v pisarni društva v Kranju, Begunjska 10, tel.: 223-433.

Na Malo Pišnico in na Sleme

Kranj - Planinsko društvo Kranj organizira planinski izlet na Malo Pišnico in na Sleme v soboto, 9. oktobra, z odhodom ob 7. uri izpred hotela Creina. Hoje bo za približno 5 do 6 ur. Prijave sprejemajo v pisarni PD Kranj, tel.: 225-184.

Izlet na morje

Brezje - Mošnje - Ljubno - Društvo upokoencev Brezje - Mošnje - Ljubno vabi svoje člane na jesenski kopalni izlet na morje. Mimo grede si boste ogledali še kaj zanimivega. Izlet bo v četrtek, 14. oktobra. Prijave sprejemajo področni člani odbora po ustaljeni poti do vključno ponedeljka, 11. oktobra. Odhod avtobusa iz Radovljice bo ob 7. uri, Mošnje - Črničev ob 7.15 uri, z Brezji ob 7.30 uri, s Posavca ob 7.40 uri in iz Ljubnega ob 7.45 uri.

Predavanja

Energetika in jedrske elektrarne

Lesce - Društvo strojnih inženirjev in tehnikov Lesce organizira v četrtek, 7. oktobra, ob 19. uri v restavraciji Center v Lescah predavanje z naslovom Energetika Slovenije in jedrske elektrarne. Predaval bo prof. dr. Matjaž Tuma.

O Filipinih

Medvode - V Knjižnici Šiška, enota Medvode bo danes, v torek, ob 19.30 uri predavanje z diaprozivi Barbare Vrezovnik, svetovne popotnice. Naslov predavanja je Filipini, dežela, ki se najlepše smeji.

Kuba ima dve hitrosti

Radovljica - V Knjižnici A. T. Linhartar bo danes, v torek, ob 19.30 uri predavanje z diaprozivi z naslovom Kuba ima dve hitrosti ali kubansko podzemlje. Predaval bo Iztok Trček.

Loški pasijon

Škofja Loka - V Knjižnici v Škofji Loki bo jutri, v sredo, predavanje z diaprozivi Loški pasijon.

Razvoj metilnega mehanizma pri ognjenem orožju

Ljubljana - V Narodnem muzeju Slovenije, Muzejska ul. 1, bo v seriji predavanj "prvi torek v mesecu" danes, v torek, 5. oktobra, zelo zanimivo predavanje Razvoj metilnega mehanizma pri ognjenem orožju. Predaval bo konservatorski strokovni sodelavec ing. Igor Ravbar.

Predavanje za starše

Škofja Loka - Ob Tednu otroka bo danes, v torek, 5. oktobra, ob 17. uri v Vrtcu Škofja Loka - Podlubnik v večnamenskem prostoru predavanje za starše z naslovom Imava se rada. Predavala bo prof. Lili Jazbec.

Obvestila

Delavnice za najmlajše

Radovljica - V pravljici sobi knjižnice v Radovljici bodo oktobra in novembra vsako sredo od 17.30 do 18.30 ure potekale delavnice za najmlajše pod naslovom Naravoslovje za najmlajše. Delavnice organizira društvo Pika, otrokom pa bodo na preprost, razumljiv način s poskusi in opazovanjem pojavov okoli nas razložili skrivnosti narave.

Za jeseniške otroke

Jesenice - Otroški oddelk Občinske knjižnice Jesenice obvešča, da se oktobra v knjižnici začnejo dejavnosti, ki jih sofinancira Občina Jesenice. V ponedeljkih je ob 16. uri klekanje, v torkih ob 15. uri angleščina, v sredo ob 16. uri igralne igrice, v četr-

kih ob 17. uri ure pravljic, ob 16. uri pa pogovori o knjigah (vsak zadnji četrtek v mesecu), v petkih pa ob 16. uri angleščina. Za angleške igrice, nemščino in klekanje se prijavite v otroški knjižnici. Prijave zbirajo do zasedbe mest v posameznih skupinah.

Abonma prireditvev

Žirovnica - Kulturno društvo dr. Franca Prešeren Žirovnica - Breznica je pripravilo abonma prireditvev za sezono 1999/2000. Abonma zajema 3 gledališke igre, literarni večer, tri koncerte malih vokalnih skupin ter sledeče instrumentalne koncerte: novoustanovljene tamburaške skupine, ansambel Slovenski muzikantje ter enega izmed najboljših pihalnih orkestrrov v Evropi. Za vse podrobne informacije pokličite kontaktno osebo Primoža Juneža, tel.: 041/723-787.

Tečaj oživljanja

Ljubljana - Društvo za zdravje srca in ožilja Slovenije organizira pod strokovnim vodstvom Slovenskega združenja za urgentno medicino in Sveta za reanimacijo ter s sodelovanjem Rdečega križa 2-urne tečaje temeljnih postopkov oživljanja. Tečaj bo potekal prvi četrtek v mesecu, to je 7. oktobra, ob 17. uri v Kliničnem centru v Ljubljani, predavalnica 4 v 1. nadstropju. Prijave sprejema Društvo "Za srce", tel.: 061/136-95-63 do zasedenosti mest.

Krožki za upokoence

Preddvor - Območno združenje Rdečega križa Kranj - Služba domače nege bo tudi v prihajajoči sezoni organizirala za upokoence Univerzo za III. življenjsko obdobje v obliki raznih krožkov. V sodelovanju z njimi bi v Društvu upokoencev Preddvor organizirali krožek nemškega in angleškega jezika in klekljarski krožek. Upokojenke in upokojenke, ki bi se želele vključiti v krožke tujih jezikov, vabijo, da se danes, v torek, 5. oktobra, ob 17.30 uri zglasijo v Domu krajanov v Preddvoru (sejna soba), za klekljarski krožek pa prav tako v torek ob 18. uri, kjer bodo dobili tudi več informacij. Če bodo posamezni krožki organizirani, je odvisno od števila prijav. Na RK organizirajo tudi krožek spoznavanja zdravilnih rastlin. Udeleženci tega krožka se zbirajo v Stražišču, rastline pa spoznavajo na terenu. Interesenti naj pokličejo po tel.: 211-150 med 8. in 10. uro.

Rekreacijski treningi

Kranj - Društvo upokoencev Kranj obvešča njihove člane, da se bodo redni rekreacijski treningi začeli jutri, v sredo, 6. oktobra, ob 9. uri na gorišču Triglav Kranj.

Šahovski turnir

Kranj - Društvo upokoencev Kranj obvešča, da bo šahovski turnir za mesec oktober jutri, v sredo, 6. oktobra, ob 16. uri v prostorih društva.

Brezplačno svetovanje

Društvo za zdravje srca in ožilja Slovenije že dve leti nudi brezplačno telefonsko svetovanje vsem, ki jih karkoli zanima v zvezi s srčnožilnimi boleznimi in sicer vsak torek med 17. in 18. uro. Svetoval bo priznani zdravnik - kardiolog na telefonski številki: (061) 136-95-62.

Planinska društva obveščajo

Planinsko društvo Škofja Loka obvešča, da je planinska kočna na Blegošu v oktobru odprta ob sobotah in nedeljah. Skupine se lahko dogovorijo tudi za obisk med tednom. Dom na Ludniku bo odprt vse dni do konca leta. Lubnik je prijetna izletniška točka, lahko dostopen in primeren za vse ljubitelje narave. Informacije lahko dobite na Planinskem društvu Škofja Loka, tel.: 064/620-667. Planinsko društvo Jesenice obvešča, da je Erjavčeva kočna na Vršču stalno oskrbovana vse leto. Tičarjev dom na Vršču in Koča pri izviru Soče v Trenti bosta oskrbovana do vključno 17. oktobra. Koča na Golici je oskrbovana ob vikendih, če je lepo vreme.

Planinsko društvo Kranj obvešča, da so prenehali z rednim oskrbovanjem Planinskega doma na Kališču. Dom je odprt ob sobotah, nedeljah in praznikih. Kranjski dom na Ledinah bo do konca oktobra oskrbovan le še ob sobotah in nedeljah.

Krvodajalska akcija

Tržič - Prebivalci Tržiča se lahko krvodajalske akcije udeležijo danes in jutri, v torek in sredo, 5. in 6. oktobra.

Folklorna skupina vabi

Bled - KUD Bled - Folklorna skupina vabi vse mlade in mlade po srcu, ki bi si želeli naučiti nekaj gorenjskih plesov in s tem ohraniti tradicijo naših starih staršev, da se jim pridružijo na vajah, ki bodo vsako soboto ob 20. uri od 2. oktobra dalje v prostorih Osnovne šole v Zgornjih Gorjah.

Nadaljevanje na 23. strani

Glavni trg 6
4000 Kranj, Slovenija
Telefon blagajne (064) 222-681
Telefon uprave (064) 380-490
Faks (064) 380-49-33
e-mail: presern-gled@s5.net



Blagajna gledališča obratuje: od ponedeljka do petka od 10. do 12. ure, ob sobotah od 9. do 10.30 ure, ter eno uro pred predstavo, telefonska številka blagajne: 222 681

J. B. Moliere: SKOPUH

PREMIERA, 9. 10. 1999, ob 19.30 uri, za IZVEN

Uprizoritev so pripravili:

Režija: Vito Taufer, prevod: Janko Moder, dramaturgija: Marinka Postrak, scenografija: Marko Japelj, kostumografija: Alan Hranitelj, glasba: Igor Leonardi, lektor: Arko

Igrajo: Janez Škof k.g., Uroš Smolej, Vesna Slapar, Grega Čušin, Mojca Partlji k.g., Vesna Jevnikar, Tine Oman, Matjaž Višnar, Pavel Rakovec, Rok Vihar k.g., Robert Kavčič



GOSTILNA RESTAVRACIJA "Pri Jožovcu" Begunje
GALERIJA
Vse glasbene prireditve so ob 19. uri
VEČERI NARODNO ZABAVNE GLASBE
sreda, 6.10.1999 - GAŠPERJI
petek, 8.10.1999 - ansambel RAZPOTNIK
V nedeljo, dne, 10.10.1999 ob 18. uri pa vabimo malčke na otroško igrice s petjem "MUCA COPATARICA" - gledališče Toneta Čuf

lesnina TRGOVINA KRANJ d.o.o.

NOVO V LESNINI EKSOTIČNI PARKET AFRISKI TEAK

PONOVO V AKCIJI

PLASTIFICIRANA OBLOGA ZA VLAŽNE IN SUHE PROSTORE V RAZLIČNIH BARVAH LESA

v času od 15. 9. do 15. 10. **10% popust** na gotovino

Poleg materialov za mizarje nudimo tudi smrekove opaže in ladijske pode. **Vabljeni!**

Delovni čas od 7. do 19. ure, sobota od 8. do 12. ure

Mirka Vadnova 9, 4000 KRANJ
tel.: 064/241-076, 241-449, fax: 064/241-512

MALI OGLASI

223-444

APARTMA - PRIKOLICE

Za NOVO LETO NAJAMEMO VIKEND na Gorenjskem. ☎ 325-050 20088

VOGEL - na smučišču: Prodano apartma za 6 oseb oziroma 1/2 vikenda, voda in elektrika v hiši, čudovita lokacija, možnost trženja tudi turistične dejavnosti. Cena: zelo ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 064/366-670, 041/755-296

APARATI STROJI

IZPOSOJA VSEH VRST MINI BAGROV. ☎ 041/651-818 19122

BOJLERJE INOX, prodano. ☎ 041/635-262 18586

VILICE za okrogle bale in palete, SORTIRNIK krompirja, avtomatsko TEHTNICO, STROJ za pranje krompirja in transportni trak proizvaja in prodaja. KOZINA, d.o.o., ☎ 328-238 in 0609/652-285 18807

Prodajni KNAKAR za proizvodnjo. ☎ 561-458 20212

Prodajni SKOBELNO GLAVO širine 41 cm vrtna, sikular, oblanje. ☎ 738-155 20215

NAMIZNO KOTNO ŽAGO, KOTNO BRUSILKO, VRTALNI STROJ, prodano. ☎ 563-268 20252

Prodajni ŽITNO SEJALNICO 2,5 m in dvobrazdni obračalni PLUG Krone. ☎ 633-208 20257

za lep izgled vaših prostorov **STROJNI OMETI**
INE: Tel. 061/811-579 * GSM: 041/619-615

Prodajni ohranjen komplet za avto genoz varjenje in to garnituro sedmih plamenikov (tudi za rezanje), jeklenke polne, manometre s cevmi in držala. Cena ugodna. ☎ 557-992, zvečer 20274

VILIČAR diesel 3,5 t, obnovljen, cena 900.000 SIT. ☎ 691-729 20303

GR. MATERIAL

SNEGOLOVILCI iz rostfreja 1,5 mm in barvni, ugodna cena, možna montaža. ☎ 725-319 19523

Prodajni devet kosov PLASTIČNIH ZASTEKLENIH BALKONSKIH VRAT 2450x870 mm, 4 kose leve, 5 kosov desne z montažnim materialom, primerne za zimski vrt. Cena po dogovoru. ☎ 411-642 19970

VRATA GARAŽNA dvizna, daljinsko upravljanje, montaža, garancija, ugodno. ☎ 451-165, 041/642-552 20087

Prodajni dvokrilno ZASTEKLENO OKNO dom. 180/140 cm za 6000 SIT. ☎ 312-259 20224

Ugodno prodajni novo zapakirano STREŠNO OKNO 78x140. ☎ 355-500 20231

Prodajni 280 kosov rabljenega NAVADNEGA ZIDAKA, 65 kosov POROLITA, 20 kosov POROBLOKA. ☎ 730-053 20265

Prodajni smrekov OPAŽ, ladijski pod, žagan les. Možnosti dostave. ☎ 641-207 20309

monika šport

KRANJ

13. septembra se bodo ponovno odprla vrata ŠPORTNO-REKREACIJSKEGA in BEAUTY centra Monika šport v objektu POKRITEGA OLIMPIJSKEGA BAZENA.

KUPIM

ODKUPEJEMO smrekovo, bukov, jesenovo, javorjevo HLODOVINO in celulozno les. Les prevzamemo tudi na panju. BRAZDA, Poljsica 6, ☎ 731-615, 041/680-925 19644

Večje količine prvovrstnih bukovih DRV kupimo. Informacije v trgovini KGM Kalan, Zapogre 3 d, Vodice ☎ 20159

ODKUPEJEM HLODOVINO HRASTA, BUKVE, SMREKE, NUDIM TUDI ODKUP LESA NA PANJU. ☎ 682-605, 0609/639-348 20286

Kupim nekaj rabljenih KUHINJSKIH ELEMENTOV. ☎ 471-435 20287

LOKALI

KRANJ - Planina III; manjši opremljen trgovski lokal, 25 m², vsi priklj., 9 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE ☎ 22-33-00, 0609/650-123 15591

* ODDAMO poslovni prostor: KRANJ - Primskovo - 50m², ŠENČUR-300 m², LESCE - 70 m², FRAST, NEPREMIČNINSKA HIŠA 415 490 041/734 198

KRANJ - najamemo poslovni prostor cca 100 m² - 130 m². FRAST, NEPREMIČNINSKA HIŠA 415 490 041/734 198

KRANJ - CENTER kupimo poslovni prostor 40m², ter 100m². FRAST, NEPREMIČNINSKA HIŠA 415 490 041/734 198

KRANJ - prodamo 1500 m² poslovnega prostora v 2 etažah, veliko parkirišče. FRAST, NEPREMIČNINSKA HIŠA 415 490 041/734 198

Oddamo: v bližini Kranja v neizdelani hiši v kleti 130 m² in pritličju 100 m² s posebnim vhodom, primerno za različne dejavnosti (zobozdravstvo, kozmetika, ipd), K3 KERN, d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Oddamo: Planina poslovni prostor 50 m² v pritličju, brez opreme, K3 KERN, d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Oddamo: Bitnje skladišni prostor 200 m² z elektriko, vodo in ogrevanjem, cena = 50,00 SIT/m², K3 KERN, d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Verjemite ali ne...



RADIO OGNJIŠČE

Planina
Krvavec Tinjan Kum Ajdovščina
104,5 91,2 105,9 91,2

Prodajni: Orehek - živilsko trgovino 101 m² po 190.000,00 SIT/m², K3 KERN, d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Oddamo: KRANJ - 8 km iz mesta živilsko trgovino 90 m² s skladiščem in odkupom inventarja, K3 KERN, d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

KRANJ - PLANINA I prodamo ali oddamo trgovski lokal 38m². STANING 064 242 754

KRANJ - KOKRICA: Oddamo urejen poslovni prostor v izmeri cca 100m², z vsemi priključki in parkirnim prostorom. Možnost različne dejavnosti. Cena: po dogovoru. ITD + NEPREMIČNINE 064/366-670, 041/755-296.

Delovni čas:

od pon. do pet.:
od 8. do 22.30 ure
sob., ned., prazniki:
od 15. do 22. ure

Na BRDU PRI KRANJU bodo 13. septembra začeli obratovati z jesenskimi delovnimi časom, to je:
od pon. do pet.:
od 10. do 22.30 ure
sob., ned., prazniki:
od 16. do 21. ure

VABLJENI!

ŠKOFJA LOKA - CENTER: Oddamo poslovni prostor primeren za odvetniško pisarno ali mirno obrt. Cena: ugodna. ITD + NEPREMIČNINE 064/366-670, 041/755-296.

ŠKOFJA LOKA - PODLUBNIK: Oddamo poslovni prostor - opremljen frizerski salon, v pritlični etaži, 95m², možnost tudi druge dejavnosti-masažno kozmetični salon... Cena: ugodna. ITD + NEPREMIČNINE 064/366-670, 041/755-296

BLED CENTER vilo - gostinsko turistični objekt na parceli 947 m², 11 sob, 408 m² uporabne površine, urejeno parkirišče, prodano. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 15947

KRANJ Glavni trg 40 m²/I (25m²+15 m²), ogrevanje, termo peči, 1200 SIT/m², KRANJ Cankarjeva ul. manjši poslovni prostor 24 m²/I., primerno za pisarno, 25000 SIT mesečno, KRANJ Stražišče trgovski lokal 80 m² PR+70 m² KL, večje parkirišče, 155.000 SIT/mes, ODDAMO. DOM NEPREMIČNINE 22-33-00, 0609/650-123 15950

KRANJ Stražišče oddamo poslovni prostor (novogradnja), 170 m², vsi priključki, izredno ugodno! KRANJ na odlični frekventni lokaciji oddamo poslovni prostor (pritličje), 35 m², PIA NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876 17927

ŠENČUR POSLOVNI PROSTOR v pritličju hiše, 25 m² z lastnim vhodom, 38000 SIT/mes. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 369-333 18597

Radio Triglav

96 GORENJSKA
89,8 Jelenice, 101,3 Bohinj
101,1 Kranjska Gora

V bližini centra Kranja prodamo 1500 m² POSLOVNIH PROSTOROV, lahko tudi manj. ☎ 041/853-181 19866

HOTEMAŽE - oddamo 170 m² skladišča ali delavnice. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 369-333 19958

OREHOVLJE pri Kranju v najem oddamo DELAVNICO s sanitarijami v izmeri 57 m². ☎ 242-822 19963

KRANJ - 3 km izven, oddamo v najem POSLOVNE PROSTORE, primerne za pisarne ali kakšno drugo dejavnost, CK, tel. priključek. ☎ 310-065 20065

Oddam v najem POSLOVNI PROSTOR 100 m² + 30 m² skladišča z urejenim dostopom in 13 parkirišč, lokacija Šk. Loka-Podlubenik-Vešter-ob glavni cesti. ☎ 624-250, 041/735-931 20227

ODDAMO del pisarniških prostorov v Kranju na odlični lokaciji, cena ugodna. ☎ 362-990, 041/749-501 20240

MOTORNA KOLESA

Ugodno prodajni 2 AVTOMATIKA Tomos, enega za vožnjo, enega za dele. ☎ 635-795 20264

OBVESTILA

OPOZORILO! Opozarjamo Dolinar Joža in Angelo, Trstenik 13, da prenehata z žaljivimi besedami in da nas pustita pri miru. Ješe-Preša 20206

ZAVAROVALNICE

WIENER STADTISCHE - WVP

Če ste plačali enega ali več obrovov življenjskega zavarovanja, imate možnost delne povrnitve plačanega zneska, tudi če ste izgubili polico - zastopanje pri odškodninskih zahtevkih do zavarovalnice.

Tel.: 062/622-227, od 10. do 14. ure

OTR. OPREMA

Prodajni otroško POSTELJICO z jogijem za polovico ceno. ☎ 041/544-316 20214

PRIDELKI

Prodajni drobni KROMPIR za krmo. ☎ 316-333, Zg. Bitnje 264 20124

ZELJE v glavah prodajni. Vodliška c. 58, Vodice 20207

ZELJE varždinsko in holandsko prodajni (tudi naribani) ter KROMPIR za ozimnico. ☎ 311-811 20228

Prodajni LIMONO in RIKOLICO. ☎ 461-227 20260

Prodajni kvaliteten HLEVSKI GNOJ in presejano vrtno prst-možna dostava. ☎ 326-426 20292

Prodajni VARAŽDINSKO ZELJE v glavah. Vilfan, Zabnica 57, 310-268, 041/595-355 20299

PREKLIC

Podpisani Milan PERČIČ kot solastnik firme Zvan+Perčič, d.o.o., ne odgovarjam za poslovanje firme od 23.3.99! 20255

POSESTI

KMETIJSKA ZEMLJIŠČA, lahko večje kvadrature, odkupimo za gotovino. ☎ 064/368-000, 041/640-949 6226

JAVORNIŠKI ROVT - nad Javornikom: Prodajni izredno lepo urejen vikend, enonadstropen, zidan, podkleten, na zelo lepi sončni in mirni lokaciji, 50 m² bivalne površine, 375m² parcele. Cena ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 064/366-670, 041/755-296

RAKITNA: Prodajni izredno lepo in sončno parcelo v izmeri 551m², zazidljivo, asfaltirana pot, voda in elektrika v neposredni bližini. Cena zelo ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 064/366-670, 041/755-296

HLEBCE: prodajni zelo lepo sončno parcelo v izmeri 570 m². Cena: zelo ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 064/366-670, 041/755-296

Škofja Loka, strogi center - v bližini avto-busne postaje prodajni cca 100 m² poslovnih prostorov v samostojni hiši, primernih za gostinsko dejavnost, trgovino, pisarne ali lažjo obrtno dejavnost, prevzem možen takoj. Ogledi so brezplačni, za dodatne informacije pokličite Agent Kranj tel.: 064/365-360 ali 064/365-361.

Žiri - prodajni cca 45 let staro hišo, dimenzij 10 x 10 m, 501 m² zemljišča, garaža v pokritem prizidku, vsi priključki, kombinirana CK, bivalno pritličje in mansardno prvo nadstropje, hiša delno adaptirana, vseljivo po dogovoru, cena 18 mio SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Škofja Loka, okolica - oddamo cca 100 m² poslovnih prostorov v pritličju, vsi priključki, lastni sanitariji, primerno za trgovino, lažji servis, veliko parkirišče, prevzem možen takoj, najemnina 150.000,00 SIT mesečno in trimesečno predplačilo. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

KRANJ, ŠENČUR, TRŽIČ, ŠKOFJA LOKA-kupimo garsonjero, 1ss in 2ss. FRAST, NEPREMIČNINSKA HIŠA 415 490 041/734 198

TOK - Telefon Odvisnosti Kranj
(064)326-928
Vsako sredo od 17.00-19.00

BLED - OKOLICA -prodajni novejšo hišo, hribovita parcela 900m², 27 mio. FRAST, NEPREMIČNINSKA HIŠA 415 490 041/734 198

SMER GOLNIK - prodajni pritličje starejše hiše parcela 500m², cena 10,5 mio. FRAST, NEPREMIČNINSKA HIŠA 415 490 041/734 198

NAKLO - prodajni vzdrževano hišo na parceli 1200m², lepa lokacija, cena 24,5 mio. FRAST, NEPREMIČNINSKA HIŠA 415 490 041/734 198

KRANJ - izven: prodajni novejšo hišo na parceli 600m², cena 45 mio. FRAST, NEPREMIČNINSKA HIŠA 415 490 041/734 198

POD KRIVACEM prodajni staro hišo, parcela 1000m², 9 mio. FRAST, NEPREMIČNINSKA HIŠA 415 490 041/734 198

TRIGLAVSKI NARODNI PARK - prodajni lep vikend, parcela 600 m², 8 mio. FRAST, NEPREMIČNINSKA HIŠA 415 490 041/734 198

KRANJ-PRIMSKOVO - prodajni enodružinsko hišo na parceli 700m², ugodno. FRAST, NEPREMIČNINSKA HIŠA 415 490 041/734 198

RASTOVČIČA - oddamo hišo - dvojček. FRAST, NEPREMIČNINSKA HIŠA 415 490 041/734 198

Prodajni: v Seničnem pri Golniku na parceli 1.200 m² začeto gradnjo (temelji) za 13,5 mio sit, K3 KERN, d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodajni: v bližini TRŽIČA 12 let staro hišo visoko pritlično podkleteno hišo na parceli 727 m², cena = 33,6 mio SIT, K3 KERN, d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodajni: v bližini Kranja podkleteno visokopritlično hišo z izdelano mansardo na parceli 570 m², možna menjava za več stanovanj, cena = 39,0 mio sit, K3 KERN, d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodajni: pred Jesenicami hiša dvojček na parceli 288 m², stara 25 let, cena = 20,0 mio SIT, K3 KERN, d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodajni: Kamnik - hiša 9,5 x 10 m, poleg garaže in skladišča, na parceli 500 m², cena = 28,0 mio SIT, K3 KERN, d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodajni: v bližini Nakla - atraktivna, moderno grajena hiša 13 x 9 m s prizidkom garaže, stara 9 let, zraven je dotrajana hiša za nadomestno gradnjo, na sončni parceli 2.100 m², cena = 54,0 mio SIT, K3 KERN, d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodajni: BISTRICA PRI PODBREZJU stavbno zemljišče 1.575 m² po 44.000,00 SIT/m², CERKLJANSKA DOBRAVA 2.500 m², možno deliti na več parcel; v okolici TRŽIČA zazidljivo parcelo 2.400 m², K3 KERN, d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

STROJNI TLAKI - ESTRIHI
tel.: 0609 625 474
061 812 608

Prodajni: v Podlublju počitniško hišico z gradbenim dovoljenjem, zgrajeno do III. gr. faze, tri etaže po 60 m² na parceli 535 m², cena = 11,0 mio sit, K3 KERN, d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodajni: v Podlublju počitniško hišico staro 28 let, vel. 7 x 7 m na parceli 750 m², cena = 12,5 mio SIT, K3 KERN, d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodajni: V Besnici vikend na parceli 550 m² vel. 7 x 8 m + prizidek, cena = 14,0 mio SIT, K3 KERN, d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

BEGUNJE obnovljeno stanovanjsko hišo, P + M, 140 m² bivalne površine, garaža, na parceli 450 m², prodajni za 20.000.000 SIT. POSING.: 064 863 977 (www.posing.si)

GOZD MARTULJEK novejšo enodružinsko hišo v idiličnem okolju prodajni za 19.900.000 SIT. POSING.: 064 863 977 (www.posing.si)

JESENICE VERDNIKOVA manjšo, delno obnovljeno hišo, na parceli 320 m², prodajni za 7.500.000 SIT ali zamenjamo za dvoipol ali trošno stanovanje v bloku. POSING.: 064 863 977 (www.posing.si)

BLED novejšo, urejeno hišo, P + M, 140 m² bivalne površine + garaža, na parceli 450 m², prodajni za 20.000.000 SIT. POSING.: 064 863 977 (www.posing.si)

JESENICE, KRANJSKA GORA, BLED, KUPIMO MANJŠO HIŠO ALI ZAZIDLJIVO PARCELO! TEL.: 064 863 977

KRANJ STRAŽIŠČE prodajni etažo hiše (1 + M), 180 m², 200 m² vrta, CK, TEL. garaža, cena po dogovoru. POSING 064 224 210

KRANJ TRBOJE prodajni sončno, zazidljivo parcelo 800 m² + 400 m² nezazidljive. Cena: 7.400.000 SIT. POSING 064 224 210

OKOLICA KRANJA ALI ŠKOFJA LOKE IŠČEMO POLOVICO HIŠE Z VRTOM ZA NAŠO STRANKO DO 14.000.000 SIT. POSING: 064 368 740

KRANJ prodajni pol novejšo hišo, 95m² stan. površine, klet z garažo in 160 m² vrta za 16.000.000 SIT. STANING 064 242 754

BLEJSKA DOBRAVA prodajni zazidljivo parcelo 1400 m² urejen dovoz. STANING 064 242 754

Oskar Traveller's Club

Kranj, tel. 064/351-331, 351-333

TURČIJA a la carte - varna dežela!!

Potovanja po Turčiji 8, 15 dni - 17., 23., 31. okt.

Letovanja v Kemri, Fly&drive, let. vozovnice itd.

Pričakajte novo leto v pravljični deželi - odh. 25. dec.

SULAWESI - Indonezija - 5. nov. 23 dni
Indonezija - Java, Bali, Sulawesi - 13 dni

PARCELE PRODAMO RADOVLJICA Nova vas ravno, sončno zazidljivo parcelo 1000 m², 8000 SIT/m², BLED okolica sončno zazidljivo parcelo ob zelenem pasu, 1005 m², 9000 SIT/m², CERKLJE okolica zaz. parcelo v urbanem naselju, 864 m², 9500 SIT/m², GOLNIK okolica ravna, sončna parcela z lepim razgledom na robu naselja, 2000 m² od tega zazidljivo 422 m² + brunarica, 10 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE 22-33-00, 0609/650-123 15949

HIŠE KUPIMO KRANJ z okolico takoj kupimo vrstno hišo za znanega kupca, KRANJ s široko okolico kupimo manjšo kmetijo ali nadomestno gradnjo. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 15952

HIŠE PRODAMO SENIČNO novejšo enodružinsko hišo na parceli cca 400 m², uporabne površine 212 m² + mansarda + 100 m² pomožnih površin, 33 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 16516

GORIČE prodamo zelo kvalitetno grajeno enodružinsko vikend hišo 6,5x7,5 m² v zelenem, mirnem okolju na parceli 719 m². DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 17073

BEGUNJE SMOKUČ prodamo novejšo vrstno hišo 90 m², parcela 162 m², čudovita, mirna in sončna lokacija, cena 11.000.000 SIT, LESCE - okolica, prodamo HIŠO 100 m² st.p., 1246 m², garaža -48 m², mirna ter sončna lokacija, cena cca. 19 mio SIT, JESENICE - prodamo 1/2 stanovanjske hiše, na mirni lokaciji, 132 m² biv.p., vrt 300 m², etažna, CK, mansarda novejša, CENA 13.000.000 SIT, PLANINA pod Golico (Jesenice) prodamo VIKEND ali manjšo st. hišo (loris 9x7m) parcela 686 m², garaža, Cena 15 mio SIT. ASGARD, 863-312, 041/673-048 17495

LESCE OKOLICA prodamo zazidljivo parcelo 1.044 m², 800 m² parcele za nadomestno gradnjo, cena 7300.000 SIT in cca 5.500.000 SIT, JESENICE - OKOLICA: prodamo veliko zazidljivo parcelo 3600 m², možnost razparceliranja, sončna lokacija, cena 3.523 SIT/m², GOZD MARTULJEK prodamo zazidljivo parcelo 699 m², ravna, kom. urejena, cena 14.500.00 SIT/m². ASGARD 863-312, GSM 041/673-048 17498

PODLJUBELJ visokopritlična hiša 9x8 m na parceli 441 m², 19,5 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 369-333 18223

HIŠE PRODAMO KRANJ Center poslovno stanovanjsko hišo z lastnim parkiriščem in zidanimi garažami, 400 m² uporabne površine, cena po dogovoru. ŽIRI visokopritlično podkleteno, obnovljeno hišo z vrtom in zidano garažo na parceli 500 m², 18 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 369-333 18596

BOHINJ na odlični lokaciji prodamo deloma podkleten vikend, cca 60 m², 750 m² zemljišča, priključki. PIA NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876 18883

RADOVLJICA okolica prodamo novejšo dvostanovanjsko hišo, cca 250 m², 580 m² zemljišča, vsi priključki, ugodno. PIA NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876 18884

PARCELE PRODAMO HOTEMAŽE dve zazidljivi parceli, cca 2 x 600 m², primerni za poslovno stanovanjsko gradnjo mirna obrt, elektrika in voda na parceli. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 369-333 18971

Škofja Loka - Sv. Duh: prodamo ZAZIDLJIVO PARCELO 1900 m², elektrika in voda ob parceli. PIA NEPREMIČNINE 622-318, 656-030 19279

BELCA (3 km od Gozd Martuljka) na lepi lokaciji prodamo novejšo dvostanovanjsko hišo, 220 m², 625 m² parcele, vsi priključki. PIA NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876 19740

SERVIS PEN - PRIDEMO TAKOJ! Popravila pralnih, pomivalnih, sušilnih strojev, štedilnikov, bojlerjev. ☎ 242-037 in 041/691-221 3

ROLETE, ŽALUZIJE, LAMELNE PLISE ZAVESE, HARMONIKA VRATA, TUŠ KABINE - lahko naročite na ☎ 211-418 ali 714-519 5

SENČILA ASTERIKS, Senično 7, Križe, ☎ 555-170, 557-874, 041/733-709 - ŽALUZIJE, ROLETE, LAMELNE ZAVESE, PLISE ZAVESE, KOMARNIKI, ROLOJI, PVC KARNISE, TENDE! Sestavni in nadomestni deli za rolete in žaluzije. Izdelovanje, svetovanje, montaža in servis. Dobava in montaža v najkrajšem času! 153

ELEKTROINSTALACIJE, TELEKOMUNIKACIJE, ugodno. ☎ 041/865-112 16272

DIMNIKI INOX sanacija dimnikov z ustavitvijo nerjavečih tuljav. Dimnik je primeren za vse vrste kurjav, odpravi kondenz in črne madeže. ☎ 041/643-925, 0609/643-925, 041/615-670 18812

Izvajamo montažo KNAUF in ARMSTRONG sistemov ter montažo strešnih oken VELUX. ☎ 041/721-570, 227-050 18828

SELITVE - razni prevozi, do 2 t, 4 m dolžine, ugodno! ☎ 041/571-295 18892

TLAKOVANJE DVORIŠČ, DOVOZNIH POTI in PARKIRIŠČ, POLAGANJE ROBNIKOV in PRALNIH PLOŠČ. ☎ 326-819, GSM 041/711-842 19382

BARVAMO in SANIRAMO opaže, fasade, croke, ograje - KVALITETNO, HITRO in POCENI. ☎ 041/874-246 19841

VODOVODNE INSTALACIJE in centralne kurjave z bakrenim napeljavno izdelujemo na novo in obnavljamo stare. Kompletno obnavljamo kopalnice. ☎ 831-124, 041/58-22-44 19968

NACRTOVANJE in ZASADITVE VRTOV, GROBOV in OSTALIH ZELENIH POVRŠIN, SVETOVANJE. ☎ 312-722 19982

OLJNE GORILNIKE, REGULACIJSKE AVTOMATIKE - montiramo z garancijo, dobavljamo, servisiramo, izkoristek peči merimo z elektronskim registracijskim instrumentom. BETA-S.d.o.o., ☎ 874-059, 041/704-851 20071

GRADBENIŠTVO! Izvajamo vsa gradbenila dela. ☎ 040/20-12-12 20105

Nudim SUŠENJE SADJA. ☎ 641-047 20232

VODOVODNO INSTALATERSKA DELA: OBNOVA KOPALNIC, HIŠE, MANJŠA POPRAVILA (zamenjave, čiščenje bojlerjev, odtokov...) VAM NAREDIM KVALITETNO - CENE KONKURENČNE. ☎ 041/564-946 20272

POSRAVIM vam stanovanje Tržič, Kranj, Radovljica. ☎ 561-599, vsak dan od 17. ure dalje 20301

ŠIVANJE po naročilu in popravila. ☎ 326-839 20306

STANOVANJA

KRANJ - Planina II, 2 ss/VII, vsi priklj., balkon, 68 m², 11 mio SIT, TRŽIČ - Ravne, 2 ss, mansardno, 51 m², vsi priključki, 7,5 mio SIT, KRANJ Zlato Polje, 3 ss, 67 m²/l, vsi priklj., 11 mio SIT, KRANJ - Vodovodni stolp, 3 ss, popolnoma opremljeno, 73,80 m²/III, CK plin, nova kuhinja, 13 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE ☎ 22-33-00, 369-333 18582

Kranj, Planina III, prodamo enosobno stanovanje 42,00 m² v 5. nadstropju, z balkonom, vseljivo takoj, cena 8,2 mio SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina I, prodamo dvosobno stanovanje 59,90 m², v 9. nadstropju, JV lega, bivalna kuhinja, balkon, vseljivo po dogovoru, cena 11,5 mio SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, okolica - prodamo enosobno stanovanje s kabineto 45,60 m² v 2. nadstropju, lepo urejeno stanovanje, Z lega, prepis možen takoj, vseljivo po dogovoru, cena 9 mio SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina II - prodamo lepo vzdrževano dvosobno stanovanje s kabineto 82,40 m², dva balkona, kopalnica z oknom, vsi priključki, vseljivo po dogovoru, cena 13,7 mio SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina II - dvosobno stanovanje s kabineto cca 76,00 m² v 2. nadstropju, bivalna kuhinja, v sobah po tleh parket, balkon, vseljivost in cena po dogovoru. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, kupimo trisobno ali dvosobno stanovanje s kabineto v okolici avtobusne postaje, do 12 mio SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

PLANINA I - večje 4ss, enkratna razporeditev, razgled na hribe, 15,5 mio. FRAS, NEPREMIČNINSKA HIŠA 415 490 041/734 198

PLANINA 1-2+2 ss, ohranjeno, lepa lega, 15,5 mio. FRAS, NEPREMIČNINSKA HIŠA 415 490 041/734 198

RADOVLJICA - na Cankarjevi in Prešernovi kupimo 2ss in 3ss. FRAS, NEPREMIČNINSKA HIŠA 415 490 041/734 198

PLANINA - 3SS, 10.nad, lepo, 72m², cena 11,5 mio. FRAS, NEPREMIČNINSKA HIŠA 415 490 041/734 198

ŠKOFJA LOKA - PODLUBNIK: prodamo 1ss, 1.nad, 40m². FRAS, NEPREMIČNINSKA HIŠA 415 490 041/734 198

ODDAMO Britof 3ss, Planina in Zlato polje-2ss, Kamna Gorica 1ss, Radovljica garsonjera. FRAS, NEPREMIČNINSKA HIŠA 415 490 041/734 198

ŠENČUR - najamemo hišo ali večje stanovanje za urejeno družino. FRAS, NEPREMIČNINSKA HIŠA 415 490 041/734 198

LJUBLJANA - ČRNUČE: prodamo več novozgrajenih stanovanj od 65-100m², mirna lokacija, stanovanja imajo zimski vrt. FRAS, NEPREMIČNINSKA HIŠA 415 490 041/734 198

Prodamo: Zapuže - novo 2 SS 59 m² v 1.nadstropju po 202.000,00 SIT/m², K3 KERN, d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodamo: v bližini Tržica stanovanje v mansardi in poslovni prostor v prizidku hiše, cena 22,5 mio sit, možno tudi ločena prodaja poslovnega prostora ali stanovanja, K3 KERN, d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodamo: Tržič - 1 SS 35 m² v 1.nad., z vsemi priključki, cena = 7,2 mio SIT, K3 KERN, d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Oddamo: Kranj - v bližini v hiši 92 m² neizdelanega podstrešja, souporaba vrta in garaže, najemina se poračuna s prenovo podstrehe v stanovanje, K3 KERN, d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

PIA nepremičnine

podružnica Šk. Loka, Kapucinski trg 13
tel.:064/656-030, 622-318
P.E. KRANJ, Zoisova 1, tel.:212-719
www.pia-nepremicnine.si/

Prodamo: Škofja loka - 2 SS 47,50 m² v 8.nad. za 9,0 mio SIT, K3 KERN, d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

JESENICE CENTER dvoipolsobno stanovanje 61 m², delno opremljeno, CK, KTV, vrt, prodamo, za 5.950.000 SIT ali zamenjamo za manjše stanovanje. POSING 064 863 150 (www.posing.si)

JESENICE NA PLAVŽU prodamo komfortno dvosobno stanovanje 60 m², v nizkem nadst., za 6.400.000 SIT. POSING 064 863 150 (www.posing.si)

BOHINJSKA BISTRICA obnovljeno dvosobno stanovanje v hiši 56 m², pritl., garaža, prodamo za 8.300.000 SIT. POSING 064 863 150 (www.posing.si)

KRANJSKA GORA v centru prodamo lepo, novejšo dvoipolsobno stanovanje, 75 m², CK, KATV, balkon, cena 260.000 SIT / m². POSING 064 863 150 (www.posing.si)

JESENICE TOMŠIČEVA v urejeni stanovanjski hiši oddamo etažno stanovanje 70 m², terasa, CK, KATV, stanovanje ni opremljeno. POSING 064 863 977 (www.posing.si)

VEČJE ALI MANJŠE STANOVANJE NA GORENJSKEM TAKOJ KUPIMO! TEL.: 064 863 150

JESENICE TAKOJ KUPIMO GARSONJERO ALI ENOSOBNO STANOVANJE. GOTOVINA! TEL.: 0609 61 81 61, 064 863 150

ŠKOFJA LOKA PARTIZANSKA prodamo urejeno komfortno garsonjero 29 m², z vsemi priključki in balkonom, za 6.000.000 SIT. POSING 064 224 210 (www.posing.si)

KRANJ PLANINA III, ŠORLJEVO NAS. IŠČEMO GARSONJERO, ENOSOBNO, DVOSOBNO IN TROSOBNO STANOVANJE. NUJNO! POSING 064 368 740

KRANJ PLANINA I lepo ohranjeno garsonjero, 25 m², z vsemi priključki, balkonom, takoj vseljivo, prodamo. POSING 064 224 210 (www.posing.si)

domplan

družba za inženiring, nepremičnine, urbanizem in energetiko, d.d.
kranj,bleiweislova 14
tel.h.c.:064/268-700, fax:064/211-864

Promet z nepremičninami
Odgovornost in strokovnost zagotavljata zanesljivost in uspeh.

KRANJ PLANINA I lepo dovinpolsobno stanovanje, 65,5 m², komfortno, balkon, prodamo. Možnost odkupa garaže. POSING 064 224 210 (www.posing.si)

KRANJ VALJAVEČVA, MLAKARJEVA, BEGUNJSKA IŠČEMO STANOVANJA RAZLIČNIH VELIKOSTI ZA NAŠE STRANKE. POSING 064 368 740

KRANJ PLANINA I dvosobno stanovanje, 65 m², komfortno, sončna lega, takoj vseljivo, prodamo! POSING 064 222 076 (www.posing.si)

KRANJ PLANINA IŠČEMO DVO IN TROSOBNO STANOVANJE, V NIŽJEM NADSTROPJU ZA NAŠE STRANKE. POSING 064 368 740

KRANJ KIDRIČEVA dvosobno stanovanje 63 m², vsi priključki, pritličje, prodamo. POSING 064 224 210 (www.posing.si)

KRANJ PLANINA II prodamo štirisobno (2 + 2) stanovanje 98,5 m² + klet, za 17.000.000 SIT ali zamenjamo za manjšo hišo. POSING 064 222 076 (www.posing.si)

RADIO 87.7 SALOMON

ZA GORENJKJE IN GORENJCJE!
24 UR DOBRE GLASBE!!!

PLANINA I prodamo 1 sobno stanovanje 28m², C.K.,13 nads., za 5.700.000 SIT. STANING 064 242 754

PLANINA I prodamo 2,5 sobno stanovanje 65,5m² C.K. Tel., takoj vseljivo za 11.800.000 SIT. STANING 064 242 754

KRANJSKA GORA prodamo obnovljeno in opremljeno 1 sobno stanovanje s C.K. za 9.000.000 SIT. STANING 064 242 754

BOHINJSKA BISTRICA: Prodamo zelo lepo garsonjero, V. nad., 25m², vsi priključki, ločena kuhinja. Cena: zelo ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel.: 064/366-670, 041/755-296

BLED - ALPSKA: Prodamo zelo lepo garsonjero, IV., 15m², vsi priključki, zelo lepa lokacija. Cena: ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel.: 064/366-670, 041/755-296

GORENJA VAS: Prodamo lepo garsonjero, III. nad., 27,70m², vsi priključki, velik sončen balkon. Cena: zelo ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel.: 064/366-670, 041/755-296

ŠKOFJA LOKA - FRANKOVO: Prodamo zelo lepo enosobno stanovanje v IV. nad., 40,25 m², vsi priključki, menjamo tudi za lepo trosobno na isti lokaciji z našim doplačilom. Cena: ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel.: 064/366-670, 041/755-296

TRŽIČ-MESTNO JEDRO: Prodamo popolnoma novo dvosobno stanovanje s kabineto, I. nad., 55,53 m², vsi priključki, možnost nakupa še garaže. Cena: zelo ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel.: 064/366-670, 041/755-296

KRANJ-ZLATO POLJE: Prodamo zelo lepo dvosobno stanovanje-renovirano, 63 m², visoko pritličje. Cena: zelo ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel.: 064/366-670, 041/755-296

KRANJ ZLATO POLJE: Prodamo dvosobno stanovanje s kabineto v I. nad. 62,5 m², cena - zelo ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel.: 064/366-670, 041/755-296

KRANJ-Planina I.: Prodamo več zelo lepih dvosobnih stanovanj, od 60-66 m², vsi priključki, balkon. Cena: zelo ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel.: 064/366-670, 041/755-296

APUŽE: Prodamo dva popolnoma nova dvosobna stanovanja s kabineto, zelo lepo okolje, 61 m², I. nad. Cena: ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel.: 064/366-670, 041/755-296

JESENICE - PLAVŽ: prodamo zelo lepo ohranjeno in popolnoma renovirano trosobno stanovanje, v visokem pritličju 88 m². Vsi priključki, velik sončen balkon. Cena ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel.: 064/366-670, 041/755-296

BLED-ALPSKA: Prodamo zelo lepo tri-sobno sončno stanovanje, 79,20 m², visoko pritličje, zelo lepo ohranjeno, velik balkon. Cena: zelo ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel.: 064/ 366 670, 041/755-296

BEGUNJE: Prodamo trosobno stanovanje v novejših blokhi, IV. nad. 78 m², vsi priključki, velik sončen balkon. Cena: zelo ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel.: 064/366-670, 041/755-296

KRANJ-Planina I.: Prodamo dvosobno z dvema kabinetoma, zelo lepo in svetlo, renovirano, VI. nad., 92 m². Cena je zelo ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel.: 064/366-670, 041/755-296

KRANJ: Kupimo enosobno stanovanje za znanega kupca-gotovina. ITD+NEPREMIČNINE 064/366-670, 041/755-296

BLED-LESCE-RADOVLJICA-BEGUNJE: Kupimo več enosobnih stanovanj ali garsonjer za znane kupce-gotovina. ITD + NEPREMIČNINE 064/366-670, 041/755-296

KRANJ: Kupimo več dvosobnih stanovanj za znane kupce-gotovina. ITD+NEPREMIČNINE 064/366-670, 041/755-296

RADOVLJICA-CANKARJEVA-GRADNIKOVA: Kupimo več dvosobnih stanovanj za znane kupce-gotovina. ITD + NEPREMIČNINE 064/366-670, 041/755-296

ŠKOFJA LOKA-FRANKOVO: v novejših blokhi kupimo lepo trosobno stanovanje za znanega kupca - gotovina. ITD + NEPREMIČNINE 064/366-670, 041/755-296

RADOVLJICA: Oddamo popolnoma opremljeno novo garsonjero. Najemnik mora biti moški. Cena: zelo ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel.: 064/366-670, 041/755-296



Radio Triglav

Radio Triglav Jesenice d.o.o.
Trg Toneta Čufarja 4, 4270 Jesenice
tel.:064/861-012, faks:064/861-302
GSM:041/654-064, http://www.radiotriglav.si

96 GORENJSKA
89.8 Jesenice, 101.5 Bohinj
101.1 Kranjska Gora

PROGRAM:
VSAK DAN OD 19.00 DO 23.00
OB NEDELJAH OD 9.00 DO 23.00

NA GORENJSKI TELEVIZIJI VAM LAHKO PRIPRAVIJO VSE ZATO NAROČITE!

Videospot, videostran, tv telop, reklamo, predstavitevno oddajo, tv reportažo, glasbeni spot, snemanje praznovanj....

UGODNE CENE OBJAVE!

GORENJSKA TELEVIZIJSKA PREDSTAVITEV JE NAJBOLJŠA ODLOČITEV
GORENJSKA TELEVIZIJA
Nikola Tesle 2, p.p.181
E-pošta: tele-tv-kr@siol.net
Internet: http://www.tele-tv.si
Telefon: 064/331-155
Telefax: 064/327-313
Kontaktirni tel.-TV STUDIO:
064/331-156
UREDNIŠTVO:
064/331-159
FAX-POROČILA DESK
064/331-231

VSEBINA

OBČINA ŽIRI

125. PRAVILNIK O PLAČAH OBČINSKIH FUNKCIONARJEV IN NAGRADAH ČLANOV DELOVNIH TELES OBČINSKEGA SVETA TER ČLANOV DRUGIH OBČINSKIH ORGANOV TER O POUČILIH STROŠKOV

OBČINA KRANJSKA GORA

126. POPRAVEK ODLOKA O KATEGORIZACIJI OBČINSKIH CEST IN KOLESARSKIH POTI V OBČINI KRANJSKA GORA, UVG ŠT. 22/99

OBČINA ŽIRI

125.

Na podlagi 16. člena Statuta občine Žiri (UVG št. 18/99), ter v skladu s 100. b členom Zakona o lokalni samoupravi - ZLS - (Uradni list RS, št. 72/93, 57/94, 14/95, 26/97, 70/97, 10/98 in 74/98) je občinski svet Občine Žiri na svoji 4. redni seji, dne 21.7. 1999 sprejel:

PRAVILNIK

o plačah občinskih funkcionarjev in nagradah članov delovnih teles občinskega sveta ter članov drugih občinskih organov ter o povračilih stroškov

I. SPLOŠNE DOLOČBE

1. člen

Za ureditev plač in delovnih razmerij občinskih funkcionarjev se smiselno uporabljajo določbe Zakona o funkcionarjih v državnih organih (Uradni list RS, št. 30/90, 18/91, 22/91; Uradni list RS, št. 2/91-4, 4/93) in določbe Zakona o razmerjih plač v javnih zavodih, državnih organih in v organih lokalnih skupnosti (Uradni list RS, št. 18/94, 36/96), v kolikor Zakon o lokalni samoupravi - ZLS - (Uradni list RS, št. 72/93, 57/94, 14/95, 26/97, 70/97, 10/98 in 74/98) ne določa drugače.

Za opravljanje občinskih funkcij imajo občinski funkcionarji pravico do plače, če funkcijo opravljajo poklicno oziroma do dela plače če funkcijo opravljajo nepoklicno.

Članom delovnih teles občinskega sveta, ki niso člani občinskega sveta, ter članom nadzornega odbora in volilne komisije pripadajo nagrade za njihovo delo, ki se oblikujejo na podlagi tega pravilnika smiselno določbam zakonov iz prvega odstavka tega člena.

2. člen

Občinski funkcionarji so: člani občinskega sveta, župan in podžupan.

Člani občinskega sveta opravljajo svojo funkcijo nepoklicno.

Župan se lahko odloči, da bo svojo funkcijo opravljal poklicno.

Podžupan opravlja svojo funkcijo nepoklicno. Podžupan lahko poklicno opravlja funkcijo, če se v soglasju z županom tako odloči, odločitev pa potrdi občinski svet.

3. člen

Z zakonom je za opravljanje funkcije župana Občine Žiri, ki sodi v 6. skupino občin, določen količnik osnovne plače v višini 5,0. Županu pripada funkcijski dodatek v višini 2,5 količnika ter dodatek za delovno dobo v skladu z zakonom.

Županu pripada za nepoklicno opravljanje funkcije 50% plače oblikovane na podlagi zakona.

Plača podžupana se lahko oblikuje v višini največ 80% plače župana iz prvega odstavka tega člena, če funkcijo opravlja poklicno.

Če podžupan opravlja funkcijo nepoklicno, mu pripada 50% plače, ki bi jo dobil, če bi funkcijo opravljal poklicno.

Merila za oblikovanje plače podžupana in višino plače določa ta pravilnik.

4. člen

Z zakonom določeni najvišji dovoljeni obseg sredstev, v okviru katerega se lahko oblikuje del plače za nepoklicno opravljanje funkcije člana občinskega sveta, je podlaga za ugotovitev najvišjega možnega letnega obsega sredstev, iz katerih se izplačujejo plače članom občinskega sveta ter nagrade članom delovnih teles občinskega sveta, ki niso člani občinskega sveta in članom nadzornega odbora ter drugih organov Občine Žiri.

Sredstva iz prejšnjega odstavka se zagotovijo v proračunu in v posameznem proračunskem letu znašajo največ 27 plač za najvišje vrednoteno funkcijo v občini.

II. VIŠINA IN NAČIN DOLOČANJA DELA PLAČE

5. člen

Plača podžupana se oblikuje največ v višini 80% plače župana, v skladu z naslednjimi kriteriji in merili:

- za nadomeščanje župana v primeru odsotnosti ali zadržanosti
- za vodenje občinskega sveta
- za koordinacijo dela delovnih teles
- za pomoč županu pri izvrševanju nalog
- za opravljanje nalog

10 % plače župana

10 % plače župana

20 % plače župana

20 % plače župana

10 % plače župana

Podžupanu, ki je v skladu s sklepom občinskega sveta določen, da bo v primeru predčasne prenehanja funkcije župana opravljal funkcijo župana, pripada mesečni dodatek v višini 10 % plače župana za ves čas opravljanja funkcije podžupana. V času, ko opravlja funkcijo župana, mu pripada plača, ki bi jo dobil župan.

Z odločbo oziroma s sklepom v skladu z zakonom in tem pravilnikom se na podlagi nalog, ki jih podžupan opravlja oziroma pooblastil, ki jih ima, določijo količniki osnovne plače oziroma dela plače in drugi elementi za izračun plače oziroma dela plače podžupana.

6. člen

Del plače za opravljanje funkcije člana občinskega sveta znaša največ 15% plače župana. V okviru tega zneska se članu občinskega sveta določi del plače kot nagrada za posamezni mesec glede na delo, ki ga je opravil, in sicer za:

- vodenje seje občinskega sveta (po pooblastitvi župana ali

zaradi nadomeščanja po zakonu)

- udeležbo na redni seji občinskega sveta

- udeležbo na izredni seji občinskega sveta

- predsedovanje seji delovnega telesa občinskega sveta

- udeležbo na seji delovnega telesa, katerega član je

5% 50% 10% 30% 5%

Z odločbo oziroma s sklepom v skladu s tem pravilnikom se določijo količniki za izračun dela plače - nagrade člana občinskega sveta. Mesečno izplačilo se opravi na podlagi evidence o opravljenem delu članov občinskega sveta, ki jo vodi občinska uprava.

7. člen

Osnova za obračun plače oziroma dela plače kot nagrade na podlagi tega pravilnika je znesek, ki je kot izhodiščna plača za prvi tarifni razred, za polni delovni čas, dogovorjen s kolektivno pogodbo za gospodarske dejavnosti.

Plača oziroma del plače župana se ugotovi tako, da se osnova za obračun plače pomnoži s količnikom za plačo župana. Znesek se poveča za funkcijski dodatek ter dodatek za delovno dobo.

Plača oziroma del plače kot nagrada posameznega občinskega funkcionarja se ugotovi tako, da se osnova za obračun plače pomnoži s količnikom, določenim v skladu s 5. ali 6. členom tega pravilnika. Znesek se poveča za dodatek za delovno dobo.

V okviru ugotovljenega zneska plače župana za poklicno opravljanje funkcije se določijo najvišji možni znesek plače oziroma dela plače - nagrade posameznega občinskega funkcionarja ter zagotovi, da ta mesečno ali letno ne preseže najvišjega možnega zneska, ki ga določa zakon.

8. člen

Odločbo oziroma sklep o plači oziroma delu plače - nagradi izda za posameznega občinskega funkcionarja komisija za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja občinskega sveta.

Plača oziroma del plače občinskega funkcionarja je pravica, ki mu gre praviloma na podlagi sklenjenega delovnega razmerja.

Delovno razmerje občinskih funkcionarjev, ki opravljajo funkcijo nepoklicno, je

Pokrovitelj meseca oktobra je

Otvoritveni žur - Slovo poletja

Torej treba bo vklopiti možgane in prvič v tem šolskem letu pošteno podmazati grlo. Počasi se bomo poslovlili od poletja in rekli živjimo novim in stari prijateljem, ki jih bomo zopet 10 mesecev srečevali vsak četrtek.

Predstavi bomo vse osumljene, ki so obsojeni, da vam bodo krajsali težko študentsko življenje z norimi zabavami. Da pa se jim bo krivda dokončno dokazala, pridite na ta prvi četrtek, kjer bomo na njih kazali s prstom.

Otvoritev razstave (22.00)

po izboru fotografij

Nabojša Tajčica

14. OKTOBER

oktober fejšštudent festival

Pri Bavarcih je to postala tradicija, študenti pa imajo to že od nekdaj v krvi (v promilih). Vedno, ko se srečamo na kakšnem študentskem žuru, se poraja vprašanje, kdo za vruga je najboljši pivec v tem študentskem svetu, kjer prihajajo najboljši pivec z vseh vetrov. Vedno se sprašujemo ali so res štajerci največji pijančki ali pa so to mogoče Primorci, Dolenjci, Prekmurci ali pa navsezadnje Gorenjci sami. Da bi enkrat za vselej ali pa vsaj za ta večer razjasnili to vprašanje ali dejstvo, se bomo kopali v vrčkih piva na pravem pravem pivskem festivalu. Tisti, ki ne veste, pivo ima zelo blagodejne (predvsem povečevalne) učinke, splošno je znano, da iz zlatega klasa narejeni hmeljni napitek naredi iz moških prave dedce, pri ženskah pa že sama pena pomaga pri bujni rasti oprja. Shakespear je dejal: »One Bear Or Two Bear That Is Not A Questions. Da prevedemo še brucem: obvezno moraš spiti več kot tvoj prijatelj za šankom, da ti bodo potem oni povedali koliko si v resnici spil, ker se sam ne boš spomnil.

Gostovanje DJ-ja STUK-a

Promocija multimedijskega centra STUK

Performance (22.30)

Marjan Šenot: Temno luč, ki nam sveti

pivo party

KRANJ na odlični lokaciji (bližina Vodovodnega stolpa) prodamo lepo 2 ss, 54m2, vsi priključki, 1. nads., zanimiva ponudba! PIA nepremičnine, 212-719, 212-876 19984

KRANJ Planina II, ugodno 1 ss, lepo, 40 m2/pr, vsi priključki, balkon, 7,8 mio SIT, KRANJ Strazišče, 1 ss novejšje, 39 m2/II, lega V, vsi priključki, KRANJ Planina I, 2 ss+2k+atrij, 89,90m2, 15 mio SIT, DOM NEPREMIČNINE, 223-300, 369-333 19901

RADOVLJICA - v novejšem bloku takoj oddamo opremljeno komfortno garsonjero, 25 m2, I. nad., priključki, ugodno! PIA NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876 20093

Kranj-Planina II prodamo 2ss, 68 m2, 8. nadstr., prepis in vselitev takoj. 351-880, Španovina d.o.o. 20137

Škofja Loka - Novi svet: prodamo 2 sobno STANOVANJE 44.6 m2, v pritličju stanovanjskega bloka, obnovljeno, ogrevanje na trda goriva. PIA NEPREMIČNINE 656-030, 622-318 20168

Škofja Loka - Poljanska cesta; prodamo 3 ss mansardno stanovanje, 92 m2 v stanovanjski hiši, vsi priključki, etažna CK na trda goriva, stanovanje obnovljeno. PIA NEPREMIČNINE 622-318, 656-030 20171

Najemem 2 ss v Kranju ali okolici. 557-838, med 14. in 18. uro 20205

RADOVLJICA prodamo 1 ss v II. nadstropju v izmeri 36 m2. ALPDOM, 700-450 20220

Kranj - Planina 2+2 ss 90 m2, V. nadstropje, prodamo, cena 17 mio SIT. 226-483 20229

TRŽIČ Deteljica prodamo lepo 1 ss vredno ogleda. BON nepremičnine, 362-990, 041/749-501 20238

V Radovljici damo v najem 1 ss v poštev pride moška oseba. BON nepremičnine, 362-990, 041/759-003 20239

KRANJ prodamo 2 ss s kabinetom Ulica J. Gabrovska. BON nepremičnine, 362-990, 041/759-003 20242

KRANJ prodamo 2 ss na Gogalovi, cena ugodna. BONE nepremičnine, 362-990, 041/759-003 20243

KRANJ najamemo 2 ss lahko tudi meščansko. BON nepremičnine, 362-990, 041/749-501 20244

S 1.11.1999 najamem SOBO oz. GARSONJERO v centru Ljubljane. 718-568 20261

RADOVLJICA-LESCJE-JESENICE kupujemo za znane kupce več enosobnih in večjih stanovanj. J&T 714-424, 041/738-454 20290

STANOVANJE 2 ss, 55 m2 v Radovljici-Prešernova, novejšje, CK, telefon, balkon, 230.000 SIT/m2. 715-267 20297

VARSTVO

Na dom sprejemem vašega otroka od dveh let dalje. Lahko dnevno 5-8 ur. 226-394 20053

VOZILA DELI

GUME MICHELIN NERABLJENE: 145-70/13; 145-155-165/80/13; 185/70/13; 185/65/14; 185/70/14; 185/65/15; 195/65/15; 185 R 14 ugodno prodam, nekaj tudi malo rabljenih gum. 561-038, po 19. uri 18647

CITROEN AVTOODPAD - rabljeni in novi rezervni deli, odkup avtomobilov. 66-50-50 18767

ZIMSKE GUME 195 s platišči za Golfa III, prodam. 451-159 20210

Ceneje prodam nov HLADILNIK za Jugo ali Z 101. 803-161 20235

R 4 TLJ, I. 94 in GUME M+S 175/70 R 14, prodam. 563-268 20253

DODATNA OPREMA za vozila OPEL: pritlačniki, tepihi, prevleke, spoljerji. 224-621 20294

VOZILO KUPIM

ODKUP KARAMBOLIRANIH VOZIL, PREPIS, PREVOZ NA NAŠE STROŠKE. 241-168, GSM 041/730-939 19608

Kupim R 4, I. 89-90, rdeče barve, prvi lastnik, nekaramboliran. 451-002 20282

VOZILA

ODKUP, PRODAJA VOZIL TER MOŽNA MENJAVA STARO ZA STARO in PRENOS LASTNIŠTVA/ ADRIA AVTO, Škofja Loka (bivša vojašnica) 634-148 in 0609/632-577, 041/632-577 4

HYUNDAI ACCENT 1.3 LSI, nov, ugodna cena. Možna menjava staro za novo, ugoden kredit. 061/716-221 ŠUBELJ DOMŽALE 17234

HYUNDAI LANTRA 1.6 GLSI, nov model, dvojna zračna blazina, servo volan, centralno zaklepanje, elek. paket, avtoradio, ugodna cena. Možna menjava staro za novo, ugoden kredit. 061/716-221, Šubelj Domžale 17235

HYUNDAI COUPE, nov zračni blazini, servo volan, centralno zaklepanje, elek. paket, strešno okno, avtoradio, ugodna cena. Možna menjava staro za novo, ugoden kredit. 061/716-221 17236

HYUNDAI GALLOPER 2.5 TDI, servo volan, delna zapora diferencijala, deljivi zadnji sedeži, zelo ugodna cena. Možna menjava staro za novo, ugoden kredit. 061/716-221 ŠUBELJ DOMŽALE 17238

MITSUBISHI CARISMA 1.6 GLXi, nov, 4xzračna blazina, ABS, klima, elek. stekla, elek. ogledala, servo volan, centralno zaklepanje, ugodna cena, možna menjava, staro za novo. 061/716-221 ŠUBELJ 17240

AG GANTAR

Bratov Piapotnik 10, NAKLO
Tel./fax 064/471-035

PRODAJA IN MONTAZA IZPUSNIH SISTEMOV TER AVTOMOBILSKIH BLAZILCEV

MONROE

NOVO!!!! MITSUBISHI SPACE star 1.3 GLI, 2 xzračna blazina, servo volan, elek. stekla, centralno zaklepanje, mult i display (trenutna poraba goriva, zunanja temperatura, ura...) cena ugodna. Možna menjava, staro za novo. 061/716-221 ŠUBELJ DOMAŽE 17241

ODKUP, PRODAJA, MOŽNA MENJAVA STARO ZA STARO in PRENOS LASTNIŠTVA. MARK MOBIL,d.o.o., 242-600, 242-300, 041/668-283 18314

ODKUP, PRODAJA VOZIL, PRENOS LASTNIŠTVA, MOŽNA MENJAVA. AVTO AS,d.o.o., 472-092 ALI 041/404-960 18490

Ljudska univerza
Škofja Loka
Podlubnik 1a
4220 Škofja Loka
tel: 064 / 656 130
fax: 064 / 620 888

40 let
se učimo učiti

**L
U**

LJUDSKA UNIVERZA
ŠKOFJA LOKA

Vpisujemo v naslednje
programe strokovnega izobraževanja:

Tečaj za voznike viličarjev
(začetek: 11. 10.)

Obnovitveni tečaj higienskega
minimuma
(začetek: 19. 10.)

Tečaj za skladiščnike
(začetek: 26. 10.)

Tečaj za voditelje čolnov
(začetek: 19. 10.)

Prijave in informacije: telefon 656-137
www.lu-skofjaloka.si

KIA SEPHIA 1.5 I GTX, I. 98, met modra, 5 v, ABS, reg. 4/2000, 1. last., elek. oprema, 1.430.000 SIT. AVTO LESCE 719-118 18547

TRUCK 1.9 diesel, I. 95, 39000 km, reg. 6/2000, rdeč, nosilnost 1020 kg + 5 oseb, kot nov, 745.000 SIT. AVTO LESCE 719-118 18548

ASTRA 1.4 KARAVAN, I. 93, rdeča, ABS, ALU, rolo, sani, radio, ohranjena, 920.000 SIT. AVTO LESCE 719-118 18902

ODKUP, PRODAJA, MENJAVA STARO ZA STARO, PREPIS VOZIL, UGODNA BANČNA POSOJILA - SE PRIPOROČA PRIS d.o.o., Sp. Brnik 98 423-275 19312

ODKUP, PRODAJA IN PREPIS VOZIL, PRODAJA NA POLOŽNICE ALI KREDIT DO PET LET BREZ POLOGA, MENJAVA STARO ZA STARO ALI STARO ZA NOVO! 247-210, A.C.VOLAN,d.o.o., Kokrica 19433

R 21 1.4 TL, I. 91, bela, 5 vrat, s. streha, reg. 6/2000, 595.000 SIT. AVTO LESCE 719-118 19638

TOYOTA STARLET XL, rdeča, I. 10/88, reg. do 6/00, 129.000 km, deljivi zadnji sedeži, CZ, nove gume Michelin, lepo vzdrževana, prodam. 561-038, po 19. uri 19641

Prodram R 5 CAMPUS, I. 91, prevožen 70.000 km, reg. 3/00, 5 v, cena 400.000 SIT. 801-669 19956

ŠKODA 135 LS, I. 91, rdeča, reg. 4/00, ohranjena, 275.000 SIT. AVTO LESCE 719-118 20116

Prodram Z SKALA 55, I. 89 in OPEL ASTRA 1.6 i, kar. I. 93. 864-739 ali 041/821-365 20211

SEAT IBIZA 1.5 SXI, I.93, 100 KM, CZ, lita platišča, 91000 km, prodam. Gros, 557-998, 557-289 20213

Ugodno prodam R TWINGO PACK, I. 96, reg. do 4/2000, nekaramboliran, kot nov. 242-577 20225

Prodram R 18, I.87, bele barve, reg. do oktobra, zelo ohranjen. 312-219 20234

Prodram R 5 FIVE PLUS, I. 95/3 v, 76000 km, nikoli poškodovan, 1. lastnik, cena 650.000 SIT. 324-990 ali 040/202-549 20236

WARTBURG karavan, I.90, reg. do 6/00, 1. lastnik, prodam. Olševek 48, Preddvor 20248

HONDO 1.4 GL HB, 1. reg. 3/91, 90 KM, 1. lastnik, rdeče barve, odlično ohranjena, redno servisirana, prodam. 041/676-961 20250

ZAHVALA

Odšel si tja, kjer ni solza
ni trpljenja, ni gorja,
ostala tvoja je dobrina,
v naših srcih bolečina.



V 51. letu nas je mnogo prezgodaj zapustil dragi oče, sin, brat in stric

JOŽE URBANEC

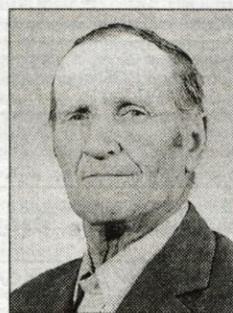
iz Pangršice

Iskreno se zahvaljujemo dežurni ekipi ZD Kranj, sosedom, sorodnikom, sodelavcem in govorniku CP Kranj, prijateljem in znancom za izrečena sožalja, podarjeno cvetje, sveče ter spremstvo na njegovi zadnji poti. Posebna zahvala dr. Dragu Lombarju, pevcem Kranjskega kvinteta in g. župniku ter CP za finančno pomoč.

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI
Trstenik, 29. septembra 1999

V SPOMIN

Solze nikogar ne zbudijo,
in vse besede so odveč
in tistih, ki neskončno spijo,
ne greje žar gorečih sveč.



10. oktobra bo minilo leto dni, odkar nas je zapustil

JANKO BALOH

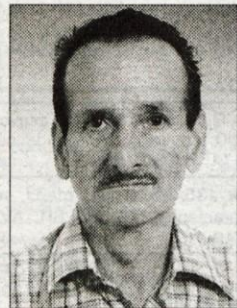
p.d. Rakarjev ata iz Zabreznice

Iskrena hvala vsem, ki obiskujete njegov grob in ga ohranjate v lepem spominu.

NJEGOVI

ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega
dragega moža, očeta, starega očeta in dedija



IVANA-JANEZA SMOLEJA

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem, pekarni Kranj, Travmatološki kliniki Ljubljana, dr. Primožičevi. Hvala za vsa izrečena sožalja, cvetje, sveče, g. župniku za lep pogrebni obred in vsem, ki ste ga pospremili na njegovo zadnjo pot.

VSI NJEGOVI
Britof, 30. septembra 1999

SERVIS AVTOMOBILSKIH IZPUŠNIH CEVI



ŽABNICA, SP. BITNJE 22
TEL.: 064/311-965

MITSUBISHI LANCER 1.5 GLX, I. 90, reg. do 7/2000, kovinsko modra barva, servisna knjižica, elek. ogledala, volan in sedež nastavljiva po višini, evro kljuka, nove gume, garažiran, izredno lepo ohranjen, nekaramboliran, prodam. ☎ 041/644-991 Jernej

Prodaj TOVORNO VOZILLO Z 50 8. ☎ 633-208

MB 208 D, I.92, furgon, povišan, podaljšan, reg., cena 900.000 SIT. ☎ 742-535

Bika, starega 7 dni, prodam. ☎ 724-160

Prodaj ŠKODO FAVORIT GLX, I.94, zelo dobro ohranjena, reg. do 3/00, cena po dogovoru. ☎ 564-182

AUDI 80, A 4 1.8, I. 95, z vso dodatno opremo, prodam. ☎ 620-355

GOLF 1.3 nemški, I. 90, registriran, kovinske barve, 130.000 km, ohranjen, 570.000 SIT. ☎ 715-267

JUGO KORAL 45, I. 90, reg. 13.9.2000, bel, 91000 km, 120.000 SIT. ☎ 731-086

UGODNO PRODAMO: C AX 1.0 spot I. 98 8.800 km, FIAT PUNTO 55 S I. 95, 1. lastnik, R LAGUNA BREAK 1.8 RT I. 96, 1. lastnik, FIAT CROMA 2.0 IE I. 90, FORD TRANSIT 2.5 D 8+1 I. 96, VW SHARAN CARAT I. 97, prvi lastnik. Možna menjava, kredit do 5 let brez pologa. A.C. VOLAN, d.o.o., Galetova 9/a, Kranj, ☎ 247-210

Prodaj RENAULT 11, letnik 87, cena 225.000 SIT. ☎ 334-189

Prodaj JUGO, letnik 1990. ☎ 325-133

Prodaj ŠKODO FAVORIT 135 LS, I.91, reg. 2/00, prevoženo 85000 km, cena po dogovoru. ☎ 564-274

Prodaj R CLIO 1.4 RT, I. 93, odlično ohranjen, garažiran, redno servisiran. ☎ 411-893

ZAPOSLITVE

Redno zaposlimo sposobne ZASTOPNIKE in VODJE skupin za terensko prodajo različnih artiklov. ☎ 545-446, 041/651-737

Zaposlimo ZASTOPNIKE, ki se želijo pridružiti prijateljski skupini za prodajo na terenu z dobro provizijo. ☎ 558-033, 041/721-657, 041/344-141

V redno delovno razmerje sprejemamo resne ZASTOPNIKE in 3 VODJE SKUPIN za terensko prodajo različnih artiklov. Delo poteka 4 x tedensko, vikendi prosti. ☎ 041/864-373 od 9 - 18. ure, 563-415 od 18 - 20. ure

K sodelovanju vabimo ZASTOPNIKE za trženje izdelka, ki je novost na slovenskem tržišču. ☎ 041/833-110

Takoj zaposlimo VOZNIKA C in E kategorije za vožnje v mednarodnem prometu. ☎ 525-360

Redno zaposlim dekle z gostinsko šolo za delo v dnevnem baru. ☎ 242-327, 041/892-511

Nudimo zaposlitev DELAVCU z znanjem varjenja. ☎ 421-015

Zaposlim MESARJA. ☎ 247-100, zvečer

Bi radi poizkusili nekaj novega in potrebujete redno zaposlitev, pokličite na ☎ 315-431

NATAKAR in KUHNJSKA POMOČNIKA dobijo redno zaposlitev. GOSTILNA BIŽJAK, Zg. Bela 20, Predvor ☎ 451-017

Iščemo prijetno dekle za strežbo v kava baru. ☎ 310-065

Iščemo dekle za delo v strežbi. ☎ 245-550, po 20. uri

Vsem komunikativnim osebam nudimo honorarno ali redno zaposlitev v telefonskem studiju v centru Kranja. Delovni čas prilagodljiv. ☎ 226-186

Zaposlimo dekle za delo v strežbi. Ključite od 7.30 do 13. ure na ☎ 431-762

CASINO BLE D.D., prirejanje posebnih iger na srečo vabi k sodelovanju kandidatke za TEČAJ ZA KRUPJEJE NA BLACK JACKU (igri s kartami). Informativni sestanki s kandidatkami, ki morajo imeti status študentke, bo v četrtek, dne 7. oktobra 1999 ob 16. uri v prostorih Casina Bled, d.d., prirejanje posebnih iger na srečo, Cesta svobode 15, 4260 Bled

SLIKOPLESKARJA KV in enega pričuenega s 3-letno prakso, zaposlimo. ☎ 212-391, 041/735-935

VSI, ki imate nekaj ur časa dnevno za POLNJENJE OVOJNIC na domu, zaje- ma Gorenjsko regijo, pokličite. ☎ 041/346-120

Želite KUHATI ali streči v Hotelu Bellevue na Šmarjetni gori nad Kranjem. Pisne prijave na naslov: Hotel Bellevue, Šmarjetna gora 6, 4000 Kranj, ☎ 318-000, od 10.-12. ure

Zaposlimo VOZNIKA z vozniskim izpitom E kategorije na mednarodni relaciji in VOZNIKA na kiper polprikloniku na mednarodni relaciji. ☎ 656-050, po 18. uri

Iščemo natakaro za delo v piceriji. ☎ 041/759-183

Takoj zaposlim STAVBNEGA KLJUČAVNICARJA z izkušnjami. ☎ 471-776, 471-516

Iščemo ZASTOPNIKE za področje Gorenjske, zaslužek vsaj 150.000 SIT mesečno. ☎ 315-380, 041/531-701

Dekle alu študentko za samostojno delo v strežbi v bistroju v Cerkljah, zaposlimo. ☎ 041/257-678

Iščemo mlado dekle za delo v piceriji v strežbi. ☎ 041/508-654

Ste zaposleni in imate še nekaj prostega časa? Imamo dobro plačano pogodbeno delo! ☎ 041/768-939

HONORARNO ALI REDNO ZAPOSLITEV DOBI TRGOVEC ALI TRGOVEC PRIPRAVNIK. ☎ 634-064, 041/637-492

delovno razmerje za določen čas v skladu z zakonom, sklenjeno brez razpisa za čas, daljši od polnega delovnega časa. Občinskemu funkcionarju se izda odločba o plači ob sklenitvi delovnega razmerja. Če se z občinskim funkcionarjem ne more skleniti delovnega razmerja, se del plače za nepokliceno opravljanje občinske funkcije izplačuje na podlagi pogodbe o delu.

Plače in nagrade se usklajujejo skladno s spremembo zneska, ki je kot izhodišče na plačo za prvi tarifni razred za polni delovni čas, dogovorjen s kolektivno pogodbo za negospodarske dejavnosti, povračila stroškov v zvezi z delom pa v skladu s predpisi, ki jih ureja.

9. člen

Delodajalcu, kjer je občinski funkcionar, ki opravlja funkcijo nepokliceno, v rednem delovnem razmerju in ki uveljavlja pravico do povračila dela plače za čas, ko je občinski funkcionar v rednem delovnem času opravljal občinsko funkcijo, se prizna povračilo največ v višini 33% plače, ki mu jo izplačuje za redni delovni čas.

III. NAGRADE

10. člen

Članom delovnih teles občinskega sveta, ki niso člani občinskega sveta, se za opravljanje dela v komisiji ali odboru občinskega sveta določi nagrada v obliki sejnine, ki se izplača za udeležbo na seji na podlagi pogodbe o delu, sklenjene za mandatno obdobje.

Sejнина za posamezno sejo znaša 5% najvišjega možnega zneska dela plače člana občinskega sveta.

11. člen

Predsednik in člani nadzornega odbora občine imajo pravico do nagrade v višini največ 15% za predsednika oziroma največ 8% plače župana za člana. Nagrade ne smejo biti mesečno niti letno preseči najvišjega možnega zneska.

Nagrada se oblikuje glede na opravljeno delo, in sicer:

- kot sejnine, ki se izplača za udeležbo na seji

- kot plačilo za izvedbo nadzora po programu dela

ali skupno nadzornega odbora

Nagrade predsednika in članov nadzornega odbora se izplačujejo na podlagi pogodbe o delu, sklenjene za mandatno obdobje v skladu z evidenco opravljenega dela, ki jo vodi občinska uprava.

12. člen

Predsednik, tajnik in člani občinske volilne komisije imajo za opravljanje dela v zvezi z izvedbo lokalnih referendumov in volitev v skladu z zakonom pravico do nagrade.

Sklop o obsegu sredstev za nagrade iz prejšnjega odstavka sprejme občinski svet najkasneje v 15 dneh po razpisu referendumu ali volitev.

Nagrade članom volilne komisije se oblikujejo kot:

- sejnine, ki se izplača za udeležbo na seji ter

- plačilo za izvedbo nalog po sklepu komisije.

Nagrade članom volilne komisije se oblikujejo v skladu z merili, ki jih določi sklop volilna komisija in izplačujejo na podlagi pogodbe o delu, sklenjene za posamezne volitve oziroma referendum.

IV. POVRATIČLA, NADOMESTILA IN DRUGI PREJEMKI

13. člen

Občinski funkcionarji imajo pravico do povračil, nadomestil in drugih prejemkov v skladu s predpisi, ki urejajo te pravice.

Občinski funkcionar ima pravico do povračila stroškov prevoza na službeni poti, ki nastanejo pri opravljanju funkcije ali v zvezi z njo. Pravico do povračila potnih stroškov lahko občinski funkcionar uveljavlja, če gre za službeno potovanje izven območja Občine Ziri. Stroški prevoza se povrnejo v skladu s predpisi.

Občinski funkcionar ima pravico do dnevnice za službeno potovanje v skladu s predpisi.

Občinski funkcionar ima pravico do povračila stroškov prenočevanja, ki nastanejo na službeni poti. Stroški prenočevanja se povrnejo na podlagi predloženega računa v skladu s predpisi.

14. člen

Pravice iz 13. člena tega pravilnika uveljavlja občinski funkcionar na podlagi naloga za službeno potovanje.

Nalog za službeno potovanje izda župan. V kolikor gre za službeno potovanje župana, izda nalog podžupan ali tajnik občine (direktor občinske uprave).

V. NAČIN IZPLAČEVANJA

15. člen

Sredstva za izplačevanje plač, nagrad in povračil stroškov, ki jih imajo občinski funkcionarji, se zagotavljajo iz sredstev proračuna.

16. člen

Plače in nagrade se izplačujejo mesečno za pretekli mesec najkasneje do 15. dne v tekočem mesecu.

Prejemki, določeni v 13. členu tega pravilnika, se izplačujejo v petnajstih dneh po končanem službenem potovanju.

17. člen

Plače in nagrade se usklajujejo skladno s spremembo zneska, ki je kot izhodišče na plačo za prvi tarifni razred za polni delovni čas, dogovorjen s kolektivno pogodbo za negospodarske dejavnosti, povračila stroškov v zvezi z delom pa v skladu s predpisi, ki jih ureja.

VI. PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

18. člen

Plače, nagrade in povračila, ki pripadajo občinskim funkcionarjem, predsedniku in članom nadzornega odbora ter članom komisij in odborov občinskega sveta, ki niso člani občinskega sveta, se izplačujejo za nazaj in sicer od dneva podlaga mandata oziroma imenovanja.

Pri poročanju se upošteva znesek izhodiščne plače za prvi tarifni razred za polni delovni čas, dogovorjen s kolektivno pogodbo za negospodarske dejavnosti, ki je veljal v posameznem mesecu.

19. člen

Določbe tega pravilnika, ki se nanašajo na člane komisij in odborov občinskega sveta, ki niso člani občinskega sveta, se smiselno uporabljajo tudi za izplačilo sejnine članom štaba za civilno zaščito, uredniškega odbora in članom drugih komisij, odborov, svetov, ki jih ustanovi ali imenuje občinski svet ali župan.

Osebam, ki vodijo organe in delovna telesa iz prvega odstavka tega člena, pripada nagrada v dvojnem določenem znesku.

20. člen

Z uveljavitvijo tega pravilnika preneha veljati Odlok o plačah in drugih prejemkih občinskih funkcionarjev v občini Ziri (UVG št. 14/96)

21. člen

Ta pravilnik začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem vestniku Gorenjske.

Številka: 0250-20/99
Datum: 17.9.1999

ŽUPAN
Bojan Starmann l.r.

OBČINA KRANJSKA GORA

126.

POPRAVEK

V odloku o kategorizaciji občinskih cest in kolesarskih poti v Občini Kranjska Gora, UVG št. 22/99, z dne 15.6.1999, se pravilno glasi:

5. člen

- skupna dolžina zbirnih krajevnih cest LZ znaša 5841 m,
- dolžina krajevnih cest LK 190291 Koroska (pokopališče) - hotel Razor (parkirišče) znaša 157 m,
- skupna dolžina krajevnih cest znaša 8710 m.

6. člen

- dolžina javne poti JP 689051 - cesta za tromjevo - znaša 905 m,
- skupna dolžina javnih poti JP znaša 54036 m.

Številka: 343/3-15/97-JB
Datum: 17.9.1999

ŽUPAN
Jože Kotnik

DOBIMO SE DESETEGA DESETEGA

VELIKA GORENJSKA VESELICA in dobrodelna prireditev
Gorenjskega glasa na Gorenjskem sejmu v Kranju bo v nedeljo, 10. oktobra.

Začeli bomo ob 16. uri, pred stavbo pa bo veselo že od 15. ure naprej ob metanju sodčka. Točno PET ČEZ PET (ob 17.05) bomo žrebali prve nagrade.

Z nami na veselici in dobrodelni prireditvi bodo ansambli, vaši in naši prijatelji:

- Blegoš
- Obzorje,
- Bohpomagej
- Melos
- Jevšek
- pevki: Barbara Koblar in Tina Veselinovič
- povabili bomo Vido Frajham in Franca Koširja
- prvi glas Gorenjske Sabina Berce
- Simona Jug z enkratnim presenečenjem
- Gorenjski kvintet

Z nami bodo Mesarija Arvaj, Kmečka zadruga Krško, Pivovarna Union

Poslovni prijatelji in pokrovitelji Mestna občina Kranj, Zavarovalnica Triglav, d.d.

Na veliko veselico sodijo seveda tudi:
VESELA PRESENEČENJA

Velik srečelov s 1000 dobitki, da se reče:
PRALNI STROJ, GOSPODINJSKI APARATI, KOLO IN ŠE IN ŠE

Zadela bo vsaka druga srečka

**Dobimo se
torej v nedeljo,
10. oktobra,
na Gorenjskem
sejmu.**



Ansambel Blegoš



Ansambel Jevšek



Ansambel Bohpomagej



Ansambel Obzorje

REZERVIRAJTE SI PROSTOR PRI MIZI:

- za štiri - za osem - ali več oseb

Samo v prednaročilu (po telefonu) so vstopnice (z dvema kuponoma za pljačo) po 500 tolarjev. Zato si pravočasno rezervirajte sedež pri mizi. Poslali vam bomo potrdilo, s katerim boste za Vas in za vse, za katere ste nam sporočili rezervacijo, potem v nedeljo, 10. oktobra, najkasneje do 17. ure lahko dvignili vstopnice pri blagajni sejma.

Za vse, ki ne boste rezervirali vstopnic, bodo DESETEGA DESETEGA (10. oktobra) na voljo pri blagajni na Gorenjskem sejmu:

- za naročnike Gorenjskega glasa po 1000 tolarjev
- za nenaročnike pa po 1200 tolarjev

Sprejememo samo še 17 rezervacij

Zagotovite si torej pravočasno mize in vstopnice po 500 tolarjev

PRIDITE!



Ansambel Melos

POKLIČITE NAS ČIMPREG PO TELEFONU: 064/223-111

ŽIVALI

PRAŠICE različno težke, prodam in prijeljem na dom. ☎ 041/724-144 19771

Prodaj dva TELIČKA stara 10 dni. ☎ 422-689 19992

Prodaj LABODJE GOSI, neme RACE, in KUNCE orjaški lisec za plemo. ☎ 041/760-616

Prodaj enoletne KOKOŠI 100 SIT/kos in beli jedilni KROMPIR. ☎ 631-505, zvečer po 20. uri 20209

Prodaj BIKCA sivca in simentalca, stara 10 dni in krmilni krompir. Kozina, Okroglo 15, Naklo, 471-712 20216

TELICO simentalco staro 13 mesecev, težko 350 kg prodam in nekaj PŠENICE. ☎ 422-610 20223

Zaposlimo mehanika z izkušnjami za delo v vulkanizerski delavnici in avtooptiki. Vaše podatke in kratek življenjepis pošljite na naslov:

**Boltez, d.o.o.,
C. St. Žagarja 58c, Kranj.**

Prodaj TELICO simentalco, težko 450 kg. ☎ 723-752 20233

Prodaj BIKCA simentalca, starega 8 tednov. Olševek 48, Preddvor 20247

Prodaj čb TELIČKO staro en teden in brejo KRAVO simentalco. Gros, Srednja vas 16 - Goriče ☎ 461-023 20251

Prodaj JAGNJETA. ☎ 743-196 20263

Prodaj dva čb BIKCA in eno TELIČKO, čb, stari 10 dni. ☎ 646-177 20265

Prodaj simentalca, starega 15 dni. ☎ 721-337 20267

Kupim dva BIKCA simentalca, stara do 14 dni. ☎ 491-259 20268

Prodaj 10 dni staro TELIČKO simentalco. Voglje, Letališka 2 20279

Prodaj 7 dni starega BIKCA črnobelo. ☎ 460-218 20280

ENOMESEČNE BELE PIŠČANCE za nadaljno rejo, ugodno prodam. ☎ 245-039 20302

Prodaj dva meseca staro TELIČKO simentalco. ☎ 738-030 20308

Prodaj brejo črnobelo TELICO in ŽREBICO Haflinger, staro dve leti in pol. ☎ 646-810 20331

ŽIVALI KUPIM

Kupim KRAVO za zakol. ☎ 041/518-367 20204

Kupim BIKCA simentalca, starega do 14 dni. ☎ 682-745 20271

Kupim BIKCA simentalca, starega en mesec. ☎ 403-686 20275

GORENJSKI KABEL®

ŽIROVNICA



GORENJSKI MEGASRČEK

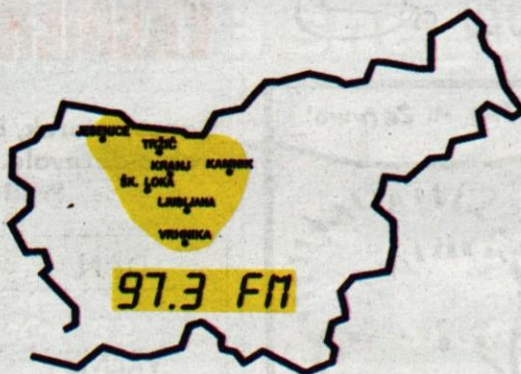
NOVICE

VSAKO POLNO URO NA 97,3 MHz



TOREK

- 10.10 UNICHEM: TEMA: PRIPRAVA ZEMLJE ZA SAJENJE SADNEGA DREVJA IN OKRASNIH RASTLIN - IV. RAD. MREŽA - IZ STUDIA RADIA KRANJ
- 16.20 MALA PRODAJALNA POSEBNEŽEV
- 17.20 KULTURNO UMETNIŠKO DRUŠTVO MODRI KROG
- 18.20 RAČUNALNIŠKE NOVICE
- 19.30 ODDAJA O AVTOMOBILIZMU - 911 TURBO
- 21.00 UNESCOV MLADINSKI TABOR V KOREJI



WWW: [HTTP://www.radio-kranj.si](http://www.radio-kranj.si)
E-mail: info@radio-kranj.si

SREDA

- 9.20 PRED 3. DRŽAVNO RAZSTAVO PSOV VSEH PASEM V KRANJU
- 11.30 KVIZ RADIA KRANJ
- 17.00 GREMO V LIFFE
- 19.30 Večerni program - Eleganca

ČETRTEK

- 16.20 NAGRADE SLAVISTIČNEGA DRUŠTVA SLOVENIJE
- 13.20 113-oddaja o splošni in prometni varnosti
- 17.00 ČEZ PREGRADE DO MERKURJEVE NAGRADE
- 19.30 Music machine
- 20.00 PARNAS

OD TORKA DO PETKA



bo dežurna novinarka

Renata Škrjanctelefon: 064/223-111
mobitel: 0609/643-014

VI
pokličite, sporočite, predlagajte...

MI
bomo pisali

Halo, GORENJSKI GLAS!

Kam bi deli
podbreški spomenik?

Kranj, 5. oktobra - Podbrežana, ki nas je poklical pred dnevi, je h klicu verjetno spodbudil prispevek, objavljen minuli torek na četrti strani Gorenjskega glasa, o nesoglasjih povezanih s spomenikom padlim borcem, ki so ga pred podbreško osnovno šolo postavili pred približno štirimi desetletji.

Pred časom je občinski odbor za splošne zadeve svetnikom posredoval predlog o prestavitvi omenjenega spomenika, s čimer se člani tamkajšnje borčevske organizacije ne strinjajo, dalj časa pa že opozarjajo na njegovo nujno obnovo, saj razpada in ga je zob časa dobera načel. Pogovori o spomeniku, ki desetletja stoji pred podbreško šolo, so v zadnjem času razdelili vaščane. Eni se strinjajo s predlogom nakelskega župana Ivana Štularja, naj bi spomenik zaradi močne širitve šolskega igrišča prestavili na pokopališče in ga posvetili vsem žrtvam vojne, drugi pa menijo, naj bi ostal na sedanji lokaciji. Omenjeni Podbrežan nam je v telefonskem pogovoru med drugim dejal, da je sramota, da občina toliko pozornosti in časa namenja pregovarjanjem o možni lokaciji spomenika, medtem ko bi lahko reševala vprašanje stanovanj za mlade družine, spodbujala razvoj obrti in kmetijstva, pomagala starejšim in socialno ogroženim, nenazadnje pa bi lahko več denarja namenila podbreški osnovni šoli, kjer bi bilo po njegovem mnenju treba marsikaj urediti. "Zdaj so pa našli spomenik, da se lahko prepirajo. Če je potreben obnove, naj ga strokovnjaki uredijo in če je toliko let stal pred šolo, naj tam stoji še nekaj časa. V primeru širitve igrišča ga bodo tako ali tako morali prestaviti, saj spomenik ne bo mogel stati sredi igrišča. Ne razumem, zakaj se je tako težko sporazumeti o novi lokaciji. Če borcem ne ustreza lokacija na pokopališču, naj predlagajo drugo, kajti povsem nelogično je, da bi spomenik, ki ga treba obnoviti, najprej obnovili, čez čas pa prestavljali, pri tem morebiti še poškodovali in imeli dvojne stroške. Žalostno je, da Podbrežani nimamo pametnejših in življenjsko pomembnejših vprašanj, kot prepiranje o tem, kje naj bi stal spomenik. Besedice ne bo pripeljalo nikamor. Naj se tako borci, kot tudi predstavniki občine raje ukvarjajo s tem, kje bodo dobili denar za njegovo obnovo, kajti v primeru, da ga je zob časa res že pošteno načel, se lahko zgodi, da se bo, medtem ko se bodo o njem prepirali, sesedel in ga sploh ne bo treba prestaviti, vsa modrovanja in prepiri pa bodo tedaj povsem odveč," je menil Podbrežan. • R. Škrjanc



Gorjuše, 4. oktobra - Pred dobrim tednom so na Gorjušah pri iskanju vode z vrtanjem odkrili, slaba dva metra pod površjem, veliko podzemno jezero pitne vode. Čeprav podatkov o analizi še nimajo, so domačini prepričani, da voda ni oporečna in da je bodo to zimo imeli dovolj. V soboto je bila na Gorjušah akcija, da čimprej povežejo vrtino z nekaj sto metrov oddaljenim črpalščem pod gasilskim domom. Sedanje odkritje z vrtino, ki jo je opravilo po nasvetu inž. Ferjanciča podjetje Vrbovšek iz Ljubljane, sta bila za KS Koprivnik-Gorjuše v Bohinju in predsednika Janeza Korošca največji nenapovedan dobiček in praznik.



Radovljica, 5. oktobra - Letos je mednarodno leto starejših, v petek, 1. oktobra, pa smo praznovali mednarodni dan starejših. Kot povsod v razvitem svetu je tudi na Slovenskem vse več starih ljudi. Na Gorenjskem je denimo kar 46 tisoč upokojencev, nekaj sto pa jih starost preživlja v domovih starostnikov. V Domu dr. Janka Benedika v Radovljici, kjer živijo 204 oskrbovanci, so ob mednarodnem prazniku pripravili pristrčno slovesnost. Stanovalci so sami pripravili program ob pomoči zaposlenih, zapel je domski pevski zbor pod vodstvom Nade Trošt, par otrok je z recitacijami razveseljeval starejše, med občinstvom pa je bil ob velikem številu svojcev tudi radovljiški župan Janko S. Stussek. V radovljiškem domu, ki je tako kot vsi ostali v državi, povsem poln, domala dve tretjini starih ljudi potrebuje pomoč druge osebe, kar tretjina tudi zdravstveno oskrbo. Ob vseh nadlogah starosti (povprečna starost znaša kar 80 let) pa znajo poskrbeti tudi za prijetne trenutke. Za to med drugim skrbijo štiri skupine za samopomoč, v dom pogosto prihajajo srednješolci obeh radovljiških šol in otroci iz vrta. •

• D.Ž., foto: Tina Dokl

G.G.

Cerklje so (spet)
na vrhu

Znamenita 'fovišja' ponovno ogreva premraženo volilno telo na Slovenskem, kajti prejšnji teden so iz Statističnega urada Republike Slovenije sporočili najnovejše podatke o avgustovskih bruto plačah na sončni strani Alp in objavili tudi, da je občina Cerklje (na Gorenjskem) rekorder med 192 slovenskimi občinami po višini povprečne izplačane bruto plače na zaposlenega v občini, ki je v Cerkljah kar 259.120 tolarjev.

"Za dobrim konjem se zmeraj kadi," je že večkrat komentiral uspešnost občine Cerklje njen župan Franc Čebulj, ki tudi rad dirka s konji, najraje s svojimi.

GBD
Gorenjska borzno posredniška družba d.d.

**ŽELITE KUPITI
ALI PRODATI DELNICE?**

**NISTE ZADOVOLJNI Z
OBREŠTMI V BANKAH?**

**BI RADI OPLEMENITILI
VAŠE PRIHRANKE?**

Obiščete nas lahko
vsak delovnik od 7. do 19. ure.

**NAREDITE KORAK
Z NAMI -
korak naprej**

Koroška 33, Kranj
tel.: 380-10-15, 380-10-16

ker Vaše

oči potrebujejo

najboljše

zdravniški pregledi vida za očala in kontaktne leče.

ZEISS

Optika Monokel

na Mohorjevem klanu v Kranju tel.: (064) 36 66 55
www.monokel.com, e-mail: info@monokel.com

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

JAKA POKORA



Hidrometeorološki zavod Republike Slovenije

VREMENSKA NAPOVED za GORENJSKO

Danes, v torek, bo prevladovalo oblačno vreme. Občasno bo ponekod še rahlo deževalo. V sredo in četrtek bo delno jasno z zmerno oblačnostjo. Predvsem v sredo bo pihal okrepljen severni veter.

DAN	TOREK	SREDA	ČETRTEK
VREME			
T min / T max	7 / 10	6 / 13	3 / 13